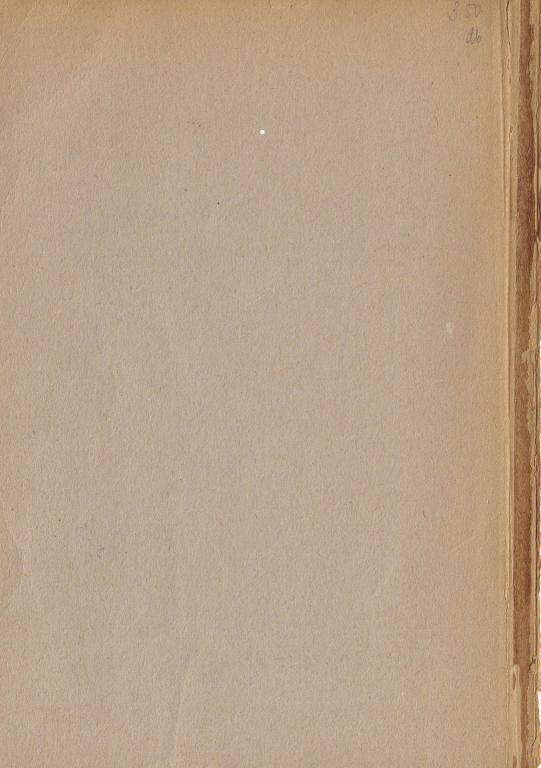
OTTO ZAPF

Richtiges Amtsdeutsch

Ein Lehr- und Lernbuch der deutschen Sprache



Verlag Beamtenpresse GmbH., Berlin SW 68





Richtiges Amtsdeutsch

Ein Lehr- und Lernbuch der deutschen Sprache

Von Otto Zapf

2. verbesserte Auflage

1943

Verlag Beamtenpresse GmbH., Berlin SW 68



Hichliges Amstadentech

Em trems and Lordbuck sits decreation Spineble

CALL MAN

Inul outO

AND AS IN THE STREET, SALE

Druck: Deutscher Verlag, Berlin SW 68

Vorwort zur 2. Auflage

Im Runderlaß vom 29. 7. 1936 hat der Herr Reichsminister des Innern den Behörden die Pflege der deutschen Sprache zur Pflicht gemacht.

Sprache und Volk, Volkstum und Sprache sind nicht zu trennen. Unsere Muttersprache bedarf als Erbgut des Volkstums sorgsamer Pflege und treuer Hut, um sie vor Willkür, sprachlichen Nachlässigkeiten und Verflachung zu schützen, ihr Wortgut rein zu erhalten.

Die Beamten sind als Mittler zwischen Volk und Staat hierzu besonders berufen und verpflichtet. Das Amtsdeutsch muß in seiner Art mustergültig sein und der edlen Zwecksprache dienen. Es soll aufgehen in der einen, allgemein verständlichen, das ganze Volk umfassenden Muttersprache, die sich volks- und lebensverbunden auswirken muß. Dieses Buch, das nach den großen Dudenwerken und anderen führenden Sprachlehren gearbeitet ist, will dazu ein zuverlässiger Helfer sein. In ihm werden die Schwierigkeiten gemeistert, die unsere Muttersprache in Wort und Schrift bietet. Das Buch schöpft aus der lebendigen Sprache der Gegenwart und vermittelt eine knappe, leicht faßliche und flüssige Darstellungs- und Ausdrucksweise. Es soll Lust und Liebe zu unserer angestammten, gemütstiefen und schönen Sprache wecken und dazu beitragen, Sprachklippen zu umgehen, Verstöße gegen die Sprachlehre zu meiden und das Sprachgefühl zu stärken. Das Heft soll weiter die Sauberkeit im Sprachlichen und die Gewandtheit im schriftlichen und mündlichen Gedankenaustausch fördern und Fehler aus Gedankenlosigkeit verunmöglichen. Die gleiche klare und einfache Sprache werde Gemeingut aller Volksgenossen!

Plan und Werden dieses Handbüchleins der deutschen Sprache hat Dr. Otto Basler, der bisherige Bearbeiter der Werke "Der Große Duden", mit freudigem Anteil fördernd verfolgt.

Das Buch, das in 1. Auflage anfangs 1943 erschienen ist, ist überall günstig aufgenommen worden. Die 1. Auflage ebenso wie der Nachdruck waren in kurzer Zeit vergriffen, so daß es notwendig war, eine 2. verbesserte Auflage herauszugeben. Möge auch sie dazu beitragen, Unebenheiten in der Amtssprache zu beseitigen.

Duisburg-Hamborn, im April 1943.

Otto Zapf

Inhaltsverzeichnis

Bildliche Darstellung der geschichtlichen Entwicklung	
unserer Muttersprache	7
Begriffserklärungen	9
Der deutsche Stil	11
Wortbildung	22
Die Beugungslehre	26
Die Hauptwörter und ihre Beugung	27
Beugung der Fürwörter	39
Die Beugung der Zeitwörter	45
Die Wortklassen im einzelnen	59
Satzlehre und Wortfolge	70
Die Satzzeichen	86
Das Auslassungszeichen	99
Der Bindestrich	101
Die Silbentrennung	104
Schreibung der Straßennamen	107
Anfangsbuchstaben	108
Eindeutschende Schreibungen	113
Gleichberechtigte Wörter, Schreibungen und zeitwört-	
liche Beugungsformen	113
Hauptwörter mit gleichberechtigten Geschlechtsformen	133
Wörter, die oft falsch ausgesprochen werden	135
Wörter, die oft falsch betont werden	136
Wörter, die oft falsch geschrieben oder gebeugt werden	137
Wörter mit gleichberechtigten Beugungsformen	154
Zeitwörter, die oft falsch geschrieben, gebeugt oder	
angewandt werden	159
Verzeichnis leicht zu verdeutschender Fremdwörter	188
Beispiele für die Schärfung des Sprachgefühls	197
Niederschriften	222
Abkürzungen	225
Sachweiser	229

The state of the s A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR the service of the se and the same of the property of the contract of the same of the contract of th The second problems in the graph of the problems of the proble A service of the serv The many the property of the property of the second of the second the second of the second of the second of the second

Bildliche Darstellung der geschichtlichen Entwicklung unserer Muttersprache

Indogermanische Sprachfamilie

Sie zerfällt in 2 Gruppen, und zwar:

Asiatische Gruppe
— Sprache der Inder und Perser —

Europäische Gruppe

Sprache der Griechen, Römer,
Kelten (südeuropäische Gruppe),
der Slawen, Litauer und Germanen (nordeuropäische Gruppe)

Die Verwandtschaft dieser Sprachen ist erwiesen:

- I. durch die Gemeinschaft der Wurzeln und
- 2. durch die Übereinstimmung in der Lautgebung, Wortbildung und -beugung.

Unser Wortgut ist aus der indogermanischen Zeit ererbt oder auf germanischem Boden geschaffen. Durch Neuschöpfung trat und tritt ständig wertvolles Eigengut hinzu. Diesen Bestand vermehrt die Fülle der Lehnwörter, die Handel, Verkehr und Austausch von Kulturgütern seit alter Zeit vermitteln. Während die Lehnwörter am Wandel der deutschen Sprache teilnehmen und sich einbürgern, bleiben die Fremdwörter mehr oder weniger Fremdlinge und werden von der Sprachveränderung weniger berührt.

Das Ur- oder Gemeingermanische — 2000 v. d. Zw. bis in die ersten Jh. n. d. Zw. —

Althoch-

Neuhochdeutsch -

deutsch, Mittelhoch-

deutsch,

Man pflegt es in 3 Gruppen aufzuspalten:



Niederlän-

disch --

Das Urgermanische ist erwiesen vor allem aus den Ergebnissen der vergleichenden Sprachforschung, aus germanischen Eigennamen und aus Lehnwörtern bei anderen Völkern und aus ältesten Runeninschriften.

einem ausgebildeten

Schrifttum ist

das Gotische.

Begriffserklärungen

Sprachlehre

Sie ist der Teil der Sprachwissenschaft, der uns die Gesetze lehrt, nach denen die Wörter einer Sprache sich bilden, beugen und endlich als Glieder lebendiger Rede zusammenfügen. Nach dieser Begriffserklärung unterscheidet man

- 1. die Lehre von der Wortbildung,
- 2. " " Wortbeugung und
- 3. " " Wortfügung.

Silbe

Unter "Silbe" versteht man jeden artikulierten Sprachlaut, der mit einer Öffnung des Mundes ausgesprochen wird. "Artikuliert" nennt man die Laute, die die menschlichen Sprachwerkzeuge gestalten und bestimmt sind, Begriffe oder Vorstellungen auszudrücken. Den Gegensatz bilden "unartikulierte" Sprachlaute. Sie sind bloße Naturlaute, wie sie bei den Tieren vorkommen.

Eine Silbe kann aus einem bloßen Selbstlaut, z. B. Ei, A in A - del oder aus einer Verbindung von Selbstlauten und Mitlauten bestehen, z. B. in Grab, Bild.

Wort

Eine Silbe oder eine Verbindung von Silben, die eine bestimmte Vorstellung weckt, nennen wir Wort. Unter Wort begreifen wir das gesprochene, das geschriebene und das gedruckte Wort.

Das gesprochene Wort setzt sich aus Lauten zusammen.

Das geschriebene und das gedruckte Wort dagegen setzen sich aus Buchstaben zusammen.

Buchstabe

Der Buchstabe ist daher nur ein sichtbares Zeichen für den Laut, den er nach der Übereinkunft der Sprachgemeinschaft bedeutet.

Rechtschreibelehre

Sie ist ein Teil der Lautlehre, wenn man die schriftmäßige Darstellung der Laute und Lautverbindungen ins Auge faßt.

Sprachsilben

Sprachsilben sind die Bestandteile, in die ein mehrsilbiges Wort nach Stamm- und Bildungssilben zerfällt, z.B. Ant - wort, Be - trieb, Flüg - el, Les - er, gold - en.

Sprechsilben

Sprechsilben sind die Teile, in die das Wort bei langsamer Aussprache zerlegt wird, z. B. Flü - gel, Le - ser.

Sprach- und Sprechsilben fallen oft zusammen, z. B. Be-trieb,

Ant - wort.

Lautlehre

Sind die Bestandteile einer Silbe hörbar, so nennt man sie Laute. Die Laute sind so alt wie die Sprache selbst. Die Buchstaben dagegen entstanden erst später, und zwar, als man das Bedürfnis fühlte, sich mit Abwesenden zu verständigen. Das geschriebene oder gedruckte Wort enthält also die Aufforderung an den Lesenden, das Wort zu sprechen, das der Schreibende gesprochen haben würde, wenn der Lesende anwesend gewesen wäre und es hätte hören können. Kinder und des Lesens Ungewohnte kommen dieser Aufforderung buchstäblich nach, indem sie das geschrieben vor ihnen Stehende laut lesen.

Die Bestandteile einer Silbe können Selbstlaute oder Klanglaute

— Vokale — oder Mitlaute — Konsonanten — sein.

Selbstlaute sind a, e, i, o, u, ä, ö und ü. Sie nennt man einfache Selbstlaute. Zwielaute oder auch Doppellaute sind au, eu, ei, ai und äu. Mitlaute sind die übrigen Buchstaben unserer Sprache.

Der Buchstabe "c" kommt nur in Fremdwörtern vor. Er bezeichnet den Laut "k", z. B. in Coupon; den Laut "z", z. B. in Cicero und den

Laut "tsch" in italienischen Wörtern, z. B. Cello.

",q" kommt nur in Verbindung mit "u" vor. "Qu" = "kw", z. B. in Qual.

"x" ist ein Lautzeichen für 2 Laute. "x"="ks", z. B. in Hexe. "z" ist ebenfalls ein Lautzeichen für 2 Laute. "z"="ts", z. B. in Harz.

Sprachgefühl

Sprachgefühl ist etwas Unbewußtes, das gewissermaßen triebmäßig und ohne Rücksicht auf Sprachlehre und -regel entscheidet, was sprachgemäß ist. Es ist gleichsam der natürliche Wegweiser in Fragen der Sprache. Das Sprachgefühl beruht auf sprachlichen Erfahrungen und Beobachtungen, auf Erinnerungen. Es ist nicht etwas von vornherein Gegebenes oder Angeborenes, sondern bildet sich allmählich und entwickelt sich weiter. Es ändert sich mit der Entwicklung der Sprache. Jede Zeit hat

ihr eigenes Sprachgefühl. Man denke hierbei z. B. an die Sprache zur Zeit

Karls des Großen, der Minnesänger, Luthers, Bismarcks.

Das Sprachgefühl beschränkt sich nicht nur auf die Muttersprache, sondern erstreckt sich auch auf fremde Sprachen, die wir lernen. Es wird beeinflußt durch die Schule, das Lesen von Büchern, Zeitschriften und Zeitungen, den Umgang mit anderen Menschen, das Hören von Reden usw. sowie den Aufenthalt in anderen Gegenden und im Ausland.

Sprachgebrauch

Oft steht ein fester, anerkannter Sprachgebrauch der Denk- oder Sprachlehre gegenüber. Von "Schönheit" z. B. heißt der Wesfall "der Schönheit", von "Geburt" "der Geburt". Hiernach müßte ein Preis der Schönheit ein "Schönheitpreis", ein Ort der Geburt ein "Geburtort" sein. Der Sprachgebrauch hat hier indes anders entschieden. Man sagt allgemein "Schönheitspreis" und "Geburtsort".

Im Sprachgebrauch hat ein Wort oft auch mehrere Bedeutungen. Beispiel: Sie sprachen sich mit großer Anerkennung über die Leistungen aus und: Er sprach sich mit mir aus — er hatte nichts mehr zu sagen —.

Als jetziger Sprachgebrauch ist das anzusehen, was die Mehrzahl der gebildeten Deutschen als allgemein gültig ansieht, worin die besten Schriftsteller der Gegenwart übereinstimmen.

Die Mundarten

Die Mundarten haben ihr gutes Recht. Aber mundartliche Ausdrücke sind zurückzuweisen, wenn sie den Hauptzweck unserer Hochsprache, die Verständlichkeit, in Frage stellen oder Feinheiten des Sprachgebrauchs verwischen.

Beispiel: Man darf nicht von einem köstlichen Buche sprechen, wenn damit mundartlich ein kostspieliges Buch gemeint ist. "Köstlich" hat die feste Prägung von "anmutend" oder "herzerfreuend".

Ein großer Unterschied ist es, ob man sagt: Gestern ist der Verbrecher verhaftet oder: seit gestern ist der Verbrecher verhaftet — der Zustand des Verhaftetsein besteht noch — und: gestern ist der Verbrecher verhaftet worden — die Handlung des Verhaftens ist vollzogen worden; der Verbrecher kann aber inzwischen wieder entflohen sein —.

Der deutsche Stil

Über den deutschen Stil sagt Professor Dr. Geißler in seiner Ein-

leitung zum Stilwörterbuch u. a. folgendes:

Ein wahrer Freudenquell ist unsere deutsche Sprache für den, der sie liebt. Tausend und aber tausend Beispiele bietet sie für ihre Ausdruckskraft, für ihre Bildhaftigkeit.

Die erste Aufgabe, die Voraussetzung, gutes Deutsch zu lernen, ist die Liebe zu unserer Sprache. Diese Liebe muß Feingefühl auch in Kleinigkeiten sein. Sprachkunst beginnt erst mit dem Empfindlichwerden für die feinsten Unterschiede. Dieses Einfühlen in das Kleine hat mit "Schulmeisterei" nichts zu tun. Wie z. B. die Umschattung eines Farbtones ein ganzes Bild entwerten kann, so kann eine falsch gesetzte Silbe oder ein Phrasenwort einen Satz töten.

Die Liebe zu unserer Muttersprache muß unser Stolz sein. Jede Mißhandlung dieses Erbgutes muß uns gegen die Würde gehen, muß unseren Zorn erregen. Schopenhauer fragt mit Recht: Ist die deutsche Sprache etwa vogelfrei als eine Kleinigkeit, die nicht des Schutzes der Gesetze wert ist, den doch jeder Misthaufen genießt?

Lernt daher eure Muttersprache mit Liebe, Feingefühl und Stolz kennen! Erblickt in ihr ein aus Jahrtausenden überkommenes Bluterbe, das unsere errungene Bildung in unserer Volksgemeinschaft verschmilzt!

Welches ist nun das wichtigste Wort lebendiger Sprache? Dieses Wort ist das Zeitwort. Das Zeitwort ist Bewegung. Es gestaltet den Stil flüssig, lebendig, schaubar und naturhaft.

Das Hauptwort oder besser ausgedrückt das Dingwort als Verdeut-

schung von Substantivum ist Ruhe, oft sogar Starre.

Die Hauptwörterkrankheit

Sie ist neben der Fremdwörterseuche unsere schlimmste sprachliche Erkrankung. Sie nimmt der Sprache alles Anmutige, Frische und Trauliche. Wollen wir also einen Vorgang klar, anschaulich und wirklich lebendig schildern, so drücken wir ihn mit Zeitwörtern, und zwar in der Tätigkeitsform, aus.

Hierfür einige Beispiele: Der Präsident enthüllt das Denkmal. Vor meinem geistigen Auge sehe ich förmlich die fallende Hülle. Dagegen: Die Enthüllung des Denkmals findet durch den Präsidenten statt. Ich sehe nichts mehr; denn was ich sehen wollte, ist zu einem Begriff, zur "Enthüllung", versteinert.

Die Tätigkeitsform ist auch in folgenden Sätzen anzuwenden:
Ich vermute, daß . . . — nicht: es wird vermutet (Leideform),
daß . . . —.

Wir bitten Sie — nicht: Sie werden gebeten (Leideform) — . Wie anschaulich und lebendig wirkt auch folgender Satz: Greifen wir den Plan nicht bald an, so entstehen immer höhere Kosten. Wie schwerfällig und schleppend ist dagegen: Beim Unterbleiben der baldigen Inangriffnahme des Planes entstehen höhere Kosten. Die Hauptwörter "Unterbleiben" und "Inangriffnahme" sind ja nur künstliche Hauptwörter, in Wahrheit stecken in ihnen Zeitwörter — unterbleiben und angreifen — .

Die meisten Wörter auf "ung" machen ein Zeitwort zum Hauptwort. Solche Wörter sind am besten mit ihrem Zeitwort zusammen durch das einfache Zeitwort zu ersetzen, weil sie ja zeitwörtliche Bedeutung haben. Beispiele: Die Versammlung der Postschutzangehörigen geschieht um 13.15.

Dafür: Die Postschutzangehörigen versammeln sich um 13.15. Die Beförderung der Posten hätte mit dem Kraftwagen zu geschehen. Dafür: Die Posten müßten mit dem Kraftwagen befördert werden. Zur Beschleunigung der Abfertigung der Postbenutzer bei Auflieserung von Postanweisungen sind diese freizumachen.

In diesem Satz ist die "Unkerei" besonders schlimm.

Dafür: Um die Postbenutzer schneller abzufertigen, sind die Post-

anweisungen freizumachen.

Es gibt auch Fälle, in denen die Leideform vorzuziehen ist, z. B. Die Diebe erreichten die Kassenführer erst am Bahnhof. Hier ist es zweifelhaft, wer den anderen erreicht hat. "Die Diebe" und "die Kassenführer" können Wer- oder Wenfall sein. Klar muß der Satz lauten: Die Diebe wurden erst am Bahnhof von den Kassenführern erreicht: Oder:

Die Kassenführer wurden erst am Bahnhof von den Dieben erreicht.

Leider gibt es Menschen, bei denen jeder Gedanke zu einem Hauptwort gerinnt. Sie können nur

Sorge tragen statt: sorgen; Rechnung tragen statt: entsprechen, genügen; zum Ausdruck bringen statt: ausdrücken; in Erwägung ziehen statt: erwägen; Zustimmung erteilen statt: zustimmen; Anordnungen treffen statt: anordnen; Feststellungen herbeiführen statt: feststellen; Bescheinigung erteilen statt: bescheinigen.

Ebenso zu verwerfen sind die gekoppelten Wörter und die Schattenwörter auf "-ung", "-heit" und "-keit" wie Außerachtlassung, Inanspruchnahme, Inbetriebnahme, Ingebrauchnahme, Instandhaltung, Inkrafttreten. Diese Wörter sind Mißbildungen, die der lebenden Sprache nicht angehören.

Auch vor überflüssigen Erweiterungen von Wörtern ist zu warnen, z.B. Bezugnahme, Einsichtnahme, Stellungnahme, Unterrichtszwecke. Man

schreibe z. B. Die Bücher wurden für den Unterricht beschafft.

Auch die großgeschriebene Nennform des Zeitworts ist zu vermeiden. Beispiel: Das Mißlingen des Versuches muß seine Aufgabe zur Folge haben. In gutem Deutsch heißt dieser Satz: Wenn der Versuch mißlingt, muß er aufgegeben werden. Fühlt man nicht, wieviel beweglicher und natürlicher dies klingt?

Schleppend und unschön wirkt eine "Kette" von Hauptwörtern, z. B. gegen die Ablehnung der Zulassung zur Eintragung statt: wird die Zu-

lassung abgelehnt.

Weiter führt die Hauptwörtersucht zur Breite, indem sie einfache

Bindewörter und Verhältniswörter ausschaltet.

Beispiele: im Hinblick auf statt: weil; in der Erwägung, daß statt: weil; abgesehen von dem Falle, daß statt: außer wenn; in Ermangelung

statt: ohne; nach Maßgabe statt: nach; mit Ausnahme statt: außer; auf Grund statt: nach; in der Regel statt: meist; im Einklang mit statt: wie; mit Ausnahme statt: außer.

Erster Leitsatz sei: Das Zeitwort ist die Seele des Satzes. Wende es ausgiebig an und Deine Sprache lebt.

Sprachfeinheiten

Sie wollen erarbeitet sein. Weil sie aber zum Nachdenken zwingen, sind sie vielen lästig. Feinheiten empfinden ist aber ein Bestandteil der

Sprachkunst. Hierfür einige Beispiele.

Zwischen: der Geschmack alter, herber Weine und: der Geschmack alter herber Weine ist ein feiner Unterschied. Im ersten Fall kann man an einen Gegensatz zu jungen und zu süßen Weinen denken. Im letzten Fall aber ist nur ein Gegensatz gedacht, nämlich der (der alten) zu jungen herben Weinen.

Wertbriefe müssen so versiegelt sein, daß ein Öffnen des Verschlusses unmöglich ist. Das unbestimmte Geschlechtswort "ein" kann dazu verleiten, ein einmaliges Öffnen zu verstehen. Da aber jedes Öffnen gemeint

ist, muß es heißen: . . . , daß das Öffnen usw.

An dieser 3 %-Pfennig-Zigarette werden sie Freude erleben. Freude erleben kann man an Kindern, Büchern und Blumen. Eine Zigarette aber gibt Genuß. Das Wort "Freude" darf nicht gedankenlos entseelt werden.

Die Silbe "-bar" bedeutet "tragend" wie in fruchtbar, oder sie bezeichnet eine Möglichkeit und Geneigtheit: eßbar, trinkbar usw. — d. h. Ich kann etwas essen, muß es aber nicht —. Falsch ist daher: Die Miete ist heute zahlbar. Da für das Zahlen keine bloße Möglichkeit, sondern ein Zwang besteht, muß es heißen: Die Miete ist heute zu zahlen oder fällig.

In der gehobenen Sprache gebraucht man, besonders bei Wörtern sächlichen Geschlechtes, das beifügende Eigenschaftswort ungebeugt, z.B.

ein rein Gewissen; dein bitter Leiden; Röslein rot.

Da die Zeitwörter "stehen" und "stattfinden" die Vorgegenwart mit haben, nicht mit sein bilden — ich habe gestanden —, so darf das Mittelwort "gestanden" oder "stattgefunden" nicht beifügend gebraucht werden. Unrichtig ist also: die früher hier gestandene Stadt; die gestern stattgefundene Versammlung. — Richtig: die gestern gehaltene Versammlung —.

Ein Redner sagt: "Ich danke Ihnen für das Interesse, das sie der Saarbevölkerung bekundet haben." "Interesse" ist ein Wort der Umgangssprache ohne jeden Ton und Farbe; es hat Gassenklang. Wieviel aus-

drucksvoller ist dagegen "Anteil" oder auch "Teilnahme"!

Sprachdummheiten

Stilbewußte Deutsche dürfen Sprachdummheiten einfach nicht in den Mund nehmen, noch weuiger aber niederschreiben. Sie müssen mithelfen, sie auszurotten. Jedenfalls dürfen sie solchen Gedankenlosigkeiten nicht erliegen.

Unmöglich ist z. B. folgender Satz:

Infolge einer zahlreichen Familie bitte ich, mir eine Unterstützung zu gewähren. "Infolge einer Familie" ist unvorstellbar. Gemeint ist: Infolge der hohen Kopfzahl meiner Familie. Auf gut deutsch müßte es heißen:

Da ich eine große Familie habe, bitte ich ... Infolge eines Blitzes brannte das Amtsgericht ab. Infolge eines Blitzes wurde das Amtsgericht zerstört.

Der 1. Satz ist richtig. In ihm folgen zwei Ereignisse aufeinander: Blitz und Abbrennen. Das Abbrennen ist die Folge des Blitzes; daher "in-

folge".

Im zweiten Satz indes ist die Zerstörung nicht die Folge der Tätigkeit des Blitzes, wie im ersten Satz das Abbrennen, sondern der Blitz selbst hat das Amtsgericht zerstört. Also muß man schreiben: Vom Blitz wurde das Amtsgericht zerstört; noch besser aber: Der Blitz zerstörte das Amtsgericht.

Wie lächerlich sind z. B. der vierstöckige Hausbesitzer, die reitende Artilleriekaserne, das goldene Jubelpaar, katholischer Kirchenbau,, geriebene Farbenhandlung, ausgestopfter Tierhändler und wollener Waren-

fabrikant.

Man merke: Verschmelzen zwei selbständige Wörter zu einem neuen Begriff, so wird der 2. Teil zur Grundlage — zum Grundwort —, die durch den 1. Wortteil — durch das Bestimmungswort — näher bestimmt wird. In "Hausbesitzer" ist "Haus" das Bestimmungs-, "Besitzer" das Grundwort. Steht vor einem zusammengesetzten Hauptwort ein Eigenschaftswort oder ein Mittelwort — z. B. reitend —, so bezieht sich das Beiwort stets auf das Grundwort. Hiernach ist ein vierstöckiger Hausbesitzer eines vierstöckiger Besitzer eines Hauses; gemeint aber ist: ein Besitzer eines vierstöckigen Hauses. In den Wörtern "Bürgerliches Gesetzbuch", "Kaufmännische Berufsschule" und "Deutsche Reichsanleihe" sind hiernach tatsächliche Sprachdummheiten enthalten, die allerdings heute zu "Sprachrichtigkeiten" geworden sind. Wenn auch in den vorgenannten Wörtern das Eigenschaftswort dem Sinne nach zum Beiwort — z. B. kaufmännisch zu Beruf — paßt, so rechtfertigt dies doch nicht, von der Grundregel abzuweichen. Folgerichtig ist nur: Schule für kaufmännische Berufe.

Steht ein "Fall" bei einem zusammengesetzten Hauptwort, so bezieht er sich stets auf das 2. Glied, das Grundwort der Zusammensetzung.

Falsche Beziehungen liegen z. B. in folgenden Fällen vor:

Anzeigepflicht der ansteckenden Krankheiten;

Eröffnungsfeier des Postamtes; Erkrankungsfälle an Pocken;

Austrittserklärung aus dem Postschutz; Abfahrtszeiten in der Richtung nach Essen.

Im ersten Falle z. B. ist der Wesfall auf das 1. Glied, das Bestimmungswort der Zusammensetzung, bezogen — Anzeige der ansteckenden Krankheiten —.

Welche Gedankenlosigkeit liegt in dem Modewort "letzten Endes"! Kommt das Ende nicht immer zuletzt? Genügt es nicht zu sagen, am Ende oder letztlich?

Ähnlich ist es mit: Er hat scheinbar den Zug verpaßt. Wenn er ihn nur scheinbar verpaßt hat, muß er noch mitgekommen sein. Richtig ist:

Er hat anscheinend den Zug verpaßt.

Das Wort "vollkommen" ist ein wertsetzendes Wort, z. B. Seid vollkommen auf eurem Arbeitsgebiet! Falsch dagegen ist: Das ist vollkommen unnötig. Wozu gibt es das Wort "völlig"? Also: Das ist völlig unnötig, oder: Das ist durchaus unnötig.

Prüfen und nachprüfen ist zweierlei. Nur, was schon geprüft ist, kann

nachgeprüft werden.

Selten bedeutet "nicht häufig". Beispiele: ein selten schönes Paar = wie man es nicht häufig findet; ein seltener Gast = ein nicht häufiger Gast. Falsch ist dagegen: Der Erlös der Gebühren war selten hoch, wenn gemeint ist: er war sehr oder besonders oder außerordentlich hoch.

Nur die Grundstufe der Steigerung kann durch "ganz" oder "sehr" verstärkt werden, nicht aber die Höchststufe, z. B. schr ergeben, ganz er-

geben. Falsch ist: sehr ergebenst und ganz ergebenst.

Man liest und hört oft: Das ist ganz aus seiner Seele heraus gedacht. Das "heraus" aber wiederholt nur, was das Verhältniswort "aus" bereits gesagt hat. Streicht man das "heraus", so wird der Satz nicht nur gedrungener, sondern auch edler.

Ein weiteres Beispiel: Die Dichtung steht mitten darin in dem Werden völkischer Erhebung. Dies "darin" ist überflüssig und verwässert den Satz. Solche Lässigkeiten müssen in der gehobenen Darstellung unbedingt vermieden werden. Sie kennzeichnen die Stillosigkeit und sind Gradmesser

mangelnden Sprachgefühls.

"Ich erblicke darin einen Fehler" ist sinnwidrig. Die Vorsilbe "er" vor Zeitwörtern zeigt den Anfang eines Vorganges oder einer Tätigkeit an, z. B. Die Blume erblüht = fängt an zu blühen; ich erblickte plötzlich das Reh. "Erblicken" bezeichnet also den Augenblick, in dem ich mit meinem Blicke das Reh entdeckte. Im ersten Satz dagegen will ich ja meine Ansicht nicht als beginnend, sondern als dauernd bezeichnen. Richtig daher: Ich sehe darin einen Fehler.

Wucherungen

Als Wucherungen, die aus den kurzen und klaren Verhältniswörtern "in", "an", "aus", "von", "auf", "mit", "bei", "vor", "nach" und "durch" gemacht worden sind, gelten: "anläßlich", "gelegentlich", "zwecks", "behufs", "mittels", "seitens", "gemäß", "aus Gründen", "zuzüglich", "in Betreff", "in Berücksichtigung" und "mit Bezugnahme". Diese breitspurigen Wucherungen darf es für uns nicht geben. Ich erhalte Glückwünsche weder anläßlich noch gelegentlich meines 25jährigen Dienstjubiläums, sondern: zu meiner Fünfundzwanzigjahrfeier. Es heißt nicht: Das Postamt erhielt seitens der Reichspostdirektion ein Schreiben gemäß § 5 des Postgesetzes, sondern: von der Reichspostdirektion . . . nach § 5. Ebensowenig

heißt es: Behufs Feststellung ihrer Personalien, sondern: zur Feststellung ihrer Standesangaben oder Lebensverhältnisse.

Wiederholung von Wörtern

Nach Dr. Geißler ist es Aberglauben, den die Schule züchtet, ein Wort dürfe nicht wiederholt werden, weil dies häßlich sei. Klingt es häßlich, wenn Schiller sagt: Und setzet ihr nicht das Leben ein, nie wird euch das Leben gewonnen sein — oder, — wenn Luther übersetzt: Abel ward ein Schäfer, Kain aber ward ein Ackermann? Nein, beide Sätze zeigen starken Willen zur Form und freie Natürlichkeit.

Anders ist es, wenn die Wiederholung des Hauptwortes unschön und schleppend wirkt. Beispiel: Die Erlaubnis, Gefangene zu besuchen, erteilt der Untersuchungsrichter. Die Erlaubnis wird im allgemeinen gewährt.

Hier ist statt der Wiederholung das Fürwort "sie" anzuwenden.

Buchstabenwörter

Wann wenden wir sie an? Die Antwort lautet: Nur wenn sie handliche Abkürzungen von starren Begriffswörtern sind, nicht aber bei Empfindungskraft atmenden Wörtern. Gerechtfertigt sind z. B. die Abkürzungen AEG., G. m. b. H. und MG. In den anderen Fällen verbietet deutsches Stilbewußtsein die Buchstabenwörter, weil sie das Anschauliche, das Lebendige und den Eigenwuchs nehmen, den die vollen Wörter atmen.

Fremdwörter

Gewiß gibt es Fremdwörter, die wir als unentbehrlich bezeichnen müssen. Solche Wörter sind z.B. in der allgemeinen Sprache "Nation", "Musik", "Politik", "Phantasie", in der wissenschaftlichen Fachsprache "Theorie", "Idealismus".

Eine zweite Gruppe bilden die entbehrlichen Fremdwörter. Sie betreffen Begriffe und Dinge, die wir ebensogut in unserer Muttersprache ausdrücken können, z. B. Vision = Erscheinung, Trugbild; naiv = natürlich, kindlich, unbefangen, treuherzig; individuell = dem Einzelwesen, der Per-

son eigentümlich, eigen; Tenor = Inhalt, Wortlaut.

Zu einer dritten Gruppe gehören die unentschuldbaren Wörter. Sie werden aus Trägheit oder aus Unkenntnis der entsprechenden deutschen Wörter angewandt, z. B. Dialekt, eventuell, extra, passieren, Material, konstatieren, konstruieren usw. Diese Wörter drücken keinen besonderen Gedankeninhalt aus, keinen Gedanken, den wir nicht auch durch ein Wort des reichen Wortschatzes unserer angestammten Sprache ausdrücken könnten. Wer "Material" sagt, weiß nichts von "Baustoff", "Rohstoff", "Stoff", "Sachen", "Waren", "Geräten", "Zutaten"

Für jedes Fremdwort aber gilt: Sprich und schreibe kein Fremdwort, ohne erst zu prüfen: geht es nicht auch auf deutsch? Nur so wird unsere Muttersprache ausgewertet, unser deutsches Sein bereichert; nur so werden

unsere Gedanken anschaulich und überzeugend ausgedrückt.

Der Stil

Unser Stil sei klar und einfach. Der Schachtelsatz ist verpönt. Ihm fehlen Überschau und Gestaltungskraft. Im Gegensatz zu ihm steht der Großsatz, der nicht nur lang, sondern vor allem gut gegliedert und durchgeformt ist. Ein längerer Satz aber will gemeistert sein. Wer dies nicht kann, bleibe ruhig beim kurzen Satz. Man vermeide daher eine starke Häufung von Ergänzungen, umstandswörtlichen Bestimmungen sowie von Beifügungen. Sonst wird die Übersichtlichkeit und Einheit des Satzes gemindert. Überbeschwerte Sätze sind stets unschön. Für jeden Satz aber gilt: Klarheit!

Schreibe einfach! Dies ist schwerer, denn die meisten denken. Nur zu leicht schleichen sich Umständlichkeiten, Gehäuftes, Übersteigertes und Schwulstiges in den Stil ein. Einen Schriftsatz stilmäßig durchzuarbeiten,

heißt: ihn auf seine einfachste Gestalt bringen.

Hierfür einige Beispiele:

Leere Blätter in der Geschichte eines Volkes sind die Jahre des Glückes, des Wohllebens und der Zufriedenheit. Hier sind drei Wörter hintereinander gesetzt, von denen eins genügt. Packender lautet der Satz: Leere Blätter in der Geschichte eines Volkes sind die Jahre des Glückes.

Warum verzweifeln, Alter? Die immer wieder hoffende, glaubende, mutvoll vorwärts stürmende Welt der Jugend kommt hinter dir! Das Wort "Jugend" ist in diesem Satze durch Eigenschaftswörter überbaut. Schreibe ich aber: Warum verzweifeln, Alter? Jugend blüht immer neu, so entfaltet das Wort "Jugend" mit einemmal seine volle Kraft. Eine alte Regel sagt, das Beiwort ist der Feind des Hauptwortes. Man prüfe daher, ob das Hauptwort allein nicht genügt. Die Sprachempfindung hat hierbei zu entscheiden:

Um Beigaben und Zusätze zu vermeiden, suche man starke Wörter, die aus sich selber erreichen, was ausgedrückt werden soll. Man schreibe z. B. Er flüsterte oder er lispelte statt: er sagte leise; er stammelte statt:

er sagte langsam.

Die Höchstform — den Superlativ — gebrauche nur äußerst selten! Sie hängt meistens auch mit dem Leerwort — der Phrase — zusammen. Wir aber dürfen nur Worte schreiben, die einem erlebten Inhalt entsprechen. Erweckt der Satz: Trinkt das gute Unionbier, nicht Vertrauen? Klingt es nicht marktschreierisch: Unionbier, das edelste aller Getränke!?

Die Macht des Wortes liegt in seiner Anwendung. Lösen sich Worte zu leicht von den Lippen und fließen sie zu schnell aus der Feder, so sind Hemmungen meist ausgeschaltet. Wer aber mit dem Gebrauch des Wortes ringt, sieht Schwierigkeiten in seinem Anwendungsbereich, sieht aber auch das Vollkommene.

Fassen wir die Ausführungen über den deutschen Stil zusammen, so kommen wir etwa zu folgender Stilanweisung:

1. Das Zeitwort ist das Wort, auf das der Schreibende zuerst zu achten hat, wenn sein Stil tönenden Atem behalten soll. Es ist

knapper, anschaulicher, inhaltsreicher, faßlicher, leichter verständlich; also besser als die zerdehnende Umschreibung. Jede Umschreibung ist steif, leblos und umständlich, zumal dabei gewöhnlich inhaltsleere Zeitwörter, wie gelangen, Ausnahme zulassen, zu Hilfe genommen werden, z. B. Von der Prüfung des Abschlusses kann abgesehen werden. Dafür: Der Abschluß braucht nicht geprüft zu werden. Wichtig ist, die richtige Aussageweise zu wählen. Die Möglichkeitsform ist u. a. zu wählen:

a) wenn eine Handlung nicht als Tatsache, sondern als Vorstellung oder bloße Annahme hingestellt wird, z. B. Er ging von der Annahme aus, daß seine Beschwerde nicht geprüft worden wäre. Falsch: . . . nicht geprüft worden ist.

b) wenn der Sprechende etwas als die Aussage oder Meinung eines anderen mitteilt, z. B. Der Einspruch läßt sich nur mit der Behauptung stützen, daß keine Verpflichtung zur Ver-

wendung von Tinte bestehe - nicht: besteht -.

Ziehe die Tätigkeitsform der Leideform vor! Die Tätigkeitsform schildert eine Handlung lebendiger und anschaulicher, bezeichnet außerdem den Handelnden. Die Leideform dagegen verschweigt den Handelnden oder macht ihn zweifelhaft, z. B. Ein Fahrrad wird von der Beschaffungsstelle angefordert. In diesem Satz ist unklar, ob die Beschaffungsstelle anfordert oder ein anderer bei der Beschaffungsstelle.

2. Die Hauptwörterkrankheit ist zu bekämpfen. Vermeide die "Hauptwortkette"! Sie wirkt unschön, z.B. Im Falle einer Wiederholung der Verstöße sind Anderungen in dem Dienstplan erforderlich. In gutem Deutsch: Wiederholen sich die Verstöße, so muß der Dienstplan geändert werden. Oder: Bei wiederholten

Verstößen muß der Dienstplan geändert werden.

Oft wird hierbei der Nebensatz unterdrückt und dabei auf ein gutes Ausdrucksmittel unserer Sprache verzichtet. Der Nebensatz gibt aber einen Gedanken meist klarer und flüssiger wieder, z. B. Eine Gebührenerstattung kommt nur bei Vorlegung des nicht benutzten Antwortscheines in Betracht. Dieser Satz muß lauten: Wir erstatten die Gebühren nur, wenn Sie den nicht benutzten Antwortschein vorlegen.

Die Vorliebe für das Hauptwort führt außerdem zur Breite oder auch dazu, einfache Binde- und Vorwörter zu umschreiben.

Beispiele:

Die Verwendung von Tintenstift ist zulässig. Dafür: Tintenstift

ist zulässig.

Im Falle des Ausbleibens der Post können die Türen offengehalten werden. Besser: Wenn die Post ausbleibt . . .

Zum Zwecke der Prüfung braucht der Aufsichtsbeamte sämtliche Kassenbücher. Besser: Zur Prüfung braucht. . .

Hauptwörter mit Koppeleien - Zuhilfenahme, Zugänglich-

machung usw. —, Schattenwörter auf -ung, -heit, -keit — Er-weiterung, Lesbarkeit usw. — und großgeschriebene Nennformen des Zeitwortes — Mißlingen, Umarbeiten usw. — sind zu vermeiden.

3. Keine Sprachdummheiten!

Die Stilbewußten verwenden gewisse Wörter nicht, z. B.

- a) die breitspurigen Wucherungen, die aus den hübschen Verhältniswörtchen "an", "zu", "mit" usw. gemacht sind, wie "anläßlich", "gelegentlich", "zwecks", "behufs", "seitens" usw.;
- b) Papierwörter, wie "derselbe", "ersterer", "letzterer"; c) die läßlichen und die unentschuldbaren Fremdwörter.
- 4. Gedankenlosigkeiten dürfen wir nicht erliegen, z. B. letzten Endes, scheinbar anscheinend usw. Einen unfreien Geist verrät es, wenn wir aus Gedankenlosigkeit stets im Höchstgrad wüten. Die Höchststufe wende nur an, wo sie wirklich angebracht ist. Der Angeber schreibt:

Ich besitze die allerbesten Empfehlungen.

Der Könner schreibt:

Ich besitze gute Empfehlungen.

- 5. Buchstabenwörter dürfen für volle, gefühlsstarke oder gefühlsbetonte Wörter wie Bund, deutsch, Jugend, Hitler und Mädel nicht angewandt werden. Sie verarmen die Sprechweise.
- 6. Die Stilebene ist einzuhalten, d. h. jedes Wort muß in seiner Umgebung leben, z. B. Lenz und Frühling, Antlitz und Gesicht bedeuten inhaltlich ungefähr dasselbe. Den "Lenz" kann ich zwar mit blühendem Flieder, nicht aber mit meinem Frühjahrsschnupfen verbinden. "Ins Antlitz" sehe ich einer schönen Maid, aber nicht einem Einbrecher.

Die Bewegung glimmt immer weiter. Eine "Bewegung" kann auf keinen Fall "glimmen", d. h. langsam brennen, wohl aber "weiter wirken". Die Zerstörung unserer Sprache schlägt immer tiefere Wurzeln. Kann eine Zerstörung Wurzeln schlagen? Eine Zerstörung macht Fortschritte. Bildervermengungen dieser Art sind unbedingt zu unterlassen.

7. Der Satzbau muß klar sein.

Der Schachtelsatz, dem Überschau und Gestaltungskraft fehlen,

gehört in die Wolfsschlucht.

Den Großsatz müssen wir vermeiden, wenn wir ihn in seiner umspannenden Einheit durch den Aufbau seines Satzgefüges nicht meistern können. Er überschätzt oft die Fähigkeit des Lesers, mehrere Gedanken gleichzeitig im Gedächtnis zu behalten und mißbraucht auch seine Geduld.

Es gibt drei Arten, einen Gedanken an einen anderen zu fügen:

a) durch einen angefügten Hauptsatz:

Der Vater überzeugte sich von der Faulheit des Sohnes und nahm ihn aus der Schule;

- b) durch einen Nebensatz: der Vater, der sich von der Faulheit des Sohnes überzeugt hatte, nahm ihn aus der Schule;
- c) durch einen verkürzten Nebensatz: der von der Faulheit des Sohnes überzeugte Vater nahm ihn aus der Schule.

Im allgemeinen ist der kurze Satz zu wählen, weil er stilistisch nicht belastet und daher klarer ist.

8. Schreibe einfach!

Jeder Schriftsatz muß auf seine einfachste Gestalt zurückgeführt werden. Gehäuftes und Übersteigertes muß vermieden werden.

Je echter ein Gefühl, je einfacher spricht es sich aus. "Ich liebe dich unendlich und so unsagbar", so schreiben Liebende, die einander noch nicht selbstverständlich geworden sind. Wo Liebe ganz innerer Besitz ist, findet sie sich am herzlichsten ausgedrückt in dem bescheidenen "ich hab' dich lieb".

Stehen drei Wörter hintereinander, so prüfe, ob nicht zwei genügen, oder gar eins.

Ebenso vermeide man das Überbauen der Dingwörter mit Eigenschaftswörtern.

Auch eine zu starke Häufung von Ergänzungen und umstandswörtlichen Bestimmungen ist zu vermeiden. Sie stört die Übersichtlichkeit und Einheit des Satzes. Der Wohlklang des Satzes wird gemindert, z. B. Das mit starker ausländischer Briefpost und anderen Ladungsgegenständen beladene Auto ist bei einem bald nach seiner Abfahrt ausgebrochenen schweren Sturme in einer steilen Kurve der Bergstraße abgestürzt. Dafür z. B.: Das Auto stürzte in einer steilen Kurve der Bergstraße infolge eines schweren Sturmes ab. Es war mit starker ausländischer Briefpost und anderen Ladungsgegenständen beladen.

- 9. Spare mit großen, hochtrabenden Worten! Wo der Worte zuviel werden, heben sie sich gegenseitig auf. Das Ergebnis der großen Leerworte ist stets Gleichgültigkeit, Mißtrauen und Überzeugungslosigkeit. Wer indes die Volksgenossen zur Führung und Unbedingtheit aufrichten will, der macht sie wieder hörend für das echte Wort, in dem Wahrheit und Kraft ist.
- 10. Vermeide Mittelwortsätze der Gegenwart! Sie wirken unschön, langweilig und oft verschroben. Also nicht: Einer baldigen Antwort entgegensehend, begrüße ich Sie. Sondern:

Ich sehe Ihrer Antwort entgegen und begrüße Sie.

11. Schreibe höflich, aber nicht unterwürfig!

In folgenden Beispielen ist Höflichkeit am falschen Platz:
Ihr geehrtes Schreiben, Ihre geschätzten Aufträge.
Ist es nicht lächerlich, das Schreiben eines Postbenutzers zu "ehren"?

Wortbildung

Die Lehre von der Wortbildung gewährt einen Einblick in den Ursprung der Wörter und in ihre Geschichte. Sie läßt die Gesetze erkennen, unter denen die Wörter gebildet wurden und täglich neugeschaffen werden. An der Wortbildung kann auch der Nichtfachmann das innere Gefüge der Sprache erkennen und so Liebe zu allen sprachlichen Erscheinungen fassen. Der beste Weg, die weitverzweigten deutschen Wortsippen kennenzulernen und zugleich das Gefüge deutscher Wortbildung zu begreifen, bleibt das etymologische Wörterbuch. Wir nennen das beste Werk, dem die deutsche Wortforschung am meisten verpflichtet ist, Friedrich Kluges Etymologisches Wörterbuch der Deutschen Sprache. 11. Auflage bearbeitet von A. Götze, Berlin und Leipzig: Walter de Gruyter 1934. Dazu stellt sich noch Trübners Deutsches Wörterbuch, ebenda; seit 1936 erscheinend, noch nicht abgeschlossen.

Man unterscheidet

- 1. die innere Wortbildung durch Laut und Ablaut,
- 2. die Wortbildung durch Ableitung und
- 3. die Wortbildung durch Zusammensetzung.

Die innere Wortbildung

Sie vollzieht sich durch Anderung oder bestimmten Wechsel des Wurzelselbstlauts mittels Ablaut, z. B. trinke, trank, getrunken. Die Nennwörter Trank, Trunk, die aus dem Zeitwort gebildet sind, nennt man Ablautsformen oder reine Stämme. Reine Stämme sind u. a. Binde, Band, Bund — von binden —; Sitz, Satz — von sitzen —.

Unter Wurzel versteht man den lautlichen Bestandteil eines Wortes, der einer Familie von Wörtern zugrunde liegt. In den Wurzelwörtern tritt

sie unmittelbar auf, und zwar ohne oder mit Endung.

Der Ablaut gehört zu den Grundgesetzen der Wortbildung, die seit indogermanischer Zeit wirken. Er ist auch heute noch klar und durchsichtig.

Einige Beispiele für den Ablaut:

Wir halten uns dabei an die Zeitwörter, von deren verschiedenen Formen alle weiteren Bildungen leicht abzulesen sind. greife, griff, gegriffen; Griff, Begriff, begrifflich; Griffe (= Klauen der Raubvögel).

pfeife, pfiff, gepfiffen; Pfeife, Pfeifer, Gepfeife; Pfiff, pfiffig, Pfiffigkeit. gieße, goß, gegossen; Gießer (= Gießkanne in der Mundart), Gießbach, Gießer und Gießerei; Guß (= "starker Regen" und "Eisenbearbeitung");

Gosse.

schieße, schoß, geschossen; Schoß, Schößling, Geschoß; Schuß, Schutz u. a. ziehe, zog, gezogen; Ziehe (volksm.), Zeug, Zeuge; Herzog, Zug, Bezug, Beziehung, bezüglich; Zucht, Züchter, züchten, züchtigen; Zuck, zucken, entzücken, verzückt.

binde, band, gebunden; Binde, Bindfaden, Band, Bande; Bund, bündig. schwimme, schwamm, geschwommen; Schwimmer, Schwamm, Schwemme,

Überschwemmung.

nehme, nahm, genommen; genehm, vernehmen, Vernunft. spreche, sprach, gesprochen; Sprecher, Sprache, Spruch; Gespräch, ge-

sprächig.

messe, maß, gemessen; Messer; gemäß, Maßgabe; anmaßen.

fahre, fuhr, gefahren; Fahrzeug; Fahrt; Wohlfahrt; Fähre, Gefährt; fertig

(=fahrbereit), fertigen; Fuhre, führen, Führer; Furt.

trage, trug getragen; Antrag, Betrag, Vertrag; tragbar, zuträglich; Trage (=Tragegerüst); Träger, Briefträger; Tracht (=Tragelast), trächtig; Eintracht, einträchtig; Getreide (=was getragen wird). Daher in der älteren Sprache auch für "Kleidung" oder "Gepäck"; "was der Boden trägt" für Blumen, Gras und Frucht; erst in späterer mhd. Zeit in der uns geläufigen Bedeutung "Frucht".

lasse, ließ, gelassen; Verlaß, verläßlich, nachlässig.

halte, hielt, gehalten; Halte Gehalt, Haltung, haltlos; Behälter, Verhältnis.
Wir unterscheiden zwei Lautverschiebungen, und zwar die germanische oder erste Lautverschiebung und die hochdeutsche oder zweite

Lautverschiebung.

Während der ersten Lautverschiebung, die vor der Zeitrechnung eintrat und das Germanische vom Indogermanischen trennte, hat sich der germanische Mitlautbestand auf einer Reihe von Lautveränderungen aufgebaut, der vor allem p, t, k, dann auch g, d, h betrifft. So hat sich z. B. h aus c (= k) entwickelt in Horn — lat. cornu — und f aus p in Vater — lat. pater —, wobei v das f vertritt; weiter noch k aus g in Knie — lat. genu —. Es entspricht über Mittelstufen z lat. d in zehn — lat. decem —. Endlich gehören lat. hortus mit Garten, hostis mit Gast zusammen.

Die zweite Lautverschiebung, die sich in der Zeit vom 5. bis 7. Jahrhundert n. Zw. vollzog, teilt den deutschen Sprachraum in bestimmte sprachliche Felder, die sich durch die besonderen neuen Laute oder eben entwickelte Lautformen abheben. In dieser sprachlichen Bewegung ist z. B. p im Auslaut nach Selbstlauten zu f in schlief, im Inlaut nach Selbstlauten zu ff in Pfaffe geworden, oder es entwickelten sich aus t die s- und z-Laute

in essen, aß, zehn, Herz, sitzen, und aus k der ch-Laut in machen.

Gerade bei der Betrachtung der zweiten Lautverschiebung ist die Kenntnis der heutigen mundartlichen Verhältnisse wichtig. Die zweite Lautverschiebung ist nur stufenweis vom Süden des Sprachgebiets her nach Norden zu vorgedrungen. Diese Absätze spiegeln sich augenfällig in der echten Mundart wieder, etwa im hochdéutschen (schriftsprachlichen) Pfeife, das in Pfif und Pfifli (mit langem i) im Süden, in Pfeif, Peif in den anschließenden westdeutschen Mundarten erhalten ist, während in Pipe oder in Peip(e) die sogenannte nichtverschobene Form vorliegt. Der von

dieser Sprachbewegung nicht erfaßte Raum bewahrt die Lautverhältnisse des Germanischen oder genauer des Westgermanischen, für das uns das Gotische oder die ältesten Zeugnisse auf niederdeutschem Boden (das Altsächsische) gelten, wobei wir vergleichsweis das Englische heranziehen. Man bezeichnet als Trennungsstreifen (im Sprachlichen gibt es keine eigentlichen "Linien") zwischen Hochdeutschem (also "verschobenem" Gebiet) und Niederdeutschem ("nichtverschobenem" Gebiet) die sogenannte (zweite) Lautverschiebungslinie Aachen, Düsseldorf, Benrath, Kassel, Magdeburg, die sich nach Osten zu verliert.

Die Wortbildung durch Ableitung

Sie ist neben die Wortbildung durch den Ablaut getreten, welche die ursprüngliche war. Bei der Wortbildung durch Ableitung treten an das Ende des Wortes Silben oder Laute, z. B. Trink - er, Bind - e, Bind - ung, gift - ig. Die Ableitung geschieht durch bedeutungslose oder bedeutsame Endungen. Bedeutungslose Endungen sind z. B. "e" in Spinn - e; "er" in Brud - er, Eit - er; "el" in Schauk - el, eit - el; "en" in Deg - en; "d" in Jag - d; "st" in Gun - st; "t" in Obs - t, Ax - t.

Bedeutsame Endungen sind angefügt z.B. in Web - er, Fisch - er, Reit - er — "er" bezeichnet den, der eine Tätigkeit ausübt —; in Büb - chen, Knäb - lein — "chen" und "lein" bedeuten die Verkleinerung —.

Die Zahl der Ableitungssilben und -laute ist groß. Hierfür noch folgende Beispiele: "ei" in Fischer - ei, Arzen - ei; "el" in Eich - el, Mäd - el — als Verkleinerungssilbe; Eich - el: Das Junge der Eichel —; "in" in König - in; "sal" in Müh - sal, Trüb - sal; "nis" in Bild - nis, Zeug - nis; "ling" in Jüng - ling, Früh - ling; "m" in Dar - m, Sau - m; "n" in Zor - n, Zwir - n; "nd" in Freu - nd, Fei - nd; "sch" in Men - sch, Wun - sch; "t" in Las - t, Obs - t, Gif - t; "z" in Blit - z; "g" in Zwei - g.

Die Wortbildung durch Zusammensetzung

Durch die Zusammensetzung verwachsen zwei ursprünglich selbständige Wörter zu einem neuen und untrennbaren Begriff. Der 2. Teil der Zusammensetzung wird zur Grundlage und heißt Grundwort. Der 1. Teil, der das Grundwort näher bestimmt, heißt Bestimmungswort. Man unterscheidet echte und unechte Zusammensetzungen. Bei der "echten" Zusammensetzung liegt der Hauptton gewöhnlich auf dem Bestimmungswort. Der entstandene Einheitsbegriff kann im allgemeinen nicht in seine Bestandteile zerlegt werden, z. B. Holzapfel, Großvater, bergreich, feuerfest. Die "unechte" Zusammensetzung, welche die jüngere Form ist, beruht auf einem engen Fall-Abhängigkeitsverhältnis, z. B. Waldesrauschen, Farbenton, Mägdestube.

Die wichtigsten Zusammensetzungen sind folgende:

- 1. Hauptwort mit Hauptwort: Not ruf, Blatt laus, Stein wurf.
- 2. Hauptwort mit Eigenschaftswort: blut rot, see krank.

- 3. Eigenschaftswort mit Hauptwort: Jung frau, Groß vater, Voll mond.
- 4. Eigenschaftswort mit Eigenschaftswort: klein laut, gelb grün, früh reif.

Man achte auf folgenden Unterschied: steinreich (= reich an Steinen) und steinreich (= sehr reich). In den zusammengesetzten Eigenschaftswörtern blutarm, steinreich, gottesfürchtig u. a. bezeichnet das Bestimmungswort eine besondere Art. Der Ton liegt daher auf ihm. Bezeichnet aber das Bestimmungswort einen hohen Grad, so ist das Grundwort betont, z. B. steinreich (= sehr reich).

- 5. Eigenschaftswort mit Zeitwort: voll bringen, voll enden.
- 6. Zahlwort mit Hauptwort: Vier eck, Halb insel, Tausend fuß.
- Zahlwort mit Eigenschaftswort: ein jährig, zwei lappig, all gütig.
- 8. Zeitwort mit Hauptwort: Schreib feder, Labe trank, Lese buch.
- 9. Zeitwort mit Eigenschaftswort: denk würdig, leb los, brauch bar, schwatz haft, glaub lich.
- 10. Unveränderlicher Redeteil mit Hauptwort und Eigenschaftswort: ab-, an-, ant-, auf-, aus-, bei-, ge-, nach- und viele andere, z. B. Ab - grund, ab - hold; Ge - birge, ge - reut; Un - art, un - schön; Über - mut, über - voll.

In diesen Fällen sind die unveränderlichen Redeteile (ab-, an-, aufusw.) unzweifelhaft mit dem Haupt- oder dem Eigenschaftswort zusammengesetzt. Die Nennwörter, zu denen die Hauptwörter, die Eigenschaftswörter, die Fürwörter und die Zahlwörter gehören, können auch ohne Redeteile bestehen, z. B. (Neben-) weg, (nieder-) deutsch. In den Zusammensetzungen kommt kein Zeitwort vor.

In anderen Fällen dagegen sind die Nennwörter von einem mit diesen unveränderlichen Redeteilen zusammengesetzten Zeitwort abgeleitet, wie Ab - lauf von ablaufen, An - fang von anfangen, aus - drücklich von ausdrücken.

- 11. Unveränderliche Redeteile mit Zeitwörtern:
 - be-, ent-, er-, ge-, miß-, ver-, zer- diese Redeteile sind in allen Formen untrennbar, z. B. be bauen, ge fallen, ver bitten —; durch-, über-, um-, unter-, wieder-, wider- und hinter- diese können in trennbarer und auch in untrennbarer Verbindung gebraucht werden, z. B. durch laufen, unter stellen —; ab-, an-, auf-, aus-, bei-, dar-, ein-, her-, hin- u. a. mehr stehen nur in trennbarer Verbindung.
- 12. Mehrfache Zusammensetzungen: Gold bergwerk, Springinsfeld, Stelldichein, edelstein artig.

Der Reichtum der deutschen Sprache in der Wortbildung ist sehr groß

Einige Beispiele sollen die Überfülle der sprachlichen Belege dartun. brechen, Bruch (= das "Zerbrechen" und "feuchte Wiese"), Gebrechen, gebrechen, Brocken und Brocke, bröckeln und abbröckeln, bröckelig; Bresche (über frz. brèche auf germ. brekan "brechen" beruhend), Brache und Brachfeld.

brennen, Brand, Brandung, Brunst, brünstig, Inbrunst, brenzeln, brenzelig, Brunnen, Bernstein.

Dampf, dampfig, dämpfig (von Pferden), dumpf, Duft (= feuchter Niederschlag), duftig.

Durst, dürr, Darre, dorren (= dürr werden), dörren (= dürr machen), darren (techn.).

Gatte, Gatten, begatten, gattig, Gattung. geben, Gabe, Gift; gang und gäbe; ergiebig.

kommen, Ankunft; vollkommen.

scharf, schürfen, schrappen, schröpfen, schruppen, Schurf, Schorf, schrubben.

siech, Sieche (= Krankenhaus [mundartlich]), Siechtum, Seuche, Sucht, Bleichsucht, süchtig.

Die Beugungslehre

Es gibt 9 Wortarten oder Redeteile:

- 1. Das Haupt- oder Dingwort, z. B. Baum, Haus, Sieg.
- 2. Das Eigenschafts- oder Beiwort, z. B. blau, schön.
- 3. Das Fürwort, z. B. ich, mein, dieser, wer?
- 4. Das Zahlwort, z. B. eins, zwei, der erste, viele, wenige.
- 5. Das Zeitwort, z. B. reiten, singen.
- 6. Das Umstandswort, z. B. schön Wie? —, gestern Wann? —, hier Wo?—.
- 7. Das Verhältniswort, z. B. an, in, auf.
- 8. Das Bindewort, z. B. und, da, weil, als.
- 9. Das Empfindungs- oder Ausrufewort, z. B. Ol, Achl, Ha!

Zu bemerken ist, daß das Geschlechtswort keine besondere Wortart bildet. Das bestimmte Geschlechtswort — der, die, das — ist das abgeschwächte unbetonte hinweisende Fürwort dieser, diese, dieses; das unbestimmte Geschlechtswort — ein, eine, eines — ist das abgeschwächte Zahlwort.

Von den 9 Wortarten sind nicht beugungsfähig: 1. das Verhältniswort — an, auf usw. —, 2. das Bindewort — und, weil, als usw. —, und 3. das Empfindungswort — o!, ach!, he! usw. —. Diese 3 Wortarten nennt man unveränderliche Redeteile oder Partikeln. Auch die umstandswörtlichen Formwörter sind unveränderlich, z. B. morgens, rücklings. Formwörter dienen bloß der Form des Gedankens. Sie drücken nicht Begriffe, sondern Beziehungen oder Verhältnisse der Begriffe zum Sprechenden aus. Sie geben also z. B. an 1., ob der Sprechende ein Ding als einzelnes oder in der Mehrzahl oder in einer bestimmten Zahl ansieht, z. B. ein Haus, mehrere Häuser, 7 Häuser; 2., ob eine Handlung als wirklich oder bloß möglich, als bereits vergangen oder noch dauernd angesehen wird.

Formwörter sind:

- 1. die Fürwörter;
- 2. die Zahlwörter;
- 3. die Hilfszeitwörter;
- 4. die Umstandswörter, z. B. jetzt, morgen, heute, hier, dort, vorn, oben, unten, hin, her, kaum, vielleicht usw.;
- 5. die Verhältniswörter und
- 6. die Bindewörter.

Im Gegensatz zu den Formwörtern stehen die Begriffswörter. Sie bilden den eigentlichen Stoff oder Inhalt der Gedanken. Sie sind auch außerhalb allen Zusammenhanges der Rede verständlich, z. B. Haus, Blume, rot, blühen.

Die Umstandswörter (sofern sie nicht Formwörter sind, wie z. B. hier, dort, morgens) und die Eigenschaftswörter können gesteigert werden.

Die Hauptwörter und ihre Beugung

Bei der Beugung ist auf das Geschlecht, auf die Zahl und auf die Fälle zu achten.

Das Geschlecht

Es ist dreifach: männlich, weiblich oder sächlich.

Schiffsnamen, die von Ländern oder Städten hergeleitet sind, erhalten das weibliche Geschlecht, z. B. die Hessen, die Preußen; die Berlin, die Dresden.

Die anderen Schiffsnamen haben das Geschlecht, das dem zur Schiffsbenennung benutzten Wort zukommt, z.B. der Blücher, die Möwe, das Vaterland.

Will man das weibliche Geschlecht vermeiden, so sagt man z. B. der

Panzer Hessen, der Kreuzer Berlin, das Schlachtschiff Preußen.

Es ist zwar nach der Sprachlehre richtig, beim Aufzählen gleichgeschlechtiger Hauptwörter in der Einzahl das Geschlechtswort nur einmal zu setzen, vorzuziehen ist indes seine Wiederholung. Beispiel: Der Schrank und Tisch sind Ausstattungsgegenstände. Besser: Der Schrank und der Tisch sind Ausstattungsgegenstände; oder auch nur: Schrank und Tisch sind . . .

In der Mehrzahl ist bei einer Aufzählung gleichgeschlechtiger Hauptwörter der Wegfall des Geschlechtswortes gebräuchlicher. Beispiel: Die Geldposten, Wertpakete und Pakete werden der Bahnpost übergeben.

In dem Satz "Es handelt sich um den Postmeister und Besitzer des Gartens" hat das Fehlen des Geschlechtswortes an der 2. Stelle die Bedeutung, daß der Postmeister auch der Besitzer des Gartens ist. Es handelt sich also um ein und dieselbe Person.

Falsch ist folgender Satz:

Die Beamtin und Zeugen haben die Aussagen verweigert. Es muß heißen: Die Beamtin und die Zeugen haben die Aussagen verweigert. Das Geschlechtswort "die", das sich auf das weibliche Hauptwort in der Einzahl "Beamtin" bezieht, darf nicht zugleich auf ein Hauptwort in der Mehrzahl bezogen werden.

Die Zahl

Die Zahl ist zweifach: Einzahl und Mehrzahl.

Die Fälle

Im Deutschen gibt es 4 Fälle: Werfall, Wesfall, Wemfall, Wenfall.

Die Beugungsformen

Es gibt zwei Beugungsformen: die starke und die schwache. Das Kennzeichen der schwachen Beugungsform ist - n oder - en in allen Fällen, mit Ausnahme des Werfalls der Einzahl — Has - e, Has - en —. Alle anderen Wörter gehen nach der starken Form. Manche Wörter gehen in der Einzahl nach der starken, in der Mehrzahl nach der schwachen. Dies ist die gemischte Beugungsform — Staat, Staates usw.; Funke, Funkens usw., Funken —.

Wir betrachten nun die Beugung des Geschlechtswortes, des Hauptwortes, des Eigenschaftswortes, des Fürwortes, des Zahlwortes und des

Zeitwortes im einzeln.

Anm.: "m." ist im folgenden abgekürzt für "männlich", "w." für "weiblich" und "s." für sächlich".

Die Beugung des Geschlechtswortes

1. Das bestimmte Geschlechtswort

		m.	w.	S.	m., v	7., S.
Einzahl Wesfal	Werfall	der	die	-das	die	
	Wesfall	des	der	des	der den	Mehrzahl
	Wemfall	dem	der	dem	den	
	Wenfall	den	die	das	die	

2. Das unbestimmte Geschlechtswort

m.	w.	S.	
ein	eine	ein	Mehrzahl gibt es
eines	einer	eines	nicht. Dies würde
einem	einer	einem	ja ein Widerspruch in sich sein.
einen	eine	ein	In sich sein.

Die Beugung des Hauptwortes

Kennzeichen der schwachen Beugung ist "-n" oder "-en" in allen Fällen mit Ausnahme des Werfalls der Einzahl.

	Werfall	Has - e	
	Wesfall	Has - en	
	Wemfall	Has - en	
	Werfall Wesfall Wemfall Wenfall	Has - en	*Zur schwachen Beugungsform gehören nur Wörter männ-
Mehrzahl	Werfall	Has - en	lichen Geschlechts.
	Wesfall	Has - en	
	Wemfall	Has - en	
	Wenfall	Has - en	of a manifest Court of Subsection of

Beispiele: Affe, Bote, Bube, Drache, Erbe, Falke, Gatte, Junge, Knabe, Löwe, Neffe, Ochse, Riese; Bär, Fink, Fürst, Mensch, Ochs, Spatz — diese Wörter haben das "e" abgeworfen —; Preuße, Sachse, Schwede.

Starke Form

Nach ihr gehen alle Wörter, die das Kennzeichen der schwachen Form — "n" oder "en" — nicht haben.

		m.	w.	S.
	(Werfall	Tag	Trübsal	Wort
Einzahl	Wesfall	Tag - es	Trübsal	Wort - es
Einzani	Wemfall	Tag - e	Trübsal	Wort - e
	Wenfall	Tag	Trübsal	Wort
	(Werfall	Tag-e	Trübsal - e	Wort - e
** 1 11	Wesfall	Tag - e	Trübsal - e	Wort - e
Mehrzahl	Wemfall	Tag - en	Trübsal - en	Wort - en
	Wenfall	Tag - e	Trübsal - e	Wort - e
	Beispiele:	Berg, Brief,	Befugnis,	Beil, Brot,
	and a	Blick, Dieb,	Erlaubnis,	Erz, Fell,
f	19-212, 161 (A)	Fisch, Freund,	Angst, Brust,	Haar, Heer,
	1	Kern, Kelch,	Kraft, Kuh,	Jahr, Knie,
		Monat, Staub,	Luft, Nuß,	Pferd, Recht,
		Stolz,	Mutter,	Schwein,
	es silve il	Gewinn,	Tochter	Seil,
		Ast, Bach,	TO THE TAX THE TAX AND TAX TO A	Schicksal,
		Darm,		Mädchen,
		Geruch, Stab		Erbe, Ende,
are discounts	the interest	6		Gebäude
motion (30)	Aller	∫ Käse.		. Gewölbe
	Abarten:	Engel	113 000	Zeichen
				1. 1 19 The A 19 6 6 19

Man beachte besonders, daß der Wesfall der Einzahl vieler Wörter

auf -s oder -es gebildet werden kann.

Die kurze Form — bloß "s" im Wesfall — bevorzugen auf der ersten Silbe betonte Wörter, Ableitungen und Zusammensetzungen, wie Heilands, Königs, Urteils, Vorzugs, Reichtums, Gastwirts usw. sowie formelhafte Wendungen: tags darauf, höheren Orts, unterwegs.

Im sorgfältigen, vollends im gehobenen Stile ist indes im allgemeinen die volle Endung vorzuziehen.

Also: Königes, Gefechtes, Erfolges usw.

Bei der Beugung vieler Wörter in der Einzahl ist das Wemfall-e in weitem Umfange geschwunden, wie mit einem Glas Bier. aus einem Faß Wein, dem Uhu usw. Fest geregelt ist der Brauch aber nicht. Die Bewahrung des "e" wie der Verzicht darauf ist dem rhythmisch-melodischen Gefühl des Schreibenden oder Sprechenden überlassen. Die Wörter mit den stimmhaften Auslauten b, d und g sowie das Wort Haus bevorzugen noch das "e", z. B. dem Diebe, dem Bade, bei Tage, heutzutage; zu, nach, von Hause; im Preise.

Gemischte Form

		m.	w.	S
	(Werfall	Staat	Gab - e	Herz
	Wesfall	Staat - es	Gab - e	Herz - ens
Einzahl	Wemfall	Staat - e	Gab - e	Herz - en
	Wenfall	Staat	Gab - e	Herz
	(Werfall	Staat - en	Gab - en	Herz - en
Mehrzahl	Wesfall	Staat - en	Gab - en	Herz - en
	Wemfall	Staat - en	Gab - en	Herz - en
	Wenfall	Staat - en	Gab - en	Herz - en

Bei all diesen Wörtern ist die Einzahl stark, die Mehrzahl schwach gebeugt.

Ebenso werden gebeugt:

Schmerz, See,	Beere, Ehre,	Auge,
Staar,	Fliege,	Blatt,
Stachel,	Nase,	Ende,
Strahl,	Sprache,	Hemd,
Vetter,	Straße,	Ohr,
Direktor,	Wunde,	Interesse,
Doktor,	Frau,	Mineral,

Funke. Arbeit. Adverbium. Name, Same, Pflicht. Museum und Wille. Schönheit. alle anderen Schatten. Wissenschaft. Fremdwörter Kasten. Gnade, auf -um Glaube. Linde Tropfen, Kragen

Hauptwörter, die aus Eigenschafts- oder Mittelwörtern gebildet sind, werden wie folgt gebeugt:

- a) du Guter, unser Abgeordneter, ein Beamter, viele Beamte, mein Inneres
 - starke Beugung mit den Endungen "er", "e" und "es" -;
- b) der Gute, der oder dieser Abgeordnete, die oder diese Abgeordneten, der Beamte, die Beamten, das Innere
 — schwache Beugung —;
- c) im Kreise guter Bekannten, Muster treuer Beamten, die Reden hervorragender Abgeordneten
 — im Wesfall der Mehrzahl ist die schwache Beugung häufig —;
- d) im Staate als Ganzem, mir als Verwandtem regelrechte Fügung — und von ähnlichem Volkstümlichen, eine Mischung von ererbtem Fremden — die bequemere Fügung —. Im Wemfall der Einzahl werden beide Fügungen angewandt.
- e) Wegen etwas Bösen, wegen nichts Geringeren
 — die schwache Beugung steht im Wesfall der Einzahl der Deutlichkeit halber —.

Mehrere Wörter bilden die Mehrzahl auf -er und -e — starke Beugung zuweilen mit verschiedener Bedeutung

Bei-

spiele: Gesicht - e = Erscheinungen Gesicht - er = Antlitze

Licht - e = Kerzen

Licht - er = Flammen, weidmännisch: Augen

Horn - e = Hornarten Hörn - er = Hörner der Tiere und musikalische Instrumente

Tuch - e = Tucharten Tüch - er = (Hals)tücher

Wort - e — im Zusammenhang stehend, z. B. Er sprach trostreiche Worte —.

Wört - er — bloße Lauteinheiten, die zusammen einen Begriff bilden —.

Ding - e = gewöhnliche Form

Ding - er = herabsetzender Sinn von Sachen und Personen

Beugung der Eigennamen und Vornamen ohne Geschlechts- oder Fürwort

> Manche Wörter haben für die Mehrzahl 2 Formen, z. B. Anwälte und Anwalte; Armbruste und Armbrüste; Aase und Äser; Abwasser und Abwässer.

> Begründeterweise kommen auch Wörter nur in der Mehrzahl vor, z. B. Eltern, Ferien, Kosten, Ränke.

> Groß ist die Zahl der Wörter, die nur in der Einzahl vorkommen, z. B. Abglanz, Abwehr, Adel, Anmut, Ansehen, Arbeitsfront, Armut, Demut.

1. Gruppe:

Einzahl

Wesfall Wilhelm - s

Wemfall Wilhelm - en)

Wenfall Wilhelm - en)

Wenfall Wilhelm - en)

Wenfall Wilhelm - en)

Wilhelm - en

Nach dieser Gruppe werden z. B. behandelt Karl, Hagen, Zieten, Blücher, Schiller, Goethe, Fichte, Friedrich, Ludwig, Rudolf.

3 Otto Zapf, Richtiges Amtsdeutsch

2. Gruppe:

Einzahl Wesfall Wemfa	Werfall	Hans		Hans - e
	Wesfall	Hans - ens	87-1-11	Hans - e
	Wemfall	Hans	Mehrzahl	Hans - en
	Wenfall	Hans	2 N N N N N N N N N N N N N N N N N N N	Hans - e

Beispiele: Fritz, Max, Franz.

Steht bei Personennamen das bestimmte oder das unbestimmte Geschlechts- oder ein Fürwort, so unterbleibt die Beugung.

Beispiele: des Karl, des Fritz, des Gretchen, eines Sokrates, des Kaisers Karl, auf seines Karl Gesicht, des Vetters Fritz Frau, der Schwester Julie Hut, des Kaisers Otto Siege, die Siege des Kaisers Otto.

Gefälliger sind indes die Formen ohne bestimmtes Geschlechtswort, wo sich das Wesfallzeichen anhängen läßt:

Vetter Fritzens Frau, Schwester Juliens Hut, Kaiser Ottos Siege, die Siege Kaiser Ottos.

Ist von Vornamen ausnahmsweise eine Mehrzahl zu bilden, so sollte sie am besten endungslos bleiben, z. B. die Gretchen (nicht die Gretchens), die Werner, die Jürgen, die Ottomar. Dagegen bilde man: die Friedriche, die Wilhelme und die Marien.

Familiennamen bleiben in der Mehrzahl ohne "s" in Fällen wie die Goethe, die Schiller, die Hohenlohe, die Grimm.

Aber: Meiers besuchen Müllers (= Familien).

Unterlassung der Beugung von Hauptwörtern

Man merke folgendes:

Steht ein Hauptwort, das einen Titel, Rang, Verwandtschaftsgrad und dergleichen bezeichnet, ohn e Geschlechtswort unmittelbar vor einem Namen, so wird es gleichsam zu einem Bestandteil des Namens und wird nicht gebeugt.

Beispiele: Kaiser Ottos Grabmal, Onkel Augusts Haus, unter Rektor Müllers Leitung.

Steht indes das Wort Herr unmittelbar vor einem Namen, so wird es gebeugt, z. B. Herrn Müllers Garten.

Steht das Geschlechtswort vor dem Hauptwort mit einem Namen, so bleibt der Name ungebeugt, z. B. das Haus des Onkels August. Treffen mehrere Titel zusammen und folgt kein Name, so sind beide Titel zu beugen.

Beispiele: Der Vorschlag des Herrn Postsekretärs, die Meinung des Herrn Stadtrates.

Treffen mehrere Titel zusammen und folgt ein Name, so wird der zweite Titel nicht gebeugt.

Beispiele: a) Die Nachricht des 1. Titel Herrn gebeugt —

1. Titel Finanzrat Schmidt — nicht gebeugt —

- b) die Vorlesung des Professors Geheimrat Kuhn;
- c) von den Herren Postassistent Paul und Karst Hierbei ist zu beachten, daß der 1. Titel (Herr) in der Mehrzahlform steht und für mehrere gilt. Der 2. Titel darf nicht gebeugt werden —.

Bei Bezeichnungen hohen Standes oder Berufes und ererbter Würde sind beide Titel zu beugen.

Beispiele: Das Schreiben des Generals Grafen Wedel, der Vorschlag des Herrn Kommerzienrates Probst.

Sind die ein Maß bezeichnenden Hauptwörter männlich oder sächlich, so werden sie nicht gebeugt.

Beispiele: fünf Fuß, von fünf Pfennig an; zwei Ar, vier Dutzend, sieben Paar.

Sind die das Maß angebenden Hauptwörter weiblich, so ist die Beugung üblich.

Beispiele: zwei Ellen, drei Kannen, zwei Hände breit.

Bei Zeitangaben in Verbindung mit "alt" bleiben die Hauptwörter meist ungebeugt, wenn sie männlich oder sächlich sind, z.B. zwei Jahr alt, drei Monat alt; aber: vier Stunden — weiblich — alt.

Das Wort,, Tag" indes behält in der Regel seine Beugung: drei Tage alt.
Andere Zeitangaben — z. B. auf die Frage, "Wie lange?" — werden gebeugt, z. B. Er blieb zwei Jahre und fünf Monate in Italien.

Orts- und Ländernamen werden meist nicht gebeugt. Sie nehmen nur im Wesfall "-s" an, z. B. Europas, des nördlichen Böhmens, des mittleren Deutschlands.

Erdkundliche Namen mit im Deutschen ungewöhnlicher Endung stehen oft ohne "s", z. B. des Kongo; richtig ist aber auch: des Kongos.

Die Monatsnamen werden oft ohne Wesfall - s gebraucht, zumal in geschlechtswortlosen Verbindungen wie Anfang Januar, Ende Oktober.

Im übrigen sind die Wesfälle "des Januar" und "des Januar", "des Februars" und "des Februar" usw. gleichberechtigt. "Mai" und "August" bilden außerdem die Wesfälle "Mai(e)s" und "August(e)s". Die Mehrzahl der Monatsnamen lautet: Januare, Februare, Märze, Aprile, Maie, Auguste, Junis, Julis, September, Oktober, November und Dezember.

Die Beugung der Eigenschaftswörter

Jedes Eigenschaftswort bildet 3 Geschlechter.
Beispiel: "blind" bildet männlich: blind - er, weiblich: blind - e und
sächlich: blind - es.

Jedes Eigenschaftswort hat eine starke und eine schwache Beugungsform.

Das Kennzeichen der schwachen Beugung ist wie beim Hauptwort

- a) des Werfalls der Einzahl der blind e Mann, die blind e
 Frau, das blind e Kind —;
- b) des Wenfalls der Einzahl bei Wörtern weiblichen Geschlechtes ich habe die blind e Frau gesehen —.

Beispiel für die schwache Form:

		m.	w.	s.
	Werfall	blind - e	blind - e	blind - e
Einzahl	Wesfall	blind - en	blind - en	blind - en
	Wemfall	blind - en	blind - en	blind - en
	Wenfall	blind - en	blind - e	blind - e

Mehrzahl in allen Fällen und Geschlechtern: blind - en. Die schwache Form wird gebraucht:

- 1. wenn das bestimmte Geschlechtswort der, die, das oder
- 2. ein ihm ähnliches Bestimmungswort, wie z.B. ein Fürwort oder ein Verhältniswort mit einer Beugungsendung vorangeht.

Beispiele:	der	gut - e	Mann	die	gut - en	Männer
	des	gut - en	Mannes	der	gut - en	Männer
	dem	gut - en	Manne	den	gut - en	Männern
	den	gut - en	Mann •	die	gut - en	Männer

Ebenso: die klug - e Tochter, das hoh - e Haus:

dies - er gut - e Mann	"er", "es", "em"
dies - es gut - en Mannes	und "en" sind
dies - em gut - en Manne	Beugungs-
dies - en gut - en Mann	endungen.
dies - e gut - en Männer	"e", "er", "en"
dies - er gut - en Männer	und "e" sind
dies - en gut - en Männern	Beugungs-
dies - e gut - en Männer	endungen.

ein - es, mein - es, ihr - es gut - en Mannes; ein - em, mein - em, ihr - em gut - en Manne; ein - en, mein - en, ihr - en gut - en Mann; zur gut - en Stunde, beim voll - en Glase, vom hoh - en Pferd.

Die schwache Beugung wird im neueren Sprachgebrauch oft bevorzugt. Sie gewinnt immer mehr an Boden. Sie steht z. B. statt der angebrachten starken Beugung im Wesfall männlicher und sächlicher Wörter.

Beispiele: allen Ernstes, gleichen Alters, guten Mutes, reinen Herzens, stehenden Fußes.

Selbstverständlich ist in allen diesen Ausdrücken die starke Beugung berechtigt, z. B. gut - es Mutes, rein - es Herzens.

Auch im abhängigen Wesfall behauptet sich die schwache Beugung

immer mehr.

Beispiele: ein Glas süßen Weines, frischen Wassers.

In der gewählten Sprache indes sagt man: ein Glas süßes Weines, frisches Wassers.

Ebenso braucht man nach dem persönlichen Fürwort — ausgenommen der Werfall der Einzahl ich, du, er - in der Regel die schwache Form.

Beispiele: wir armen Leute, dir guten Sohne, mir armen Frau, wir Deutschen. Daneben sagt man aber auch: dir gutem Sohne, wir Deutsche.

Buchstaben oder Wortteile, die gleichberechtigt gesetzt oder weggelassen werden können, sind im folgenden in [] gesetzt.

Schwankungen im Sprachgebrauch herrschen in der Beugung des Eigenschaftsworts nach den in der Mehrzahl stehenden unbestimmten Für-. Zahl- und Formwörtern.

- 1. Auf "alle" und "keine" folgt stets die schwache Beugung, z. B. alle ehrlichen Menschen, keine unreifen Früchte.
- 2. Bei den übrigen unbestimmten Zahlwörtern, wie andere, einige, etliche, manche, mehrere, sämtliche, verschiedene, viele, wenige, ferner nach den Fürwörtern solche und welche sowie noch "folgende" steht im Wer- und Wenfall das Eigenschaftswort meist in der starken Form, z. B. mehrere vortreffliche Einrichtungen, viel[e] gute Nachbildungen, folgende große Männer.
- 3. Im Wesfall der Mehrzahl überwiegt nach den unter 2. genannten Zahlwörtern usw. die schwache Form, z.B. vieler armen Leute, solcher frommen Leute.

Doch kommen gelegentlich noch starke Formen vor, z. B. trotz mancher schöner Worte, trotz vieler langer betrübter Gesichter.

Die starke Form wird gebraucht

- 1. wenn das bestimmte Geschlechtswort fehlt,
- 2. wenn ein ihm ähnliches Bestimmungswort ohne Beugungsendung steht.

		m.	w.	S.
	(Werfall	blind - er	blind - e	blind - es
	Wesfall	blind - es	blind'- er	blind - es
Einzahl	Wemfall	blind - em	blind - er	blind - em
	Wenfall	blind - en	blind - e	blind - es
			m., w., s.	
	(Werfall	THE RESERVE	blind - e	
Mehrzahl	Wesfall		blind - er	
	Wemfall		blind - en	
	Wenfall	A PROPERTY OF	blind - e	

Steht also ein Eigenschaftswort allein vor dem Hauptwort, so hat es starke Beugung.

Beispiele: edl - er Wein, frisch - es Wasser,
gut - es Mutes, rein - es Herzens,
lieb - er Freund, lieb - e Freundin,
all - es Ernstes, gleich - es Alters,
stehend - es Fußes.

In folgenden Fällen fehlt die Beugungsendung, daher die starke Beugung:

ein edler Wein, ein klares Wasser, mein edler Freund, dein edler Freund; unser oder euer edler Freund — "er" in "unser" und "euer" ist keine Beugungsendung, sondern Wortbildungssilbe —,

welch großer Mann, solch großer Mann, manch gutes Wort, in manch schöner Stunde, von hohem Stande, zu guter Zeit, bei vollem Becher, ich elender armer Sünder, du lieber Freund, er armer Mann.

Man merke: Dieser, jener, mein, dein, sein, unser, euer und ihr haben, auch wenn sie an 2. Stelle stehen, starke Beugung, z. B. trotz allem meinem Eifer, dank diesem seinem Fleiß, bei aller dieser Überlegenheit, mit allem meinem Können, nach allem diesem, in diesem allem, von allem diesem.

Mehrere vor einem Hauptwort stehende Eigenschafts- oder Mittelwörter sind zu behandeln wie ein einzelnes, z.B. auf bestem holzfreiem (nicht: holzfreien) Papier, mit eigenem größtem Unwillen, nach echter deutscher (nicht: deutschen) Sitte, nach langem schwerem Leiden, lauter alte treue (nicht: treuen) Freunde.

Beugung der Fürwörter

Die persönlichen Fürwörter

Bei dem persönlichen Fürwort unterscheidet man 3 Personen.

Die erste Person bezeichnet die sprechende,

" zweite " " " angesprochene, " dritte " etwas Besprochenes.

		1. Person	1. Person 2. P			3. Person	
				m.	w.	s.	
	(Werfall	ich	du	er .	sie	es	
Einzahl	Wesfall	mein meiner	dein deiner	sein seiner	ihrer —	sein, seiner	
	Wemfall	mir	dir	ihm	ihr	ihm	
	Wenfall	mich	dich	ihr	sie	es	

Mehrzahl

Werfall wir ihr sie

Wesfall unser euer ihrer

Wemfall uns euch ihnen

Wenfall uns euch sie

— ungeschlechtig — geschlechtig —

Beispiele: Ich habe es ihr gesagt — einer Frau —.
Ich habe es ihnen gesagt — mehrere Frauen —.
Er hat mich gerufen.

Der Wesfall der Einzahl "mein", "dein" und "sein" ist wenig gebräuchlich. Die erweiterten Formen "meiner", "deiner" und "seiner" sind die gebräuchlicheren. Die ursprüngliche Form haben wir z.B. in den Worten: Vergiß mein nicht!

Den alten Wesfall von "er" und "es" finden wir noch in Wendungen wie: ich bin es zufrieden; ich weiß es Dir Dank; ich war mir's bewußt.

Das ungeschlechtige Fürwort der 3. Person ist das rückbezügliche Fürwort.

Das rückbezügliche Fürwort hat auch wechselseitige Bedeutung, z. B. Die Hunde beißen sich oder besser: einander.

Das sächliche persönliche Fürwort "es" wird zum unbestimmten

Fürwort

- 1. wenn es die Stelle des Satzgegenstandes vertritt, z. B. Es regnet;
- 2. wenn es dem eigentlichen Satzgegenstand nur vorläuft und ihn ankündigt, z. B. Es ist eine Gräfin; es blühen die Blumen.

Die besitzanzeigenden Fürwörter

Sie sind dem Wesfall der persönlichen Fürwörter entsprungen.

	m. (mein(er)	w. meine	s. mein([e]s)	mein Gatte
	meines	meiner	meines	meine Frau
Starke Form:	meinem	meiner	meinem	mein Kind
	meinen	meine	mein	

meine meine meine meine Gänse meiner Kinder meiner meiner meiner Schwache Form: meinen Gänsen meinen meinen meinen meine meine meine meine Kinder

Ebenso: dein, sein, unser, euer und ihr. "Ihr" gilt für die weibliche Einzahl und für die Mehrzahl aller Geschlechter. Davon die erweiterten Formen: der, die, das meinige, deinige usw.

Die hinweisenden Fürwörter

m. w. s.

der die das

dieser diese dies und dieses
jener jene jenes

"Dieser" und "jener" drücken eine Beziehung zum Sprechenden aus. Beispiele: Dieser Mann — mit Rücksicht auf örtliche Nähe —.

Jener Mann — mit Rücksicht auf örtliche Entfernung —.

Der hat es getan — "der" hat die Bedeutung von ausschließlich oder allein —.

Das bestimmende Fürwort

m.	W.	s.
der	dle	das
derjenige	diejenige	dasjenige
derselbe	dieselbe	dasselbe
derselbige	dieselbige	dasselbige
selbst	selber	
solch	solche	solch

Die mit "der", "die" und "das" zusammengesetzten Fürwörter werden doppelt gebeugt:

1. der, die und das wie das Geschlechtswort und

 das 2. Wort — -jenige, -selbe, -selbige — schwach, z. B. derjenige, desjenigen, demjenigen, denjenigen, diejenigen usw.

"Der" und "derjenige" werden als Hauptwort und als Eigenschaftswort gebraucht, "selbst" nur als Eigenschaftswort.

"Selbst" dient auch dazu, ein Nennwort oder ein Fürwort hervorzu-

beben, z. B. der Vorgesetzte selbst (= und kein anderer).

"Solch" findet man vor einem Eigenschaftswort in allen Fällen, z. B. Solch herrlicher Taten gedenken wir gern. Solch bravem Manne kannst du trauen.

Die fragenden Fürwörter

m. und w.	8.
wer?	was?
wes?. wessen?	wes?, wessen?
wem?	
wen?	was?

Welcher?

Welche?

Welches?

Was für einer, eine, ein?

Welch ein, eine, ein?

Welcher hat auch die Bedeutung von "wie groß". In diesem Fall gehört es zu den fürwortähnlichen Wörtern.

Beispiel: Welchen Gewinn hast du gemacht? (= wie groß ist der Gewinn, den du gemacht hast?)

Die bezüglichen Fürwörter

Sie vereinigen die Eigenschaft eines Fürwortes mit der eines Bindewortes:

 Wer, was — hauptwörtlich = der[jenige], welcher; das[jenige], was —.

Man vermeide, "was" auf ein Hauptwort zu beziehen. Richtig ist: alles, was; nichts, was, aber falsch ist: das Haus, was.

2. Welcher, welche, welches.

Stehen diese Fürwörter, die wie die fragenden gebeugt werden, ohne Verbindung mit einem Hauptwort, so braucht man statt der Wesfälle "welcher" und "welches" die Wörter "dessen" und "deren".

Beispiele: Welcher Feier — Wesfall — erinnerst du dich? Eine Feier, deren sich alle erinnern.

Welches Festes — Wesfall — erinnerst du dich? Ein Fest, dessen sich alle erinnern.

3. Der, die, das.

Diese Fürwörter sind betont und werden wie die bestimmenden Fürwörter gebeugt. Der Wesfall der Mehrzahl lauter "deren".

Beispiele: Erlebnisse, deren wir uns gern erinnern. Die Schlösser, ihre Besitzer und deren — nicht: ihre — Abgaben waren genau vermerkt.

"Derer" steht im Wesfall der Mehrzahl vor bezüglichen Fürwörtern, vor Beifügungen und formelhaft vor adeligen Familiennamen, z.B. Die Zahl derer, die da kommen; die Trachten der Bewohner Thüringens und derer des Harzes; das Geschlecht derer von Bülow.

Die unbestimmten Fürwörter

Was, etwas; welche (= etwelche), z. B. Wer kauft Nüsse? Ich kaufe welche;

nichts — nicht beugungsfähig —;
man — nicht beugungsfähig —;
jemand niemand
jemand[e]s niemand[e]s
jemand[em] niemand[em]

Fürwortähnliche Wörter

Die folgenden Wörter sind unbestimmte Fürwörter und zugleich auch unbestimmte Zahlwörter.

niemand[en]

ein, irgendein;

jemand[en]

kein; allein; der eine, der andere; beide, jeder von beiden, keiner von beiden; alle, all, allerlei; mancher; viele; einige, wenige; etliche, mehrere.

Beugung der Zahlwörter

Die Ordnungszahlen — der erste usw. — werden wie Eigenschaftswörter gebeugt. Sie haben eine schwache und eine starke Beugung.

Stark: erster, erste, erstes.

Schwach: der erste, die erste, das erste.

Von den Grundzahlen haben die vollständige Beugung: eins, zwei, drei.

eins

		THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH		
	m.	w.	ŝ.	
Werfall	ein - (er)	ein - e	ein - (es)	1
Wesfall	ein - es	ein - er	ein - es	starke
Wemfall	ein - em	ein - er	ein - em	Form
Wenfall	ein - en	ein - e	ein - (es)	1
Werfall	ein - e	ein - e	ein - e	1
Wesfall	ein - en	ein - en	ein - en	schwache
Wemfall	ein - en	ein - en	ein - en	Form
Wenfall	ein - en	ein - e	ein - e	1

zwei

Werfall zwei und zwei - e, z. B. Es oder wir sind unser zweie oder zwei.

Wesfall zwei - er.

Wemfall zwei - en, z. B. eine Familie von zweien.

Wenfall zwei.

drei

Werfall drei und drei - e.

Wesfall drei - er.

Wemfall drei - en, z. B. Wir sind zu dreien oder drei.

Wenfall drei.

Werden die Grundzahlen als Hauptwörter gebraucht, so haben sie die Wemfallendung - en, z.B. auf allen vier - en, zu Hundert - en, zu Tausend - en.

Die Endungen "(-er)", "(-es)" und "(-er)" fallen vor einem Hauptwort stets weg.

Die Beugung der Zeitwörter

Das Zeitwort ist das Aussagewort, in dem das Urteil enthalten ist. Es ist das wichtigste Wort im Satze, dem selbst der Satzgegenstand in Wortstellung und Ton untergeordnet ist.

Die Klassen der Zeitwörter

Man teilt die Zeitwörter am besten in folgende Klassen:

- 1. zielende Zeitwörter,
- 2. nichtzielende Zeitwörter,
- 3. rückzielende Zeitwörter,
- 4. unpersönliche Zeitwörter und
- 5. Hilfszeitwörter.

Zielende Zeitwörter

Geht die Tätigkeit nach außen auf einen anderen Gegenstand — Ergänzung — über und steht dieser Gegenstand im Wenfall, so hat man ein zielendes Zeitwort. Die zielenden Zeitwörter haben eine Leideform.

Beispiele: Ich ergreife deine Hand. Der Arzt heilte die Wunde.

Leideform: Deine Hand wird ergriffen werden.

Nichtzielende Zeitwörter

Steht die Ergänzung nicht im Wenfall oder ist die Tätigkeit nur eine innere, so ist das Zeitwort nichtzielend.

Beispiele: Der Baum wächst. Das Kind schläft. Er gedenkt der Vergangenheit.

Manche Zeitwörter können zielend und nichtzielend gebraucht werden, z.B. Der Arzt heilt — = macht heil — die Wunde. Die Wunde heilt — = wird heil —. Der Schmied glüht das Eisen. Das Eisen glüht. Er stimmt die Geige. Die Rechnung stimmt.

Ergänzend sei über zielende und nichtzielende Zeitwörter noch folgendes gesagt:

Zielende Zeitwörter können auch nichtzielend gebraucht werden. In diesem Falle wird der Gegenstand der Tätigkeit nicht genannt.

Beispiele: Er ißt = er ist ein Essender — was für eine Speise er ißt, wird nicht gesagt —.

Er schreibt = er ist ein Schreibender — er schreibt gleichviel, was —.

Aus nichtzielenden bildet man auch zielende Zeitwörter. Sie drücken dann das Bewerkstelligen dessen aus, was das nichtzielende aussagt.

Beispiele: ich trinke — nichtzielend —.

Aber: ich tränke (= trinken machen) die Kuh.

Ebenso: sitzen — setzen,
liegen — legen,
sinken — senken.

Rückzielende Zeitwörter

Bei ihnen ist die Ergänzung zugleich Satzgegenstand, z.B. Sie freuen sich; wir fürchten uns.

Unpersönliche Zeitwörter

Sie kommen nur in der Nennform und in der 3. Person der Einzahl vor.

Beispiele: regnen, es regnet; schneien, es schneit; donnern, es donnert; dunkeln, es dunkelt.

Hilfszeitwörter

Sie dienen im wesentlichen zur Bildung der Leideform und der zusammengesetzten Zeiten.

Solche Wörter sind: sein, haben, werden für die Zeit; können, mögen, brauchen, dürfen, sollen, müssen und lassen für die Redeweise.

Mit "werden" wird z. B. gebildet: 1. Die Zukunft der Tätigkeitsform — ich werde singen — und 2. die ganze Leideform — ich werde, wurde, würde gelobt usw. —.

"Haben" wird gebraucht

- 1. bei allen zielenden Zeitwörtern, z. B. Ich habe deine Hand ergriffen;
- 2. bei allen rückzielenden Zeitwörtern, z. B. Er hat sich gesehnt; 3. bei allen unpersönlichen Zeitwörtern, z. B. Es hat geschneit;
- 4. bei den Hilfszeitwörtern der Redeweise können, mögen, wollen, dürfen, sollen, müssen und lassen, z. B. Ich hatte gekonnt, gesollt usw.;
- 5. bei nichtzielenden Zeitwörtern, die eine Ergänzung haben, z. B. Ich habe ihm gedient. Sie hat das Buch vergessen.

 bei den nichtzielenden Zeitwörtern blühen, scheinen, glühen, weinen, lachen, lauten, z. B. Die Blume hat geblüht;

7. bei "folgen" in der Bedeutung von "gehorchen", z. B. Er hat mir ge-

folgt. Als sprachrichtig gilt aber auch: Er ist mir gefolgt.

"Seien" wird angewendet

1. bei den nichtzielenden Zeitwörtern, die ein Sein und Werden, eine Veränderung des Zustandes oder eine Bewegung ausdrücken, wie "entstehen", "genesen", "wachsen", "verderben"; "gehen", "fliehen", "reiten", "fahren";

2. bei den nichtzielenden Zeitwörtern "begegnen" und "weichen", die

eine Ergänzung haben, z. B. Ich bin ihm begegnet.

Mit "haben" und "sein" können verbunden werden

 "reisen", "landen", "segeln", "springen", und zwar wendet man "haben" an, wenn mehr die Tätigkeit, "sein", wenn mehr der Erfolg bezeichnet werden soll, z. B. Er hat gut gesprungen. Er ist 5 m weit gesprungen.

Zeitwörter, wenn ein Bedeutungsunterschied ausgedrückt werden soll,
 B. Er hat getanzt. Er ist ins Zimmer getanzt. Er hat geritten. Er ist

aufs Land geritten.

Beugung der Zeitwörter

Hierbei kommen in Betracht:

1. die Zahl - Einzahl und Mehrzahl -;

 die Personen — drei in der Einzahl: ich, du, er, (sie, es) und drei in der Mehrzahl: wir, ihr, sie —;

3. die Zeiten:

- a) Gegenwart, z. B. Ich trage;b) Vergangenheit, z. B. Ich trug;
- c) Vorgegenwart, z. B. Ich habe getragen; d) Vorvergangenheit, z. B. Ich hatte getragen;

e) Zukunft, z. B. Ich werde tragen;

f) Vorzukunft, z. B. Ich werde getragen haben.

Die Gegenwart drückt aus

a) , daß eine Handlung oder ein Zustand im Augenblick des Sprechens eintritt, noch fortdauert, z.B. Ich schreibe;

sehr oft die Zukunft, z. B. Ich komme gleich (= ich werde kommen). Reitest du aus? (=wirst du ausreiten?);

c) die Redeweise für die Darstellung der Wirklichkeit, z. B. Es ist so, er hat mir's geschrieben.

Die Vorgegenwart drückt aus

a), daß eine Handlung, ein Zustand im Augenblick des Sprechens bereits vollendet ist, z.B. Ich habe getragen. Jetzt haben wir gewonnen.

b) die Redeweise für die Darstellung der Wirklichkeit, z. B. Das hat

er getan. Dein Pult ist aufgebrochen.

In dem Satz: "Dein Pult ist aufgebrochen" drückt der Redende sein eigenes Urteil aus, d. h. das Verhältnis seiner Aussage zur Wirklichkeit. Ebenso: es sind 100 Mann gefallen.

Will dagegen der Redende erzählend darstellen, so muß die Mit-

vergangenheit stehen, nämlich "es fielen 100 Mann".

Die Zukunft drückt aus

a), daß eine Handlung, ein Zustand im Augenblick des Sprechens erst bevorseht, z. B. Ich werde gehen.

Die Zukunft wird mit "werden" umschrieben.

Sie wird jedoch mit "sollen" oder "wollen" umschrieben, wenn ein verschiedener Sinn zugrunde gelegt wird, z. B. Als ich kam, wollte er gerade abschließen.

b) die Redeweise für die Darstellung der Möglichkeit, der Wahrscheinlichkeit, z. B. Er wird jetzt gesund sein (wahrscheinlich!).

Gegenwart, Vorgegenwart und Zukunft nennt man Hauptzeiten — auch absolute Zeiten —. Sie bezeichnen eine Handlung ohne Beziehung auf eine andere.

Setzt der Sprechende eine Handlung mit einer anderen in Beziehung, so nennt man diese Zeiten Nebenzeiten — auch relative Zeiten —.

Die Nebenzeiten geben an, ob eine Handlung in der Vergangenheit

a) noch fortdauerte — Vergangenheit oder Mitvergangenheit —: ich arbeitete.

Die Vergangenheit drückt also für den Redenden eine vergangene Tätigkeit aus, die aber im Vergleich mit einer anderen Handlung noch fortdauert. Sie wird daher von Zuständen oder Gewohnheiten in der Vergangenheit gebraucht, z.B. Er war noch sehr jung, als er das Amt antrat. Diesen Weg gingen wir oft, als wir noch jung waren.

Die Vergangenheit steht ferner, wenn der Redende erzählend darstellt, z. B. Ich kam, sah und siegte. Es fielen 100 Mann.

b) schon vollendet war — Vorvergangenheit —: ich hatte gearbeitet.

Die Vorvergangenheit wird hauptsächlich in der Erzählung verwendet. Sie bezeichnet eine Tätigkeit, die bereits vollendet ist, wenn eine andere, gleichfalls vergangene Tätigkeit eintritt, z. B. Er ging zum Fernsprecher, er hatte ein Gespräch angemeldet.

c) oder erst vollendet sein wird — Vorzukunft: ich werde gearbeitet haben.

Die Vorzukunft kommt in lebendigem Redefluß kaum vor. Sie ist eine schleppende Form. Für sie verwendet man meist die Zukunft, die Gegenwart oder die Vorgegenwart, z.B. Wenn du nach Hause kommst — Gegenwart —, beginne damit. Wenn ich aufgearbeitet habe — Vorgegenwart —, komme ich sofort.

Beispiele für die Anwendung der Zeiten:

- a) Für den Sprechenden liegen beide Handlungen in der Vergangenheit. Vergleicht man sie unter sich, so sind sie gleichzeitig, beide unvollendet und dauern noch an. In beiden Sätzen steht die Vergangenheit Mitvergangenheit —.
 Beispiel: Während er arbeitete, brach Feuer aus.
- b) Für den Sprechenden ist die eine Handlung vollendet, während die andere noch fortdauert. In dem einen Satz steht daher die Vergangenheit, in dem anderen die Vorvergangenheit.

 Beispiel: Kaum hatten wir die Post aufgearbeitet, so fuhr der Zug auch schon ab.
- c) Für den Sprechenden liegen beide Handlungen in der Zukunft.
 Die eine aber ist bereits vollendet, wenn die andere erst eintritt.
 In einem Satz steht die Vorzukunft, im anderen die Zukunft.
 Beispiel: Ich werde die Arbeit schon vollendet haben, wenn du gehen wirst.
- d) Beide in Beziehung gesetzte Handlungen können auch durch eine Hauptzeit ausgedrückt werden.
 Liegen beide Handlungen in der Gegenwart, so werden sie durch "Gegenwart Gegenwart" ausgedrückt, z. B. Während er noch redet, fällt er um.

Liegen beide Handlungen für den Sprechenden als unvollendet in der Zukunft, so steht Zukunft — Zukunft, z. B. Wenn ich dich sehen werde, wird sich mein Herz freuen.

Für den Sprechenden dauert die eine Handlung in der Gegenwart, während die andere bereits vollendet ist. Die eine Handlung wird dann durch die Gegenwart, die andere durch die Vorgegenwart ausgedrückt, z. B. Ich gehe weg, weil ich aufgearbeitet habe.

4. die Aussage- oder Redeweisen

Nennform, z.B. laufen, reiten. Bei ihr bleiben Zahl und Person unbestimmt; nur der Zeitwortbegriff tritt hervor.

Mittelwort, und zwar der Gegenwart und der Vergangenheit.

Beispiele: lobend, gelobt.

Das Mittelwort ist das Zeitwort in Form des Eigenschaftsworts, doch noch mit Eigenschaften des Zeitworts, und wird selbst zum Eigenschaftswort, z.B. der lobende Lehrer, der gelobte Schüler, ein zu lobender Schüler; der Schüler ist gelobt.

Man unterscheidet I. und II. Mittelwort.

In folgenden Sätzen sind die Redeweisen von der Regel abweichend gebraucht, um die Möglichkeitsform klarer zu bezeichnen:

- a) Sie sagen, sie hätten meinen Auftrag ausgeführt "haben" könnte auch Wirklichkeitsform sein —.
- b) Er meint, er brauche nicht zu kommen "brauchte" könnte auch Wirklichkeitsform sein —.

Wirklichkeitsform, z. B. Ich sehe, er kommt. Die Wirklichkeitsform ist die Redeweise für die Darstellung der Wirklichkeit. Der Redende stellt die Tätigkeit, das Ausgesagte, als etwas dar, was er im Augenblick des Sprechens als ein Wirkliches gedacht hat. Dies kann sein

- a) eine Tatsache, z. B. Die Beamten lobten ihren Amtsvorsteher;
- b) eine Wahrnehmung, z. B. Es schneit;
- c) eine allgemein gültiges Urteil, z. B. Wie töricht bist du!

Aber auch etwas sachlich nicht Wirkliches, etwas Mögliches, etwas Notwendiges kann man in der Wirklichkeitsform darstellen, z. B. Es gibt kein Nirgendwo. Es kann heute noch regnen — möglicherweise regnet es heute noch —. Er muß kommen.

Die Möglichkeitsform ist die eigentliche Redeweise der Hauptsätze.

In Nebensätzen muß die Wirklichkeitsform stehen

- a) , wenn ein unechter Nebensatz vorliegt, z. B. Versäume die Zeit nicht, die gemessen ist. Der Nebensatz bezieht sich auf "die Zeit". Da man indes dem Wort "Zeit" nicht "die" oder "diejenige" beisetzen kann, ohne daß der Nebensatz sich auf den ganzen Hauptsatz bezieht, liegt kein Nebensatz, sondern ein eigentlicher Hauptsatz vor. Der Sinn des Satzes ist nicht: Die oder diejenige Zeit versäume nicht, die oder welche gemessen ist, sondern: die Zeit versäume nicht, denn sie ist gemessen.
 - Ein weiteres Beispiel: Wir lernten mit den Arbeiten eines Bahnpostbeamten umgehen, die uns bald geläufig wurden (= und diese wurden uns bald geläufig.
- b) , wenn der Redende das Ausgesagte nach seinem Inhalt oder in seinen Gedanken als wirklich, als sein Urteil darstellen will, z. B. Ich glaube nicht, daß du den Abschluß nicht aufstellen kannst. Du sagtest ja selbst, daß er von Sinnen war.
- c), wenn in Umstandssätzen des Ortes und der Zeit der Redende das Ausgesagte als ein Wirkliches denkt, z. B. Wo er hinkommt, ist er willkommen. Ich folge dir, solang es dir beliebt.
- d), wenn sie Nebensätze der Weise mit "wie", des Grundes, der Bedingung und der Einräumung sind, weil diese Nebensätze

eigentlich ein Urteil des Redenden enthalten, z. B. Du red'st, wie du's verstehst. Weil er sich verrechnet hatte, stimmte der Abschluß nicht.

Möglichkeitsform, z.B. Ich glaubte, du seiest krank. Sie ist die Redeweise für die Darstellung der Möglichkeit. Der Redende stellt die ausgesagte Tätigkeit als etwas dar, was er im Augenblick des Sprechens als ein Mögliches gedacht hat.

Die Möglichkeitsform ist die eigentliche Redeweise der Nebensätzen fast allgemein die Möglichkeitsform stehen muß, ergibt sich aus folgenden Erwägungen:

Nebensätze drücken bloße Vorstellungen aus, die zu Sätzen erweitert sind. Diese Vorstellungen gibt der Redende entweder als vorhandene oder als fremde Gedanken und Aussagen wieder. Er spricht dabei aber nicht das Urteil aus, daß sie für ihn eine Wirklichkeit haben, z. B. Er fragte, ob es deine Arbeit sei.

In Hauptsätzen steht die Möglichkeitsform bei einem Wunsche, bei dem an die Möglichkeit oder an die Erfüllung gedacht werden kann, z. B. Friede sei mit euch! Gott verhüte, daß ich spaße! Ferner steht sie in Hauptsätzen, die eine Aufforderung oder eine Zulassung ausdrücken, z. B. Setz' er sich! Gehen wir! Nun, so sei's — Zulassung —.

Befehlsform, z. B. Bleibe!

Sie ist die Redeweise der Notwendigkeit, gesetzt durch den Willen des Sprechenden, — bleibe! — oder der bloßen Möglichkeit — iß! —. In lebhafter Darstellung oder bei schroffer Redeweise kann man die Befehlsform auch durch die Nennform oder durch das 2. Mittelwort ersetzen, z. B. Schweigen! Liegen lassen! Aufgemerkt! Weiter fortgefahren!

Neben der Wirklichkeitsform und der Möglichkeitsform hat sich noch die Bedingungsform gebildet. Sie wird mit dem Hilfszeitwort "würde" umschrieben.

Tätigkeitsform

würde tragen (oder ich trüge) — Gegenwart würde getragen haben (oder hätte getragen) — Vergangenheit —

Leideform

würde getragen werden würde getragen worden sein

Der Form nach fällt die Bedingungsform mit der Möglichkeitsform der Vergangenheit — ich trüge — und der Vorvergangenheit — ich hätte getragen — zusammen.

Die Bedingungsform steht in Bedingungs-, Wunsch-, Frage-, Ausruf-, Behauptungssätzen und besonders bei "mögen" und "dürfen" zur Milderung der behaupteten Wirklichkeit, z. B. Wollte Gott! — Wunsch —. Wär's möglich, Vater? — Frage —. Wie elend hättet ihr werden können! — Ausruf —. Andere Fehler möchten schwerer zu entschuldigen sein — "mögen", Milderung —. Man dürfte die Sache bedenklich finden — "dürfen" —.

Die Wirklichkeits-, die Möglichkeits- und die Befehlsform bezeichnet man als stehende Formen, weil in ihnen die 1., 2. oder 3. Person ausgeprägt ist.

Die anderen Formen — Nennform und Mittelwort — nennt man liegende Formen. Sie sind eigentlich keine Redeweisen, sondern Zeitwortbildungen.

5. das Geschlecht

Tätigkeitsform, z. B. Ich schlage.

Leideform, z. B. Ich werde geschlagen.

Mittelform. Für sie haben wir keine eigene Bildung. Wir verwenden die Tätigkeitsform mit dem unbetonten rückbezüglichen Fürwort: mich, dich, sich, uns, euch, z. B. Ich bade mich — Der Badende ist zugleich der Gebadete —. Aber: Er scheut sich. Hier diegt im Gegensatz zu "Er scheut sich" die Tätigkeitsform vor, d. h. er ist sich selbst Gegenstand der Scheu; "sich" ist also betont.

Die Grundformen des Zeitwortes

Von ihnen werden alle Formen abgeleitet. Die Grundformen sind: 1. die Gegenwart; 2. die Vergangenheit und 3. das II. Mittelwort.

Nach der Bildung der Grundformen teilt man die Zeitwörter in Zeitwörter starker und schwacher Beugung.

Starke Zeitwörter

Sie bilden die Dauer in der Vergangenheit durch Ablaut. Sie fügen an die Grundformen keine Endungen an. Ihr II. Mittelwort lautet auf -en aus. Die Befehlsform bilden sie oft mit Ablaut und meist ohne "e", z B. gib! hilf!.

Beispiele: binde, band, gebund - en; singe, sang, gesung - en.

Zeitwörter der starken Form sind z. B. binde, finde, schwinde, winde, dringe, klinge, gelinge, ringe, singe, springe, trinke, beginne, rinne, sinne, gewinne, helfe, gelte, berge, klimme, befehle, nehme, komme, gebäre, treffe, spreche, pflege, gebe, biete, siede, stehe, greife, beiße.

Schwache Zeitwörter

Sie bilden die Dauer der Vergangenheit auf [e]te, ihr zweites Mittelwort auf [e]t und die Einzahl der Beschlssorm meist auf "e",

z. B. lieb - t - e, gelieb - t, liebel; red - et - e, gered - et, redel.

Die Zahl der Zeitwörter der schwachen Form ist groß. Sie sind die jüngere Bildungsform.

baden, reden, waten, beten, arbeiten, warten, husten, fasten, kosten, achten, richten, atmen, widmen, regnen, segnen, leugnen, speisen, fischen, zieren, stellen, wählen, angeln, schmeicheln, wundern, lieben, toben, hören, setzen, teilen, weinen, nennen, rennen, kennen, brennen, senden, wenden.

Die fettgedruckten Zeitwörter haben das Kennzeichen der schwachen Beugung "te" in der Mitvergangenheit — nann - te — und "t" oder "et" im Mittelwort — genann - t —.

Manche Zeitwörter haben beide Formen, oft mit verschiedener Bedeutung.

Beispiele: schaffe, schuf, geschaffen = hervorbringen; schaffe, schaffte, geschafft = arbeiten.

Die folgenden Zeitwörter können ganz oder teilweise nach beiden Formen gehen:

dinge, dang, gedung - en - starke Form - (Ablaut und -en im II. Mittelwort):

dinge, ding - te, geding - t — schwache Form — (Einschieben oder Anhängen von t oder et)

schmelze, schmolz, geschmolzen — nichtzielend — = flüssig werden (starke Form);

schmelze, schmelz - te, geschmelz - t — zielend — = flüssig machen (schwache Form);

webe, wob, gewoben (starke Form); webe, webte, gewebt (schwache Form);

pflege, pflog, gepflogen (starke Form); pflege, pfleg - te, gepfleg - t (schwache Form).

Grundform statt des II. Mittelworts

Nach einer Grundform steht statt des erwarteten II. Mittelworts die Grundform bei folgenden Zeitwörtern:

dürfen, können, mögen, müssen, sollen, wollen, brauchen (fürs müssen oder dürfen), heißen, helfen, hören, lassen und sehen.

Bei "lernen" und "machen" sind beide Fügungen üblich, z.B. Ich" habe ihn kennen lernen und kennengelernt; du hast mich lachen machen und gemacht.

Seltener findet sich die Grundform statt des II. Mittelworts bei "lehren" und "fühlen" und nie in der Leideform. Man schreibt daher: er hat mich schreiben gelehrt; ich habe die Wände erbeben gefühlt.

Beugung der Hilfszeitwörter

Grundformen: bin, werde, habe; war, wurde, hatte; gewesen, geworden,

gehabt.

Hauptzeiten: bin, werde, habe; bin gewesen, geworden, habe gehabt;

werde sein, werde werden, werde haben.

Nennform: sein, werden, haben.

Mittelwort: seiend, werdend, habend — I. Mittelwort —;

gewesen, geworden, gehabt - II. Mittelwort -.

Gegenwart der Wirklichkeitsform

ich	bin	werde	habe
du	bist	wirst	hast
er .	ist	wird	hat
wir	sind	werden	haben
ihr	seid	werdet	habt
sie	sind	werden	haben

Gegenwart der Möglichkeitsform

ich	sei	werde	habe
du	sei[e]st	werdest	habest
er	sei	werde	habe
wir	seien	werden	haben
ihr	seiet	werdet	habet
sie	seien	werden	hahen

Vergangenheit

a) Wirklichkeitsform

b) Möglichkeitsform

ich	war	wurde	hatte	wäre	würde	hätte
du	warst	wurdest	hattest	wärest	würdest	hättest
er	war	wurde	hatte	wäre	würde	hätte
wir	waren	* wurden	hatten	wären	würden	hätten
ihr	wart	wurdet	hattet	wäret	würdet	hättet
sie	waren	wurden	hatten	wären	würden	hätten

Befehlsform

sei!	werde!	habe!	
seid!	werdet!	habetl	

Umschreibende Formen:

Vorgegenwart

a) Wirklichkeitsform

ich bin gewesen, geworden, habe gehabt usw.

b) Möglichkeitsform

ich sei gewesen, geworden, habe gehabt usw.

Vorvergangenheit

ich war gewesen, geworden, hatte gehabt. ich wäre gewesen, geworden, hätte gehabt.

Zukunft

ich werde sein, werden, haben usw. ich werde sein, werden, haben usw.

Vorzukunft

ich werde gewesen, geworden sein, gehabt haben usw. ich werde gewesen, geworden sein, gehabt haben usw.

Nennform der Vorgegenwart

gewesen sein

geworden sein

gehabt haben

Nennform der Zukunft

sein werden

werden werden

haben werden.

Beugung eines regelmäßigen Zeitwortes

trag - en

Grundformen stark:

stark: trage, trug, getragen. schwach: lobe, lobte, gelobt.

Hauptzeiten stark:

sie trag - en

stark: trage, habe getragen, werde tragen. schwach: lobe, habe gelobt, werde loben.

lob - en

Starke Form		m [Tätigkeitsform		Schwache Form	
	chkeits-	Möglich for			lichkeits- form	Möglichkeits- form
			Gege	enwart		
du tr er tr wir tr	ag - e äg - st äg - t ag - en ag - et	trag - e trag - e trag - e trag - e trag - e	st n	lob - e lob - [e] lob - [e] lob - en lob - [e]	t	lob - e lob - est lob - e lob - en lob - et

lob - en

er			

trüg - e	lob - te	lob - te
trüg - est	lob - test	lob - test
trüg - e	lob - te	lob - te
trüg - en	lob - ten	lob - ten
trüg - et	lob - tet	lob - tet
trüg - en	lob - ten	lob - ten
	trüg – est trüg – e trüg – en trüg – et	trüg - est lob - test trüg - e lob - te trüg - en lob - ten trüg - et lob - tet

Vorgegenwart

ich habe getragen	ich habe getragen	ich habe gelobt	ich habe gelobt
usw.	usw.	usw.	usw.

Vorvergangenheit

ich hatte getragen	ich hätte getragen	ich hatte gelobt	ich hätte gelobt
usw.	usw.	usw.	usw.

Zukunft

ich werde tragen	ich werde tragen	ich werde loben	ich werde loben
usw.	usw.	usw.	usw.

Vorzukunft

ich werde getragen	ich werde getragen	ich werde gelobt	ich werde gelobt
haben usw.	haben usw.	haben usw.	haben usw.

Befehlsform

trag - el	Du sollst trag - en! lob - e!	sollst loben!
trag - t!	Ihr sollt tragen! lob - t!	sollt loben!

Nennform

Gegenwart:	trag - en	lob - en
Vorgegenwart:	getragen haben	gelobt haben
Zukunft:	tragen werden	loben werden

Mittelwort

Gegenwart:	trag - end	lob - end
der Leideform:	getrag - en	gelob - t
	zu trag - end	zu lobend

Leideform

Wirklichkeitsform

Möglichkeitsform

Gegenwart

ich werde getragen, gelobt ich werde getragen, gelobt

Vergangenheit

ich wurde getragen, gelobt

ich würde getragen, gelobt

Vorgegenwart

ich bin getragen, gelobt worden

ich sei getragen, gelobt worden

Vorvergangenheit

ich war getragen, gelobt worden

ich wäre getragen, gelobt worden

Zukunft

ich werde getragen, gelobt werden

ich werde getragen, gelobt werden

Vorzukunft

sein

ich werde getragen, gelobt worden ich werde getragen, gelobt worden

Befehlsform

Einzahl:

werde getragen, gelobt; laß dich tragen, loben!

Mehrzahl: werdet getragen, gelobt! laßt euch tragen, loben!

Nennform

Gegenwart: Vorgegenwart: Zukunft:

getragen, gelobt werden getragen, gelobt worden sein werde getragen, gelobt werden

Für die Beugung zusammengesetzter Zeitwörter gilt folgendes:

- 1. Die Vorsilben "be", "ent", "er", "ge", "ver" und "zer" sind nicht abtrennbar, z. B. Ich bemäntele, du entwertest, er hat gestört. Diese Zeitwörter nennt man echte zeitwörtliche Zusammensetzungen. Sie werden auf dem Grundwort betont und bilden ihr II. Mittelwort ohne "ge".
- 2. Zeitwörter, die als Vorsilben mit den Umstandswörtern "durch", "hinter", "über", "um", "unter", "wider" und "wieder" oder mit dem Eigenschaftswort "voll" zusammengesetzt sind, werden wie folgt gebeugt:
 - a) Trägt die Vorsilbe, die das Bestimmungswort darstellt, in der Nennform den Ton, so ist sie trennbar. Unter Nennform versteht man die unbestimmte Weise, bei der allein der Zeitwortbegriff hervortritt, Zahl und Person aber unbestimmt bleiben - z. B. durcharbeiten -. Das II. Mittelwort wird mit der Silbe ,ge" gebildet, die diese Wörter in die Mitte nehmen - durch - ge - arbeitet -. Besonders zu bemerken

ist, daß die verschiedene Betonung der Vorsilben einer verschiedenen Bedeutung des Wortes entspricht — z. B. durchackern (durchgeackertes Feld) und durchackern (er hat das ganze Buch durchackert) —. Diese sogenannten trennbarzusammengesetzten Zeitwörter sind bloße Zusammenrückungen. Ihre Bestandteile werden in der Beugung daher oft wieder getrennt.

Durcharbeiten — Nennform —, ich arbeite durch, durchgearbeitet — II. Mittelwort —, durchzuarbeiten, arbeite durch! Ich arbeite das Buch erst durch. Er hat das Werk durchgearbeitet. Du hast das Buch durchzuarbeiten.

Durchstreichen, ich streiche durch, durchgestrichen, durchzustreichen, streiche durch! — Ich streiche den Satz durch. Die Ziffer ist durchzustreichen. Die ganze Zahl war durchgestrichen. Streiche den Satz durch! —

unterlaufen, untergelaufen — II. Mittelwort —. Ihm wird

ein Fehler untergelaufen sein. -

unterstellen, ich stelle unter, untergestellt, unterzustellen, stelle unter! — Ich stelle das Rad unter. Der Eimer ist untergestellt

überführen, ich führe über, übergeführt, überzuführen, führe über! — Der Kranke wurde in das Krankenhaus übergeführt. —

überlaufen, ich laufe über, übergelaufen, überzulaufen, laufe über! — Er ist zum Feinde übergelaufen. Der Eimer scheint überzulaufen. —

übertragen, ich trage über, übergetragen, überzutragen, trage über! — Ich habe die Summe übergetragen. —

vollbringen, ich bringe voll, vollgebracht, vollzubringen, bringe voll! — Ich bringe den Krug doch noch voll. Der Eimer ist endlich vollgebracht. —

b) Trägt die Vorsilbe, d. h. das Bestimmungswort, in der Nennform nicht den Ton, so ist sie auch nicht trennbar. Diese Zeitwörter bilden das II. Mittelwort ohne die Silbe "ge". Sie stellen echte zeitwörtliche Zusammensetzungen dar.

Durcharbeiten, ich durcharbeite, durcharbeitet, zu durcharbeiten, durcharbeite! — Ich durcharbeite die Nacht. Ein

durcharbeitetes Leben. —

Durchstreichen, ich durchstreiche, durchstreichen, zu durchstreichen, durchstreiche! — Ich durchstreiche gern Feld und

Wald. Er hat die ganze Gegend durchstrichen. -

unterlaufen, ich unterlaufe, unterlaufen, zu unterlaufen, unterlaufe! — Unterlaufe doch Deinen Gegner! Der Arm ist mit Blut unterlaufen. Er hat seinen Gegner unterlaufen = unschädlich gemacht. —

unterstelle, ich unterstelle, unterstellt, zu unterstellen, unterstelle! — Ich unterstelle dich dem Amtmann. Das ist ihm

unterstellt worden. -

überführen, ich überführe, überführt, zu überführen, überführe! — Ich überführe dich doch noch. Der Beamte wurde der Schuld überführt. — überlaufen, ich überlaufe, überlaufen, zu überlaufen, überlaufe! — Ich überlaufe den Arzt. Der tüchtige Chirurg wird überlaufen. Überlaufe deinen Vorgesetzten nicht! — vollbringen, ich vollbringe, vollbracht, zu vollbringen, vollbringe! — Ich vollbringe dies leicht. Das war schnell vollbracht. Dies ist noch zu vollbringen. —

3. Die Umstandswörter "ab", "an", "er", "auf", "aus", "bei", "ein", "fort", "her", "hin", "mit", "nach", "nieder", "vor", "weg", "zu", "zurück" und "zusammen" sowie das Eigenschaftswort "los" sind trennbar. Es handelt sich hier um bloße Zusammenrückungen.

Beispiele: abbrechen, ich breche ab, abgebrochen, abzubrechen.
abdachen, ich dache ab, abgedacht, abzudachen.
anmaßen, du maßt dir an, angemaßt, anzumaßen.
einschenken, ich schenke ein, eingeschenkt, einzuschenken.

Die Wortklassen im einzelnen

Haupt- oder Dingwort

Wie wir wissen, gibt es 9 Wortklassen oder Redeteile.

Es gibt den Namen einer Person oder Sache. Es bezeichnet entweder wirklich seiende Dinge, z. B. Haus, Stuhl, Pferd, oder als seiende Dinge gedachte Handlungen, Zustände und Eigenschaften, z. B. Schrei, Krankheit, Tugend.

Den Dingwörtern kann man das Geschlechtswort voransetzen. Das Geschlecht kann dreifach sein: männlich — der Bauer —, weiblich — die Königin —, sächlich — das Kind —.

Man kann auch andere Wörter als Hauptwörter gebrauchen, z.B. das Lesen — Zeitwort —, das Grün — Eigenschaftswort —, das Mein und Dein — Fürwörter —, das Für und Wider — Verhältniswörter —.

Die Verdeutschung "Hauptwort" für das Substantiv ist insofern nicht glücklich gewählt, als das "Hauptwort" unserer Sprache das Zeitwort ist. Vorzuziehen ist also die Verdeutschung "Dingwort".

Das Eigenschaftswort

Das Eigenschaftswort nennt uns die Eigenschaft oder Beschaffenheit einer Person oder Sache. Es bezeichnet ein eigentümliches Merkmal oder gibt eine nähere Bestimmung. Das Eigenschaftswort bildet entweder mit dem Hauptwort einen Begriff, dann ist es beifügend gebraucht, z. B. der heitere Himmel, oder es steht als Aussage nach dem Hauptwort, dann ist es aussagend gebraucht, z. B. Der Himmel ist heiter. Im 1. Fall — beifügend — wird es mit dem Hauptwort gebeugt, im 2. Fall dagegen nicht.

Wie Eigenschaftswörter werden behandelt 1. die Mittelwörter, 2. viele

Fürwörter und 3. manche Zahlwörter.

Das II. Mittelwort nichtzielender Zeitwörter kann in der Regel nur dann beifügend gebraucht werden, wenn die Zeitwörter die Vorgegenwart mit "sein" bilden, also z. B. eine verblühte Rose, eine versunkene Stadt. Nicht aber: eine geblühte Rose, eine stattgefundene Versammlung. Denn eine Versammlung, die stattgefunden hat, ist niemals eine stattgefundene, so wenig wie man von einem nachgelassenen Sturm oder von einer überhandgenommenen Unordnung sprechen kann.

Eine Ausnahme machen nur Mittelwörter, die völlig eigenschaftswörtliche Bedeutung angenommen haben, wie befahren (im Seedienst erprobt),

erfahren, verdient, ausgelernt.

Mittelwörter dürfen ohne oder fast ohne nähere Bestimmungen ihrem Beziehungswort nicht nachgestellt werden. Dies wirkt undeutsch, z. B. die Kosten des Krieges, erklärt von England — besser: die Kosten des von England erklärten Krieges —.

Bei Eigenschaftswörtern, die aus Hauptwörtern mit "-weise" gebildet sind, ist Voraussetzung, daß die Hauptwörter, zu denen diese Bildungen

als Beifügung treten, von Zeitwörtern abgeleitet sind.

Beispiele: ratenweise Bezahlung, probeweise Anstellung, das sprungweise Vorgehen. Nicht: ein gleicherweises Betragen.

Das aussagende Eigenschaftswort steht auf die Frage "Was für ein oder einer?" oder "Wie?" im Sinne von "Wie beschaffen?"

Beispiel: Der Gesang war lieblich. Wie beschaffen war der Gesang? Er war lieblich. Dagegen: Er sang lieblich. Wie oder in welcher Weise sang er? Er sang lieblich. Lieblich ist Umstandswort.

Die Eigenschaftswörter können gesteigert werden. Es gibt 3 Grade oder Stufen der Steigerung:

- 1. die Grundstufe, z. B. schön;
- 2. die Höherstufe, z. B. schön er;
- 3. die Höchststufe, z. B. schön ste.

Im allgemeinen wird die Höherstufe durch ein an den Stamm gehängres -er (voll - er, klar - er), die Höchststufe durch ein angehängtes -st oder -est (fein - st, härt - est) gebildet.

Verstärkt wird:

 die Grundstufe durch ganz, sehr, höchst, allzu und ungemein, z. B. sehr groß, höchst ungern; 2. die Höherstufe durch weit, noch, viel, ungleich und bei weitem, z. B. bei weitem größer.

3. die Höchststufe durch bei weitem und aller, z. B. bei weitem der größte, der allergrößte.

Ganz, sehr usw. gehören zur Grundstufe. Unrichtig ist also zu sagen:

sehr ergebenst, gehorsamst.

Die Höher- und Höchststufe werden oft durch "mehr" und "meist" umschrieben, z. B. am meisten irdisch statt irdisch[e]ste; mehr wohlhabend statt wohlhabender. Dies geschieht hauptsächlich des Wohllautes wegen oder um Gleichförmigkeit zu erzielen.

Nach der Höherstufe, die stets eine Ungleichheit ausdrückt, sowie nach "nichts" und "anders" steht nur "als" oder "denn", niemals "wie".

Beispiele: Größer als oder denn du. Schöner als oder denn er. Nichts als oder denn trockenes Brot.

Bei der Gleichstellung können "als" und "wie" stehen.

"Als" ist üblich bei der Angabe der Gleichheit des Grades, der Stärke, z. B. Ost und West sind einander so sehr entgegen als Nord und Süd.

"Wie" dagegen ist üblich bei Gleichheit der Weise, z. B. Er sang so gut wie Caruso. Wie sich die Neigung wendet, also steigt und fällt des Urteils wandelbare Woge.

Das "e" der Endung "est" kann bei vielen Wörtern erhalten bleiben

oder ausgestoßen werden. Beide Formen gelten als gleichberechtigt.

Beispiele: abergläubischste oder abergläubischeste; irdischste oder irdischeste; gescheitste oder gescheiteste; schlauste oder schlaueste; neuste oder neueste.

Viele Eigenschaftswörter regieren einen Fall, z. B.

- a) den Wesfall: bedürftig, bewußt, los, voll;
- b) den Wemfall: ähnlich, angenehm, bekannt;
- c) den Wenfall: lang, breit, hoch, groß, tief, weit und schwer zur Angabe der Zeitdauer, des Maßes und des Preises.

Bei den Eigenschaftswörtern auf - sch oder auf einen S-Laut bleibt in der Regel die volle Endung erhalten, z. B. frischeste, heißeste, süßeste,

hübscheste. Ausgenommen sind nur größte und beste.

Ist in zusammengesetzten Eigenschaftswörtern der erste Bestandteil ein Umstands-, der zweite ein Mittel- oder Eigenschaftswort, so wird in der Regel der erste gesteigert und dann oft getrennt geschrieben, z. B. naheliegend, näher liegend, nächstliegend; vielgenannt, mehr genannt, meist genannt oder am meisten genannt.

Das Grundwort wird gesteigert, wenn die Zusammensetzung einen Begriff, zumal einen Begriff neuen, übertragenen Sinnes ergeben hat, wie zartfühlender, in großzügigster Weise, die vielseitigste Auswahl. Zwischen Fügungen wie schwerwiegendere und schwerer wiegende Bedenken, wohlunterrichtetere und besser unterrichtete Schüler steht die Wahl frei.

Die Fürwörter

Sie sind Stellvertreter eines Haupt-, Eigenschafts- oder eines Zahlwortes. Die Fürwörter sind sogenannte Formwörter, weil sie keine Begriffe, sondern bloß Beziehungen oder Verhältnisse der Begriffe zum Sprechenden ausdrücken.

Es gibt 6 Arten Fürwörter, nämlich

- 1. persönliche, z. B. ich, du, er, sie, es, wir, ihr, sie;
- 2. besitzanzeigende, z. B. mein, dein, sein, unser, euer, ihr;
- 3. hinweisende, z. B. dieser, diese, dieses; derjenige, diejenige, dasjenige; der, die, das (bestimmte Artikel); derselbe, dieselbe, dasselbe;
- 4. bezügliche, z. B. welcher, welche, welches; der, die, das (Die Frau, welche ich sah; der Mann, der die Zeitung brachte.);
- 5. fragende, z. B. wer? was?; welcher? welche? welches?; was für einer?;
- unbestimmte, z. B. man, nichts, jemand. Ferner: allein, kein, beide, jeder, mancher, aller; sie gelten zugleich als unbestimmte Zahlwörter.

Die Zahlwörter

Es gibt 2 Formen der Zahlwörter: bestimmte und unbestimmte.

Die bestimmten Zahlwörter können sein:

- 1. Grundzahlen: eins, zwei, drei usw.
- 2. Ordnungszahlen: der erste, der zweite usw.
- 3. Zahlbegriffe oder Zahlverhältnisse: einerlei, zweierlei; einfach, zweifach; hundertfältig, tausendfältig; einmal, zweimal. Sie werden ausnahmslos durch Zusammensetzung gebildet.

Unbestimmte Zahlwörter sind: viele, wenige, alle, manche, ein, kein, allein, andrer, beide, jeder.

Zur Schreibung von Zahlen merke man:

Hat die Zahl und die folgende Sache besondere Bedeutung, so schreibt man sie in Ziffern, z. B. eine Welle mit 2 Kurbeln, ein Zahnrad mit 2 Spindeln. Auch vor Zeichen und Abkürzungen von Maßen, Gewichten usw. ist die Zahl in Ziffern zu setzen, 4 kg, 2 l.

Man schreibt: am 3. 4. 83 geboren; Leipzig, den 20. 12. 1937. Un-

richtig ist: am 3./4. 83 geboren.

Bei Zahlen kann man statt "bis" einen Strich (—) setzen, wenn er mit "oder" oder "auch" vertauscht werden kann, also einen Zwischenwert ergibt, z. B. 6—8 m lang = zwischen 6 und 8 m lang; 15—20 Jahre alt = zwischen 15 und 20 Jahren alt; aber: Der Krieg dauerte von 1914 bis 1918.

Die Ziffern der Fernrufnummern trennt man wie folgt: 08, 168, 1428, 11283.

Bei Postscheckkontonummern sind stets die beiden letzten Ziffern abzutrennen, z. B. 349, 2317, 40061.

Man schreibt 55pfündig, 33fach usw. ohne Zwischenraum hinter der

Ziffer.

Mit Bindestrichen schreibt man 1/2-, 1/4-, 1/8- und 1/16zöllig. -Hinter die letzte Ziffer tritt kein Bindestrich -..

Da es üblich ist, 1870/71 usw. zu schreiben, so empfiehlt sich auch

1903/04 — nicht: 1903/4 —.

Bei Hausnummern ist der Gedankenstrich dem Schrägstrich vorzu-

ziehen, z. B. Burgstr. 10—11 — nicht: 10/11 —.

Die Zahl der Minuten ist von der der Stunden nur durch Punkt zu trennen, z. B. 8.00, 8.05, 14.15. Zulässig ist auch die Hochstellung der Minutenzahl, wie 715, 1920.

Man schreibt: 3,45 RM; 5,37 m; 5,10 kg, aber nicht: 5 m 37 und

5 m 37 cm.

Zahlen von mehr als 4 Stellen — ausgenommen Nummern und Jahreszahlen — sind in 3stellige Gruppen zu zerlegen, z. B. 1 670 472 m;

nicht aber: 1,670,472 m. Dagegen: Nr. 33590, im Jahre 1813.

Bei Schreibung von Zahlen durch Buchstaben ist zu beachten, daß auch lange Zahlen in einem Wort zu schreiben sind, z. B. tausendneunhundertneunzehn RM, aber: Drei Millionen dreihunderttausend Soldaten.

Die Umstandswörter

Die Umstandswörter bestimmen das Zeitwort oder dessen Stellvertreter - das Mittelwort oder das Eigenschaftswort - näher. Ob ein Umstandswort vorliegt, erkennt man auf die Frage "wie?" im Sinne von .. in welcher Weise?"

Beispiele: Der Vogel singt schön. Er sagte es mir leise ins Ohr.

Die bekanntesten Arten der Umstandswörter sind:

auf die Fragen: wo, wohin, woher? - da, hier, dort, daher, des Ortes dorther -;

: wann, wie lange? - dann, damals, nachher, der Zeit vorher -:

: wie? - so, also -; der Weise

: warum, wozu, womit, wodurch? - darum, des Grundes dazu, hierzu; und da; hin und wieder -;

der Zahl auf die Frage: wie oft? - dann und wann, hie[r] und da, hin und wieder -.

Zum tieferen Verständnis sind noch folgende Umstandswörter zu merken:

1. Die Umstandswörter der Häufigkeit oder Wiederholung, die die Wiederholung einer Tätigkeit ausdrücken, z. B. oft, selten

- unbestimmte Zahlumstandswörter —; die bestimmten sind: einmal, zweimal usw., zum ersten Male usw.
- 2. Die Umstandswörter des Grades. Sie drücken das größere oder geringere Maß einer Tätigkeit aus und antworten auf die Fragen: Wie sehr?, Wie wenig?, z. B. sehr, kaum, nur, fast, recht, ziemlich, zu, zu sehr, viel, wenig, hoch, mehr, desto.

Die Umstandswörter der Häufigkeit und des Grades bezeichnen das Größenverhältnis einer Tätigkeit.

- Die Umstandswörter der Beschaffenheit:
 ja Bejahungswort —;
 nein, nicht Verneinungswort —;
 nicht? Fragewort —.
- 4. Die Umstandswörter der Modalität. Sie stellen das vom Redenden Ausgesagte als wirklich oder möglich oder notwendig hin. Sie antworten auf die Fragen: Ist es wirklich so?

Kann es so sein? Muß es so sein?

Z. B.: allerdings, in der Tat; ferner Versicherungs- und Bekräftigungswörter wie vielleicht, schwerlich, vermutlich; natürlich, unmöglich.

Die Umstandswörter der Beschaffenheit und der Modalität bestimmen den ganzen Satz, zunächst die Aussageform, näher.

5. Die erweiternden, beschränkenden Umstandswörter. Sie erweitern oder verengen die Grenzen eines Begriffs. Sie können auch Eigenschaftswörter und selbst wieder Umstandswörter näher bestimmen, z. B. ein sehr — erweiterndes Umstandswort — glücklicher — Eigenschaftswort — Mensch. Er gab sehrreichlich — Umstandswort —.

Durch die Beziehung zu dem Sprechenden, mit Rücksicht auf den Standpunkt des Sprechenden oder Besprochenen können die hinweisenden fürwörtlichen Umstandswörter bezeichnen:

- die Nähe hier, von hier, von hinnen, hierneben, hier unten, hier oben usw. —;
- die Ferne dort, dorthin, von dort, dort hinan, dort oben usw. —;
- die Richtung nach dem Sprechenden her, herbei, herab, herunter, hervor, oben her usw., z. B. Er kam her zu mir — falsch: hin zu mir —;
- 4. die Richtung von dem Sprechenden hin, hinan, hinauf, hinüber usw., z. B. Er ging die Treppe hinab falsch: herab —.

Einiges über die Bildung von Umstandswörtern.

Umstandswörter werden z. B. mit folgenden Endungen gebildet: "-lich", z. B. neulich, gänzlich, bitterlich;

"-lings", z. B. meuchlings, rücklings;

"-weise", z. B. teilweise, scherzweise, gleicherweise;

"-mal", z. B. einmal, zehnmal.

Ferner gibt es Umstandswörter, die gebildet sind aus

Eigenschaftswörtern, als: rechts, links, übrigens;

Mittelwörtern, als: durchgehends, eilends;

Hauptwörtern, als: tags, eines Tages, nachts, teils, ein bißchen, heim, des Abends. — In diesen Fällen bilden die Hauptwörter die Ausgangsformen für die Umstandswörter. —;

Hauptwörtern mit Verhältniswörtern: zu Berg, zu Tal, mit Fleiß, im Ernste, in der Tat, in Eile, zu Hause.

Von diesen eigentlichen Umstandswörtern als Wortarten, die stehende Formen sind, sind die umstandswörtlichen Bestimmungen des Ortes, des Raumes, der Zeit, der Weise und der Ursache zu unterscheiden.

Diese umstandswörtlichen Bestimmungen werden nach dem jedesmaligen Bedürfnis erst zusammengestellt oder sie sind stehende Formen und feste Fügungen, die man zu den eigentlichen Umstandswörtern rechnet:

Ort: zu Haus, in dem Kriege, in der Stadt, bei Berlin — In der Stadt herrschte Aufruhr —.

Zeit: einst, am gestrigen Tage, am 3. April, am frühen Morgen, vor Nacht — Es kann vor Nacht leicht anders werden, als es am frühen Morgen war —.

Weise: leise, schnell, leichten Kampfes, nach den alten Bräuchen, mit den Händen greifen, ohne Stock — Er spricht leise; er geht ohne Stock; ohne Mühe sprechen; nach den alten Bräuchen des Landes —.

Ursache, Grund, Mittel, Zweck also lauter begründende Verhältnisse —: von Gott, vor lauter Bäumen, an den Federn, ohne Anstrengung, bei allem Nachforschen — die Welt ist von Gott geschaffen (Ursache, Gott ist Urheber). Er sieht den Wald vor lauter Bäumen nicht (Hindernis). Er sagt es ihm zum Hohn (Zweck) —.

Die Umstandswörter werden gesteigert, indem man am, zu, zum, aufs davor setzt oder die Silbe — ens anhängt. Die Umstandswörter haben keine Beugung, z. B. am größten, zum ersten, aufs höchste, höchstens.

Unregelmäßig wird gesteigert gern, lieber, am liebsten.

Umstandswörter werden oft durch verkürzte Sätze ersetzt, die zwischen Beistriche gesetzt werden, z. B. Ich werde dir, falls nötig (= not-

falls), mehr Geld senden.

Gelegentlich treten Umstandswörter auch als beifügende Bestimmungen zum Hauptwort, z. B. Die Vorlesung gestern abend — statt: die gestern abend gehaltene Vorlesung —.

Verhältniswörter

Sie drücken das Verhältnis aus, in dem ein Ding oder eine Person zu einer Tätigkeit steht. Sie können daher nicht allein stehen. Man sagt:

Das Verhältniswort regiert einen Fall.

Stehen Verhältniswörter ohne Fallbezeichnung, so sind sie verhältniswörtliche Umstandswörter, die bald trennbar, bald untrennbar mit einem Hauptwort, Eigenschaftswort, Fürwort, Zahlwort oder Zeitwort verbunden sind, z. B. fang an, lies durch; Austausch, Fürbitte; umarmen.

Das Verhältniswort gibt einem Begriff noch mehr Bestimmtheit als die Beugungsfälle. Es drückt besonders Verhältnisse aus, welche die Beu-

gungsfälle nicht bezeichnen können, wie sie wohnen im Hause.

Verhältniswörter sind z.B. kraft, laut, wegen, binnen, mit, nach, seit, gemäß, im, an.

Beispiele: Sie wohnen im Hause. Sie gingen in den Garten. Sie speisen vor dem Hause.

Die Verhältniswörter werden mit dem Wesfall oder dem Wemfall oder dem Wenfall verbunden. Manche können mit dem Wemfall und dem Wenfall verbunden werden. Die meisten Verhältniswörter stehen vor, manche hinter, manche bald vor, bald hinter dem Hauptwort.

- a) Verhältniswörter mit dem Wesfall: unweit, unfern, mittels, kraft, laut vor einem bloßen Hauptwort auch in beugungsloser Fügung (laut Befehl, Bericht usw.) oder mit Wemfall (laut Briefen) —, ob (=wegen, über), z. B. ob des Sieges —, vermöge, ungeachtet, oberhalb, außerhalb, diesseits, jenseit, jenseits, halber, wegen, um willen, statt, anstatt, an Statt, zeit, während, infolge, anfangs, angesichts und namens;
- b) Verhältniswörter mit dem Wemfall: dank, mit, nach, nächst, nebst, samt, bei, seit, von, zu, zuwider, entgegen, außer, aus, gemäß, gegenüber, ob (= oberhalb [ob dem Walde, ob der Tauber]); binnen.
- c) Verhältniswörter mit dem Wenfall: durch, für, ohne, um, wider, gegen, entlang (das Ufer entlang; "entlang" mit Wesfall oder Wemfall ist nicht zu empfehlen).
- d) Verhältniswörter mit dem Wes- und Wemfall: längs, trotz, zufolge vor dem Hauptwort: Wesfall (zufolge des Gesetzes); zufolge nach dem Hauptwort: Wemfall (dem Gesetz zufolge) —; innerhalb: eines Jahres, zweier Jahre; mit Wemfall, wo der Wesfall keine Beugungsendung hat, z. B. innerhalb vier Jahren. Binnen verbindet man am besten mit dem Wemfall.

e) Verhältniswörter mit dem Wem- und Wenfall: an, auf, hinter, neben, in, über, unter, vor und zwischen.

Auf die Frage wo? steht der Wemfall. Die Verhältniswörter bezeichnen dann die Ruhe oder Lage, ein Verweilen.

Beispiel: Der Storch sitzt auf dem Hause.

Auf die Frage wohin? steht der Wenfall. Die Wörter drücken die Bewegung oder Richtung nach einem Ziel aus.

Beispiel: Der Storch ist auf das Haus geflogen.

Die Bindewörter

Sie dienen dazu, die Beziehung oder das Verhältnis der Sätze zueinander darzustellen. Zuweilen verbinden sie auch einzelne Satzglieder im Satze. Sie teilen sich, je nachdem sie in beigeordneten oder in untergeordneten Sätzen stehen, in beiordnende und unterordnende.

Beiordnende Bindewörter teilt man in:

- 1. anreihende oder beiordnende im engeren Sinne, z. B. und, und nicht, auch, auch nicht, zudem, außerdem, überdies, erstens, dann, ferner, endlich; sowohl als auch, weder noch, teils teils, nicht nur sondern auch.
 - Bindewörter wie "sowohl als auch" usw. nennt man "gepaarte", zum Unterschied von den "einfachen" wie "und", "und nicht" usw.
- gegensätzliche oder gegengeordnete, z. B., aber, allein, nur, hingegen, dagegen, übrigens, gleichwohl, doch, jedoch, dennoch, indessen, indes, dessenungeachtet, oder, entweder — oder.
- 3. des Grundes, und zwar:
 - a) erläuternde: nämlich, als, wie, das heißt, das ist;
 - b) begründete: denn;
 - c) folgernde: daher, deswegen, deshalb, darum, mithin, somit, also, folglich, dann, nun;
 - d) die Absicht bezeichnende: dazu, deshalb, deswegen;
 - e) einräumende: zwar, freilich, allerdings.
- 4. der Zeit: unterdes, mittlerweile, erst, zuerst, nachher, darauf, dann, demnächst, zuletzt.
- 5. steigernde: ja, sogar, vollends, besonders, namentlich.
- 6. herabmindernde: wenigstens, sicherlich.

Durch diese beigeordneten Bindewörter werden sehr häufig beigeordnete Hauptsätze ineinander geschlossen, z.B. Drinnen waltet die züchtige Hausfrau und — anreihend — herrscht weise im häuslichen

Kreise. Es ist bald gesprochen, aber — gegensätzlich — schwer getan. Vergiß den Schirm nicht, denn — begründend — es regnet. Erst — Bindewort der Zeit — buchen wir die Zahlkarte, hierauf — Bindewort der Zeit — stellen wir die Einlieferungsbescheinigung aus.

Die Bindewörter des Grundes und der Zeit sind nur der grammatischen Form nach beiordnende, dem Gedanken nach aber "unter- und überordnende" Bindewörter, z.B. Ich muß gehen, denn ich habe Eile = weil ich Eile habe. Ich bin zwar krank, doch will ich kommen = wiewohl ich krank bin, will ich kommen. Zuerst aß er, dann ging er spazieren = nachdem er gegessen hatte, ging er spazieren.

Unterordnende Bindewörter.

Stehen die Glieder eines mehrfachen Satzes zueinander in einem untergeordneten Verhältnis, dann ist der Nebensatz von dem Hauptsatz abhängig. Der Nebensatz, der kein Urteil des Redenden, sondern nur einen Begriff in Form eines Satzes ausdrückt, kann nie ohne den Hauptsatz stehen, an den er am häufigsten durch die beiordnenden Bindewörter angeschlossen wird.

Im einzelnen sei hierzu folgendes bemerkt:

 In hauptwörtlichen Nebensätzen wird der Inhalt der Aussage durch das Satzgeschlechtswort — auch Satzartikel genannt — "daß" oder das fragende "ob" bezeichnet, z. B. Daß er mich haßt, weiß ich. Ob ich ihn stützen kann, ist fraglich.

2. In Umstandssätzen

- a) des Ortes: wo, wohin, woher Umstandswörter des Ortes —,
 z. B. Wo kein Kläger, ist auch kein Richter. Mein Auge sieht,
 wohin es blickt, die Wunder deiner Werke.
- b) der Zeit: da, als, wie (= als), wenn (= wann), indem, indes, während, solange als, z. B. Es irrt der Mensch, solang er lebt. Es war noch Tag, als ich in Essen ankam.

Die Handlung des Nebensatzes fällt in dieselbe Zeit wie die des Hauptsatzes.

nachdem, seit, seitdem, sobald, als, sowie, z.B. Ich verließ das Amt, nachdem mein Vertreter eingetroffen war.

Die Handlung des Nebensatzes geht der des Hauptsatzes voraus.

ehe, bevor, bis, solange bis, z. B. Bevor wir nach Hause gehen, wollen wir die Türen verschließen.

Die Handlung des Nebensatzes folgt der des Hauptsatzes nach.

c) Der Weise: wie, sowie, so (= wie), als ob, als wenn, gleichsam als — bezügliche Umstandswörter —, z. B. Er sieht aus, als ob er krank wäre.
 Daß — im Hauptsatz das betonte "so" —, ohne daß, z. B.

Er hat sich so betragen, daß ich ihn entlassen mußte.

d) des Grundes, und zwar:

α) des wirklichen: daß, weil (wirklicher, nicht nur angenommener Grund), da, nun, indem (= dadurch daß), z. B. Er ist ausgeschieden, weil nicht alles nach seinem Wunsche ging. Da ich diesen Tag erlebt, will ich gerne scheiden.

β) der Bedingung — des möglichen Grundes —: wenn, so (= wenn), wo (= wenn), wofern, falls, im Falle daß, wenn anders, es sei denn daß, z. B. Wenn der Abschluß stimmen soll, [so] müssen die Bücher richtig aufgerechnet sein. Und wo (= wenn) es nicht möglich ist, mich zu retten, so verzeihe mir wenigstens.

γ) der Beschränkung: [in]sofern, als, inwiefern, [in]soweit, inwieweit, z. B. Ich erhebe keine Ansprüche, insofern es

möglich ist, den Brief sofort weiterzuleiten.

8) des Zugeständnisses: ob (= ob auch), obwohl, obschon, obgleich, wenn auch, wenngleich, wiewohl, wie auch, wer auch, was auch, wie sehr auch, so sehr auch, ungeachtet, gesetzt daß, z. B. Obwohl der Frühling lacht, kann ich mich [doch] nicht freuen. Wenn er auch alt ist, so ist er doch noch ein recht brauchbarer Beamter.

7) des Zweckes oder der Absicht: damit, daß (= damit), auf daß, z. B. Er rennt, damit er den Zug nicht versäumt. Ehre Vater und Mutter, auf daß dir's wohlgehe auf Erden.

e) des Grades, und zwar:

- α) der Vergleichung: als das tonlose "so", je, desto, um desto, um so, je nachdem, denn, z. B. Ich berichte, je nachdem du dich benimmst.
- β) der Wirkung und Folge: daß, als daß, z. B. Er tobte, [so sehr], daß es weit zu hören war. Ihr habt euch zu schnell versöhnt, als daß es dauerhaft hätte sein können.

Die Umstandssätze des Grades muß man man von denen der Weise unterscheiden. Der Grad bezeichnet die innere Größe oder Stärke einer Tätigkeit, die, genau wie die räumliche Größe, nach einem Maße gemessen wird; nicht so bei der Weise.

f) der Häufigkeit oder Wiederholung: sooft, z. B. Sooft du mir schreibst, antworte ich.

Die Ausrufewörter

Sie sind Laute, mit denen Empfindungen der Freude, des Schmerzes, der Verwunderung, der Furcht, des Ekels usw. ausgedrückt werden. Zu den Ausrufe- oder Empfindungswörtern gehören auch die Nachahmungen von Naturlauten, ferner die Lock- und Scheuchwörter. All diese Wörter stehen lose im Satze und haben keine bestimmte Stelle.

O! ha! holla! husch! hurra! Heil! Glück auf! ei! halt! bewahre! topp! fahr wohl! potztausend! schönen Dank! bauz! ratsch! ritsch! hui! hott! klippklapp! ripsraps! schnapp!

Die Zeitwörter

Sie drücken eine äußere oder innere Tätigkeit oder einen Zustand aus — daher auch Tätigkeitswörter genannt —. Das Zeitwort ist das Aussagewort, in dem das Urteil enthalten ist. Es ist das wichtigste Wort im Satze.

Eine äußere Tätigkeit, die auf einen anderen Gegenstand übergeht,

bezeichnet z. B. ergreifen - ich ergreife deine Hand -.

Eine innere Tätigkeit drücken z. B. aus: wachsen, blühen, schlafen.

Satzlehre und Wortfolge

Allgemeines

Jeder grammatische Satz drückt einen Gedanken aus. Weil nun Denken ohne Urteil unmöglich und widersinnig ist, enthält jeder Satz auch ein Urteil.

Der Satz ist also die gewöhnlichste Form für den sprachlichen Aus-

druck eines Gedankens.

Er kann sein:

- 1. ein Aussagesatz, z. B. Der Brief ist beschädigt.
- 2. ein Ausrufsatz, z. B. Wie lacht die Flur!
- 3. ein Wunschsatz, z. B. Wäre ich nie geboren!
- 4. ein Befehlssatz, z.B. Bleibe hier!
- 5. ein Fragesatz, z.B. Stimmt die Abrechnung?

Diese Sätze können bejahend oder verneinend ausgedrückt werden.

Jeder Satz besteht im wesentlichen aus zwei Stücken, aus einem hauptwörtlichen Nennwort und aus einem Zeitwort.

Das Ding, von dem etwas ausgesagt wird, heißt Satzgegenstand — Subjekt —; das, was ausgesagt wird, Satzaussage — Prädikat —.

Satzgegenstand

Vom Satzgegenstand, der immer im Werfall auf die Frage "wer?" oder "was?" steht, nimmt der Gedanke grundsätzlich seinen Ausgang. Der Satzgegenstand ist der Form nach — grammatisch — der Satzaussage übergeordnet, der Bedeutung nach — logisch — aber untergeordnet.

Welche Wörter Satzgegenstand sein können, geht aus der folgenden Darstellung hervor.

Satzaussage

Die Satzaussage ist immer ein Zeitwort mit stehenden Formen — verbum finitum —, d. h. mit Formen, in denen die 1., 2. oder 3. Person (ich, du, er, sie, es; wir, ihr, sie) ausgeprägt ist. Das Zeitwort kann hierbei in der Wirklichkeits-, in der Möglichkeits- oder in der Befehlsform stehen, z. B. Ich schreibe maschine. Wir hätten gefeiert, wenn . . . Schweig (du)!

Die Satzaussage ist ein Zeitwort, wenn das Ausgesagte eine Handlung oder einen Zustand bezeichnet, z.B. Ich reite. Wir singen. Blumen blühen. Sie sind gestorben (= Zustand).

Die Satzaussage ist ein Eigenschaftswort oder ein Hauptwort mit eigenschaftswörtlicher Bedeutung mit einer Form des Hilfszeitwortes "sein" oder mit einer Form von "werden", "bleiben"; "erscheinen", "gelten", "betrachtet werden", "angesehen werden als"; "heißen", "nennen", "schelten", "schimpfen" u. a., wenn das Ausgesagte eine Eigenschaft des Satzgegenstandes bezeichnet.

Beispiele: Das Paket ist groß. Eide sind heilig. Gold ist ein Metall (= metallisch). Er ist gutes Mutes (= wohlgemut). Er ist von Adel (=adlig). Er ist ohne Geld (=geldlos). Die Welt wird schöner. Sein Benehmen erscheint töricht.

Ist die Satzaussage ein Eigenschaftswort oder ein Mittelwort mit einer Form von "sein" oder mit einer Form der anderen obengenannten Wörter, so wird es nicht gebeugt. Daß man ein Eigenschaftswort und kein Umstandswort vor sich hat, erkennt man durch die Frage "Wie?" = "Wie beschaffen?" oder "Was für ein(er)?" oder "Als was für einer?", z. B. Dein Ruhm ist (wird, bleibt, gilt als) herrlich. Wie beschaffen ist der Ruhm?: herrlich. Er bleibt unbeweglich. Als was für einer bleibt er?" als ein Unbeweglicher.

Das Eigenschaftswort darf man aber beugen, wenn der Satzgegenstand in eine bestimmte Klasse usw. eingeordnet werden soll, z.B. Dieses Regiment ist ein italienisches. Falsch aber ist: Das Wetter ist ein schönes.

Das Zeitwort, in dem die 1., 2. oder 3. Person ausgeprägt ist, richtet sich in Person und Zahl stets nach dem Satzgegenstand; es stimmt mit ihm überein.

Beispiele: Du lebst. Wir hoffen. Das Heer hat gesiegt. Die Schriftstücke sind erledigt.

Bei Sammelnamen in der Bedeutung der Mehrzahl kann auch die Mehrzahl stehen, z.B. Eine Menge Hasen wurden geschossen. Ebenso richtig kann es auch heißen: Eine Menge Hasen wurde geschossen.

Hat ein Satz mehrere Satzgegenstände, so kann das Zeitwort ebenfalls in der Mehrzahl stehen, z. B. Der Vorsteher und der Postrat gingen

zusammen aus.

Satzgegenstand und Satzaussage bilden die Grundlage, auf der ein Satz aufgebaut und ausgestaltet wird.

Dies kann geschehen:

- durch Beifügungen Attribute —, die jedes im Satze vorkommende Hauptwort als n\u00e4here Bestimmung annehmen kann;
- durch Ergänzungen Objekte —, welche die Satzaussage an sich zieht;
- durch umstandswörtliche adverbiale Bestimmungen, die das Zeitwort erhalten kann.

Satzglieder, die näher bestimmt werden, heißen Träger, die bestimmenden Glieder Bekleidungen.

Die Satzarten

Man unterscheidet einfache und zusammengesetzte Sätze.

Ein einfacher Satz ist ein Satz, der aus einem Satzgegenstand und aus einer Satzaussage besteht, wobei es nichts ausmacht, ob er mit oder ohne Bekleidung gebildet ist, z. B. Bienen sammeln. Die — Geschlechtswort als Beifügung — ordnungsliebenden — beifügendes Eigenschaftswort — Postfacharbeiter — Satzgegenstand — sammeln — Satzaussage — mit unverdrossenem Fleiße — umstandswörtliche Bestimmung der Weise — die — Geschlechtswort als Beifügung — kleinen — beifügendes Eigenschaftswort — Bindfadenreste — Wenergänzung — in selbstgefertigten Taschen — umstandswörtliche Bestimmung des Ortes —.

Als einfache Sätze werden auch die zusammengezogenen Sätze behandelt, die sich in mehrere Sätze auflösen lassen. Sie enthalten nur ein Urteil, mit Gliedern aus mehreren Begriffen zusammengesetzt.

In diesen zusammengezogenen Sätzen finden wir vor:

1. mehrere Satzgegenstände und eine Satzaussage, z.B. Die Postkarte und das Geschäftspapier rechnet oder rechnen zu den offenen Briefsendungen. Die gedankliche Fügung ist: Die Postkarte rechnet zu den offenen Briefsendungen und das Geschäftspapier rechnet zu den offenen Briefsendungen.

- 2. einen Satzgegenstand und mehrere Satzaussagen, z. B. Die Zahlen waren teils umgebildet, teils ausradiert.
- 3. mehrere Ergänzungen, z.B. Dieser Befehl gilt Dir und ihm.
- 4. mehrere Beifügungen, z.B. Das sind wertvolle und seltene Briefmarken.
- 5. mehrere umstandswörtliche Bestimmungen, z. B. Schreibeinfach und klar!

Zu den einfachen Sätzen zählen auch mit dem Hauptwort zusammengezogene Nebensätze, in denen die Satzaussage ausgelassen und aus der Satzaussage des Hauptsatzes zu ergänzen ist, z. B. Du redest wie ein Träumender — zu ergänzen: redet —. Ich schätze ihn mehr als Mensch denn als Vorgesetzten — zu ergänzen: (denn) ich ihn (als Vorgesetzten) schätze.

Der zusammengesetzte Satz entsteht, wenn der vollständige Ausdruck eines Gedankens zwei oder gar mehrere Sätze erfordert. Sind die Glieder eines mehrfachen oder zusammengesetzten Satzes lauter Hauptsätze, so spricht man von einer Satzverbindung, z.B. Ich gehe nach Hause, der Abschluß stimmt. Bald sucht er das, bald sucht er jenes.

In einer Satzverbindung sind die Hauptsätze stets einander beigeordnet; sie werden daher meist durch beiordnende Bindewörter verbunden, und zwar durch einfache oder gepaarte. Die Hauptsätze der Satzverbindung können aber auch unverbunden nebeneinander stehen. Beispiele:

Der Siegellack war abgesprungen, ferner war der obere Rand des Briefes aufgeschnitten.

Bald lacht er, bald weint er.

Die Glocke ertönte, die Tür sprang auf.

Die wichtigsten beiordnenden Bindewörter sind:

und, sowohl — als auch, nicht nur — sondern auch, außerdem, überdies, desgleichen, dann, ferner — sogenannte anreihende Bindewörter —.

aber, nur, hingegen, dagegen, übrigens, entweder — oder, jedoch, indes, dessenungeachtet, nichtsdestoweniger — gegensätzliche Bindewörter —.

denn, daher, deshalb, darum, mithin, somit, also, folglich, freilich, allerdings — Bindewörter des Grundes —.

Ist dagegen der eine Satz, der sogenannte Nebensatz, von dem anderen, dem Hauptsatz, abhängig, so nennt man den Satz ein Satzgefüge, z. B. Es freut mich, daß du den Fehler gefunden hast.

Im Satzgefüge ist der Hauptsatz dem Nebensatz übergeordnet, der Nebensatz dem Hauptsatz untergeordnet. Nebensätze werden daher oft durch unterordnende Bindewörter eingeleitet, z. B. durch: da, als, wie, wenn, während, seit, seitdem, ehe, bevor — unterordnende Bindewörter der Zeit —; daß, weil, da, nun, wo (= wenn), wo nicht, es sei denn daß, insofern, obwohl, obschon — unterordnende Bindewörter des Grundes —.

Werden mehr als zwei Sätze zu einem Satzganzen vereinigt, so entsteht ein mehrfach zusammengesetzter Satz. Ein solcher Satz entsteht z.B., wenn eine Satzverbindung (= Hauptsatz + Hauptsatz) und ein Satzgefüge (= Hauptsatz + Nebensatz) — also 4 Sätze — zusammengefaßt werden, z.B. Die Posten waren verladen, der Zug fuhr ab, da kam noch ein Postschaffner gelaufen, der

einen Spätlingskartenschluß brachte.

Zu einem Hauptsatz können aber auch mehrere Nebensätze treten. Hängen die Nebensätze unmittelbar vom Hauptsatzab, so sind sie gleichwertig, einander beigeordnet. Beispiel: Die Postordnung schreibt vor, daß jedes Paket gut verpackt sein muß, daß es zu wiegen ist, daß es mit einer Einlieferungsnummer zu bekleben ist.

Hat ein Hauptsatz einen Nebensatz, von dem ein zweiter, dritter usw. Nebensatz abhängt, so erhält man untergeordnete Nebensätze des 2., 3. usw. Grades, z. B. Ich würde das Paket annehmen, wennich wüßte, daß es keine Gegenstände enthielt, die von der Beförderung ausgeschlossen sind.

Erwähnt sei noch die Periode, die mehrere Sätze in beigeordneter oder untergeordneter Verbindung kunstgemäß zu einem Ganzen gliedert. In ihr muß trotz der großen Mannigfaltigkeit der Gliederung die Einheit des Gedankens klar heraustreten. Je mehr Ebenmaß und Wohlklang sich darin äußert, desto schöner und wirksamer ist die Periode. So schreibt z. B. Schiller: Das Böse, das der Mann, der mündige, dem Manne zufügt, das, ich will es glauben, vergibt sich und versöhnt sich schwer; denn der Mann will seinen Haß, und keine Zeit verändert den Entschluß, den er wohlbesonnen faßt; doch eures Haders Ursprung steigt hinauf in unverständiger Kindheit frühe Zeit.

Unter einem Nebensatz versteht man einen Satz, der von dem Hauptsatz abhängig ist. Ihn erkennt man an folgenden Merkmalen:

- Er drückt bloß einen Begriff in Satzform aus, stellt also kein Urteil des Redenden dar.
- Er kann nie ohne einen Hauptsatz stehen, d. h. der Nebensatz gibt für sich allein keinen Sinn, weil er ja die Bekleidung des Hauptsatzes als seines Trägers ist.
- 3. Die stehenden Formen des Zeitwortes stehen stets am Ende des Satzes.

Man unterscheidet folgende Nebensätze:

- 1. Hauptwörtliche Sätze, und zwar:
 - a) behauptende, z.B. Wer lügt (= der Lügner), der stiehlt. Diese Nebensätze nennt man auch "Gegenstandssätze", weil in ihnen der Satzgegenstand vertreten wird.

Segnet, die euch fluchen (= die Fluchenden; Wenergänzung). Ehre, dem Ehre gebührt — Wemergänzung —. Da in diesen Fällen der Nebensatz eine Satzergänzung vertritt, nennt man diese Nebensätze "Ergänzungssätze".

Er hofft zu werden, was noch keiner war (= etwas Außergewöhnliches). Hier wird die Satzaussage vertreten. Man nennt diese Nebensätze auch "Aussagesätze". Ein weiteres Beispiel: Postrat Zorn ist es, der die Bücherprüfet (= Buchprüfer). Vertreten wird nur das Aussagewort "Buchprüfer", während das Hilfszeitwort "ist" im Hauptsatz steht.

- b) fragende, z. B. Ich will wissen, wohin der Brief geleitet wurde. Wer sie sei, will sie nur dem Amtsvorsteher sagen.
- c) anführende, z.B. Der Beamte sagt, er sei müde und abgespannt. Er bat mich, ich möge bleiben. Er befiehlt, man solle aufbrechen.

Das, was jemand gesagt oder gedacht hat, ist nicht mit den eigenen Worten des Redenden, sondern nur dem Sinnenach, also in abhängiger — indirekter — Rede, angeführt. In diesen Fällen kann das Bindewort "daß" weggelassen werden. Das Zeitwort wird dann stets in die Möglichkeitsform gesetzt.

- 2. Eigenschaftswörtliche Sätze.

 Diese Sätze entstehen, wenn der Sinn eines beifügenden Eigenschaftswortes oder beifügenden Mittel-wortes durch einen Nebensatz ausgedrückt wird. Man nennt sie auch Beifügungssätze.

 Beispiele: Du sprichst von Zeiten, die vergangen sind (=von
 - Beispiele: Du sprichst von Zeiten, die vergangen sind (= von ver ; angenen Zeiten).
- 3. Umstandssätze, das sind Nebensätze, die eine umstandswörtliche Bestimmung vertreten.

 Man unterscheidet:
 - a) Umstandssätze des Ortes. Beispiel: Wo kein Kläger ist, da ist auch kein Richter.
 - b) Umstandssätze der Zeit, z. B. Es irrt der Mensch, solang erlebt.

Die Handlung des Nebensatzes kann in dieselbe Zeit wie die des Hauptsatzes fallen, z.B. Das Eisen muß man schmieden, während oder solange als es heiß ist.

Die Handlung des Nebensatzes kann der des Hauptsatzes vorausgehen, z.B. Nachdem der Bezirksaufsichtsbeamte den Dienstbetrieb geprüft hatte, fuhr er nach Hamborn.

Die Handlung des Nebensatzes folgt der des Hauptsatzes nach, z. B. Ich will ihm drei Tage Frist gewähren, bis er die Hausarbeit abliefert.

- c) Umstandssätze der Weise, z.B. Er sieht aus, als ob (= wie wenn) er krank wäre.
- d) Umstandssätze des Grundes. Beispiel: Er hat sich verrechnet, weil er betrunken war.
- e) Umstandssätze des Grades, z.B. Sein Pech war größer, als ich zuerst annahm.
- f) Umstandssätze der Häufigkeit. Beispiel: Sooft ich reise, begleitet mich mein Freund.
- g) Bedingungssätze. Beispiel: Wenn die Glock's oll auferstehn, muß die Form in Stücke gehn.
- h) Einrämumungssätze, z. B. Wennich auch alt bin, so kann ich dennoch Dienst tun.
- Zweck- oder Absichtssätze. Beispiel: Pakete müssen gut verpackt werden, damit sie unbeschädigt ankommen.
- 4. Zusammengezogene Nebensätze, z.B. Wenn ich ihn meine Meinung sagte, das Urteil aber nicht schriftlich festlegte, so geschah dies wegen seiner Zukunft. Im 2. Nebensatz ist zu ergänzen "wenn ich".
- 5. Nebensätze, die mit dem Hauptsatz zusammengezogen sind. In diesen Nebensätzen ist die Satzaussage ausgelassen. Sie ist aus der Satzaussage des Hauptsatzes zu ergänzen, z. B. Du redest wie ein Träumender zu ergänzen: redet —. Ich schätze ihn mehr als Mensch denn als Vorgesetzten zu ergänzen: (denn) ich ihn (als Vorgesetzten) schätze.
- 6. Verkürzte Nebensätze.

In ihnen fallen aus: der Satzgegenstand, das bezügliche Fürwort, oft das Bindewort und das Satzband, d. i. die Satzaussage in Form des Hilfzeitworts "sein" mit einem Eigenschaftswort oder einem Hauptwort mit eigenschaftswörtlicher Bedeutung. Es bleibt also nur das Hauptwort oder das Eigenschaftswort, das die Satzaussage war, stehen. Ist die stehenbleibende Satzaussage ein Zeitwort, so verwandelt es sich in die Nennform oder in das Mittelwort.

Man unterscheidet:

a) verkurzte haupt wörtliche Sätze.

In diesen Sätzen fällt das Bindewort "daß" samt dem Satzgegenstand weg. Das Zeitwort wird in die Nennform mit "zu" verwandelt. Man nennt diese verkürzten Nebensätze auch "Grundformsätze".

Die Verkürzung ist aber nur zulässig, wenn der Satzgegenstand des Nebensatzes als Satzgegenstand oder als Ergänzung im Hauptsatz vorkommt, oder doch leicht ergänzt werden kann, z. B. Ich fürchte, ihn beleidigt zu haben (= daß ich ihn beleidigt habe). Wir bitten Sie, den Vermerk "Einschreiben" nachzuholen (= daß Sie . . . nachholen).

Dagegen falsch: Ich erhielt vom Vorgesetzten die Erlaubnis, abzureisen, ohne zu bedenken - richtig: ohne daß er bedachte -, wie wenig vorbereitet ich war.

Steht indes die Nennform mit "zu" allein oder nur mit einem Formwort bekleidet, so faßt man sie besser als einfaches Satzglied auf, z. B. Die Lust zu streiten (= Beifügung). Zu überlegen oder auch nur: Überlegen (= Satzgegenstand) ist nicht die Sache der Jugend.

b) verkürzte eigenschaftswörtliche Sätze. In diesen Sätzen fällt das bezügliche Fürwort weg; das Zeitwort, das die Satzaussage ist, wird in das Mittelwort verwandelt, z. B. Eine dunkle Nacht, vom Mündungsfeuer der Geschütze erhellt, umgab mich. Diese verkürzten Nebensätze nennt man auch Mittelwort-

c) verkürzte Umstandssätze.

sätze.

Es liegt im Wesen dieser Sätze, daß das Bindewort wegfällt. Das Verhältnis des Nebensatzes zu dem Hauptsatz ergibt sich aus dem Zusammenhang.

Beispiele: Im voraus dankend (= Indem ich im voraus danke), grüße ich Sie. Bezugnehmend auf Ihre Eingabe, stelle ich Ihnen weitere Schritte anheim. Dies denkend, schlief ich ein.

In diesen Beispielen liegen Mittelwortsätze der Gegenwart vor, die man am besten vermeidet, weil sie langweilig und unschön wirken. Man schreibt z. B. besser: Ich danke Ihnen im voraus und grüße Sie.

Verkürzte Umstandssätze können weiter ausgedrückt werden:

- a) durch die Nennform mit "zu" (= ohne zu, um zu), z. B. Er kam, ihm die Stelle anzubieten. Ich bin zu klug, um in die Falle zu gehen.
- β) durch ein Eigenschaftswort, bei dem man "seiend" hinzudenken kann, z. B. Krank und elend - seiend -, sehnte er sich nur nach Ruhe.

y) durch einen umstandswörtlichen Zusatz mit und ohne "als", z. B. So saß er, ein Gebrochener (= seiend oder indem er ein Gebrochener war), ratlos vor mir. Wer dir als Freund (= indem er Freund ist) nicht dient, kann als Feind dir noch schaden. Er handelte als Vorgesetzter.

Der einfache Satz

In seinen Grundbestandteilen besteht er aus

Satzgegenstand und Satzaussage.
Beispiele: Könige herrschen.
Es regnet.
Wir haben gehofft.
Sie werden reden.

Satzgegenstand kann sein:

1. ein Hauptwort 2. ein hauptwörtlich gebrauchter Redeteil, und zwar

Postamt, Zahlkarte a) Fürwort
Einer (hat gelogen)

c) Verhältniswort

Das Für

Ein Aber

b) Zeitwortform Reden (ist Silber) Erspart (heißt erworben) Schweig (du)!

d) "es" Es (schneit)

"Es" nennt man grammatisches Subjekt. Das unbestimmte Fürwort "es" vertritt bei den unpersönlichen Zeitwörtern die Stelle des fehlenden Satzgegenstandes. Oft ist dieses "es" der grammatische Vorläufer des logischen (= des bestimmten) Satzgegenstandes, z. B. Es starb der Held.

Satzaussage kann sein:

- ein Zeitwort mit stehenden Formen
 Ich reite. Wir arbeiten. Sie sind gestorben. Blumen blühen.
- ein Eigenschaftswort oder ein Hauptwort mit eigenschaftswörtlicher Bedeutung mit einer Form des Hilfszeitwortes "sein". Das Leben ist kurz. Eide sind heilig. Gold ist ein Metall (= metallisch). Er ist von Adel (= adlig). Er ist gutes Mutes (= wohlgemut).

Diese Form des Hilfszeitwortes "sein" nennt man Satzband.

Das durch das Satzband dem Satzgegenstand beigelegte Nennwort heißt aussagendes Nennwort (Prädikativsnomen oder Prädikativ). 3. ein Eigenschaftswort oder ein Hauptwort mit eigenschaftswörtlicher Bedeutung mit einer Form der Zeitwörter "werden", "erscheinen", "machen", "lassen" u. a.

> Das Postgebäude wird schöner. Sein Benehmen erscheint töricht. Es macht mich arm. Es läßt uns los.

Jedes in einem Satz vorkommende Hauptwort kann als Beifügung — Attribut — nähere Bestimmungen annehmen, und zwar

 beifügende Eigenschaftswörter, zu denen auch die Fürwörter, die Geschlechtswörter, die Mittelwörter und die Zahlwörter zählen, z. B. zahlreiche Zahlkarten; die schönen Bücher; zwei große Postsäcke; dieser Beamte; alle Postjungboten.

Die beifügenden Eigenschaftswörter richten sich ausnahmslos nach ihrem Hauptwort in Geschlecht, Zahl und Fall. Sie werden mit ihm gebeugt.

- 2. Zusätze Appositionen in gleicher Zahlform und gleichem Falle sowie u. U. auch gleichem Geschlechte, z. B. Ich, dein Vorgesetzter, befehle es. Ich traf den Postrat, den Sohn des Regierungspräsidenten. Die Beamten retteten die Pakete aus dem Feuer, eine kühne Tat. - In diesem Falle tritt der Zusatz zu dem ganzen Satz. - Bei einem beifügenden Zusatz - einer attributiven Apposition - handelt es sich um einen verkürzten eigenschaftswörtlichen Nebensatz, in dem das Zeitwort ein Hauptwort mit Satzband ist und Satzband sowie das bezügliche Fürwort weggefallen sind. Das Hauptwort richtet sich dann im Fall u. U. auch im Geschlecht nach dem Hauptwort des Hauptsatzes, auf das es sich bezieht, z. B. Schmidt hat in der Berliner Verwaltungsakademie, dem alten Ausbildungsorte (= [die] der alte Ausbildungsort [war]), viel gelernt. Mich schreckt die Tante, die Beschirmerin dieses Hauses (= [welche] die Beschirmerin dieses Hauses [ist]).
- 3. beifügende Wesfälle, z. B.
 - a) der Fleiß des Jungboten (= den der Jungbote hat).

 Bei der Auflösung wird der Wesfall Satzgegenstand.
 - b) die Erbauung des Hauses (= das man erbaut). Der Wesfall wird beim Auflösen Ergänzungswenfall, Ergänzungswesfälle dieser Art stehen vorzugsweise bei Hauptwörtern meist auf "ung" oder "er" —, die aus zielenden Zeitwörtern gebildet sind, wie "Erbauung" von "erbauen", "Zerstörung" von "zerstören", "Erfüllung" von "erfüllen", "Eroberer" von "erobern".

c) die Furcht zu fallen (= des Fallens).

In diesem Falle steht statt des Ergänzungswesfalles die Nennform mit "zu", weil "Fallen" ein zeitwörtliches Hauptwort ist.

d) Es ist genug des Guten. Er schlachte der Opfer zwei! Unser einer. Wo anders? Etwas anderes. Etwas Schönes.

In diesen Fällen handelt es sich um teilende - partitive

- Wesfälle. Sie drücken nur einen Teilbegriff aus.

Zeitwörter und Eigenschaftswörter der Satzaussage werden bekleidet von:

1. Ergänzungen, und zwar

a) Wenergänzungen — Wen? Was? —, z. B. Der Postbote reinigt den Stempel. Der Meister liefert das Paket ein. Ich gebe Unterricht. Mich wundert. Ich lehre dich das Lesen (= doppelter Wenfall: einer der Person und einer der Sache).

Ich mache dich frei. - Der 2. Wenfall ist ein Eigen-

schaftswort. Ebenso: Ich heiße dich willkommen.

Er fand mich schlafend. Ich sah ihn in Gedanken oder im Lesen vertieft. In diesen Fällen ist der 2. Wenfall ein Mittelwort.

12 Pfund schwer. 3 Fuß hoch. Das Buch kostet 3 RM. 5 Minuten lang. — Wenfall zur Angabe des Maßes, des Preises und der Zeitdauer —.

b) Wemergänzungen — Wem? — Beispiele:

Ich lausche dir. Er nützt mir. Es ekelt mir. Er ist dir ähnlich, feind, gleich usw. — Eigenschaftswörter mit dem Wemfall —.

c) Wesergänzungen — Wessen? —. Beispiele:

Ich erinnere mich seines Freundes. Ich bediene mich der Bürste. Ich bin der Arbeit müde. Ich bin des Weges unkundig. Ihr seid eurer großen Väter wert. In den letzten 3 Fällen handelt es sich um Eigenschaftswörter, die den Wesfall regieren.

d) Verhältnisergänzungen — Verhältniswörter mit Fällen —, z. B. Ich glaube an ihn. Er zürnte über ihn. Er rächte sich an ihm. Er rüstet sich mit Geduld. Bei den Verhältnisergänzungen muß das Verhältniswort mit Fall stets von einem Zeitwort oder einem Eigenschaftswort regiert werden; es muß also den Zeitwortbegriff ergänzen.

Ergänzungen nennt man die Gegenstände, die auf die unter a) bis c) genannten Fragen genannt werden. Man sagt: ein Zeitwort oder ein

Eigenschaftswort regiert einen Fall. Weil nun aber die Fallbezeichnungen nicht für alle Verhältnisse ausreichen, so nimmt man Fallbezeichnungen mit Verhältniswörtern zu Hilfe und erhält die Verhältnisergänzungen d). Die Ergänzungen haben im Satze den Hauptton, weil sie selber ja ein Teil der Satzaussage sind, und zwar der, der diesen beschränkt und ihm eine bestimmtere Gestalt gibt.

- 2. umstandswörtlichen Bestimmungen, und zwar
 - a) des Raumes Wo?, Woher?, Wohin? —, z. B. in der Stadt, bei Berlin, im Herzen, in dem Kriege;
 - b) der Zeit Wann?, Seit wann?, Wie lange? —, z. B. am gestrigen Tage, am 1. Januar, einst, vor Nacht;
 - c) der Weise Wie?, Auf welche Weise? —, z. B.

 Er spricht leise, mit Ruhe und Gelassenheit. Wir dienen ihm auf unsere Art. Mit den Händen greifen. Er geht ohne Stock.
 - d) der Ursache, des Grundes, des Hindernisses, des Stoffes, des Mittels, des Zwecks, z. B. von Gott geschaffen — Ursache —, vom Regen naß — Grund —, durch falsches Zeugnis glaubte er sich zu retten — Mittel —.

Diese Bestimmungen sind Satzteile, die nach Bedürfnis erst zusammengestellt werden, z. B. im Herzen (Ort). Die eigentlichen Umstandswörter dagegen sind Redeteile und als solche stehende Formen, wie morgens, zu Hause, bei weitem.

Die umstandswörtlichen Bestimmungen haben im Satzganzen weniger Bedeutung und stehen daher vor den Ergänzungen, z. B. Der Postrat war am gestrigen Tage beim Amtsvorsteher zu Besuch.

Beispiel für eine Satzgliederung

Der Fleiß meines besten Postjungboten, seines Vaters Stolz, trug ihm am gestrigen Tage beim Vorgesetzten reichen Lohn ein.

Satzgegenstand: Fleiß

Beifügung: der

Beifügender Wesfall: meines besten Postjungboten

Zusatz: seines Vaters Stolz Satzaussage: trug ein Wemergänzung: ihm

Umstandswörtliche Bestimmung der Zeit: am gestrigen Tage Umstandswörtliche Bestimmung des Raumes: bei seinem Vorgesetzten

Wenergänzung: Lohn Beifügung: reichen.

Wortfolge

Das Gesetz lautet: Das Glied, das seiner Bedeutung nach den größeren logischen Wert hat, folgt dem nach, das geringeren Wert hat, und ist stärker betont als das vorausgehende. Im Satz greift sonach eine gewisse Rangordnung Platz, die von größter Wichtigkeit ist. Im Satz herrscht das Gesetz der aufsteigenden Betonung, während beim Einzelwort das Gesetz der absteigenden Betonung herrscht (vgl. Lében, Rédende). Deshalb liegt die Haupttonstelle meist am Anfang, sondern gegen Ende des Satzes.

Man unterscheidet die gemeine und die versetzte Wortfolge.

Die gemeine Wortfolge wird in der gewöhnlichen Schreibart angewandt, und zwar, wenn die logische Form des Satzes mit der grammatischen übereinstimmt. Wir wissen, daß der Satzgegenstand der Form nach — also grammatisch — der Satzaussage übergeordert, der Bedeutung nach — also logisch — untergeordert ist. Das inhaltsschwerere Wort im Satze ist die Satzaussage, die dem Satzgegenstand die durch den Denkvorgang ermittelten Merkmale zu- oder abspricht, z. B. Der Kaffee ist schwarz. Der Tisch ist ein Ausstattungsgegenstand.

Für jeden Hauptsatz gilt als Regel für die Wortfolge:
An erster Stelle steht der Satzgegenstand,
an zweiter die Satzaussage.

Die Satzaussage ergibt zerlegt die Aussageform und den Inhalt der Aussage, das aussagende Nennwort, das hinter die Aussageform tritt.

Satzgegenstand	Aussageform	Ergänzung	aussagendes Nennwort
Der Beamte	hat	die Zahlkarte	eingetragen

Im vorstehenden Beispiel ist zur Satzaussage eine Ergänzung getreten, die die dritte Stelle — die eigentliche Tonstelle des Satzes — einnimmt, weil sie stärker betont ist als das aussagende Nennwort. Das aussagende Nennwort können bilden: 1. die Mittelwörter, 2. die Nennformen, 3. die Eigenschaftswörter, 4. die Hauptwörter und 5. unveränderliche Redeteile, z. B.

Satzgegenstand	Aussageform	aussagendes Nennwort
Der Beamte	hat	ausgesagt (= Mittelwort).
Der Vogel	wird	singen (= Nennform).
Der Arbeiter	ist	zufrieden (= Eigenschaftswort).
Schweigen	ist	Gold (= Hauptwort).
Die Blätter	fallen	ab (= unveränderlicher Redeteil).

Die zahlreichen Abstufungen der einzelnen Satzteile sind aus den Tonverhältnissen erkennbar, "hörbar".

Beifügungen machen einen Begriff inhaltsreicher, wertiger. Sie haben stärkere Betonung als ihre Träger und stehen daher nach diesen, mit Ausnahme der beifügenden Eigenschaftswörter, z. B. Das Lob seines Vorgesetzten (= beifügender Wesfall) hat ihn gefreut. Zu Dionys, dem Tyrannen (= Zusatz), schlich Möros.

Die beifügenden Eigenschaftswörter treten vor ihren Träger, weil sie mit ihm gleichsam zu einem Begriff verwachsen und so ihre Selbständigkeit verlieren. Sie haben untergeordneten Ton, gleichgültig ob sie sind unterscheidende: fliegende Fische,

beschreibende: eine blasse Gesichtsfarbe oder schmückende: wehende Fahnen.

Stehen mehrere beifügende Eigenschaftswörter nebeneinander, aber beigeordnet zueinander, so ist die Folge gleichgültig und der Ton gleich, z. B. liebe, freundliche Menschen = freundliche, liebe Menschen.

Anders ist es, wenn die Eigenschaftswörter einander untergeordnet sind. In diesem Falle steht vor dem Hauptwort das Eigenschaftswort, das mit ihm einen Begriff ausmacht. Vor diesem Eigenschaftswort steht das ihm untergeordnete, gewöhnlich mit dem Hauptton, z. B. eine alte deutsche Postordnung.

Die Haupttonstelle im Satz nimmt die Ergänzung ein. Kommen in einem Satz mehrere Ergänzungen vor, so nehmen sie im Satz eine bestimmte Reihenfolge ein.

Hinsichtlich der Rangordnung der Ergänzungen beachte folgendes:

Vor dem Sachfall steht der Personenfall,

vor der Weserganzung die Wenerganzung,

vor der Verhältnisergänzung die Wem- und die Wenergänzung.

Der Personenfall, die Wem- und die Wenergänzung haben untergeordneten Ton.

Beispiele:

Zeige deinen Beamten

— Personenfall —

Ich zeigte den Jungboten
— Personenfall —

- rersonentan -

Er würdigte den Beamten

— Wenergänzung — Sie wünschten den Inspektor

— Wenergänzung —

deine Arbeiten.

— Sachfall mit stärkerem Ton —

meine Aufsätze.

- Sachfall mit stärkerem Ton -

seiner Bekanntschaft.

— Wesergänzung —

als Stellenvorsteher.

- Verhältnisergänzung -

Formwörter — die Erklärung für Formwörter siehe unten! — haben untergeordneten Ton und stehen daher vor den Begriffswörtern, z. B. Ich will dir — Fürwort als Formwort — Frieden — Begriffswort — schaffen.

Für die Rangordnung der umstandswörtlichen Bestimmungen in der gemeinen Wortfolge gilt folgendes:

Mit untergeordnetem Ton stehen

1. die Zeitbestimmungen vor den Ortsbestimmungen,

2. die Zeit- und Ortsbestimmungen vor den begründenden,

3. die umstandswörtlichen Bestimmungen vor den Ergänzungen,

z.B. Er befand sich in diesem Augenblick — Zeitbestimmung — auf der Straße — Ortsbestimmung —.

Du hast mich im Walde — Ortsbestimmung — durch dein Singen — begründende Bestimmung — erfreut.

Ich muß dich jetzt — Zeitbestimmung — der Lüge — begründende Bestimmung — bezichtigen.

Man sieht im Hof — umstandswörtliche Ortsbestimmung — die neuen Autos — Ergänzung — stehen.

Zu 3. sei ergänzend folgendes erwähnt: Eine Sonderstellung nehmen die umstandswörtlichen Bestimmungen der Weise ein. Sie stehen vor einer Ergänzung, wenn die nähere Bestimmung auf ein Zeitwort mit einer Ergänzung geht, die beide ein zusammengehöriges Ganzes ausmachen, z. B. Die Beamten prüften genau die Ausweise — "genau" bezieht sich auf die Satzaussage "prüften" und die Ergänzung "Ausweise".

Bestimmt aber die umstandswörtliche Bestimmung der Weise ein alleinstehendes Zeitwort näher, so steht sie mit dem Hauptton unmittelbar vor dem aussagenden Nennwort und hinter den Ergänzungen, z. B. Er sieht jedes Kameraden Glück mit scheelen Augen an (= aussagendes Nennwort). Das Kleid steht dem Kinde gut — das aussagende Nennwort fehlt —.

Für die Stellung der Fürwörter im Satz gilt folgendes:

- 1. Die Fürwörter stehen vor den anderen Formwörtern, d. h. die Zahlwörter; die Hilfszeitwörter; die Umstandswörter, die bloß das Verhältnis eines Begriffs zum Sprechenden ausdrücken, z. B. jetzt, heute, hier, oben, kaum; die Verhältniswörter; die Bindewörter. Beispiel: Ich hab' ihn Fürwort heut Formwort gesprochen.
- Das persönliche Fürwort steht vor dem hinweisenden, z. B. Er hat mir — persönliches Fürwort — das — hinweisendes Fürwort — gegeben.

3. Das Fürwort "es" steht vor den anderen Fürwörtern, aber nicht vor "sich", z. B. Wie du es mir geheißen.

4. Das rückbezügliche Fürwort "sich" steht vor allen Fürwörtern, z. B. Er hat sich es — nicht: es sich — angesehen.

Mit untergeordnetem Ton stehen meist vor dem aussagenden Nennwort:

1. das Umstandswort: nicht;

2. die Umstandswörter der Art und Weise, der Begründung: ja, doch, zwar, etwa, wohl, vielleicht, gern;

- 3. die Umstandswörter der Zeit: jetzt, eben;
- 4. die Umstandswörter der Häufigkeit: ja, immer, nie;
- 5. die Umstandswörter: erst, schon, noch.

Beispiele: Wohl beßre Männer tun's dem Tell nicht nach. Ich muß deinen Kummer noch vergrößern. Wie viele hab' ich schon begraben

Abweichend hiervon ist die Stellung der aufgeführten Umstandswörter, wenn sie auf eine Ergänzung oder eine umstandswörtliche Bestimmung besonders bezogen werden, z.B. Schon viele Tage seh' ich's mit an.

In zusammengesetzten Sätzen ist für die gemeine Wortfolge zu beachten:

- Gegenstandssätze stehen an der Spitze des Satzes, wenn der Satzgegenstand des Nebensatzes hervorgehoben werden soll, z. B. Wer lügt Satzgegenstand für "Der Lügner" —, der stiehlt. (Gegenstandssätze nennt man Nebensätze, die den Satzgegenstand vertreten.)
- 2. Ergänzungssätze treten meist an das Ende des Satzes, z. B. Die NSV. hilft allen, die in Not sind (= Notleidenden). Der Nebensatz "die in Not sind" steht für die Ergänzung "Notleidenden". (Ergänzungssätze sind Nebensätze, die eine Satzergänzung vertreten.)
- 3. Umstandssätze stehen an der Stelle, wo im einfachen Satz die entsprechende umstandswörtliche Bestimmung stehen würde, z. B. Sie traten, nachdem abgeschellt war, den Zustellgang an. Der einfache Satz würde lauten: Sie traten nach dem Abschellen den Zustellgang an.

Die versetzte Wortfolge, auch Umkehrung oder Umstellung genannt, tritt ein, wenn einzelne Worte oder bestimmte Redeteile hervorgehoben werden sollen.

Man beachte:

- Soll der Satzgegenstand hervorgehoben werden, so tritt er hinter die Aussageform, und das vorangehende "es" vor sie, z. B. Es kommt der Frühling.
- 2. In Nebensätzen steht die Aussageform am Ende des Satzes, z. B. Der Weg ist schmal, der zur Höhe führte.
- 3. Soll das beifügende Eigenschaftswort hervorgehoben werden, so steht es in Form eines Zusatzes nach dem Träger: Und es soll der Freund mir, der liebende, sterben.
- 4. Mit dem Hauptton stehen an der Spitze des Satzes, wenn sie hervorgehoben werden sollen:
 - a) das aussagende Nennwort, z. B. Weggeworfen hat er Schwert und Schild.
 - b) die Hauptergänzung, z. B. Dem Mutigen ist die Zeit günstig.

- cj eine umstandswörtliche Bestimmung, z. B., Am Abend schätzt man erst das Haus.
- d) der Umstandssatz, z. B. Wo das Eisen wächst in der Berge Schacht, da entspringt der Erde Gebieter.
- 5. Mit dem Hauptton treten an das Ende des ganzen Satzes, wenn sie hervorgehoben werden sollen:
 - a) die Hauptergänzung, z. B. Daß sich Herz und Auge weide an dem wohlgelungenen Bild. Vgl. auch 4. b) —
 - b) eine umstandswörtliche Bestimmung, z.B. Freut Euch, weil Ihr da lebt im herrlichen Wald. — Vgl. auch 4.c) —
 - c) Gegenstandssätze, d. h. Nebensätze, die den Satzgegenstand vertreten, z. B. Dem Kaiser bleibe, was des Kaisers. Bei der gemeinen Wortfolge lautet dieser Satz: Was des Kaisers, bleibe dem Kaiser.
- 6. Die Umstellung tritt ferner ein, wenn umstandswörtliche Bindewörter wie: doch, dennoch, jedoch, zwar, indessen oder das reine Bindewort "auch" an die Spitze des Satzes treten, z. B. Dennoch blieb er hier. Auch muß ich gestehen. Fehlerhaft ist die Umstellung nach dem rein anreihenden wir uns sofort ein Zimmer genommen.
- 7. Die Wortstellung in einem Hauptsatz wird umgekehrt, wenn vor ihm der Nebensatz steht. Der Satzgegenstand tritt dann hinter die Satzaussage, z. B. Als ich den Brief las, läutete Satzaussage der Fernsprecher Satzgegenstand —. Aber: Der Fernsprecher läutete, als ich den Brief las.

Die Satzzeichen

Satzzeichen sind

1. der Punkt, 2. das Fragezeichen, 3. das Ausrufzeichen, 4. der Beistrich, 5. der Strichpunkt, 6. der Doppelpunkt, 7. der Gedankenstrich, 8. die Auslassungspunkte, 9. die Klammern und 10. die Anführungszeichen.

Die Satzzeichen geben an

- 1. wo eine Pause zu machen ist,
- 2. wo der Lesende die Stimme sinken zu lassen oder zu heben hat und
- 3. wie der Satz gegliedert ist.

In der Zeichensetzung besteht eine gewisse Freiheit. Oft fordert die Gliederung des Satzes ein Zeichen, wo der Redende keine Pause macht, und umgekehrt.

In der Hauptsache gelten folgende Regeln:

Am Schlusse eines einfachen oder eines zusammengesetzten Satzes kann ein Punkt, ein Fragezeichen oder ein Ausrufezeichen stehen.

Der Punkt

Der Punkt steht stets nach dem Aussagesatz, z. B. Der Vogel singt schön. Größere Orte liegen häufig an Flüssen.

Ferner steht der Punkt nach abhängigen Frage-, Ausruf-, Wunschund Befehlssätzen sowie nach Wunsch- und Befehlssätzen, die ohne Nachdruck gesprochen werden.

Beispiele: Ich weiß nicht, was das bedeuten soll — abhängiger Fragesatz —. Ich wünschte, der Tag hätte 24 Stunden mehr — abhängiger Wunschsatz —. Bitte geben Sie mir das Buch — ohne Nachdruck gesprochener Befehlssatz —.

Innerhalb eines Satzganzen dient der Punkt als Abkürzungszeichen oder zur Bezeichnung von Ordnungszahlen.

Beispiele: s. = siehe; NSDAP.; NS. = Nachschrift; usw.; Friedrich II. = der Zweite; Sonntag, den 15. Dezember. Ferner wird die Zahl der Minuten von der der Stunden durch Punkt getrennt, z. B. 7.05, 8.00.

Ohne Punkt stehen

- die Zeichen und Abkürzungen der Maße, z. B. m = Meter, cm = Zentimeter;
- 2. die Abkürzungen der Himmelsgegenden, z. B. NO = Nordost, S = Süden;
 - 3. die Abkürzungen der meisten Münzen, z. B. RM=Reichsmark, Rpf=Reichspfennig.

 Dagegen: NM. und Npf., wenn deutsche Buchstaben geschrieben werden. Ferner z. B. E. für Lire, Et. für Centime.
 - 4. die Abkürzungen der Gewichte, z. B. g = Gramm;
 - 5. die Abkürzungen der chemischen Grundstoffe, z.B. S=sulphur (Schwefel), J=Jod, K=Kalium, P=Phosphor;
 - 6. die Unterschriften unter Briefen und anderen Schriftstücken;
 - 7. deutlich abgehobene Überschriften;
 - 8. Anschriften in Briefen und auf Briefumschlägen;

- 9. Angaben auf Schildern, Vortragsfolgen und Einbanddecken;
- 10. selbständige Datumsangaben;
- 11. die Namen auf Besuchskarten;
- 12. die Titel von Büchern, Aufsätzen und Zeitungen.

Durch das Weglassen des Punktes in diesen Fällen wird dem Schönheitssinn und einer besseren Wirkung des Schriftbildes Rechnung getragen.

Das Fragezeichen

Es steht:

- 1. nach dem wörtlich angeführten Fragesatz, z.B. Was willst du wissen?;
- nach einzelnen selbständigen Fragewörtern, z. B. Wieso? Weshalb?:
- 3. am Schlusse von in Frageform gekleideten Überschriften, z.B. Welche Bestimmungen bestehen für die Aushändigung postlagernder Sendungen?;
- 4. das eingeklammerte "(?)" wendet man an, um zweiselhafte Angaben zu kennzeichnen, z. B. Der Mann behauptet, das Geld gefunden (?) zu haben.

Nicht wörtlich angeführte Fragen, sogenannte abhängige Fragen, sind Teile eines zusammengesetzten Satzes. Sie erhalten am Schlusse kein Fragezeichen, z.B. Ich weiß nicht, was das bedeuten soll. Wie kann man bloß fragen, in welchem Jahr Gott die Welt erschaffen hat.

Nach einem Fragezeichen wird mit kleinem Anfangsbuchstaben fortgefahren, wenn das, was auf das Zeichen folgt, mit dem Vorhergehenden zu einem Satzganzen verbunden ist, z. B. "Woher des Weges?" erschallt des Wächters Ruf.

S. auch unter "Ausrufzeichen 5."I

Das Ausrufzeichen

Es steht

- 1. nach mit erhöhtem Ton ausgesprochenen Befehls- und Wunschsätzen, z. B. Bitte komm zu mir! Laß mich in Ruhe!
- 2. nach Ausrufen der Gemütsbewegung, z.B. Allmächtiger! Wir sind verloren! Wie lange ist das her! (Ausruf des Erstaunens.)
- 3. nach Empfindungswörtern wie Pfui! Holla! Oho!
- 4. nach Anreden in erhöhtem Tone, z. B. Hochgeehrter Herr! Lieber Freund!

5. nach Ausrufen, die die Form einer Frage haben. Beispiel! Wie lang ist das her! (Ausruf des Erstaunens.)

Hinter "Hochachtungsvoll", "Mit Deutschem Gruß" oder "Ergebenst" usw. am Briefschluß steht kein Ausrufezeichen mehr; ebensowenig nach Befehls- oder Wunschsätzen, die ohne erhöhten Ton gesprochen werden, z.B. Du sollst nicht töten. Dagegen am Briefschluß: Heil Hitler!

Folgen mehrere Ausrufwörter aufeinander, so steht das Ausrufzeichen entweder am Ende oder, wenn auf jedes einzelne Ausrufwort besonderer Nachdruck gelegt wird, hinter jedem Wort. Beispiele: "Nein,

nein!" rief er. Na! Na! So passen Sie doch auf!

Der Beistrich

Der Beistrich steht im einfachen Satze

- zwischen einander nebengeordneten Satzteilen, wenn sie nicht durch "und" oder "oder" verbunden sind. Beispiele: Alles rennet, rettet, flüchtet! Bald ist er hier, bald dort. Nicht mein, sondern dein Wille geschehe! Er hat viel Glück, daher viel Neider.
- 2. vor "und zwar", "und das" und dem gleichgewichtigen bloßen "und", wenn genauere Bestimmungen oder Einschränkungen folgen. Beispiele: Der Zug kommt gegen Mittag, und zwar 12.15. Sie können nur mit sehr hohen Leitern an den Brandherd, und (das) leider nicht nah genug. Wir müssen ihn ermahnen, und das mit Ernst.
- zwischen mehreren zu einem Hauptwort gehörigen Eigenschaftswörtern oder Mittelwörtern, die dem Hauptwort in gleicher Selbständigkeit zugeordnet sind. In solchen Fällen lassen sich die Eigenschaftsoder Mittelwörter durch "und" oder "und zwar" verbinden.

Beispiele: Wir machten den Ausflug bei prächtigem, warmem Wetter. Wir Deutsche (oder Deutschen) haben eine schöne, ausdrucksvolle Sprache.

- 4. oft vor "oder" bei entschiedenem Gegensatz,
 - z. B. Es galt zu siegen, oder zu sterben.

In diesem Falle kann man auch den Gedankenstrich setzen. Also: Es galt zu siegen — oder zu sterben.

5. nach Ausrufen, wenn sie keinen besonderen Nachdruck haben.

Beispiele: Ach, das ist schade! Oh, das ist eine böse Geschichte!

6. vor und nach einem nachgestellten Beisatz, der nicht zum Beinamen geworden ist.

Beispiele: Doktor Wagner, Oberbürgermeister von Duisburg, hielt die Ansprache.

Der Leiter des Postamts, Karl, hat dies bestimmt. In diesem Falle hat das Postamt nur einen Leiter.

Sind aber z.B. in einem Industrieunternehmen mehrere Leiter vorhanden, so steht kein Beistrich, z.B. Der Leiter Werner der Zinkhütte hat dies bestimmt.

 vor und nach Eigenschafts- und Mittelwörtern, die des Nachdrucks wegen eine andere als die gewöhnliche Stellung vor ihrem Hauptwort einnehmen.

Beispiel: Am Münsterturm, dem grauen, da sieht man, groß und klein, viel Namen eingehauen.

8. nach Wörtern, die des Nachdrucks wegen aus dem Satze herausgehoben und in diesem durch ein Fürwort oder ein Umstandswort ersetzt werden.

Beispiele: Der Tag, er ist nicht mehr fern. Bei einer Wirtin wundermild, da war ich jüngst zu Gaste.

- 9. bei Angabe des Datums hinter der Bezeichnung des Tages, z. B. Montag, den 15. Oktober; gestern, den 3. April.
- 10 bei Wohnungsangaben vor und nach den einzelnen Bezeichnungen, die eng zusammen gehören. Beispiel: Weidendamm 4, Hof r., 1. Tr. links bei Müller, Aufgang 2.
- 11. zwischen RM und Rpf bei Abtrennung, z. B. 1,95 RM.
- 12. nach der dem Brief vorangestellten Anrede statt des Ausrufzeichens. Der eigentliche Brief beginnt dann mit kleinen Buchstaben, wenn nicht gerade ein Hauptwort als erstes Wort steht.

Beispiel: Hochverehrter Herr Müller, ich danke Ihnen usw.

- 13. vor "d. h.", "d. i.", " z. B.", "als", "wie" und "nämlich", wenn sie der Ausführung, Erläuterung oder Aufzählung vorangehen. Beispiel: Das Jahr hat 12 Monate, nämlich Januar usw.
- vor und nach der Anrede, wenn sie in die wörtlich angeführte Rede eingeschaltet ist, z. B. Hört doch, Kinder, meinen Rat.
- meist nach Stellenangaben aus Büchern, Verfügungen usw. Beispiel: Meyers Lexikon, Bd. 8, Spalte 50, Zeile 3.
- zwischen dem Familiennamen der Frau und ihrem Geburtsnamen, wenn man diesen als Beisatz zum Familiennamen auffaßt, z. B. Martha Riedel, geb. Alt.

- 17. vor und nach den Eigenschafts- und Mittelwörtern mit dem Geschlechtswort, wenn sie hinter ihrem Hauptwort stehen, z. B. Der Abend, der frühe, bricht herein. Mein Freund, der liebende, fährt weg.
- 18. vor zwei oder mehreren Eigenschaftswörtern oder Mittelwörtern, die ungebeugt hinter ihrem Hauptwort stehen, z.B. Der Ritter, mutig und stark, kam uns entgegen. Der Tod, gefürchtet oder ungefürchtet, kommt unaufhaltsam.

Im einfachen Satze steht kein Beistrich:

 hinter dem oder den vorderen Eigenschaftswörtern, wenn sie nicht dem bloßen Hauptwort, sondern erst dem aus einem oder mehreren Eigenschaftswörtern und dem Hauptwort gebildeten Gesamtbegriff untergeordnet sind.

Beispiele: Ein Glas dunkles bayrisches Bier. Einige recht lehrreiche chemische Versuche. Das gesamte sittliche Leben. Die Einschätzung des nordischen hochgewachsenen hellblonden Menschen.

nach den anreihenden Bindewörtern "wie", "sowiè", "oder", "entweder — oder", "teils — teils", "sowohl — als auch" u. a., wenn sie kurze und eng zusammengehörige Satzteile verbinden.

Beispiele: Edle Steine sowie echte Perlen sind geschätzt. Sowohl äußere als auch innere Feinde können den Frieden stören. In diesen Fällen gilt das Weglassen des Beistriches als besser denn das Setzen.

- 3. wenn dem Hauptwort nur ein Eigenschaftswort folgt, z. B. Röslein, Röslein rot, Röslein auf der Heiden. Bei einer Wirtin wundermild.
- 4. in listenartigen Aufführungen hinter dem 1. Bestandteil des Kuppelworts, der unterführt wird.

Beispiel: Mehl, lose . . . 40 Rpf ,, in Paketen 100 Rpf

- 5. zwischen Zahlen von mehr als 3 Stellen, z. B. 1617410 RM.
- nach Ausrufwörtern, die sich eng an den folgenden Ausruf oder Ausrufsatz anschließen, z. B. O wunderbares, tiefes Schweigen!
- 7. oft nach Hinweisen auf Gesetze, Verordnungen usw., z. B. § 6 Abs. 2 Satz 3 der Verordnung; § 99 Ziff. 1 PO.
- 8. vor mehreren vorgesetzten Namen und Titeln einer Person. Beispiele: Karl Hugo Otto Pabst. Direktor Professor Dr. Ernst.
- zwischen dem Familiennamen der Frau und ihrem Geburtsnamen, wenn man diesen mit "geb." als Teil des Gesamtnamens ansieht, z. B. Martha Schneider geb. Karst.

Anmerkung. Vom Sinn des Satzes hängt es oft ab, ob em Beistrich erforderlich ist oder nicht.

Beispiele: Die oberen, zerstörten Stockwerke ("oberen" und "zerstörten" sind einander nebengeordnet, d. h. die unteren Stockwerke sind nicht zerstört).

Die oberen zerstörten Stockwerke (das Mittelwort "zerstört" bildet mit "Stockwerk" einen Gesamtbegriff, d. h. die unteren Stockwerke sind auch zerstört.)

In zusammengesetzten Sätzen steht ein Beistrich:

1. zwischen beigeordneten Hauptsätzen.

Beispiele: Ich kam, er ging. Wir mußten kämpfen, oder wir wären untergegangen.

 vor und nach dem in einen Hauptsatz eingeschobenen Hauptsatz — Schaltsatz —.

Beispiele: "Du scheinst", sprach die Mutter, "das Unrecht nicht einzusehen." Man bricht, ich warne dich, so etwas nicht übers Knie.

3. vor und nach verkürzten Sätzen, die für Umstandswörter stehen.

Beispiele: Ich schicke dir, falls nötig (= notfalls), mehr Geld. Ich bin, Gott sei Dank, gesund.

 zwischen Haupt- und Nebensatz. Hierbei kann der Nebensatz sein: Vorder-, Zwischen- oder Nachsatz.

Beispiele: Daß er kommt — Vordersatz —, ist sicher. Hunde, die laut bellen — Zwischensatz —, beißen nicht. Ich glaube alles, was du sagst — Nachsatz —.

- zwischen Nebensätzen gleichen Grades, die nicht durch "und" oder "oder" verbunden sind. Beispiel: Du hast ein Kleid, das schön ist, das dich aber nicht kleidet.
- 6. zwischen Nebensätzen verschiedenen Grades. Beispiel: Er ging zum Bahnhof, um seine Tochter abzuholen, die mit dem FD-Zug ankam.
- 7. vor Vergleichsnebensätzen mit "als", "wie" und "denn". Beispiele: Ihr seid reicher, als ich bin. Man kann einem jungen Beamten keine größere Wohltat erweisen, als wenn man ihn in die Dienstvorschriften gründlich einweiht.
- 8. vor oder nach unvollständigen Haupt-, Neben- oder Haupt- und Nebensätzen sogen. Auslassungssätzen —.

Beispiele: Vielleicht (geschieht es), daß er noch kommt — unvollständiger Hauptsatz —. Ich weiß nicht, was (ich) anfangen (soll) — unvollständiger Nebensatz —. (Der Empfänger ist) verzogen, wohin (ist) unbekannt — Haupt- und Nebensatz sind unvollständig —.

9. in Grundformsätzen, und zwar

a) vor "ohne zu", "um zu", "als zu", " anstatt zu" und "zu" in der Bedeutung von "um zu".

Beispiele: Er ging an den Schalter, um Geld zu wechseln. Er redet, anstatt zu handeln. Man kann einem jungen Beamten keine größere Wohltat erweisen, als ihn in die Dienstvorschriften gründlich einzuweihen.

- b) vor bloßem "zu", wenn auf die Grundform durch ein Deutewort wie "es", "daran", "darauf" u. ä. hingewiesen wird. Beispiele: Ich denke nicht daran, beizutreten. Es ist meine Pflicht, zu strafen.
- c) nach vorangestelltem "zu", wenn mit einem Deutewort wie "das", "daran" u.ä. darauf zurück gewiesen wird. Beispiel: Dein Wort zu halten, das war deine Pflicht.
- d) vor dem bloßen "zu", um Mißverständnisse zu vermeiden. Beispiele: Wir rieten ihm, zu folgen. (Aber: Wir rieten, ihm zu folgen.) Ich bat ihn nicht, zu kommen. (Aber: Ich bat ihn, nicht zu kommen.)
- e) vor der erweiterten Grundform mit "zu". Beispiele: Ich beabsichtige, dich zu befördern. Ich freue mich, Sie zu treffen.
- f) vor zusammengezogenen Grundformen.

Beispiele: Er war stets bereit, zu raten und zu helfen. Ohne den Willen, zu arbeiten und zu lernen, wirst du es zu nichts bringen.

g) vor "zu", wenn es einem durch eine nähere Bestimmung erweiterten Hilfszeitwort oder hilfszeitwörtlich gebrauchten Tätigkeitswort wie "haben", "hoffen", "pflegen", "glauben" u. ä. folgt.

Beispiele: Der Postjungbote hat schon frühzeitig lernen müssen, zu gehorchen. Ich glaube fest, die Prüfung zu bestehen.

- h) vor "zu", wenn es den Satzgegenstand vertritt und der Aussage folgt. Beispiele: Der Beamten Pflicht ist, zu schweigen (= das Schweigen). Seine Absicht war, zu betrügen (= der Betrug).
- 10. vor oder nach mit n\u00e4heren Bestimmungen versehenen Mittelw\u00fcrtern, die verk\u00fcrtzte Mittelworts\u00e4tze darstellen. Beispiele: Er sank, zu Tode getroffen, zu Boden. Kaum in Essen angekommen, erhielt er die Trauerbotschaft. Dieses denkend, schlief ich ein.

- 11. in Mittelwortsätzen, bei denen man sich die Mittelwörter "seiend" und "habend" hinzudenken kann. Beispiele: Vom Alter blind (seiend), arbeitete er doch fort. Die Hand am Schwerte (habend), standen sie sich gegenüber.
- 12. nach dem auffordernden "bitte" als Auslassungssatz. Beispiele: (Ich) Bitte, geben Sie mir die Liste! Wenden Sie sich, (ich) bitte (darum), an uns!
- 13. nach dem schließenden Anführungszeichen, z.B. "Ich bin", spricht er, "zu sterben bereit." Als er fragte: "Weshalb darf ich das nicht?", war ich verlegen.
- 14. nach einem eingeschobenen Satz hinter dem 2. Gedankenstrich, wenn der Beistrich auch ohne den eingeschobenen Satz hätte stehen müssen.

Beispiel: Sie wundern sich — so schreiben Sie —, daß ich so wenig von mir hören lasse.

- 15. vor "und" und "oder", und zwar
 - a) wenn sie Hauptsätze verbinden.
 Beispiel: Es wurde immer kälter, und der Wind blies immer stärker.
 - b) vor "und" zur Abtrennung eines Zwischensatzes.

 Beispiel: Wir mußten aussteigen, weil der Kraftwagen beschädigt war, und mußten zu Fuß gehen.
 - c) vor "und", wenn ihm ein unvollständiger Hauptsatz (Auslassungssatz) vorausgeht.

Beispiele: Nur noch einige Minuten, und es geht los. Noch ein Wort, und meine Geduld ist zu Ende.

d) vor "und", "und zwar" und "und das", wenn sie nachträgliche genauere Bestimmungen einleiten.

Beispiele: Er gab nicht nach, und (das) mit Recht. Ich besuche Sie, und zwar bald.

e) vor "und", wenn vorher ein Beisatz oder eine beisatzähnliche Wendung steht.

Beispiele: Otto, mein Bruder, und ich gingen spazieren (2 Personen). Aber: Otto, mein Bruder und ich gingen spazieren (3 Personen).

In zusammengesetzten Sätzen steht kein Beistrich:

 vor "und" oder "oder", wenn sie kurze und eng zusammengehörige Hauptsätze verbinden. Beispiele: Ich darf nicht schweigen und ich werde nicht schweigen. Ich gehe ins Kino oder ich besuche meinen Freund Otto.

vor "und" oder "oder", wenn der folgende Hauptsatz mit dem vorhergehenden einen Satzteil, besonders den Satzgegenstand, gemeinsam hat.

Beispiel: Der Bauer saß vor seinem Haus und wartete auf seine Frau.

3. in Vergleichen der Satzglieder mit "als", "wie" und "denn".

Beispiele: Du bist ja auch größer als ich.

Man kann einem jungen Beamten keine größere Wohltat erweisen als ihn in die Dienstvorschriften gründlich einweihen.

4. in Grundformsätzen mit bloßem "zu".

Beispiele: Er liebt zu scherzen. Beide hofften zu siegen. Ich bitte zu genehmigen.

5. vor dem erweiterten "zu", wenn es einem Hilfszeitwort oder einem hilfszeitwörtlich gebrauchten Tätigkeitswort wie "haben", "hoffen", "pflegen", "glaubten" u. ä. folgt. S. aber vorstehend unter 9. g!

Beispiele: Sie haben nichts zu verlieren. Ich glaube die Prüfung zu bestehen.

- 6. vor der vorangestellten, als Satzgegenstand auftretenden Grundform. Beispiele: Zu fragen ist erlaubt. Zu gehen ist er bereit.
- 7. wenn der Hauptsatz mit dem verkürzten Nebensatz verschränkt ist.

Beispiele: Nur davon verlange ich überzeugt zu sein. (Unverschränkt: Ich verlange, nur davon überzeugt zu sein.) Das wollen wir zu erklären versuchen. (Unverschränkt: Wir wollen versuchen, das zu erklären.)

8. nach "bitte", wenn es ohne Nachdruck gesprochen und mehr der Sinn einer bloßen Höflichkeitsformel hat.

Beispiele: Bitte geben Sie mir eine Tasse Kaffee! Wenden Sie sich bitte vertrauensvoll an uns.

9. vor "und", wenn es Befehlssätze ohne Fürwort oder mit wiederholtem Fürwort verbindet.

Beispiele: Tue recht und scheue niemand! Gehen Sie hin und richten Sie das selbst aus!

Der Strichpunkt

Er vertritt den Beistrich, wenn dieses Zeichen zu schwach ist, den Punkt, wenn dieses Zeichen zu stark ist. Für die Anwendung des Strichpunktes bestehen keine strengen Regeln.

Folgendes diene zur Richtschnur:

1. Man setzt den ";" bei Aufzählungen, um Gruppen gleichartiger Begriffe zu trennen.

Beispiel: Dieser Landstrich trägt Roggen, Gerste, Weizen — Getreidearten —; Kirschen, Pflaumen, Apfel, Birnen — Obstarten —; ferner die verschiedensten Arten von Nutzhölzern.

2. Der Strichpunkt steht zwischen selbständigen Sätzen, wenn man sie dem Gedanken nach als eng zusammengehörig bezeichnen will.

Beispiel: Der Amtsvorsteher hat lange nach bestimmten Grundsätzen regiert; er sieht, daß er damit nicht auskommt.

Der Strichpunkt steht in der Satzverbindung, wenn die beigeordneten Sätze größeren Umfang haben und durch die Bindewörter "denn", "doch", "aber", "darum" n. ä. verbunden sind.

Beispiele: Die Erde ist eine Kugel; daher ist stets nur die Hälfte von der Sonne beleuchtet. Ein goldener Becher gibt lieblichen Schein; doch süßeres Labsal gewährt der Wein.

 Der Strichpunkt wird weiter in dem Glieder- oder Großsatz verwendet.

Beispiel: Wenn ich den Beamten tadle; wenn ich dabei mehr an die geleistete Arbeit dachte als an ihre Schwierigkeit: so geschah dies wohlüberlegt.

5. Der Strichpunkt tritt an das Ende des in die wörtliche Rede eingeschalteten Erzählsatzes.

Beispiel: "Alles Alte wollen wir verehren", sagt Luther; "aber das Neue wollen wir nicht vergessen".

Ohne Erzählsatz: Alles Alte wollen wir verehren; aber das Neue wollen wir nicht vergessen.

Der Doppelpunkt

Er steht

- vor der wörtlich angeführten Rede, wenn sie vorher angekündigt ist,
 B. Da machte er halt und sprach: "Hier muß ich bleiben";
- 2. bei Erklärungen, Ausführungen und Aufzählungen, wenn das Aufzuzählende vorher angekündigt ist,
 - z. B. Die Namen der Monate sind folgende: Januar, Februar usw.;

- 3. oft vor Sätzen, die eine Folgerung aus dem Vorgehenden, eine Erläuterung oder Zusammenfassung davon enthalten,
 - z. B. Auf seinem Arbeitsplatz findet man ihn selten, beim Amtsvorsteher weilt er selten: man findet ihn meist zu Hause.

Er steht nicht, wenn der Erläuterung, Aufzählung oder Ausführung "d. h.", "d. i.", "z. B.", "als", "wie" oder "nämlich" vorausgeht, z. B. Im Rheinlande gibt es auch besondere Vogelarten, wie — oder "als" oder "z. B." — den Storch, den Meerspecht, den Schneefink.

Der Gedankenstrich

Man beachte, daß nach dem Gedankenstrich am Ende eines Satzes kein Punkt gesetzt wird, z. B. Abteilung — marsch!

Das Frage- und Ausrufzeichen dagegen können, da sie ja doch Tonzeichen sind, hinter dem Gedankenstrich stehen.

Der Gedankenstrich steht

1. zwischen Sätzen, um den Wechsel der Sprechenden zu bezeichnen.

Beispiel: "Mein Sohn, was birgst du so bang dein Gesicht?"—"Siehst, Vater, du den Erlkönig nicht?"

2. zwischen Sätzen, um den Übergang zu etwas anderem u. ä. zu bezeichnen.

Beispiel: Deinen Wunsch kann ich nicht erfüllen. — Vielleicht aber kann ich dir auf andere Weise helfen.

- 3. innerhalb eines Satzes zur Bezeichnung einer längeren Pause, und
 - a) zwischen Überschriften, wie Inhalt: Rechnungsarten Zinsrechnung Rechenhilfen;
 - b) zwischen Ankündigungs- und Ausführungsbefehl.
 Beispiel: Abteilung marsch!;
 - c) besonders um auf Unerwartetes oder Erschreckendes vorzubereiten, wie plötzlich ein lauter Schreil;
 - d) um den Abbruch der Rede oder das Verschweigen des Abschlusses eines Gedankens zu bezeichnen.

Beispiel: "Schweig du —!" schrie er ihn an.

4. vor und nach eingeschobenen Satzteilen und Sätzen, die den Nachdruck des-Gesagten erhöhen sollen.

Beispiel: Wir traten in das Zimmer, und ein schönes Bild — die junge Mutter badete ihr Kind — breitete sich vor uns aus. 5. an Stelle des Beistrichs in zusammengesetzten und Auslassungssätzen.

Beispiele: Ich wartete lange — aber er kam nicht. Ehre verloren — alles verloren.

- 6. anstatt des Doppelpunktes, wenn dieser zu schwach erscheint.
- Beispiel: Alles ist ernst, gediegen und anscheinend selbständig, aber eins fehlt die Schönheit.

Die Auslassungspunkte

Statt des Gedankenstriches wendet man ... — drei — Auslassungspunkte an, um den Abbruch einer Rede oder das Verschweigen des Abschlusses eines Gedankens zu bezeichnen, und zwar besonders dann, wenn in demselben Satze schon der Gedankenstrich verwendet ist.

Beispiele: Ich wünsche, du wärest . . . Er zählte: "Eins — zwei, eins — zwei . . .".

Die Klammern

In runden Klammern stehen

1. Wörter, Sätze, Jahreszahlen u. dgl., die das Gesagte erklären oder näher bestimmen.

Beispiele: Am Abend unserer Abreise (Mittwoch) traf ich ihn. Das Postamt (vollendet 1920) gilt als Sehenswürdigkeit.

 Schaltsätze. An die Stelle der Klammern können aber auch Gedankenoder Beistriche treten.

Beispiel: Er verachtet (es gereicht ihm zur Ehre) jede Ausrede.

Anmerkung. In selbständigen Sätzen, die in Klammern eingeschlossen und dem vorhergehenden Satz beigefügt sind, steht der Punkt innerhalb der Klammer.

Beispiel: Der Preis wurde 1941 gestiftet. (Er wird einsatzbereiten Volksgenossen verliehen.)

In eckige Klammer setzt man, was in einem eingeklammerten Satzteile wieder eingeklammert werden soll.

Beispiel: Das Wort "Post" (aus dem lateinischen stammend [zusammengezogen aus equites positi]) wird heute nicht mehr als Lehnwort empfunden.

Die Anführungszeichen

Sie stehen

1. vor und nach einer wörtlich angeführten Rede.

Beispiele: "So ist's" sagte der Gelehrte. So lautet der Bericht: "Wohl lass' ich hier das Leben, die Treue lass' ich nicht.";

 vor und nach einzelnen Wörtern oder kurzen Aussprüchen, die als nicht von dem Schreibenden oder Redenden herrührend, als Anführungen, allbekannte Ausdrücke oder als Titel, Gedichtsüberschriften usw. bezeichnet werden sollen.

Beispiele: "Wohlauf, Kameraden, aufs Pferd, aufs Pferd!", so tönte es an unser Ohr. Wer kennt sie nicht, die "Kraniche des Ibykus"! Der Spruch ist aus der "Glocke"!

3. vor und nach hervorzuhebenden Wörtern, Silben und Buchstaben.

Beispiele: Die Laute "a", "e", "i" "o" und "u" sind Selbstlaute.

Halbe Anführungszeichen stehen, wenn in einem mit Anführungszeichen versehenen Satz eine wörtlich angeführte Rede eingeschoben wird.

Beispiel: In dem Berichte des Postamts heißt es: "Müller faßte sich und sagte mir folgende Worte: "Ich bereue meine Tat". Er schien zu vergessen, daß das Bedauern zu spät kam."

Anmerkung.

Punkt, Frage- und Ausrufzeichen stehen vor dem Schlußzeichen, wenn sie zur wörtlichen Rede oder zur Anführung gehören.

Punkt: Er sagte: "Jeder hat sein eigenes Urteil."
Fragezeichen: Er fragte mich: "Weshalb soll ich das nicht?"
Ausrufezeichen: Sie sprach: "Verlaß mich nicht!"

In allen anderen Fällen stehen obengenannte Zeichen nach dem Schlußzeichen.

Punkt: Wir lasen Schillers "Kraniche des Ibykus". Fragezeichen: Wer kennt das Gedicht "Der Erlkönig"? Ausrufezeichen: Schon wieder dies "Ich kann nicht"!

Das Auslassungszeichen

Es deutet an, daß Laute, die gewöhnlich zu sprechen und zu schreiben sind, unterdrückt worden sind.

Das Auslassungszeichen steht

1. wenn von dem Wörtchen "es" das "e" ausgelassen wird, z. B. Wenn's möglich ist. 's brennt! Die Form "'s" ist auch dann klein zu schreiben, wenn sie am Satzanfang steht, z. B. Er hatte seine Not. 's war schade, daß . . .

- 2. wenn im Anlaut andere Buchstaben weggelassen werden, z. B. Es war 'n Wahn; eins in's (das) andere rechnen.
- 3. im Wesfall der auf einen S-Laut ausgehenden Eigennamen, z. B. Voß' Luise; besser dafür: Vossens Luise.
- 4. in Hauptwörtern für das ausgelassene Schluß-e, z. B. Fried', Freud'.
- für ausgelassenes "i" in Eigenschaftswörtern, z. B. ew'ger Bund, ird'sche Weiber, heil'ge Fahne. Schreibungen wie heilge Fahne sind indes nicht zu beanstanden.
- 6. in Zeitwörtern, und zwar
 - a) für das ausgelassene "e" der Grundformen und der ungebeugten Mittelwörter, wenn der Stamm der Zeitwörter auf einen Mitlaut ausgeht, z. B. woll'n, end'n, geschwor'n;
 - b) für das ausgelassene "e" der 1. Person der Gegenwart, z. B. Das hör' ich gern, ich veranlass' ihn;
 - c) für das ausgelassene "e" der Dauer in der Vergangenheit und der Möglichkeitsform, z.B. ich hatt', er reist', Gott grüß' dich!, hätt' ich.

Kein Auslassungszeichen steht

- 1. bei Wörtern, die durch Verschmelzung von Verhältniswörtern mit Geschlechtswörtern entstanden sind, z. B. durchs, beim, unterm, zum, aufs, ans;
- 2. vor dem "s" des Wesfalls abgekürzter Namen oder anderer Wörter; das Auslassungszeichen wird durch einen Punkt ersetzt, z. B. des BGB.s, des N. T.s = (Neuen Testaments).
- 3. für das ausgelassene "e" bei formelhaften Wortpaaren, z. B. Aug um Aug, Freud und Leid, Hab und Gut, Lieb und Lust, Reu und Leid.
- 4. in den verkürzten Formen der Eigenschaftswörter auf "e", z. B. müd, öd.
- 5. in den von Eigennamen gebildeten Eigenschaftswörtern, wenn das "i" der Endung "isch" oder das auslautende "e" des Namens ausfällt.

Beispiele: Schillersches Drama, Goethisches Gedicht.

6. für das ausgelassene "e" in den Zeitwortformen mit den Endungen [e]n, [e]st und [e]t, wenn der Stamm des Zeitwortes mit einem Selbstlaut oder mit "h" endet, z. B. schaun, schaust, schaut neben: schauen, schauest, schauet; ziehn, ziehst, zieht neben: ziehen, ziehest, ziehet.

- 7. in der Befehlsform. Beispiele: bring! neben: bringe!, komm! neben: komme!, sag! neben: sage!
- 8. für das ausgelassene "e" in gebeugten Mittelwörtern. Beispiele: blühnde Gärten, verlorne Mühe.

Der Bindestrich

Der Bindestrich ist zu setzen

- als Ergänzungsbindestrich für die bei der Zusammenstellung von Wörtern weggelassenen gemeinsamen Bestandteile. Beispiele: Feldund Gartenfrüchte, Jugendlust und -leid, kraft- und saftlos, Paketannahme- und -ausgabeschalter, Haftpflicht-Versicherungsgesellschaft und -Versicherte (Versicherte wird groß geschrieben, weil die 1. Zusammensetzung bereits einen Bindestrich hat).
- in unübersichtlichen Zusammensetzungen aus mehr als 3 Wörtern,
 z. B. Gemeindegrundsteuer-Veranlagung, Arbeiter-Unfallversicherungsgesetz.
- 3. um auch nur augenblicklichen Mißverständnissen oder Bedeutungsschwierigkeiten vorzubeugen. Beispiele: "Druckerzeugnis" z.B. kann bedeuten "Erzeugnis des Druckes" oder "Zeugnis eines Druckers". Man koppelt daher zweckmäßiger: Druck-Erzeugnis oder Drucker-Zeugnis.
- 4. wenn 3 gleiche Selbstlaute zusammentreffen, z. B. Schnee-Eifel, Klee-Einsaat, Klee-Ernte, Tee-Ei, Kaffee-Ersatz.
- in Zusammensetzungen mit einzelnen Buchstaben, z. B. Dehnungs-h, I-Punkt, Schluß-s, T-Träger.
- 6. in Namenzusammensetzungen, und zwar
 - a) wenn der Familienname Bestimmungswort ist und eine einmalige Zusammensetzung vorliegt, z. B. Goethe-Band, Wagner-Oper, Brahms-Konzert:
 - b) wenn dem Familiennamen eine Zusammensetzung folgt, z. B. Mozart-Konzertabend;
 - c) wenn umgestellten Vor- und Familiennamen das Geschlechtswort vorangeht, z. B. der Becker-Franz (aus: Franz Becker), die Hofer-Anna;
 - d) wenn dem Familiennamen der Wohn- oder Wahlort als betontes, nachgestelltes Bestimmungswort folgt, z. B. Müller-Franken, Schulze-Delitzsch. Der Ortsname kann indes auch in Klammern

- oder in Beistriche gesetzt werden: Schulze (Delitzsch) oder Schulze, Delitzsch, hat . . .;
- e) wenn ein Vorname Grundwort ist, z. B. Schlecht-Emil, Schmidt-Heinz.
- 7. in Ortsnamen, und zwar
 - a) wenn die Zusammensetzung einen unpolitischen Ortsnamen bildet, wie Alt-Berlin, Klein-Paris, West-London;
 - b) in besonderen Fällen, z. B. Berlin-Schöneberg, Duisburg-Hamborn (der Hauptort steht stets als Bestimmungswort).
- 8. wenn 2 gleich stark betonte Namen einer Person oder zweier Personen, zweier Orte usw. vor dem Grundwort stehen. Beispiele: Kaiser-Friedrich-Straße, Schiller-Goethe-Denkmal, Hamburg-Amerika-Linie — Doppelkopplung! — .
- 9. in wenig übersichtlichen Zusammensetzungen mit mehrgliedrigen Bestimmungen, wenn die Bestimmungsglieder gleich stark betont sind. Beispiele: Rhein-Main-Donau-Kanal, Peter-und-Paul-Kirche, September-Oktober-Heft, Ritter-und-Räuber-Romane.
- 10. vor Aktiengesellschaft, z. B. Omnibus-Aktiengesellschaft.
- 11. zwischen 2 Hauptwörfern aus einer fremden Sprache, die nicht zu einem Wortkörper verschmolzen sind, z. B. Lawn-Tennis.
- 12. in eigenschaftswörtlichen Zusammensetzungen, wenn das erste Wort den Begriff des zweiten näher bezeichnet und das erste Wort auf "isch" oder "lich" endet, z.B. römisch-katholisch, öffentlich-rechtlich.
- 13. wenn man sich das Wort "und" zwischen verbundene Eigenschaftswörter denken und beide mit gleicher Tonstärke sprechen kann, z. B. deutsch-amerikanisch (= zwischen Deutschland und Amerika bestehend), deutsch-schweizerische Verhandlungen (= zwischen Deutschland und der Schweiz), zoologisch-botanisch.
- 14. bei Farbenbezeichnungen, die zwei Farben ausdrücken, z. B. blau-rot, blau-weiß.
- 15. wenn Hauptbestandteile von Himmelsrichtungen mehrfach zusammengesetzt sind, z. B. südost-nordwestlich.
- 16. in zusammengesetzten Eigenschaftswörtern, deren Bestandteile Namen oder Titel bilden, zwischen den Bestandteilen, z. B. das Karl-Ernstische Ehepaar, die Dr.-Müllersche Apotheke, die Rudolf-von-Raumerschen Vorschläge.
- 17. in Bildungen wie das In-den-April-Schicken, das Gefühl des Nochnicht-über-die-Lippen-Bringens. Die bessere Fügungsweise stellen

indes Nebensätze dar, z. B. das Gefühl, es nicht über die Lippen zu bringen.

18. in Unterführungen, wenn der zweite Teil unterführt wird.

Beispiele: A-Laut f-Ei-

Kein Bindestrich ist zu setzen

- 1. in leicht übersichtlichen Zusammensetzungen, z. B. Fallschirmjäger, Amtsgerichtsrat, Oberregierungsrat, Ehestandsdarlehen.
- in Verbindungen aus nur 2 Wörtern, die eine bekannte und nicht mißzudeutende Bedeutung haben, wenn man sich sinngemäß zwischen den zusammengesetzten Wörtern "und" zu denken hat. Beispiele: Gottmensch, Herrgott, Gräfinwitwe, Fürstbischof.
- in Zusammensetzungen aus 4 Wörtern, wenn diese ein- oder zweisilbig sind, z. B. Eisenbahnfahrplan, Postsparkassendienst, Obersturmbannführer.
- 4. in Wörtern mit nur scheinbaren Doppellauten, z. B. Seeigel, Seeufer, Galauniform.
- 5. in Familiennamen, die eine geläufige Bezeichnung bilden und einem Namen an Geltung gleichkommen, z. B. Auerlicht, Dieselmotor, Wilhelmstraße, Schubertbund.
- 6. in Spitznamen, die keine Berufsbezeichnungen sind, z. B. Wurzelsepp, Schützenliesel.
- 7. in Doppelnamen wie Karlotto, Annemarie.
- 8. in Länder- und Völkernamen, z. B. Großdeutschland, Fidschiinseln.
- in Zusammensetzungen mit Eigenschaftswörtern und Zahlen als erster Teil der Bestimmung. Beispiele: Rotekreuzlotterie (nicht: Rote-Kreuz-Lotterie), Schwarzmeerflotte (nicht: Schwarze-Meer-Flotte), Vierjahresplan, Zweimarkstück, Zehnpfennigmarke, Altweibersommer.

Aber als Notbehelf: 5-cm-Kanone, ½-kg-Dose, ¾-l-Flasche, 10-Pf.-Teilstrecke, 10-Rpf-Freimarke.

- in Wörtern, die nur einen bestimmten Begriff bezeichnen, z. B. nationalsozialistisch, lutherfeindlich.
- 11. in eigenschaftswörtlichen Zusammensetzungen, wenn das erste Wort den Begriff des zweiten näher bezeichnet, z. B. niederdeutsch, deutschamerikanisches Schrifttum (= Schrifttum der Deutschamerikaner).

- 12. in Farbenbezeichnungen, die eine Abschattung ausdrücken, z. B. blaurot (= eine bläuliche Abschattung von Rot), hellblau.
- 13. in wappenkundlichen Farbenzusammensetzungen, z. B. schwarzweißrot, schwarzgelb.
- 14. bei Himmelsrichtungen: westöstlich, südwestlich.
- 15. in Grundformen von Zeitwörtern, die mit mehreren vorangehenden Bestimmungen zu Hauptwörtern gemacht sind, wenn die Bestimmung sonst kein Hauptwort enthält oder übersichtlich bleibt, z. B. das Sechstagerennen, das Inkrafttreten, das Außerachtlassen.
- in Unterführungen, wenn der erste Teil eines Koppelwortes unterführt wird.

Beispiele: Soll-Bestand ,, Ergebnis Berlin-Schöneberg Spandau.

Die Silbentrennung

Das Silbentrennungszeichen wird in lateinischer Schrift durch "-";

in deutscher durch "" wiedergegeben.

Mehrsilbige einfache und abgeleitete Wörter, die man über zwei Zeilen verteilen muß, trennt man nach Sprechsilben, d. h. wie sie sich beim langsamen Sprechen von selbst zerlegen, z. B. Freun - den, Männer, Sol - da - ten.

Falsch ist die vielfach übliche Trennung nach Sprachsilben, d. h. nach Vorsilbe, Stamm und Endung, wie Lief - er - ung, Vermeid - ung.

Als allgemeine Regeln gelten:

- T. Ein einzelner Selbstlaut wird nie abgetrennt, also nicht A-bend, Tau-e.
- Man vermeide, zwei Buchstaben am Ende eines Wortes zu trennen, z. B. mach - te, Anzei - ge.
- 3. Man vermeide Trennungen, die zwar den Vorschriften entsprechen, aber den Leseablauf stören. Beispiele: Spargel der (Spargelder), beste hende (bestehende).
- 4. Bei den Zusammensetzungen, die einen von drei zusammentreffenden Mitlauten ausgestoßen haben, wird der ausgestoßene Buchstabe wieder eingesetzt. Beispiele: Schiff fahrt, Brenn nessel, Schnell läufer, hell licht.

Aber: den - noch, Drit - teil, Mit - tag, weil in diesen Wörtern

der Mitlaut immer nur zweimal gesetzt wird.

 Man beachte folgende Schreibungen: Fuhr- usw. Kosten, Privat-(Haus-) Briefkasten, Magen- (und Darm-) Beschwerden.

Im weiteren sind folgende Sonderregeln zu beachten:

- 1. Ein einzelner Mitlaut kommt auf die folgende Zeile, z. B. tre-ten, Lie-fe-rung, Vermei-dung, Bäcke-rei. ch, sch, ß, ph und th sind einzelne Laute und kommen in abgeleiteten und einfachen Wörtern auf die folgende Zeile, z. B. Bü-cher, Hä-scher, Bu-ße, So-phie, Lu-ther, Lo-thar.
- 2. Bei mehreren Mitlauten kommt in einfachen und abgeleiteten Wörtern der letzte auf die folgende Zeile, z. B. An ker, Knos pe, Fin ger, Rit ter, tap fer, emp finden, krat zen, Städ te, Hak ke, Fül lung, Ach sel, steck ten, Städ ter, Verwand ten. Die Lautverbindung "gn" kommt geschlossen auf die folgende Zeile, z. B. Ma gnolie, Ma gnet, Si gnal, Ko gnak.

 "St" wird in einfachen und abgeleiteten Wörtern nie getrennt, z. B. La - sten, be - ste, ko - sten, sech - ste.

Man muß also die Vergangenheitsform von kosen "kosten" und die Nennform von "kosten" gleichmäßig trennen, z. B. Sie ko-sten sich (nicht kos-ten sich) und sie ko-sten 10 Rpf.

In dem Fremdwort "ästhetisch" dagegen handelt es sich nicht um "st", sondern um "s-th". Es ist also äs-thetisch zu trennen.

- 4. Bei den Wörtern mit "heit" beachte man, daß das vom Stamm ausgestoßene "h" nicht wieder auflebt. Beispiele: Hoheit (Stamm: hoh-), Roheit (Stamm: roh-); richtig darf also nur Ho-heit und Ro-heit getrennt werden.
- 5. Zusammengesetzte Wörter werden nach ihren Bestandteilen getrennt. Die Bestandteile werden wie einfache Wörter behandelt. Beispiele: Diens tag, Tür an gel, Emp fangs an zei ge, Eisen ach, war um, Vor aus set zung, wor an, voll en den, Schiff fahrt, Schall loch, hell lodernd, Schrubb besen.

Zusammengesetzte Wörter sind auch dann nach ihren Bestandteilen zu trennen, wo diese Trennung nicht der gewöhnlichen Aussprache entspricht. Beispiele: Gewöhnliche Aussprache: Frie - drich, hie - rauf, Friede - nau, wa - rum, beo - bachten, Eise - nach.

Zu trennen ist aber: Fried - rich, hier - auf, Frieden - au, war - um, be - obachten, Eisen - ach.

- 6. Selbstlautverbindungen, die eine Klangeinheit darstellen, dürfen nie getrennt geschrieben werden, z. B. Waage, Moos, Tiefmoor, Royalist (das "oy" ist nicht trennbar), Beefsteak (das "ea" ist nicht trennbar).
- 7. Zwei Selbstlaute, die keine Klangeinheit bilden, können natürlich getrennt werden, wenn sich zwischen ihnen die Fuge befindet, z. B be obachten, be erben, ge artet, Kräfte ausgleich. Trennung wie bear beiten, beer ben, gear tet, geeb net meide man.

- 8. In folgenden Fällen ist die Trennung einfacher Fremdwörter nicht zu empfehlen, sie ist also nur im Notfall anzuwenden:
 - a) wenn von 2 Selbstlauten der 1. betont ist, z. B. Museum (im Notfall trennt man Muse um), Kolosseum;
 - b) wenn 2 Selbstlaute gesondert ausgesprochen werden, z. B. Individuum (im Notfall: Individu-um), liniieren;
 - c) wenn kurze Wörter ohne Trennung der Selbstlaute nicht getrennt werden können, z. B. Ozean (also nur im Notfall: Oze - an);
 - d) wenn 2 Selbstlaute nebeneinander stehen, die einen Zwielaut bilden könnten, z. B. Zelluloid.
- 9. Zusammengesetzte Fremdwörter trennt man in ihre Bestandteile, z. B. Atmo sphäre, Mikro skop, Neur algie.

Erkennt man die Bestandteile nicht, so kommen einzelne Mitlaute einschl. ch, sch. ß, ph, th, y und z sowie von mehreren Mitlauten der letzte auf die folgende Zeile. Lautverbindungen von b, p, d, t, g, k mit 1 oder r kommen in der Regel auf die folgende Zeile, z. B. Pu - blikum, Me - trum, Hy - drant, Hekto - graphie.

10. Folgende Wörter werden oft falsch getrennt; zu trennen ist:

Ab - itur Ab - iturient ad - optieren . An - archie An - ektode An - ode an - onym Ant - litz äs - thetisch Asth - ma Ath - let At - las At - trappe Bert - ram Bi - bliothek Chrys = anthemum Dem - agoge den - noch Detail - list Dia - gnose Diar - rhöe Diet - rich Diph - therie Diszi - plin Drit - teil

Do - bru - dscha

Ei - dechse Ex - amen Ex - empel ex - erzieren Fa - brik Fe - bruar Fried - rich Fro - heit He - briden her - ab, - an usw. hin - ab, - an usw. Hof - fart Ho - heit Ho - spital In - ter - esse jeden - noch Ka - plan katarrh - artig katar - rhalisch Kau - tschuk Kiau - tschou Kiliman - dscharo Klein - od Ko - gnak kom - plett Lin - oleum

Loth - ringen Ma - djar Ma - gnet Ma - krele Man - dschu - rei Mar - tha Mat - hilde Ma - tratze Melan - chton Mi - kro - skop Mit - tag Moa -bit Mon - arch Mon - okel Most - rich Myr - rhe Neur - algie nied - rig Ob - acht Ob - rigkeit Päd - agoge Pan - optikum Pa - prika

par - allel Pa - trouille Peri - ode Pro - gnose Pseu - onym Pu - blikum Qua - drat Rau - heit Re - krut Ro - heit Ru - brik Sa - fran Scha - blone Si - gnal Sonn - abend So - wiet Suma - tra Sym - ptom Syn - agoge Tele - skop Thea - ter Wol - lust Zie - rat

Schreibung der Straßennamen

Durch einen amtlichen Erlaß ist die Schreibung wie folgt geregelt worden:

1. Das Bestimmungswort ist ein Hauptwort

a) Bildet das Bestimmungswort mit dem Grundwort der Straßenbenennung — ... straße, ... gasse, ... platz, ... usw. — eine leicht übersichtliche Zusammensetzung, so verschmilzt es mit dem Grundwort zu einem Wort.

Beispiele: Jannowitzbrücke, Friedrichstraße, Schillerplatz, Goetheufer, Gendarmenmarkt. Speyerstraße, Marienwerderplatz (= Ortsnamen auf "er"; aber: Leipziger Straße [= Eigenschaftswort, abgeleitet vom Ortsnamen "Leipzig"]).

b) Würde aber durch das Zusammenfassen des Bestimmungswortes mit dem Grundwort eine unübersichtliche Zusammensetzung entstehen, so sind Bestimmungs- und Grundwort zu koppeln. Ist eine Zusammensetzung mehrgliedrig — z. B. 2 Namen oder 1 Name und 1 Titel —, so ist das Grundwort mit allen Gliedern durch "-" zu verbinden. Beispiele: Adolf-Hitler-Allee, Kaiser-Wilhelm-Brücke, Prinz-August-von-Preußen-Straße, Eyke-von-Repkow-Platz.

2. Das Bestimmungswort ist ein Eigenschaftswort

 a) Ein beigefügtes Eigenschaftswort wird nicht mit dem Grundwort verbunden.

Beispiele: Breite Straße, Lange Straße, Französische Straße, Duisburger Straße, Gocher Straße, Potsdamer Platz, Alte Schönhauser Straße.

Hierbei ist es gleich, ob ein eigentliches Eigenschaftswort oder von einem Hauptwort — z. B. von einem Städtenamen wie Leipzig, Potsdam — abgeleitetes Eigenschaftswort vorliegt.

- Eigenschaftswörter ohne Beugungsendungen werden mit dem Grundwort zusammengeschrieben, z. B. Altmarkt, Neumarkt, Hochstraße.
- c) Bezeichnen die eigenschaftswörtlichen Bestimmungswörter einen Stamm oder ein Herrschergeschlecht, so werden sie mit den Grundwörtern zusammengeschrieben. Beispiele: Wikingerstraße, Habsburgerplatz, Wettinerplatz.
- 3. Bildet ein Verhältniswort einen Teil des Straßennamens, so ist es groß zu schreiben, wie Unter den Linden, An der Wiese.
- 4. Folgt auf ein Verhältniswort ein Eigenschaftswort, so muß auch dieses groß geschrieben werden, z. B. Am Tiefen Graben.
- 5. Verschieden gebildete Straßennamen schreibt man so:

Ecke der Duisburger und Goethestraße oder Ecke der Goethe- und Duisburger Straße. Friedrich- (Ecke Leipziger) Straße oder Friedrich-, Ecke Leipziger Straße. Friedrich- (Ecke Jäger-) Straße oder Friedrich-, Ecke Jäger-Straße.

Anfangsbuchstaben

Mit großem Anfangsbuchstaben schreibt man:

- 1. das erste Wort eines Satzganzen, z. B. Der Vogel singt.
- 2. das erste Wort nach einem den Satz schließenden ,, .", ,, ? " und ,, ! "
- 3. das erste Wort nach einem ": " in der wörtlichen Rede, z. B. Drauf spricht er: "Es ist gelungen".

- 4. die den Adel bezeichnenden Verhältniswörter zu Beginn eines Satzes, wenn sie ausgeschrieben sind, z.B. Von Bismarck erschien zuerst. Van Enken siegte. De Vries unterlag. Abgekürzt dagegen: v. Bismarck erschien zuerst.
- 3. das erste Wort eines selbständigen Satzganzen, die Titel von Büchern oder Dramen sowie die Überschriften von Gedichten u. dgl. nach einem ":" und bei Anführung in "". Beispiele: Die Tatsache war: Er kam noch. Man einigte sich, "Wer Gott vertraut, hat wohl gebaut!" als Sinnspruch zu wählen. Großen Beifall erweckten "Die Kraniche des Ibykus".
- 6. Wörter aller Art, wenn sie als Hauptwörter gebraucht werden, und
 - a) alle wirklichen Hauptwörter wie Haus, Hof;

b) Eigenschafts- und Mittelwörter:

das Deutsche, in Bunt, im Freien, Arme und Reiche, das Ähnliche, eines Besseren belehren, er hat keinen Teil an mir, er hat seine Not, er leidet Not, es findet eine gute Statt, Entsprechendes, das Nachstehende, der Abgeordnete.

c) Eigenschaftswörter in Verbindung mit "allerlei", "alles", "etwas", "nichts", "viel", "wenig" u. ä., z. B. allerlei Schönes, alles Gute, viel Wichtiges, wenig Angenehmes.

d) Fürwörter: jedem das Seine, das Deine, das traute Du, das Nichts, ein Jemand.

e) Zahlwörter:

die Acht, die Eins, ein Achtel, der Erste (dem Range, der Tüchtigkeit nach).

f) Bindewörter, Umstandswörter u. a.: das Entweder-Oder, das Wenn und Aber, das Ja und Nein, das Drum und Dran.

g) Grundformen: das Lesen, das Schreiben, im Sitzen, mit Zagen, ich komme nicht zum Arbeiten, es ist nicht zum Aushalten.

h) einzelne Buchstaben: das stimmlose S, das Zungen-R.

- 7. Fürwörter, die sich auf die angeredete Person beziehen, in Briefen allgemein, meistens auch in feierlichen Erlassen und Aufrufen sowie in Grabinschriften.
- 8. von Orts- und Ländernamen abgeleitete Wortformen auf "er", z. B. Erlanger Bier, Schweizer Käse, Berliner Blau, Tiroler Fest (= ein Fest in Tirol); aber: Tirolerfest (= ein Fest von Tirolern, z. B. in Essen).
- 9. die von Personennamen abgeleiteten Eigenschaftswörter; wenn sie persönliche Leistung oder Zugehörigkeit ausdrücken; sie stehen dann

- meist auf die Frage: wessen? Z. B.: die Grimmschen Märchen; der "Erlkönig" ist ein Goethisches Gedicht.
- 10. Eigenschaftswörter als Teile von Titeln und Namen, z. B. das Deutsche Reich, der Wirkliche Geheime Rat, die Allgemeine Zeitung, der Kleine Belt, der Baltische Landrücken, die Bayrische Ostmark, der Königlich Italienische Gesandte.
- 11. Fürwörter und Ordnungszahlen als Teile von Titeln und Namen, z. B. Eure Exzellenz, Seine Heiligkeit; Friedrich der Zweite.
- 12. Eigenschaftswörter, wenn sie in Verbindung mit einem Gattungsbegriff einen Einzelbegriff bilden, der gleichsam zu einem Eigennamen gestempelt werden soll.

Beispiele: Die Polytechnische Schule, die Schlesischen Kriege, die Schmalkaldischen Artikel, der Deutsche Gruß, die Ewige Wache, der

Große Bär, das Blaue Band.

Alle andern Wörter werden mit kleinen Anfangsbuchstaben geschrieben.

Insbesondere sind klein zu schreiben:

- 1. Hauptwörter, wenn sie die Bedeutung anderer Wortarten annehmen und verwendet werden
 - a) als Verhältniswörter, z. B. dank, laut, kraft, statt, trotz, angesichts, mittels, seitens, infolge, zufolge, um willen, von wegen;
 - b) als Bindewort: falls;
 - c) als unbestimmte Zahlwörter, z. B. ein bischen, ein paar = einige;
 - d) als Umstandswörter, z. B. anfangs; jeden-, andern-, nötigenfalls; der-, gleichermaßen; meinerseits, einesteils, andernteils, möglicherweise, heutzutage, beizeiten, feiertags, abends, heutigentags, dienstags, unverrichteterdinge.
 - e) in stehenden Verbindungen mit Zeitwörtern, wenn das Hauptwort in verblaßter Bedeutung gebraucht und nicht mehr als solches empfunden wird, wie z. B. not, leid, weh, wohl tun; schuld, böse, gut sein; das ist schade; er gibt acht; er hält haus; es findet statt; in acht nehmen; außer acht lassen; es nimmt mich wunder; er gibt preis.

In den folgenden Fällen wird das Hauptwort mit dem Verhältniswort zusammengeschrieben: instand setzen, imstande sein, zustande kommen, vonstatten gehen, zuteil werden, zugute halten oder kommen, zustatten kommen, zuliebe tun, zumute sein, zugrunde legen.

2. Eigenschaftswörter, die von Orts- und Volksnamen abgeleitet sind und auf isch enden, wenn sie nicht in Titeln stehen, z. B. die römischen Kaiser, die preußischen Beamten, schlesische Zeitungen.

- 3. Eigenschaftswörter und Umstandswörter in Verbindungen wie des näheren, des kürzeren; aufs neue, aufs deutlichste, im allgemeinen, im folgenden, im wesentlichen, bis auf weiteres, um ein beträchtliches, am bangsten, um ein billiges usw.
- 4. Eigenschaftswörter und Umstandswörter in unveränderlichen Verbindungen, wie alt und jung, groß und klein, arm und reich, durch dick und dünn, über kurz oder lang, im großen ganzen, schwarz auf weiß, jeder beliebige, der erste beste.
- 5. Eigenschaftswörter und Umstandswörter in Redensarten wie den kürzeren ziehen, zum besten haben, im reinen sein, aufs äußerste erschrecken.
- 6. alle Fürwörter ausgenommen die, welche sich auf die angeredete Person beziehen oder Teile von Titeln und Namen sind oder als Hauptwörter gebraucht werden —: man, jemand, niemand, jedermann, derselbe, der nämliche, jeder usw.;
- 7. Zahlwörter, wie zwei, beide, alle beide, alle drei, der eine der andere, nichts anderes, die übrigen, das übrige, das meiste, das mindeste usw.
- 8. die Grund-, Höher- und Höchststufe mit "das", wenn sie als Satzaussage steht, z. B. Es ist das bessere, das beste, das schönste, das höchste...
- erläuternde Beispiele nach einem ":" und bei Anführung in "
 (vgl. unter "Mit großen Anfangsbuchstaben 5.), z. B. Man schreibe:
 des großen Mannes. Der Ausdruck "ein gewiefter Kerl" gehört der
 Umgangssprache an.
- 10. nach einem Doppelpunkt das erste Wort des ersten Satzes bei aneinandergereihten, durch "," oder ";" getrennten Beispielsätzen. Beispiel: es ist das schönste, es ist das richtigste. Oder: es ist das beste; es ist das schlauste.
- 11. das erste Wort eines Satzes nach einem ":", wenn der Satz als eine Folgerung aus dem Vorhergehenden oder als eine Erläuterung erscheinen soll, z. B. Zu Hause weilt er selten, zu Hofe kommt er nie: man muß im Walde streifen, wenn . . .
- 12. Eigenschaftswörter als Teile von Titeln und Namen, die einen allgemeinen Begriff darstellen, z. B. die königlich belgischen Bahnen.
- 13. Eigenschaftswörter in Wortverbindungen, die keine Einzelbegriffe bezeichnen wie italienischer Salat, westfälischer Schinken, römischirisches Bad, eine kleine Weiße.
- 14. die verkürzte Form "es" (='s) am Satzanfang, z. B. 's war schade um ihn.

- 15. von Personennamen abgeleitete Eigenschaftswörter, wenn sie die Gattung ausdrücken und auf die Frage: was für ein?, nach welcher Art? antworten, z. B. die luthersche Kirche. Siehe unter "Mit großen Anfangsbuchstaben unter 9."
- 16. nach einem "?" und "!", wenn das, was auf das Zeichen folgt, mit dem Vorhergehenden zu einem Satzganzen verbunden ist, z. B. "Woher des Wegs?" erschallt des Wächters Ruf. "Gott grüß' dich!" rief er.
- 17. die Abkürzung "v." für das den Adel bezeichnende Verhältniswort "von" am Satzanfang, z. B. v. Raumer trat ein.
- 18. die den Adel bezeichnenden Verhältniswörter "von", "van" und "de" in Unterschriften. In Zweifelsfällen schreibe man mit kleinen Anfangsbuchstaben.

Abschließend ist noch die Schreibung eng zusammengehöriger Wörter zu erwähnen. Feste Regeln lassen sich hierfür nicht geben. Das Sprachgefühl entscheidet. Im allgemeinen ist die Zusammenschreibung solcher Wörter geboten, wenn dadurch ein neuer Begriff entstehen soll, den die bloße Nebeneinanderstellung nicht ausdrückt. In der Regel ist dann das 1. Glied stärker betont. Bei Getrenntschreibung dagegen ruht auf jedem Wort ein Starkton.

Beispiele: blendendweiß - ein blendendweißes Kleid -, aber: blendend weiß - der Schnee ist blendend weiß -;

treuergebener - Ihr treuergebener Franz (im Briefschluß) -,

treu ergeben - Er blieb ihm treu ergeben -;

schwerverständlich - schwerverständliche Ausdrücke -, schwer verständlich - Sein Verhalten ist schwer verständlich -; gutgelaunt - Er ist heute gutgelaunt -, gut gelaunt - Sie waren

alle gut gelaunt ---; eine leicht bekömmliche Speise, aber: ein leichtbekömmliches Mahl.

Ebenso:

richtigstellen (= berichtigen); aber: richtig stellen (= an den rechten Platz stellen).

bekanntmachen (= veröffentlichen; eröffnen); aber: bekannt machen (= vorstellen).

leerlaufen (= entleeren, z. B. Der Wirt läßt das Faß leerlaufen): aber: leer laufen (= ohne Last), z. B. Die Bahn läßt den Wagen leer laufen.

gleichmachen (= angleichen); aber: gleich machen (= sofort machen).

auswärtsgehen (= mit auswärts gerichteten Fußspitzen gehen; aber: auswärts gehen), z. B. Ich will heute auswärts gehen.

Eindeutschende Schreibungen

Die eindeutschende Schreibung setzt sich in allgemein geläufigen und viel gebrauchten Fremdwörtern mehr und mehr und mit Recht durch. Sie betrifft vor allem den Ph-Laut, der mit "f" geschrieben wird, während man für "c" mit dem K-Laut und für "c" mit dem Z-Laut "k" oder "z" schreibt, z. B. Sofa, Telefon; Publikum, Renkontre, Konfekt; Medizin, Prozeß, musizieren.

Chauffeur; dafür: Schofför chokieren; dafür: schokieren Clivia; dafür: Klivie Compagnie; dafür: Kompanie Coupé; dafür: Kupee Coupon; dafür: Kupon Cousine; dafür: Kusine Cousin wird nicht eingedeutscht, weil dafür besser "Vetter" gebraucht wird da capo; dafür: Dakapo Jui-Jitsu; dafür: Dschiu-Dschitsu Harry; dafür: Harri Madame; dafür: Madam Photo: dafür: Foto Photocopie; dafür: Fotokopie Photograph; dafür: Fotograf Photographie; dafür: Fotografie photographieren; dafür: fotographotographisch; dafür: fotogra-Rouleau; dafür: Rollo Sauce: dafür: Soße Ski: dafür: Schi Stenograph; dafür: Stenograf Stenographie; dafür: Stenografie stenographieren; dafür: stenografieren stenographisch; dafür: stenografisch Suezkanal; dafür: Sueskanal Telephon; dafür: Telefon telephonieren; dafür: telefonie-Telephonist; dafür: Telefonist trainieren; dafür: tränieren

Gleichberechtigte Wörter, Schreibungen und zeitwörtliche Beugungsformen

Weggelassen sind

 die gleichberechtigten Verkleinerungsformen auf "chen" und "lein", wie Döschen, Döslein; Fischchen, Fischlein; Mütterchen, Mütterlein:

 die gleichberechtigten Schreibungen der Zeitwörter auf "-eln" und "-ern" mit oder ohne "e" in der ersten Nachsilbe der Gegenwartsformen, z. B. ich schneidere, schneidre; ich mangele, mangle; ich ändere, ändre;

3. die gleichberechtigten Befehlsformen mit oder ohne "e", z. B. wachse!, wachs!; fasse!, faß!; laufe! lauf!;

Die gleichberechtigten Wörter, auch wenn sie in ihren grammatischen

Formen voneinander abweichen, sind entweder durch einen Beistrich "," getrennt oder das, was beliebig gesetzt oder weggelassen werden kann, ist in eckige Klammern "[]" eingeschlossen, z. B. Ausdunstung, Ausdünstung; Aufrecht[er]haltung. Die Wörter "Ausdunstung" und "Ausdünstung", "Aufrechterhaltung" und "Aufrechthaltung" sind also gleichberechtigt.

Abbröck ellung Abc, Abece Abc-Buch, Abece-Buch Abc-Schütz[e], Abece-Schütz[e] abdachig, abdächig (= abgedacht, schräg) Abendmahl[s]saal Abendrot, -röte Aberglaube[n] Abfahrt[s]geleise, -gleis Abfahrt[s]zeichen Abfahrt | s | zeit Abführ ungs mittel abkanzeln: ich kanz[e]le ab Abkanz[e]lung Abkaps [e] lung ablohnen, -löhnen (= nach Lohnzahlung entlassen) Abnutzung, Abnützung abprotzen: du protzest und protzt ab Abschlag[s]zahlung abstauben, -stäuben absteh[e]n Abtak ellung Abwand ellung Abwand |e|rung Abwick[e]lung Abzirk ellung acht[e]halb (= sieben[und]einhalb) acht[und]einhalb Achtpfennigmarke, 8-Pf-Marke Acker[s]mann Adalbert, Adelbert Adelgund[e] Adeltraud, Adeltrud Adlellung ad[e]rig, äd[e]rig adverbial[isch] (= umstandswörtlich)

Afrikaander, Afrikander (= in Südafrika geborener Weißer) Albaner, Albanier Albin, Albinus allerorten, allerorts (= übe all) alle r wege, allerwegen alleweilsel all[e]zeit allfarb, allfarbig Alois, Aloisius Alp[e] (= Bergweide) Alraun, Alraune (= Zauberwesen) Altan, Altane (= Balkon, Söller) Amalia, Amalie Amt[s]stube an[be]langen andacht[s]voll andlelre ander elnfalls, -teils and[e]rerseits, anderseits anerkennen: ich anerkenne, erkenne an Anfeu[e]rung Anford[e]rung angeh e n angewandt, angewendet ängsten, ängstigen; sich Anhäk[e]lung anheften: an das Tor oder am Tor[e] anheften anhang s weise Ankurb ellung anliegen: die Sache hat und ist ihm angelegen anmaßen sich: du maß[es]t dir an anmut[s]voll Anni, Anni Anremp[e]lung anstehleln Anwand[e]lung Apfel-, Apfelmost

Argentin[i]er Arm[e]sünderglocke Arom, Aroma Aron[s]stab (=Pflanze) asch[en]farbig Atzalkali, Atzkali atzen, ätzen Au, Aue (= feuchte Niederung) Auerochs, Auerochse Aufbesserung, Aufbeßrung aufersteh[e]n Auffäd[e]lung Auffang[e]vorrichtung aufgeh en aufgewandt und aufgewendet aufkrempeln, -krempen Aufmunt[e]rung Aufrecht[er]haltung Aufrütt[e]lung aufsicht[s]los Aufstap[e]lung Auftak[e]lung Aufwieg[e]lung ausbesserungsbedürftig, ausbeßrungsbedürftig Ausdunstung, Ausdünstung Ausfall[s]erscheinung Ausgabe[n]buch Ausklüg[e]lung ausland[s]deutsch Ausland[s]deutsche Auslohnung, Auslöhnung Ausmau[e]rung Ausmerg[e]lung ausmerzen: du merz[es]t aus Ausmitt[e]lung Ausnutzung, Ausnützung Ausplünd[e]rung Ausschnitz[e]lung Ausschütt[e]lung Aussteu e rung Austüft ellung Auswand e rer Auswand[e]rerschiff Auswand[e]rung Auswechs[e]lung Ausweich[e]stelle Auszirk[e]lung

Backe, Backen Back[en]zahn Bäcker[s]frau .. backig, .. bäckig Bakterie, Bakterium Bälgetreter, Balgtreter Ball[en]eisen (= Werkzeug) balzen: du balz[es]t bang[e] banger, bänger bangsten, bängsten; am . . bank[e]rott Bank[e]rott bar[es] Geld bardauz!, pardauz! Bartscher[er] Bas[e]ler Batt., Battr.: Abk. für Batterie bauchig, bäuchig Bäu[e]rin bäu[e]risch Bauernbursch[e] Bauer[n]schaft Baumwoll en ware Baumwoll[en]zeug bay[e]risch bedingen: du bedangst, bedingtest; du beding[e]test; bedungen, bedingt beeid[ig]en beeinflussen: du beeinflussest, beeinflußt Beend[ig]ung Befeu[e]rung begasen: du begas[es]t Begeist[e]rung beglasen: du beglas[es]t behend e Behind[e]rung Behind[e]rungsfall bei all[e]dem, bei allem dem, bei dem allem beide: wir beide[n] beid[er]seitig beinah [e] Beisaß, Beisasse (= Beisitzer, Häusler) beiseit e

Beiseit[e]schaffung Beiseit[e]setzung beißen: du beiß[es]t beizen: du beiz[es]t Bekritt[e]lung belangen: was mich belangt, an[be]langt Belau[e]rer Belau[e]rung belehren: eines and [e]ren, andern . . Bemäng[e]lung Bemänt[e]lung benutzen, benützen Benutzung, Benützung bereitsteh[e]n Berg[es]halde Berg[es]höhe berg[e]hoch Beries[e]lung Beschwind[e]lung beschwören: du beschworfest, beschwurselst, du beschwörest, beschwürest, er beschwor, beschwur Besied[e]lung Besieg[e]lung Bespieg[e]lung Bessere, Beßre bessern: ich bessere, beßre Besserung, Beßrung besteh [e]n Besud[e]lung Betak[e]lung Beteu[e]rung bevorschussen: du bevorschussest, bevorschußt bewillkomm[n]en Bewillkomm[n]ung Bewimp[e]lung Bewund[e]rer bewußt: ich war mir's, mir dessen bewußt Bezweif[e]lung Bien[en]saug bieten: du biet[e]st, du bot[e]st bimsen: du bims[es]t binden: du band[e]st

binnenland[e]s birn[en]förmig bitten: du bat[e]st Bitt[e]re (= Schnaps) blaffen, bläffen Blaffer, Bläffer blak[e]rig, blakig (= rußend) Blasbalg, Blasebalg blasen: du bläs[es]t blaß: blasser, blässer, blasseste, blässeste blatt[e]rig, blätt[e]rig blätter-, blattweise Blätter-, Blattwerk bleiben: du blieb[e]st Blick-, Blinkfeuer Blindgebor[e]ne blinken, blinkern blitzen: du blitz[es]t blöd[e] blut[s]mäßig bockig, böckig bohnen, bohnern Bolle, Polle Bolz, Bolzen Bonifatius, Bonifaz boot[s]weise Bord, Bort (= Bücher-, Wandbrett) bordeauxrot, bordorot bordieren, bortieren (= einfassen, besetzen) bös, böse Brachmonat, -mond Branche[n]kenntnis brandschatzen: du brandschatz[es]t brasilianisch, brasilisch brausen: du braus[es]t breitschult[e]rig bremsen: du brems[es]t brennen: du brenn[e]test Bries, Briesel Brieschen, Bröschen bröck[e]lig Brosam, Brosame Brummochs, -ochse Brunhild[e]

Bubenkopf, Bubikopf
Bücherbord, -bort
buk[e]lig
Bücking, Bückling
Buddel, Buttel
Bühnen[aus]sprache
Bulldogg, Bulldogge
bumm[e]lig
Bumm[e]ligkeit
Bur[e]
Bursch[e]
büßen: du büß[es]t
Butte, Bütte (= Gefäß)
butt[e]rig
Butz[en]

Cäcilia, Cäcilie Cellophan[e] Chemisett[e] chloren, chlorieren Coupé, Kupee Cousine, Kusine

Dächel[chen]
däm[e]lig
Dam[e]spiel
damisch, dämisch
Dankmar, Thankmar
d[a]ran d[a]rin
d[a]rauf d[a]rüber
d[a]rein d[a]rum
d[a]runter

Darleh[e]n
dasteh[e]n
Deck[s]last
dein[ig]e
Delikatessen-, Delikateßgeschäft
Demut[s]sinn
demut[s]voll
derselbe: ein[e] und dieselbe
ein[s] und dasselbe

ein[en] und denselben derweil, derweile[n] deswegen, dessentwegen desuggeachtet, dessenungeachtet Dick[e]tun

ein[em] und demselben

Dieb [e] sbande Dieb elsgeschichte Dieb[e]sgut dieb[e]ssicher dieses, dies Diet[e]rich dingen: du dangst, dingtest; gedungen, gedingt Diphtherie, Diphtheritis Dirnd[e]1 Dirnd[e]lkleid Distelfink[e] disziplinarisch, disziplinell döbeln, dübeln doppelg[e]leisig Dopp[e]lung Dorn[en]hecke dott[e]rig drahten, drähtern Dreckfink[e] drei; Wemfall: drei[en] Dreiachteltakt, 3/8-Takt drei[und]einhalb Dreirud[e]rer Dresd[e]ner dresd[e]nisch Drilch, Drillich dring[ent]lich Drosselung, Droßlung Dud[e]ler Dummerjan, Dummrian dünken: mir oder mich dünkt mir oder mich deuchte mir oder mich hat ge-

deucht dursten, dürsten dus[e]lig Dusterheit, Düsterkeit duzen: du duz[es]t

Eb[e]nung
Eckbert, Egbert
Eckbrecht, Egbrecht
Edeltraud, Edeltrud
Eduard, Edward
Eid[es]helfer
eigen: eig[e]ne, eig[e]ner,
eig[e]nen

einballig, einbällig einbegriffen, inbegriffen: bei, in diesem Preis mit einbegriffen Einer, Einser, Einfäd[e]lung Einfahrt[s]signal einfall[s]reich einfried[ig]en Einfried[ig]ung Eingebor[e]nenfrage eingestand[e]nermaßen einhenk[e]lig einig[ig]en (= Zeitwort) einiggeh[e]n Einkaps[e]lung einliegend, inne[n]liegend, inliegend Einmach e glas Einneb[e]lung Einsatt ellung Einsäu e rung Einschacht[e]lung einschläf[e]rig, einschläfig Einschmeich[e]lung Einschreib[e]brief Einschreib[e]sendung Einsilb[l]er einsommerig, einsömmerig Einträuf [e] lung Eintricht e rung Eintröpf[e]lung ein[und]einhalb einverleiben: er einverleibt, verleibt, ein Einwand[e]rer Einwand[e]rung Einwechselung, Einwechslung Einwick[e]lung eit[e]rig Eit[e]rung ek[e]lig elementar[isch] Elf[e] (= Naturgeist), die elf[und]einhalb elfebeine[r]n Elisa, Elise Ell[en]bogen Elsa, Elsbeth, Else

Elster n nest Email, Emaille Emilia, Emilie Emma, Imma enden, endigen Engel[s]kopf. Engel[s]stimme entbehren: ich entbehre den, des Trostes Entblättlelrung entblößen: du entblöß[es]t entgegen: entgegen meiner Weisung, meiner Weisung entgegen entgleisen: du entgleis[es]t entmachten, entmächtigen Entrümp[e]lung Entschlei[e]rung Entschwef[e]lung Entsied[e]lung Entsieg[e]lung entsprechend: entsprechend seinem Vorschlag, seinem Vorschlag entsprechend Entstauber, Entstäuber Entstaubung, Entstäubung Entwässerung, Entwäßrung Entwick[e]lung Entwurz[e]lung Entzaub e rung Entziff[e]rer Entziff[e]rung erbleichen: du erbleichtest, erblichst erbosen, du erbos es t Erbsenbrei, Erbsbrei Erbsenstroh, Erbsstroh erdenkbar, erdenklich Erdrosselung, Erdroßlung ergänzen: du ergänz[es]t ergeh[e]n ergötzen: du ergötz[es]t erhitzen: du erhitz[es]t erkiesen: du erkies[es]t Ermang e lung Ermitt[e]lung Ernesta, Ernestine erneuen, erneuern

Erneuer, Erneu[e]rer Erneu[e]rung, Erneuung Ernte[dank]fest erschallen: es erschallte, erscholl; es erschall[e]te, schölle; erschallt, erschollen ersteh [e]n Erstgebor[e]ne Erwand[e]rung essen: du issest, ißt Etikett, Etikette (= Schildchen) eu[r]erseits euersgleichen, euresgleichen euerthalben, eurethalben euertwegen, euretwegen euertwillen, euretwillen eugenetisch, eugenisch (= rasseveredelnd)

Facett[en]auge Facett[en]glas fad[e] Faktur[a] Farb[en]film Farb[en]gebung Farb[en]kasten Farb en probe Faseller fasennackt, fasernackt fas e rig Fasnacht[s]spiel fassen: du fassest, faßt Faßreif[en] faulenzen: du faulenz[es]t fed e rig Fedor, Feodor Feg[e]feuer fehlgeh[e]n feig[e] Feim[e], Feimen Feind[es]land feinglied[e]rig Feiste, Feistheit, Feistigkeit feixen: du feix[es]t Feldscher[er] Fels, Felsen Felsenspitze, Felsspitze

ferm, firm fern[e] fesseln: ich fessele, feßle Fesselung, Feßlung Fest[es]freude Fest[es]stimmung Festland[s]block Fettfleck[en] fetzen: du fetz[es]t Feucht[e]messer feuerjo, feurio Feu[e]rung Fink[e] finst[e]rer Firmainhaber, Fimeninhaber Firmelung, Firmung flachen, flächen (= ebnen) flächse[r]n (Eigenschaftswort) flack[e]rig flad[e]rig Flan[t]sch, Flan[t]sche Flan[t]schverbindung flatt[e]rig Flaum, Flom[en] (= Bauch-, Nierenfett) Flaus, Flausch Flausrock, Flauschrock Fleck, Flecken fließen: du fließ es t flößen: du flößest Flügeltür[e] Flurname n Flurschütz[e] flußab wärts ! flußauf[wärts] Flußreg[e]lung Form[en]schönheit Frank[en] (= Münze) fransen: du franz[es]t fräsen: du fräs es t freiheit[s]liebend Freisaß, Freisasse Freischütz[e] Freistatt, Freistätte fressen: du frissest, frißt Frett[chen] freude[n]los, freudlos

Freude[n]losigkeit, Freudlosig-Friede[n] Frieden[s]stifter Frieden[s]störer fromm: frommer, frömmer, frommste, frömmste Fron[e] (= Arbeit, Herrendienst) fröst[e]lig früh[e] frühling[s]haft Fuchsia, Fuchsie fuchs[teufels]wild Füllen, Fohlen fünf: wir sind zu fünf[en], zu fünft fünf[und]einhalb Funke[n] fürlieb, vorlieb fürlieb -, vorliebnehmen Fürwitz, Vorwitz fürwitzig, vorwitzig fusselig, fußlig gab[e]lig Gab[e]lung Gallert, Gallerte Gansbraten, Gänsebraten Gansbrust, Gänsebrust Ganser, Gänserich Garderobe[n]schrank Garderobe[n]ständer Gas[schmelz]schweißung Gattungsname[n] Geächz[e] Geäst[e] Gebälk[e] Geblök[e] geboren: Frau Müller geb. Mast Frau Müller, geb. Mast Gebraus, Gebrause Gefahr[en]zone Gefäll[e] Gefang[e]nenbefreiung Gefang[e]nenlager Gefang[e]nenwärter gegenüber: mit Wemfall, bei Ortsnamen auch mit "von", z. B. gegenüber von Essen

gegenübersteh[e]n gegenwartsnah[e] gehleln geif[e]rig Geiß[e]lung geizen: du geiz[es]t Gekläff[e] Geklatsch[e] Geklirr[e] Gekreisch[e] Gelag[e] Gelärm [e] Geläut[e] Geleise, Gleis . . geleisig, . . gleisig Geleit[e] gelenk[ig] gelind[e] Gelindheit, Gelindigkeit Gelock[e] Gelüst[e], Gelüsten Gemsenjäger, Gamsjäger genesen: du genesest, genast genießen: du genieß[es]t Genist[e] Genoß, Genosse Geplärr[e] Gerät[e]turnen Geräumde, Geräumte (=abgeholztes Waldstück) gern[e] (aber nur: der Gernegroß) Geröll[e] Gertraud, Gertraude, Gertrud geschäft[s]los Geschicht[s]schreiber Geschicht[s]schreibung geschlecht[s]los Geschlechtsname[n] Geschleif[e] Geschmack[s]sache Geschmack[s]sinn Geschmier[e] Geschmus, Geschmuse Geschnaub[e] Geschwatze, Geschwätze geschwind[e] Geschwirr[e]

Geschwor[e]ne Geschwor[e]nenliste Gesell[e] gesetz[es]kundig Gesetz[es]sammlung Gesott[e]ne Gespensterglaube[n] Gespiel[e] (= dauerndes Spielen) Gespräch[s]stoff gesteh[e]n Gestöhn[e] Gesumm e gesund: gesunder, gesünder; gesundeste, gesündeste Getös, Getöse Getratsch[e], Geträtsch[e] getrauen: ich getraue mir oder mich Getu[e] Geviert[e] Gewackel, Gewack[e]le gewahr werden: es, dessen gewahr werden Gewäsch[e] Gewelsch[e] Gewerkschaft[1]er Gewirr[e] gewitt[e]rig gezähnelt, gezahnt, gezähnt Gezerr[e] Gezirp[e] Gezisch[e] gieb[e]lig gießen: du gieß[es]t gilben, gelben Gilbhard, Gilbhart (= Oktober) gipf[e]lig gipsen: du gips[es]t glänzen: du glänz[es]t Glastür e glatt: glatter, glätter; glatteste, glätteste Glauben gleichalt[e]rig gleichschenk[e]lig gleichwink[e]lig gleißen: du gleiß[es]t ..glied[e]rig

glimmen: du glommst, glimmtest; du glömmest, glimmtest; geglommen, geglimmt glitsch[e]rig, glitschig glitz e rig glotzen: du glotz[es]t glucksen: du glucks[es]t G. m. b. H., GmbH. G. m. u. H., GmuH. Gör[e] grammatikalisch, grammatisch Grandel, Gräne grasen: du gras[es]t grenzen: du grenz[es]t . . griff[e]lig grinsen: du grins[es]t größer[e]nteils grus[e]lig grüßen: du grüß[es]t

Hachse, Hechse Hack[e]bank Hack[e]beil Hack[e]brett Hacke n hagebuchen, hagebüchen, hanebüchen Halbjahr eskurs Handwerksbursch[e] hanfen, hänfen (= aus Hanf) Hanfsame[n] hangen-,hängenbleiben: ich bleibe hangen, hängen; hangen-, hängengeblieben; hangen-, hängenhannover[i]sch, hannöver[i]sch hart: das hart gewordene, hartgewordene Brot

der hart gebrannte, hartgebrannte Stein

hassen: du hassest, haßt hatzi!, hatschi! Hauf[e]n Haushalt[s]plan Heer[es]zug

Hefe[n]kuchen Heide[n]röschen Heimat[s]ort Heimgegang[e]ne heimgeh[e]n heißa!, heisa! heißen: du heiß[es]t heißhung[e]rig heizen: du heiz[es]t hem!, hm! Hemd[e] Hemd[en]knopf Hemd[s]ärmel ..henk[e]lig Herbst[es]anfang Herbst[es]freude herrschen: du herrsch[es]t herzen: du herz[es]t Herz[ens]bruder hetzen: du hetz[es]t Heufeim[e], Heufeimen hexen: du hex[es]t hie[r] und da Hilf[e]leistung Himmel[s]stürmer hintergeh[e]n Hintertür[e] hinwieder[um] hissen: du hissest, hißt Hitsche, Hutsche, Hütsche hohenzoll[e]risch Holderbaum, Hollerbaum hohnlachen: er hohnlachte, lachte hohn Hopp, Hops hörne[r]n (Eigenschaftswort) Hornisnest, Hornissennest hud[e]lig hüg[e]lig Hühnersteige, -stiege Hulda, Holda hump[e]lig hundemüde, hundsmüde hundert[und]eins Idvll[e] Ilsa, Ilse im Auftrag[e] im Begriff[e]

im besonder[e]n im Ruhestand[e] in bar em inbegriffen, einbegriffen Inder, Indier indes, indessen Indossant, Indossent infolge: mitWesfall oder mit,, von" inhalt[s]los inhalt[s]schwer inliegend, inne[n]liegend, ein-Inliegende, Inne[n]liegende, Einliegende innenpolitisch, innerpolitisch Innere, das: im Inner[e]n innerhalb: mit Wesfall; mit Wemfall, wo der Wesfall keine Beugungsendung hat, z. B. innerhalb vier Jahren insbesond[e]re inskünftig[e] instanz[en]mäßig invalid[e] Inventar ien stück irr[e]: sein, werden, reden

Jauche[n]grube
jauchzen: du jauchz[es]t
jemand: jemand[em], jemand[en]
Johann[es]
Johanna, Johanne
Jud, Jüd
Junggesell[e]
jüngling[s]haft

Kaffee, der (= Pflanze, Getränk; Kaffeegesellschaft) Kaffee, das (= Kaffeehaus) Kaffein, Koffein Kaffer[n]land Kaffer[n]sprache Kalbsbries[chen] Kalbshachse, -haxe, -hechse .. kalib[e]rig Kämelgarn, Kämmelgarn Kammerer, Kämmerer Kampfbegier[de] Kandelzucker, Kandiszucker Kappes, Kappus . . kaps[e]lig karg: karger, kärger; kargste, kärgste Karre[n] Kasper[le]theater Kasseler, Kaßler Kasseler Rippe[n]speer oder Rippspeer Kassier[er] Kassier[er]in Kem[e]nate kennenlernen: ich habe ihn kennengelernt, kennen lernen Kirmse, Kermse (volkssprachlich) Kett[en]baum Kett[en]faden kicksen, gicksen Kinnbacke[n] kipp[e]lig Kirch[en]sprengel Kirsch[en]baum kitz[e]lig klaft[e]rig klatsch[e]naß kleb[e]rig Kleb[e]rigkeit klecksen: du klecks[es]t kleist[e]rig Klipp[en]fisch klump[e]rig klunk[e]rig knack[s]! Knast[e]rer knaus[e]rig Kneb[e]lung Knecht[s]sinn Kneifzange, Kneipzange knick[e]rig Knick[e]rigkeit kniff[e]lig Kniff[e]ligkeit knirschen: du knirsch[es]t knöch[e]rig knorp ellig knüll[e] (umgangssprachlich: betrunken)

Koben, Kofen kodd[e]rig Kohle[n]faden Kohle[n]forschung Kohle[n]papier koll[e]rig Kork[en]zieher kosen: du kos[es]t Kosename[n] kosten: es kostet mich, mir kostenfällig, kostenpflichtig Kotelett[e] Kotte[n] krabb[e]lig krächzen: du krächz[es]t Kräg[e]lein krak[e]lig Kram[me]tsvogel kreisen: du kreis[es]t Krengel, Kringel kribb[e]lig Krise, Krisis Kritt[e]ler kritt[e]lig Kritz[e]ler kritz[e]lig Kroat[e] Kron[en]talér Krück[en]stock krüm[e]lig krumm: krummer, krümmer; krummste, krümmste krumpeln, krümpeln krüpp[e]lig Kü[c]ken kug[e]lig Kuhhirt[e] Ku[h]le kupf[e]rig kürzen: du kürz[es]t küssen: du küssest, küßt, küsserig, küßrig

Lamm[e]sgeduld land[es]flüchtig Landfriede[n]; aber Landfriedensbruch Längenlinie, Längslinie Lang[e]weile längs (= entlang): mit Wes- oder Wemfall langschnäb[e]lig längsdeck[s] Lapperei, Läpperei lappisch, lappländisch Lappländer, Lappe lassen: du lässest, läßt-Latschenkiefer[n]öl Lau e rer Lausbub[e] lauschen: du lausch[es]t a lausen: du laus[es]t laut: mit Wesfall

Vor einem bloßen Hauptwort a) in beugungsloser Fügung,

z. B. laut Befehl;
b) mit Wemfall, z. B. laut
Briefen

Läut[e]werk leben[s]bejahend leben-, lebendiggebärend lebensmüd[e] led[e]rig Leg[e]henne Leh[e]n Leh[e]nbuch Leh[e]nrecht Leh[e]nseid leh[e]nsfrei Leh[e]nsgut Leh[e]nsherr Leh[e]nsmann Leh[e]nsträger Leh[e]nswesen leibhaft[ig] leichtern, lichtern leinen, linnen (Eigenschaftswort) Leinen, Linnen Leinen-, Linnengarn

leis, leise Lena, Lene Lernbegier[de] lesen: du lies[es]t Licht er glanz Lichtmeß, Lichtmesse Licht[putz]schere Lichtquell[e] liebkosen: du liebkos[es]t Liederjan, Liedrian Liefer[ungs]frist Lies[e]] lippesch, lippisch Lobhud[e]ler löch[e]rig lohnen: es lohnt die Mühe, es lohnt sich der Mühe los, lose (= locker, leichtfertig, böse) löschen: du lösch es t losen: du los[es]t lott[e]rig Luftspieg[e]lung lupfen, lüpfen

machen: du hast mich lachen
machen, gemacht
Mäher, Mähder
Mai[en]baum
Mai[en]blume
Mai[en]königin
Mai[en]luft
Mai[en]nacht
mäk[e]lig
Makler, Mäkler
manch: manch guter Vorsatz,
mancher gute Vorsatz

mit manchem guten Vorsatz, mit manch gutem Vorsatz.

manch böses Wort, manches böse Wort.

manch liebes Mal, manches liebe Mal.

manch Schönes, manches Schöne.

Leinen-, Linnenzeug

Lein[e]weber

mit manch Schönem, mit manchem Schönen usw. mancherorts, mancherorten Mange[l] (= Wäscherolle) Mange[l]holz mange[l]n .. männ er lig Mannstreu, Männertreu Mär[e] Marbel, Märbel, Marmel Margareta, Margarete Margit, Margot, Margrit Maria, Marie Märty[re]rin März[en]bier Maschine[n]schreiben Maschine nschreiber Maßreg[e]lung maßstab[s]gerecht Mastochs, -ochse Mastung, Mästung Material[ien]sammlung Mausrlerei Mau[r]ermeister Mauselrerpolier Mause[r] Mausefalle, Mäusefalle Mauseloch, Mäuseloch, Mausloch mausern, mausen Meden[wett]spiele mehrglied[e]rig mehrmal[s] Meiß[e]ler (= Bildhauer) Meiß[e]ner meiß[e]nisch Membran [e] Mennig[e] Meß, Messe (Tischgenossenschaft auf Kriegsschiffen) messen: du missest, mißt Metzger[s]gang mick[e]rig Miet s mann Miet steigerung Miet[s]verlust Miet[s]vertrag mild[e] mißarten: miß[ge]artet

missen: du missest, mißt Mittag[s]brot Mittag[s]essen Mittag[s]mahl Mittag[s]schlaf Mittag[s]sonne möglich: so gut als oder wie möglich Mohnsame[n] Mond[es]glanz Muck[s] müd[e] Muff[e] (= Handwärmer) muff[e]lig Mühlsenlrad Mühl[en]stein Mühl[en]wehr Müllerbursch[e] Münch[e]ner Mundart[en]forschung münzen: du münz[es]t Münz en sammlung Mürb[e]braten Mürb[e]teig musch[e]lig Mut: gutes, guten Mut[e]s mutmaßen: du mutmaßest Nachbesserung, Nachbeßrung nachsteh[e]n Nachweisamt, Nachweiseamt Nack[t]frosch nah[e] nase[n]lang, naslang nässen: du nässest, näßt Naturwissenschaft[l]er neb[ellig Neu[e]rung Neureg[e]lung niederlassen: sich auf dem oder den Stuhl niederlassen niederlegen: etwas in dem oder das Fach niederlegen niederschlag[s]arm niederschlag[s]reich niemand: niemand[em], niemandsenl niesen: du nies[es]t nirgend[s]

nirgend[s]her
nirgend[s]wo
notariell, notarisch
Nud[e]ler
Nummer[n]tafel
Nut[e]
nutzen: du nutz[es]t
nützen: du nütz[es]t

obliegen: es liegt mir ob, obliegt
mir
obsiegen: ich siege ob, obsiege
Obster, Öbstler
Obstlerin, Öbstlerin
Ochs, Ochse
öd[e]
offensteh[e]n
Offert[e] (= Angebot, Anerbieten)
Oheim, Ohm
orange[n]farbig
Ortsname[n]
osterlich, österlich
Otmar, Ottomar

Pachter. Pächter Pachterin, Pächterin pappeln, päppeln Papp[en]deckel Pasta, Paste Patin, Pate patsch[e]naß pausen: du paus[es]t Perl[en]kette pfeifen: du pfiff[e]st pflanzen: du pflanz[es]t Plapp[e]rer plauensch, plauisch plaustern, plustern Plünd e rer polt[e]rig präzis, präzise pressen: du pressest, preßt prick[e]lig protzen: du protz[es]t pud[e]rig Pump[en]haus pump[e]lig

purpurfarben, -farbig .. räd[e]rig .. ränd[e]rig rapid e rapp[e]lig Ratsche, Rätsche (= Rassel) ratschen, rätschen Rauchnächte, Rauhnächte Rechtschreib[e]buch recht[s]seitig rechtwink[e]lig Reg[e]lung Reihen, Reigen (= Tanz) Rein[e]machen rein[e]weg Rein[e]machefrau rein[e]weg Reisbesen, Reiserbesen reisen: du reis[es]t reißen: du reiß[es]t reizen: du reiz[es]t Resten, Rester Richt[e]fest Rief[e]lung Ries e lung Rinderbraten, Rindsbraten Rindertalg, Rindstalg Rinderzunge, Rindszunge Rind[s]leder ring[e]lig Rippe[n]speer, Rippspeer Ritz[e] ritzen: du ritz[es]t Rog[e]ner Rondell, Rundell rosafarben, -farbig rosenfarbig, -farben rosenfing[e]rig rostfarben, -farbig rot: roter, röter; roteste, röteste rotbackig, -bäckig Rübsame[n] Rück[en]lehne Rückgrat[s]verkrümmung rucksen, rucken Rückwand[e]rer Rückwand[e]rung Rud e rer

. rud[e]rig
Ruhegehalt[s]stiftung
ruh[e]selig
Ruhmbegier[de]
rump[e]lig
runden, ründen
Rundung, Ründung
rusch[e]lig
russelig, rüßlig

Saarbrück[en]er sachtlel Sackerloter, Sackerlöter, Sackermenter Sä[e]mann salpet[e]rig salzen: du salz[es]t Same[n] Sandel[holz]öl Saß, Sasse Sattlellung Säu[e]rung Sch[w]abe (= Insekt) Schab[e]messer Schächt[ellein Schächt[e]lein Schade[n] .. schäd[e]lig Schaf[s]kopf (= Kartenspiel) Schäker, Schäk[e]rer Schäk[e]rin Schankstube, Schenkstube Schanktisch, Schenktisch Schankwirt, Schenkwirt Schankwirtschaft, Schenkwirtschaft Schanz[en]bau scharwenzeln, scherwenzeln schaudern: mich, mir schaudert schau[e]rig schauern: mich, mir schauert schauffellig schauk[e]lig schau[e]rig Scheck[e] (=scheckiges Tier)
..schenk[e]lig schicht[en]weise Schieb[e]bock Schieb[e]fenster

Schieb[e]tür[e] Schieb-, Schubfach Schieb-, Schubkarre[n] Schieb-, Schubkasten Schieb-, Schublade schief[e]rig schiefgeh[e]n schiefwink[e]lig Schild[e]rer Schild[e]rung Schildwache, -wacht schiller[i]sch schimm[e]lig Schimpfname[n] schinden: du schund[e]st Schinderkarre[n] Schippchen. Schipplein, Schüpp-Schippe, Schüppe schippen, schüppen schlabb[e]rig schläf[e]rig Schlauheit, Schlauigkeit Schleck[er]maul Schlei[e] (= Fisch) Schlepp[en]kleid Schleud erer schlick[e]rig, schlickig schlott[e]rig schlud[e]rig schlump[e]rig schlüpf[e]rig schmal: schmaler, schmäler; schmalste, schmälste Schmergel, Schmirgel schmergeln, schmirgeln Schmergelpapier, Schmirgelpapier Schmergler, Schmirgler schmerzen: du schmerz[es]t schmerzen[s]reich Schnäb[e]lein .. schnäb[e]lig Schnäpp[e]rer Schnatt[e]rer schnatt[e]rig Schnellzug[s]linie schnodd[elrig

Schnodd[e]rigkeit schnöd[e] schnörk[e]lig schnorren, schnurren Schnorrer, Schnurrer Schnupftabak[s]dose schobern, schöbern schofel, schoflig schokolade[n]farbig Schorle[morle] Schottisch[e] (= Tanz) Schranktür[e] schrap[p]en (= [ab]kratzen) Schreib[e]buch Schropphobel, Schrubbhobel schrump[e]lig Schrund[e] (= Riß, Spalte) Schubkarre[n], -kasten, -lade Schiebkarre[n], -kasten, -lade .,. schult[e]rig schumm[e]rig Schüppe, Schippe schüppen, schippen Schup[p]s schup[p]sen schürzen: du schürz[es]t schusselig, schüßlig Schutthaufe[n] Schütz[e] (= Schießender; bewegl. Wehr) schwabb[e]lig Sch[w]abe (= Insekt) Schwär[e] (= Furunkel) schwären: es schwärt, schwiert; schwier!, schwär[e]! Schwatzbase, Schwätzbase schwatzen, schwätzen: du schwetz[es]t, du schwätz[es]t schwef[e]lig Schweinebraten, Schweinsbraten Schwein[e]hund Schweinekoben, -kofen schweißen: du schweiz[es]t Schwert[er]geklirr Schwert[er]tanz Schwester[n]liebe Schwiem[e]ler

schwiem[e]lig schwind[e]lig schwirb[e]lig schwitzen: du schwitz[es]t schwören: du schwur[e]st schwumm[e]rig sechs: wir sind zu sechs, sechsen, sechs[und]einhalb Seehund[s]fänger seelengut, seelensgut see[n]artig Seih[e]tuch selber, selbst senden: du sandest, sendetest; gesandt, gesendet Senn[e] (= Alpenhirt) Senn[er]in Serge, Sersche (= Gewebe) seufzen: du seufz[es]t sexual, sexuell sieb[en]te sieb[en]tens siebenundsieb[en]zig sieb[en]zehn sieb[en]zig sieb[en]tel sieden: du siedetest, sottest; du siedetest, söttest Sieg[e]ler Sieg[e]lung sieh[e]! Siel[en]zeug siezen: du siez[es]t ..silb[l]er silb[e]rig Sinfonie, Symphonie Sinfoniker, Symphoniker sinfonisch, symphonisch sinnen: du sonnest, sannest sinn[en]fällig Sinn[en]fälligkeit sinnennah[e] Sintflut, Sündflut sitzen: du sitz[es]t, du saß[es]t solang[e] solch; solch feiner, solcher feine Stoff

mit solch schönem, solch einem schönen Schirm, * einem solch[en] schönen Schirm

solch gute, solche gute[n] Menschen sommerig, sömmerig (= einen Sommer alt) Sommerung, Sömmerung Sommer[s]zeit sonn[en]durchflutet sonn[en]verbrannt Sonn[en]wendfeier Spakat, Spagat spalten: gespalten, gespaltet Sparr[en]werk spaßen: du spaß[es]t Spatel, Spachtel spazierengeh[e]n Speise[n]karte speisen: du speis[es]t Spieg[e]lung spießen: du spieß[es]t Spießgesell[e] spill[e]rig (=dünn) Spinn[en]gewebe Spinne[n]webe Spital, Spittel Spitaler, Spitäler, Spittler spitzen: du spietz[es]t splitt[e]rig spreitzen: du spreitz[es]t sprenk[e]lig sprießen: du sprieß[es]t spritzen: du spritz[es]t sprossen: du sprossest, sproßt Sprott[e] spunden, spünden spundig, spundig stach[e]lig Stach[e]ligkeit Stahlripp[en]bau Stänk[er]er stänk[e]rig stenzen: du stenz[es]t Stap[e]lung

stecken (= festsitzen, sich versteckt halten, sich aufhalten): du stecktest, stak[e]st; du stecktest, stäkest stehen: du ständest, stündest Stei[e]rer Steig, Stieg steine[r]n (= aus Stein) stelzen: du stelz[es]t Stemp[e]lung .. steng[e]lig stern[en]hell Stern[en]himmel stieslig, stieß[e]lig Stipp[e] Stirn[e] Stola, Stole Stolle[n] (= länglicher Kuchen) stolp[e]rig Storch[en]nest stoßen: du stößsest Strateg[e] Strauß[en]feder streng e strob[e]lig, strubb[e]lig Strobelkopf, Strubbelkopf Strohfeim[en] strotzen: du strotz[es]t Struw[w]elkopf Struw[w]elpeter stupid[e] Sturzel, Stürzel stürzen: du stürz[es]@ stutzen: du stutz[es]t Sud[e]ler sud[e]lig sumsen: du sums[es]t sünd[en]los Sünd[en]losigkeit Sündflut, Sintflut süßen: du süß[es]t Symphonie, Sinfonie

Täf[e]lung Tag[e]arbeit Tag[e]dieb tag[e]löhneru tag[es]hell

Star[en]kasten

tag[e]weise Tak[e]lung tal[ab]wärts Tann[en]zapfen Tannicht, Tännicht tanzen: du tanz[es]t tapp e rig Tapezier[er] Tapezier[er]arbeit Tapezier[er]werkstatt tat[en]froh Tauber, Täuber, Tauberich, Täuberich Taum[eller taum[e]lig teilnahm[s]los Teu[e]rung teuf[e]lisch Thrombose, Thrombosis Timber, Timbre tipp[e]lig todblaß, totenblaß; ebenso: -bleich, -still Tokaier, Tokajer (= Wein) tosen: du tos[es]t träg[e] transalpin[isch] Treu[e]pflicht triefen: du trieftest, troff[e]st; du trieftest, tröffest triezen: du triez[es]t Trip[p]sdrill Troß, Trosse trotz: mit Wesfall, Wemfall trotzen: du trotz[es]t trub[e] trutzen: du trutz[es]t Tüft eller tüft[e]lig Tuneser, Tuniser (Bewohner von Tunis) Tunn[e]lung tüpf[e]lig Tür[e]

übereif[e]rig Überflüg[e]lung übergeh[e]n überhitzen: du überhitz[es]t Uberwand[e]rung U-Boot[s]-Krieg Umleg[e]kragen Ummod[e]lung umsteh[e]n Umsteig[e]karte umwenden: umgewandt, um. gewendet Umwick ellung unbedacht[sam]erweise und dergleichen [mehr] und viele andere [mehr] und vieles andere [mehr] Unfriede[n] ungelenk[ig] Unglaub[e] uns[e]re uns[e]rige Unser eln, Unsren, Unsrigen unser[er]seits, unserseits uns[e]resgleichen, unsersgleichen uns[e]resteils untad[e]lig unterdes, unterdessen Unterfeu[e]rung Unterkunft[s]haus Unterseeboot[s]krieg untersteh [e]n Untertag[e]bau Unterwand[e]rung Urtyp[us]

Vanille[n]eis
Vanille[n]schokolade
Vanille[n]speise
Vater[s]name
vegetabil[isch]
veranlassen: du veranlassest,
weranlaßt
Veräst[e]lung
Verbesserer, Verbeßrer
verbessern: ich verbessere, verbeßre
verblassen: du verblassest, verblaßt
Verdopp[e]lung
verdrießen: du verdrieß[es]t

Verdunk[e]lung Verdunstung, Verdünstung verdutzen: du verdutz[es]t Vered[e]lung vereid[ig]en Vereid[ig]ung verein[ig]en Vereit[e]lung Verek[e]lung Vereng[e]rung Verfall[s]zeit vergessen: du vergissest, vergißt vergewissern, sich: ich vergewissere, vergewißre verglasen: du verglas[es]t vergnügenshalber, vergnügungshalber Vergröß[e]rer Vergröß[e]rung Verhung[e]rung Verkaps[e]lung Verkopp[e]lung verkünd[ig]en Verkünd[ig]er Verkünd[ig]ung Verkupp[e]lung Verlags[buch]handlung verlorengeh[e]n Vermau[e]rung Vermitt[e]lung Vermitt[e]lungsstelle Vermöb[e]lung Vernag[e]lung Verneb[e]lung Vernick[e]lung Verramm[e]lung, Verrammung versandt, versendet Verschand[e]lung Verschieb[e]bahnhof Verschieb[e]g[e]leis Verschlei[e]rung Verschrump[e]lung Verschwor[e]ne versandt, versendet Versieg[e]lung versproch[e]nermaßen Verspundung, Verspündung versteh[e]n

Versteu[e]rung Verstümm[e]lung Vertänd[e]lung Verteu[e]rung Vertusch[e]lung verweisen: du verweis[es]t Verwechs[e]lung verwandt, verwendet Verwick[e]lung Verwurz[e]lung Vetter[n]schaft vielmal[s] vierblätt[e]rig Vierfüß[l]er Vorhäng[e]schloß vorlieb, fürlieb vorliebnehmen, fürliebnehmen vorn e vorn e an vorn[e]hin vorn[e]über vorn[e]weg Vorspieg[e]lung vorsteh[e]n Vorwitz, Fürwitz

Waag[e]balken waag[e]recht wabb[e]lig Wach[t]dienst wach[e]stehend Wach[t]feuer wach[t]habend Wach[t]habende Wach[t]hund Wach[t]mann Wach[t]mannschaft wachsen (= größer werden): du wächs es t wachsen (= mit Wachs glätten): du wachs[es]t wack[e]lig Wag[e]hals wag e halsig wägen (= Gewicht bestimmen): du wägtest, wogst; du wägleltest, wögest Wagestück

währenddem, -des, -dessen wahrheit[s]liebend Wahrheit[s]sucher waid[e]wund, weid[e]wund waidgerecht, weidgerecht Waidmann, Weidmann waidmännisch, weidmännisch Waidmesser, Weidmesser Waidsack, Weidsack Waidwerk, Weidwerk Walhall[a] walzen: du walz[es]t wälzen: du wälz[es]t Wamme, Wampe Wand[e]lung wand[e]lungsfähig Wand[e]rer Wand[e]rung wässerig, wäßrig wässern: ich wässere, wäßre Wässerung, Wäßrung Wässerungsanlage, Wäßrungsanlage watsch[e]lig Watscheln weben: du webtest, wob[e]st; du webtest, wöbest; gewebt, gewoben Web[er]schiffchen Wechs[e]lung Wecke[n] (= Weizenbrötchen) Weg[e]beschaffenheit Weg[e]enge Weg[e]gab[e]lung Weg[e]geld Wegelag[e]rer Wehrmacht[s]angehöriger Weinberg[s]besitzer weitläuf[t]ig Weitläuf[t]igkeit Welt[en]all welt[en]fern[e] wenden: du wendetest, wandtest; gewandt, gewendet Werk[s]gemeinschaft Werkstatt, Werkstätte wichsen: du wich[es]t

Widerspieg[e]lung widerspruch[s]los widersteh[e]n Wieg[e]messer Wiesbaum, Wiesebaum Wieswachs, Wiesenwachs Willkomm[en] Willkommengruß, Willkomms-Willkomm[s]trunk Windmühl[en]flügel wink[e]lig Winter[s]zeit wipf[e]lig wirb[e]lig wirtschaft[s]politisch Wißbegierd[e] Wohlergeh[e]n Woilach, Woilok wolken, wölken Woll[en]decke Woll[en]garn Woll[en]gewebe Woll[en]stoff Woll[en]ware Woll[en]zeug Wort[e]macher Wurst[l]er Wurst[l]erei wurz[e]lig würzen: du würz[es]t

Zacke[n] zäh[e] Zähneklappe[r]n zähne [l]n zahnen, zähnen ..zahnig, ..zähnig Zapp[e]ler zapp[e]lig Zar[en]tum zatschen, zätschen Zaub[e]rer Zaud[e]rer Zaun s pfahl zausen: du zaus[es]t Zeilengießmaschine, Zeilengußmaschine

zeitnah[e] Zell[en]gewebe Zephir, Zephyr Zerstück[e]lung Zett[e]lung Ziet h en ..ziff[e]rig Ziffer[n]kasten ziffer[n]mäßig ..zimm[e]rig zipf[e]lig zitt[e]rig Zitterroche[n] Zotte[1] zuck[e]rig zu drei[en], zu dritt zugeh[e]n
Züg[e]lung
zuhanden; zu Händen
zusammenhangend, -hängend
Zuschlag[s]karte
zu vier[en], zu viert
zu zwei[en], zu zweit
zweifach, zwiefach
Zweigespräch, Zwiegespräch
zweischläf[e]rig, zweischläfig
zwerg[en]haft
Zwetsch[g]e
zwies[e]lig
Zwilch, Zwillich
zwitt[e]rig

Hauptwörter mit gleichberechtigten Geschlechtsformen

Abscheu, der oder die Altenteil, der oder das Auskehricht, der oder das Avis, der oder das

Balg, der oder das (= unartiges Kind)

Barock, der oder das
Begehr, der oder das
Beiderwand, die oder das
Bendel, der oder das (= Band,
Schnur)

Bereich, der oder das Beschwer, die oder das Beschwernis, die oder das Bien[en]saug, der oder das

(= Pflanze)
Bruch (= Sumpfland), der oder das
Biskuit, der oder das
Büschel, der oder das
Bonbon, der oder das

Chor, der oder das (= Kirchenraum mit Altar)

Dotter, der oder das Drangsal, die oder das Drop, der oder das (= Fruchtbonbon)

Dschungel, der, die oder das

Erbteil, der oder das

Falsch, der oder das
Fes, der oder das (=rote Kopfbedeckung)
Filter, der oder das (meist techn.)
Fischotter, der oder die
Friesel, der, die oder das

Gelee, das und die Getto, das oder der Gong, der oder das

Häcksel, der oder das Hafte (= Häkchen), der oder das Halfter (= Zaum), der, die oder das

Hantel, der oder die Haspel, der oder die Hode (= männl. Samendrüse), der oder die Ichneumon (= Raubtier), der oder das Irak, der oder das

Jelängerjelieber (= Pflanze), der oder das Juchten (= Leder), der oder das

Kanker, der oder das Karzer, der oder das Kasperle, der oder das Katapult, der oder das Kataster (= Flurbuch, Grund-· buch), der oder das Katheder (= Pult, Kanzel), der oder das Kautschuk, der oder das Kehricht, der oder das Keks, der oder das Klunker (= Quaste, Troddel, Klümpchen), die oder der Knäuel, der oder das Kompromiß, der oder das Konkubinat (= wilde Ehe), der oder das

Laken (= Bettuch), der oder das

Manna (= Pflanzensaft), die oder das
Marzipan, der oder das
Maser (= Narbe, Zeichnung [im Holz]), der oder die
Match (= Wettkampf, Wette), der oder das
Mühsal, die oder das
Mull (= Gewebe), der oder das
Mull und (häufiger:) Müll
(= Schutt, Kehricht)
Münster (= Stifts[kirche], Dom),
das und (seltener:) der

Naphtha (= Erdöl), die oder das Niet, der oder das Nu, der oder das

Oberteil, der oder das Ort (= Spitze, [Schuster]ahle, Pfriem, Ecke), der oder das Ostern, das oder die; z.B. Ostern fällt früh. Die Ostern (Mehrz.) fallen früh

Pacht, der oder die Pack (= Gepacktes), der oder das Paddel, die oder das Paspel (= Vorstoß bei Kleidungsstücken), der oder die Pendel, der oder das Pfingsten, die oder das Pflichtteil, der oder das Pier (= Hafendamm, Landungsbrücke), der und (besonders seem .:) die Podest (= [Treppen]absatz, grö-Bere Stufe), der oder das Pollen (= Blütenstaub), der oder das Polster, das oder (seltener:) der Pony, der oder das Püree, die oder das

Quader, der oder die

Range (= unartiges Kind), der oder die Rapunzel (= Salatpflanze), der oder die Rebus (= Bilderrätsel), der oder das Rodel (= Schlitten), der oder die

Salbei (= Pflanze), der oder die Saumsal, die oder das Scharlach, der oder das Schmer (= Schmalz), der oder das Schneid, der oder die Schnippel, der oder das Schrot, der oder das Schwulst, der oder die Seal (= Pelz), der oder das Sellerie, der oder die Sims, der oder das Skonto, der oder das Schorle, die oder das Schorle, die oder das Spachtel, der oder die Spagat, der oder das

Spier (= Spitze, Grasspitze), der oder das Spind, der oder das Spint (= Fett, Splint), der oder das Sprengsel, der oder das Streusel, der oder das

Tarock (= Kartenspiel), der oder das; nicht: Tarok Teil, der oder das Trafik, der oder die Tram (= Straßenbahn[wagen]), der oder die Tüpfel, der oder das Weihnachten, die oder (ohne Geschlechtswort:) das; z. B. ein fröhliches Weihnachten

Zement, der oder das Zenit, der oder das Zierat, die oder das Zölibat, der oder das Zubehör, der oder das

Wulst, der oder die

Wörter, die oft falsch ausgesprochen werden

Die Aussprache der Fremdwörter, soweit sie vom Deutschen abweicht, ist durch das Reichserziehungsministerium für den gesamten Lehr- und Unterrichtsstoff der deutschen Schulen in der Umschrift der "Association phonétique internationale" — in der internationalen Lautschrift — geregelt worden. Im folgenden ist die im Deutschen übliche Aussprache der Fremdwörter wiedergegeben. Nasallaute sind durch das Zeichen "~", Verkürzungen von Lauten durch "v" gekennzeichnet.

Adelaide (= Hauptstadt Südaustraliens): ädelehd
Adelaide (= w. Vorname):
adela - ihte
Aeronautik (= Luftfahrt):
ah - eronautik
Aeroplan, der: ah - eroplan
Aleuten (= Inseln): aleh - uhten
Aloe, die (= Pflanze): ahlo - eh
Alois (= m. Vorname): ahlo - iß
Althee, die (= Eibisch): altee - ĕ

Bajazzo: bajatsso

Chaiselongue, die: schäselon - g Chaos, das: Kaos Chiemsee: Kimsee Corned beef, das (= gepökeltes Büchsen[rind]fleisch): kornd bief Churchill: tscherschill

Duce: dutsche Duisburg: dühsburg

Falklandinseln: in deutscher Aussprache; oder fohkländinseln Fideikommiß: fide - ihkommiß Filet, das: fileh Foxterrier, der (= Hunderasse): foksterri - er

Gaze, die (= durchsichtiges Gewebe): gase
Geisha, die (= jap. Tänzerin,
Sängerin): gehscha
Genever, der (= Wacholderbranntwein): genewer, auch:
schenewer
Gervais, der (= Käse); scherwäh

Gobelin, der: gobelin, selten: gobeliehn Guttapercha, die: guttapercha und guttepertscha

Ischias (= Hüftweh), die ißchias; oft auch: ischias

Jenissej (= sibir. Strom): jenißeh - i Jerichow (= preuß. Stadt): jerichoh Juist (= Insel): jühst

Kainit (= Mineral): keinit
Kairo: ka - iro; meist: keiro
Karies (= Zahnfäule): kari - es
Kevelaer: kewelahr
Kleve (= Ort): klewe
Knickerbocker: deutsche Aussprache und nickerbocker
Koesfeld (= Ort): kohsfeld
Koffein (= Bestandteil des
Kaffees): koffe - ihn

Kombination (= Hemdhose und Einheitsanzug, z. B. der Fallschirmspringer), die: Kombinehschen

Komplet (= Mantel [oder Jacke] und Kleid aus demselben Stoff): Kopleh; auch: Kompleht Komplice (=Genosse, Mitschuldiger), der: Komplihse; Umgangssprache: Komplihtse

Orchester, das: orchester und orkester

Paraguay: paragua - ih

Restauration (= Wiederherstellung), die: in deutscher Aussprache; ebenso! Restaurationsarbeit

Restauration (= Gaststätte und Gastwirtschaft), die: restora-

Revers (=Rock-, Jacken-, Mantelaufschlag, schriftl. Erklärung), der: rewärs und rewär Roosevelt: rohsewält

Siesta (= Mittagsruhe): si-esta Soest (= Ort): sohst

Tein (= Teebestandteil): te-ihn Terrier (= Hunderasse): terri-er Toast (= geröstetes Brot; Trinkspruch): tohst

Ukraine: ukra - ihne

Zeremonie: Zeremonih, auch: Zeremo - ni - e Zola: sohla Zuidersee, der oder die: säudersee

Wörter, die oft falsch betont werden

Die richtige Betonung wird durch fetteren Druck angedeutet.

Abort, der (= Fehlgeburt)
Abort, der (= Abtritt, Klosett)
Abteil, das
Aden (= arabische Stadt)
Agens, das (= Triebkraft, wirkender Körper)
Akkusativ, der (= Wenfall);
auch: Akkusativ
Alkohol, der

Erika, die (=Pflanze); oft:
Erika
Erika (= weibl. Vorname)
Färöer und Färöer (= dänische
Inselgruppe
Fauxpas, der (= gesellschaftlicher Verstoß, ungeschicktes
Benehmen, Mißgriff): fopaa
und fopaa
Figaro, der (= Opernfigur)

Gallert, das (= halbsteife Masse)
Gallerte, die
gallertartig, gallertig
Georg und (besser:) Georg
Gestapo und Gestapo
Gezeiten, die (= Wechsel von
Ebbe und Flut)
Gibraltar

inaktiv (= untätig, außer Dienst, verabschiedet usw.)

Kaffee; nicht gut: Kaffee
Kimono (= weitärmeliges Gewand); nicht gut: Kimono
Klematis und Klematis
(= Pflanze)
Kolik (= Leibschmerz) und (nicht
gut:) Kolik
Komintern, die (= kommun.

Komintern, die (= kommun Internationale)

Labor, das; nicht gut: Labor (= Laboratorium; Versuchsraum)

Malaga (= Wein), der

Papa, der, in gewählter Sprechweise; in der Kinder-Umgangssprache: Papa

Pastor, der — In Norddeutschland auch: Pastor —

Platin (= Metall), das; doch auch "Platin"

positiv (= bejahend, bestimmt usw.); auch: positiv

Rosegger (deutscher Dichter); nicht: Rosegger

Salmiak, der; auch: Salmiak Stralsund (= Ortsname) Sumatra

Tabak, der; auch Tabak
Tenor (= hohe Männerstimme;
Sänger)

Tenor (= Haltung, Inhalt, Sinn, Wortlaut)
Takio (= Hauntstadt von Japan)

Tokio (= Hauptstadt von Japan) Tunnel

willfahren und willfahren Zarewitsch

Wörter, die oft falsch geschrieben oder gebeugt werden

Grammatische Angaben, die zwar nicht unzulässig sind, aber auch nicht empfohlen werden sollen, sind durch "nicht:" den besseren Formen angefügt oder die besseren Formen folgen mit "dafür:" den nicht zu empfehlenden. Ebenso sind Schreibungen sowie Ausdrücke gekennzeichnet, die nicht gutzuheißen sind.

Beispiele:
Allgäu; nicht: Algäu — falsche Schreibung —.
Das einzige; nicht: das einzigste — grammatisch falsch —.
anrechnen; nicht: in Anrechnung bringen — stilistisch nicht gut —.

Abdrucke (= Buchdrucke)
Abdrücke (= in Gips, Farbe usw.)
Abecebuch oder Abc-Buch
abecelich; nicht: abclich
Abeceschütz[e] oder AbcSchütz[e]

Abend, der: Großschreibung als wirkliches Hauptwort am, diesen, gegen Abend; des, eines Abends; es wird Abend; guten Abend sagen; zu Abend essen: Kleinschreibung als Umstandswort:

abend; [bis, gegen, von] gestern, heute, morgen abend; Dienstag abend (= an dem bestimm-

ten, einmaligen)

abends; abends spät; abends [um]

8 Uhr; Dienstag, dienstags
abends (= unbestimmt wiederkehrend); spätabends; von
abends bis früh; von morgens
bis abends

Zusammenschreibung:

der, ein Dienstagabend; am, an

einem Dienstagabend

abendelang; aber 3 Abende lang Abenteuerin; nicht: Abenteurerin aber tausend; nicht: abertausend aber Tausende; nicht: Aber-

tausende

abschlägig; abschlägig bescheiden abschläglich; abschlägliche Zah-

Absingen; nicht: Absingung Abstinent; nicht: Abstinenzler Abszeß, der (=[Eiter]geschwür) abtrünnig

Abzweigestelle; nicht: Abzweig-

stelle

acht:

Kleinschreibung als Zahlwort:
acht Uhr; acht und eins macht
neun; gegen acht; halb acht;
mit achten fahren; Punkt acht
[Uhr]; Schlag acht [Uhr]; ein
Viertel auf acht; eine Familie
von achten; es sind unser
acht[e]; es ist [um] acht; es
schlägt eben [acht]; wir sind
unser acht[e]; wir sind zu
acht[en]

Großschreibung: Zahlwort als

Hauptwort gebraucht

Acht, die (= Zahl, Ziffer); die Zahl Acht; eine Acht schreiben Ableitungen und Zusammensetzungen von acht: acht[e]halb (= sieben[und]einhalb; acht[und]einhalb; achtel: ein achtel Zentner Achtelzentner, der oder ein (= Maß)

Dreiachteltakt — in Ziffern:

3/8-Takt —

Achtel, das: ein Achtel des Weges; drei Achtel des Ganzen

achtens

Achter =: Ziffer 8; Maß; Münze; Boot für acht; Angehöriger des Regiments Nr. 8; Wein aus dem Jahre 8 [eines Jh.]

achterlei

achtfach

Achtfache, das — in Ziffern: 8fache —

achtjährig (= acht Jahre dauernd, 8 Jahre alt);

aber: acht mal zwei ist nicht: sind — 16

Achtpfennigmarke — in Ziffern: 8-Pf.-Marke —

achtundzwanzig

Acht, die (= Aufmerksamkeit, Fürsorge): achtgeben; [ganz] außer acht lassen; [sich] in acht nehmen — "Acht" wird klein geschrieben, weil es in diesen stehenden Verbindungen nicht mehr als Hauptwort empfunden wird —

außer der Acht lassen; außer aller Acht lassen — hier bewahrt das Hauptwort "Acht" seinen ursprünglichen Wert —

achtzig: Großschreibung: Zahlwort als Hauptwort gebraucht Mitte Achtzig; der Mensch über Achtzig; in die Achtzig kommen; in den Achtzigen oder in den Achtzigern sein

achtziger — Eigenschaftswort —: Kleinschreibung als Zahlwort achtziger Jahrgang (= aus dem Jahre 80 [eines Jh.]; in den achtziger Jahren [des vorigen Jh.]
Großschreibung — Zahlwort als Hauptwort gebraucht —: Mitter der Achtziger; in den Achtzigen sein; in den Achtzigern sein

Achtziger, der =: 80jähriger Mann; Angehöriger des Regts. Nr. 80; Wein aus dem Jahre

80 [eines Jh.]

Ackerin, die; nicht: Ackrerin adlig, Adlige; nicht: adelig, Adeliger

Akku; nicht: Aku Alb, die (= Gebirge)

Albaner, Albanier; nicht: Albanese

albanisch; nicht: albanesisch Algäu; dafür: Allgäu

all: wird als unbestimmtes Zahloder Fürwort stets klein geschrieben, z. B. bei, in, mit,
vor allem; für, um, was, wer
alles; all und jeder; alles und
jedes; alles in allem; bei, mit
alle diesem oder dem allem

bei, in, mit, nach, trotz, von, zu all[e]dem und dem allem

alles and[e]re, beliebige, mögliche (= viel, allerlei), übrige; aber: alles Mögliche (= alle Möglichkeiten) bedenken

mein ein und mein alles; allemal; ein für allemal allabendlich; allabends allenfalsig; dafür: etwaig alsobald; dafür: alsbald Alp oder Alpe, die (= Bergwiese) Alpaka, das Alpdrücken, das alt: Kleinschreibung:

1. als unbestimmtes Fürwort: er ist immer der alte (= derselbe); wir bleiben die alten (= dieselben)

 in unveränderlichen Verbindungen: alt und jung (= jedermann)

 als Redensart: beim alten bleiben; am alten hängen; es beim alten lassen

Großschreibung:

1. als Hauptwort gebraucht: der Alte (= Greis); Altes und Neues; Alte und Junge; die Alten (= alte Leute)

 als Eigenschaftswort in Verbindung mit,,alles", "etwas", "genug" usw.: etwas Altes

3. als Eigenschaftswort in Titeln und Namen: der Ältere, der Alte Fritz, die Alte Garde

am früh[e]sten; am geringsten;

am kürzesten

and[e]re: der, die das, alles, and[e]re; die, alle and[e]ren; die, alle andern; ein, kein and[e]rer; wer, jemand, niemand anders

ein, etwas, allerlei, nichts and[e]res

der eine, der and[e]re; von jemand anders reden; von etwas and[e]rem sprechen; eines and[e]ren oder andern belehren; sich eines and[e]ren oder andern besinnen anders als; nicht; anders wie

Anhalter; nicht: Anhaltiner anhaltisch; nicht: anhaltinisch anläßlich; dafür: aus Anlaß; für, über, wegen, bei, zu, z. B. zum oder beim Feste, wegen des

Anneliese Annemarie den; also nicht:
Anne-Liese

anomal; falsch: anormal antwortlich; dafür: als Antwort auf

an und für sich Anundfürsichsein, das Artur; nicht: Arthur Arznei; selten: Arzenei

Asbest, der Asthma, das Attrappe, die auf die Letzt

auf du und du steh[e]n auf ein neues (=abermals)

auf Grund von; nicht: aufgrund auf seiten — mit Wesfall aufs Ganze gehen

aufs herzlichste aufs höchste aufs kürzeste Auf und Ab, das

Eigenschaftswörter in festen Verbindungen

Aufundabgeh[e]n, das

Aug um Auge; nicht: Aug' um Auge

Ausbünde, die; nicht Ausbunde aus eigenem bezahlen; aber: das Eigen (= Eigentum)

ausgebleicht (= durch Bleichen entfernt)

ausgeblichen (= schwach in der Farbe geworden)

außer: mit Wesfall: nur in "außer Landes geh[e]n, sein"; mit Wemfall: außer dem Hause, außer allem Zweifel, ich bin außer mir:

mit Wenfall bei Zeitwörtern der Bewegung: außer allen Zweifel setzen, außer Tätigkeit setzen, außer Übung kommen

ausmerzen

Auspuffflamme — Folgt auf 3 gleiche Mitlaute ein vierter, so darf keiner von ihnen wegfallen —

Badener; nicht: Badenser

bairisch in Beziehung auf Sprache und Volkstum: die bairische Sprache. S. auch "bayrisch"

baldmöglichst; dafür: möglichst bald

balhornisieren; nicht: ballhornisieren (= nach dem Namen Balhorn)

Barometer, das

Basar, der

baslerisch; nicht: baslerisch

Batist, der

batzig; dafür: patzig

Bauer (= Käfig), das; nicht: der Bauernfrau (= Ehefrau eines Bauern)

Bauersfrau (= Frau aus dem Bauernstandé)

bausen, Bauspapier; dafür: pausen, Pauspapier

Bauschalsumme; dafür: Pauschalsumme oder Pauschsumme

bay[e]risch, in Beziehung auf den Staat Bayern: z. B. Bay[e]risches Bier, Bay[e]rische Ostmark

Bedeutendheit; nicht: Bedeutenheit

befindlich; nicht: sich befindlich beide: beides, alles beides, alle beide, wir beide[n], die[se] beiden, dieses beide[s]; einer von beiden

von beider Leben ist nichts bekannt

beileibe; nicht: bei Leibe
Belobung; nicht: Belobigung
beredsam, beredt
Bergfried; nicht: Burgfried
berlinisch; nicht: berlinerisch
Berta; Bertold
bestenfalls; nicht besten Falles
bestmöglich(nicht:bestmöglichst);
dafür: möglichst gut; so gut
als oder wie möglich

betreffend (= in Betracht kommend); dafür z. B. der Bericht über den Unfall Beziehung; nicht: Bezugnahme Biedermeier, das; nicht: der Bimsstein, der binnen mit Wemfall; nicht: Wenfall, z. B. binnen kurzem, einem Jahre, drei Tagen Birsch, birschen; dafür: Pirsch, pirschen Biwacke, die; nicht Biwacks; oder Beiwacht blutsverwandt; nicht: blutverwandt Blutsverwandte, -verwandtschaft bockig, böckig; nicht: bockisch, böckisch Bolschewist; nicht Bolschewik Bonifatius; nicht: Bonifazius Borte, die brachliegen; nicht: brach liegen brenzlig; nicht: brenzlich Brezel, die Büfett; nicht: Büffet Büro; nicht: Bureau Burschenschafter; nicht: schenschaftler Cäcilie; nicht: Cecilie dafür "Kaffee" Cakes; dafür: Keks

Café (= Kaffeehaus); jetzt auch Cellophan; nicht: Zellophan charmant; dafür: scharmant Chok (= Stoß, Nervenerschütterung); dafür Schock Chose; dafür: Schose Cie.; dafür: Komp. Comptoir; dafür Kontor Couleurs (Mehrz.); dafür: Cou-Coupé; dafür: Kupee Cousin - nicht: Kusin -; dafür: Vetter

Dackel (= Dachshund, Teckel), der

Cousine; dafür: Kusine

Creme: dafür: Krem

dank mit Wemfall; nicht: Wenfall: z. B. dank seinem Fleiß Darlehn, die; nicht: Darlehne das bißchen - unbestimmtes Zahlwort -: das erstere, letztere, mögliche (= alles), wenige das einzige; nicht: das einzigste Decke, die - Mehrzahl von "das Deck"

dementgegen, -entsprechend, -gegenüber, -zufolge derenthalben, -wegen, -willen; nicht: derethalben usw. des näher[e]n (= genauer)

des länger[e]n und breiter[e]n; des öfter en

deutsch - Eigenschaftswort -: die deutsche Wehrmacht, der deutsche Krieg (= irgendeiner), der Deutsche Krieg von 1866,

mit Deutschem Gruß

deutsch (= auf deutsche Art, in deutscher Weise, in deutscher Sprache.) — Umstandswort —: zu deutsch, auf deutsch, gut deutsch; deutsch fühlen, denken usw.; deutsch - nicht franz. - sprechen, z. B. der Redner hat deutsch gesprochen; [auf] deutsch gesagt; ein Fremdwort deutsch aussprechen; sich deutsch unterhalten; mit einem deutsch reden (= ihm die Wahrheit sagen); der Brief ist deutsch geschrieben; sich deutsch unterhalten

Deutsch, das (= die deutsche Sprache eines einzelnen, einer bestimmten Gruppe oder sonstwie näher bestimmt; Kenntnis der deutschen Sprache): des Deutsch[s], dem Deutsch; mein, dein, sein Deutsch; Luthers, Goethes Deutsch; Deutsch können, lehren, sprechen, verstehen

dieDeutsch sprechendeSchweiz; im heutigen Deutsch; er legt Wert auf gutes Deutsch

deutschamerikanisch (= die Deutschamerikaner betreffend), z. B., aus dem deutschamerikanischen Schrifttum

deutsch-amerikanisch (= zwischen Deutsche und Amerika bestehend), z. B. der deutschamerikanische Schiffsverkehr

Deutsche, das (= die deutsche Sprache überhaupt oder in Zusammensetzungen ihrer einzelnen Zweige): des Deutschen, dem Deutschen, das Althochdeutsche, die Aussprache des Deutschen — im Gegensatz zum Englischen —; aus dem Deutschen ins Deutsche übersetzen

Dienstag, der: Dienstag abend, morgen, nachmittag (= an dem bestimmen, einmaligen)

Dienstag od. dienstags abends, morgens, nachmittags (=unbestimmt, wiederkehrend)

dienstägig (= einen Dienstag dauernd) dienstäglich (= jeden Dienstag

wiederkehrend)
dienstags (= Umstandswort)

die meisten

diesbezüglich; dafür: hierauf

bezüglich

Dinorm; nicht: Dinnorm Diskont; nicht: Diskonto Diwan; nicht: Divan

Donnerstag siehe Dienstag dortseitig, dortseits; dafür: dor-

tig; [von] dort Dränage (oder Dränung); nicht:

Dranage (oder Dranung); nicht:

dränieren; nicht: drainieren dreimarkstückgroß

Drohn, der (= Bienenmännchen); nicht: die Drohne Drohne, die: nur noch bildlich für "Nichtstuer"
Drucker-Zeugnis (= Zeugnis eines Druckers

Druck-Erzeugnis (= Erzeugnis eines Druckers)

Dublee; nicht: Doublé durch dick und dünn

durchpausen; nicht: durchbausen

Düte; dafür: Tüte du zueinander sagen Dynamit, das; nicht: der

Dynamit, das; nicht: der D-Wagen; D-Zug; D-Zug-artig

ebenda, -daher, -dahin, -darum, -deshalb, -dieser, -dort ebenso als (= in demselben Grad) ebenso wie (= in derselben

Weise)
ebensogut, -häufig, -lange, -oft,
-sehr, -viel, -wenig, -weit —
,,Ebenso" wird mit Umstandswörtern und mit ungebeugten
Zahlwörtern meist zusammengesehrieben, dagegen nicht mit

Eigenschaftswörtern, z.B. ebensoviel; aber: ebenso viele. — Efeu, der; nicht: das

Ehrenbezeigung; nicht: Ehrenbezeugung

ein bißchen (= ein wenig) ein[e]s ins and[e]re

ein für allemal ein geringes (= ein wenig)

einige 10 km; dafür: etwa 10 km ein klein bißchen

ein klein wenig

ein langes und breites

Einsicht in; nicht: Einsicht von eintretendenfalls

cinzeln: der, die, das einzelne; einzelne; jeder einzelne; einzelnes; bis ins einzelne; ein einzelner; ein einzeln.

Aber: vom Einzelnen ins Ganze

eisenverarbeitend Eitelfriedrich es ekelt mir; nicht ekelt mich Ellipse, die entgegengesetztenfalls entgegenkommenderweise Entgelt, das; nicht: der entlang mit Wenfall; nicht: mit Wes- oder Wemfall erforderlichenfalls (= wenn nötig) euer (= Wesfall von "ihr") gedenke ich; nicht: eurer gedenke ich euer sind drei; nicht: eurer sind erste: der, die, das erste; als erster, erstes; der erste - der letzte; der erste beste; der erstbeste; die ersten beiden, drei usw.; die drei ersten; zum erstenmal

der Erste, am Ersten des Monats, vom nächsten Ersten an; das Erste und das Letzte

der, die Erste (= dem Range, der Tüchtigkeit, nicht der Reihe nach, z. B. die Ersten unter Gleichen)

erstere; dafür: der erste [von zweien]

ersteres — immer klein geschrie-

et cetera (etc.); dafür: und so weiter (usw.)

etlichemal; aber: etliche Male

etwas: etwas and[e]res, etwas weniges, etwas einziges — als unbestimmte Zahlwörter klein geschrieben —

Aber: etwas Neues, etwas Derartiges — Eigenschaftswörternach "etwas" groß geschrieben —

Exzellenz, die

Fantasie, die (= Musikstück); aber: Phantasie (= Vorstellung[skraft] usw.) Fasnacht; nicht: Fastnacht Fasson (= Form, Muster usw.); nicht: Facon Fenn, das; aber: das Hohe Venn Fern-D-Zug oder FD-Zug Fes (= rote Mütze), der oder das; nicht: Fez ff: sehr fein FF: dafür: Effeff; etwas aus dem Effeff verstehen Fiber, die (= Faser) Fiber, das (= Werkstoff aus Fasern) fies (= ekelhaft) Filmpacke (Mehrz.); nicht: Filmpacks Firnis, der: des Firnisses, die Firnisse Fläz, der (= Rüpel) Flitter, der; nicht: die Flöz, das (= Ablagerung nutzbarer Gesteine, Kohle) Flunder, die Flur (= Hausflur), der; nicht: die folgend: Kleinschreibung als Fürwort: der folgende (= der Reihe nach); folgendes (= dieses); Kleinschreibung in festen Verbindungen: durch folgendes; aus, mit, nach, von folgendem; im folgenden, in folgendem: Großschreibung als wirkliches Hauptwort: der Folgende (= der einem anderen Folgende); das Folgende (= die folgenden Ausführungen, das später Erwähnte); durch das Folgende; aus, in, mit, nach, von dem Folgenden (= den folgenden Ausführungen) Förde (= Meeresbucht); nicht: Föhrde

formal (= auf die äußere Form bezüglich, formisch, formlich, unlebendig, äußerlich)

formell (= förmlich, die Formen [peinlich] beobachtend, zum Schein vorgenommen)

Forst, der; nicht: die

Frage-und-Antwort-Spiel fremdsprachig (= eine fremde Sprache redend, gebrauchend, in fremder Sprache; z. B. fremdsprachiger Druck, Unterricht; fremdsprachige Völker) fremdsprachlich (= auf fremde Sprachen bezüglich, z.B. fremdsprachlicher Unterricht [in dem eine fremde Sprache gelehrt wird])
Frieda; nicht: Frida
Friseur; nicht: Frisör

Fron[e], die (= mühselige Arbeit, Plackèrei) Frottee; nicht Frotté frühmorgens

Frühjahrs-Tagundnachtgleiche Fuchsbaue, die (Mehrz.)

Furage, furagieren, Furier; nicht: Fourage, fouragieren, Fourier

Gabardin, der; nicht: die
Galerie (= Säulenhalle usw.), die
Gamasche (= Überstrumpf), die;
nicht: Kamasche
ganz und gar (Umstandswort)
gar nicht, nichts, sehr, wohl
Gaze (= durchsichtiges Gewebe),
die
Gebärde, die

Gebaren, das

gebrauchen (= benutzen; falsch für: brauchen, nötig haben) Gedanke, der; nicht: Gedanken gefahrbringend; nicht: Gefahr bringend

Gefährt (= Wagen), das; nicht: Gefährte

Gefallen, der; nicht: das, z.B. einem einen Gefallen tun, einem etwas zu Gefallen tun Gefallen, das: Gefallen an etwas

finden
gegenständig (= gegenüberstehend)

gegenständlich (= anschaulich, klar, sachlich)

Gegröle, das; nicht: Gegröhle Gehalt (= Besoldung), das; nicht: der

Gehalt (= Inhalt, Wert), der Gehöft, das; nicht: das Gehöfte Geisel (= Leibbürge), der oder die

gemäß mit Wemfall; nicht: Wesfall

genaugenommen; aber: er hat es genau genommen

Gendarm, der gerade[n]wegs

Geschichtenbuch (= Buch mit Geschichten [Erzählungen])

Geschichtsbuch (= Buch mit Geschichtsdarstellungen)

Geschwulst, die

gesetztenfalls; nicht: gesetzten) Falles

gesinnt (zu: Gesinnung), z. B. ein gleich-, übel-, deutsch-, gütiggesinnter Mensch Aber: er ist gut gesinnt

gesonnen: gesonnen sein, etwas zu tun

gestern abend, morgen, nachmittag, nacht

gewandt (von: wenden), z. B. ein gewandter Mann

gewendet (= ebenfalls von: wenden), z. B. ein gewendeter Rock

gewohnt (= durch [zufällige] Gewöhnung mit etwas vertraut), z. B. ich bin es gewohnt, bin schwere Arbeit gewohnt

gewöhnt (= durch [bewußte] Gewöhnung mit etwas vertraut), z. B. ich habe mich daran gewöhnt

Girlande, die; nicht: Guirlande Gitarre, die; nicht: Guitarre gleich: Kleinschreibung:

 a) als Fürwort: der, die, das gleiche (= der-, die-, dasselbe). Es kommt aufs gleiche (= dasselbe) hinaus. b) in unveränderlicher Verbindung: Ins gleiche (= in die Richte) bringen. Gleich und gleich gesellt sich gern — Redensart —.

Großschreibung: Eigenschaftswort als Hauptwort: Ein Gleiches tun. Gleiches mit Gleichem vergelten. Uns kann Gleiches begegnen.

Gleisner, gleisnerisch Glück auf!, Glück zu! gnade (von: gnaden) dir [Gott]! goethisch; nicht: goethesch gottbewahre!; aber: Gott bewahre uns davor!

Griesgram, der; griesgrämisch Grieß, der; Grießbrei grölen; nicht: gröhlen Großreinemachen, das Grumt, das; nicht: Grummet Gummi, der (= vulkanisierter

Kautschuk, Radiergummi)

Gummi, das (= Gummiarabikum, erstarrter Pflanzensaft) Günter; nicht: Günther Gutenmorgengruß, der

Haller; nicht: Hallenser hallisch (= aus Halle, auf Halle bezüglich); nicht: hallesch Halunke, der

Hand-in-Hand-Arbeiten, das — die Durchkoppelung ist der Notbehelf, der an die Stelle der Zusammenschreibung hauptwörtlich verwendeter Grundformen mit vorangehenden Bestimmungen tritt, die ein Hauptwort enthalten —

Hanse; nicht: Hansa hansisch; nicht: hanseatisch Hardt; nicht: Haardt Hehl, das Herauch, der; nicht Heerrauch Hering, der

hermetisch (= dicht verschlossen, wasser-, luftdicht) Herta (w. Vorname)
Heuet, das; nicht: Heuert
heutigentags; nicht: heutigestags
hierzulande (Umstandswort)
Hitler-Jugend, die
Hitler-Jugend-Lager, das — die
gleich stark betonten Bestimmungswörter "Hitler" und "Jugend" müssen sowohl untereinander als mit dem Grundwort "Lager" gekoppelt werden —

Hitlerjunge, -mädel
hoch und niedrig (=jedermann)
höchstwahrscheinlich (Umstandswort), z. B. er hat es höchstwahrscheinlich getan. Aber: es
ist höchst (= in höchstem
Grade) wahrscheinlich, daß...
höher[e]n Ort[e]s
Holunder (=Strauch), der

im allgemeinen im Begriff[e] sein; nicht: inbegriff sein im besonder[e]n und im besondren im bisherigen im dunkeln (= im ungewissen) im Dunkeln, z. B. im Dunkeln ist gut munkeln; ein Sprung ins Dunkle im Durchschnitt im einzeln im ganzen im geheimen im großen [und] ganzen im Grunde genommen im obigen (= weiter oben) im Recht[e] sein im rohen [fertig]

im stillen (= unbemerkt)
im vollen (z. B. leben)
im voraus
im vorigen
in Anbetracht
in Anbetreff

im sichern (= geborgen) sein

in bar, in barem
in betreff; nicht: in Betreff
in bezug; nicht: in Bezug
in Blau (= blaue Farbe) gekleidet,
gedruckt

gedruckt
in Bunt — Eigenschaftswort als
Hauptwort gebraucht —
In-den-April-Schicken, das*)
In-den-Tag-hinein-Leben, das*)
In-den-Wind-Schlagen, das*)
In-die-Hände-Klatschen, das*)
in die Kreuz und [in die] Quere
in einem fort
infolge — Verhältniswort mit

dem Wesfall oder mit "von"—
in Gemäßheit des Befehles; dafür: dem Befehle gemäß
Inlett, das; nicht: Inlet

ins Einzelne

ins Breite (fließen)
Insichvollendetsein, das — die Grundform des Zeitwortes "sein" ist mit mehreren vorangehenden Bestimmungen ("in", "sich", "vollendet") zum Hauptwort gemacht. Die ganze Verbindung wird zusammengeschrieben, weil sie sonst kein Hauptwort enthält und doch übersichtlich ist. —

ins Lächerliche Inventare, die (= Bestand[s]verzeichnis, Ausstattung, Einrichtung); nicht: Inventarien

inwiefern inwieweit

irgendein[er], -welcher, -wer, -was

irgendeinmal, -wann, -wie, -wo, -woher, -wohin, -woran irgend etwas }, ,Etwas'' und ,,je-

irgend etwas } "Etwas" und "jeirgend jemand mand" bewahren größere Selbständigkeit

irgendwo sonst oder sonst irgendwo Ischias (= Hüftweh), die

*) Siehe Anmerkung zu "Handin-Hand-Arbeiten". Iflam, der; nicht: Islam Ifrael; nicht: Israel Ifraelit, der; nicht: Israelit Ist-Bestand, -Betrag usw.

Jackett, das
jammerschade
jeder: ein jeder, jeder beliebige,
jeder einzelne
jedes Jahres, Schlages; nicht:
jeden Jahres, Schlags
jemand: irgend jemand, sonst
jemand, jemand anders, jemand
Fremdes

ein gewisser Jemand — als Hauptwort gebrauchtes Fürwort — Jiu-Jitsu, das, oder eingedeutscht: Dschiu-Dschitsu Joseph; nicht: Josef jüngstvergangen Juwel, das; nicht: der

Kaffee (= Pflanze, Getränk), der Kaffee (= Kaffeehaus), das Kaffee-Ersatz, der Kaie, die; nicht: die Kais Kajüte, die Kanaille, die; dafür: Canaille Kanu, das; nicht: Kanoe kariert (= gewürfelt, gekästelt); nicht: karriert Karikatur (= Zerr-, Spottbild, Fratze) Karpaten (= Gebirge); nicht: Karpathen Katarrh, der Käthe (w. Vorname) Kautschuk, der oder das keinesfalls; nicht: keinenfalls Kindtaufe, die; nicht: Kindstaufe Kirmes, die; nicht: Kirmeß Klee-Einsaat \ - gekoppelt, weil Klee-Ernte J3 gleiche Selbstlaute zusammentreffen -.. kleiden, dich; nicht: kleiden, dir Kleinkind, das

Knie, das: des Knies, die Knie, den Knien knien: nicht: knieen Knüttel, der; nicht: Knittel Koffer, der; nicht: das Kognak, der Kollier, das; nicht: Collier Kommißbrot, das (= Lieferbrot des Soldaten) Kommodore (= erprobter, ältester Kapitan großer Schiffslinien; Geschwaderführer), der: des Kommodores - nicht: Kommodore -Kompanie, die; nicht: Kompagnie Konzept, das; dafür: Rohschrift, Koppel (= Wehrgehenk), meist: das; in den anderen Bedeutungen, z. B. eingezäunte Weide: die Koryphäe, der; nicht: die Kraft-durch-Freude-Fahrt; die abgekürzt: KdF.-Fahrt -Kragen, der: die Kragen; nicht: Krägen Krawall, der

Krawatte, die
Kristall, das
Krümel, (= kleine Krume), das;
nicht: der
kulturlich; nicht: kultürlich
Kumt, das; nicht: Kummet
kurzerhand; nicht: kurzer Hand

Lebehoch, das: des Lebehochs —
nicht: des Lebehoch —; die
Lebehochs — nicht: die Lebehoch —
lebelang: mein lebelang; dafür:
mein Leben lang
Lebtag: ich denke mein — nicht:
meinen — Lebtag daran
Lebewohl, das: einem Lebewohl
sagen. Aber: einem "Leb[e]
wohl!" nachrufen
letzt: Kleinschreibung: der lezte
(= der Reihe nach), der erste —

der letzte - zurückweisend für: jener — dieser am, zum letzten (= zuletzt), fürs letzte Großschreibung — Zahlwort als Hauptwort gebraucht -: der Letzte des Stammes; der Letzte des Monats; das Erste und das Letzte ist . .; es geht ums Letzte; sein Letztes geben; ein Letztes will ich noch sagen; er ist Letzter, der Letzte (= dem Range nach) letztere: letzterer, letzteres; der, die, das letztere - immer klein geschrieben -Leutnante, die; nicht: Leutnants Levkoje (= Pflanze), die; nicht: Levkoie Liese; nicht: Lise Liter, das; nicht: der Lohn, der; nicht: das Lothar; nicht: Lotar Luginsland (= Wartturm), der Lupine (= Pflanze), die lutherisch; nicht: lutheranisch Luther[i]sch: die Luther[i]sche Bibelübersetzung .-- groß geschrieben, weil das Eigenschaftswort die persönliche Leistung Luthers ausdrückt. Wessen Übersetzung? -

Madjar (= Ungar), der; nicht:
Magyar
Magen-Darm-Katarrh, der —
S. "Hitler-Jugend-Lager" —
mal: acht mal zwei ist (nicht:
sind) sechzehn

Mal, das: Als Hauptwort groß und getrennt geschrieben: alle, einige, etliche, mehrere, unzählige, viele tausend, wie viele Male

beim ersten usw., anderen, letzten, x-ten Male das and[e]re, eine, einzige, erste, letzte, nächste, vorige Mal

dieses, manches, nächstes, voriges Mal

die letzten, nächsten Male

ein erstes usw., and[e]res, einziges, letztes Mal

ein Mal über das and[e]re

ein oder mehrere Male

ein paar Male

zu verschiedenen Malen, zu wiederholten Malen, zu Dutzend Malen

Als Umstandswort zusammengeschrieben: alle-, beide-, dutzende-, ein-, manch-, mehr-, mehrere-, soviel-, unzählige-, verschiedene-, wieviel-, zweimal

das erste-, letzte-, x-temal

ein dutzend-, paarmal

ein für allemal

ein paar dutzendmal

mit ein[em]mal

zum andernmal man: Wesfall: eines; Wemfall: einem; Wenfall: einen

Man kann nie wissen, was einem noch zustößt; er sieht einen an, als ob . .

manch: in manchem; manch[es]
Buch; manch einer; mancher,
manche, manches

Beugung: manch guter Vorsatz; mancher gute Vorsatz

mit manch gutem Vorsatz, mit manchem guten Vorsatz

manch böses Wort, manches böse Wort

manchmal, manches Mal

manch liebes Mal, manches liebe Mal

manch Schönes, manches Schöne

mit manch Schönem, mit manchem Schönen Margarete (= w. Vorname) Margarine, die; nicht: das Mar-

garin Märte, die (volkssprachlich; =

Mischmasch); nicht: Mährte Martha Masurka, **die**; nicht: Mazurka

Mathilde Matrize, die; nicht: die Mater

Matthias Mayonnaise, die; nicht: Majonäse Meerrettich, der

Menü (= Speisenfolge, Tischkarte), das; nicht: Menu

Mesner, der Messing, das Meter, das; nicht: der Meter Mime, der; nicht: Mimiker mit Ach und Krach

mit Beziehung auf
mit Bezug auf

mit Blau, z. B. mit Blau bemalt mit dem früh[e]sten

mitnichten Mittag siehe Abend mittendrunter Mittwoch siehe Dienstag

mit Recht moderig; nicht: modrig Monatsgeld, -lohn, -rose, -schrift, -sold; nicht: Monatgeld, -lohn usw.

Montag s. Dienstag Morgen s. Abend

Mus, das; des Muses; die Muse Muß (= Zwang), das; nicht: der Musteil, der; nicht: Mußteil abgeleitet von "Mus" in der alten Bedeutung "Lebensunterhalt" —

Myrrhe (= Harz), die Myrte (= Pflanze), die

nacheinander
nachdem; nicht für "da" oder
"weil" gebrauchen
nachgewiesenermaßen
Nachmittag siehe Abend
Nacht siehe Abend
naheliegend (= leichtverständlich)
nahe liegend (= in der Nähe
liegend)
nebeneinanderher

neuwaschen (= frisch gewaschen), z. B. neuwasch[e]ne Kragen nicht das geringste (= gar nichts) nicht im geringsten (= gar nicht) nichtsbedeutend. -destominder,

-destoweniger Nickel, das; nicht: der Nießbrauch, der

notfalls; besser als: nötigenfalls null (Eigenschaftswort): null und nichtig; null Fehler haben; null Grad

Null, die: Nummer Null, Zahlen von Null bis 6; das Thermometer steht auf Null; gleich Null sein; er ist eine reine Null numerieren (= beziffern, [be]nummern)

o ja!, o nein!
oh — statt "o", wenn es allein
steht —
obenerwähnt (= genannt): der
obenerwähnte Dichter

oben erwähnt: der oben erwähnte
Dichter — im letzten Falle ist
getrennt geschrieben, weil
"oben" und "erwähnt" je einen
Starkton erhalten soll. Da in
beiden Fällen die Verbindung
die gleiche Bedeutung hat, sind
auch beide Schreibungen zulässig. —

öffentlich-rechtlich — gekoppelt, weil das erste Wort auf "lich"

endet -

Offiziersbursche, -kasino, -rang
— in der Wehrmacht werden
Zusammensetzungen mit Offizier ohne "s" geschrieben —

ohneeinander

ohne weiteres; nicht: ohneweiteres ohne Recht

Orang-Utan, der; nicht: Orangutan

Ouverture, die; nicht: Ouverture

Palisade (= Hindernis-, Schanzpfahl), die

Pappplakat, das — folgt auf 3 gleiche Mitlaute noch ein 4. Mitlaut, so darf keiner von ihnen wegfallen —

Park, der: die Parke; nicht: Parks per: dafür eine Menge guter Ausdrücke, z.B. per Adresse, besser: bei oder mit Briefen des ..; per Bahn, besser: mit der Bahn; per Pfund, besser: das oder im Pfund

Pfefferminze (= Pflanze), die Pfirsich, der; nicht: die Pfirsche Pfosten, der; nicht, die Pfoste Pfriem (= Werkzeug), der; nicht;

Pfriemen
Picknick, das: die Picknicke;
nicht: Picknicks

Pinscher (= Hund), der; nicht: Pintscher

Pinzette (= Greif-, Federzange), die

Pissoir, das: die Pissoire; nicht: Pissoirs Pistole, die: nicht: das Pistol placieren; nicht: plazieren Pläsier, das: die Pläsiere; nicht: Pläsiers Polonäse, die; nicht: Polonaise Polster, das; nicht: der Porree, der Porträt, das: nicht: Portrait Postillion, der; nicht: Postillon Praline, die; nicht: Praliné Pranke, die; nicht: Branke Preiselbeere, die; nicht: Preißel-Pritsche, die; nicht: Britsche Profos. der: nicht: Profoß; des Profosen und Profoses; die Profose oder Profosen provinziell (= die Provinz betreffend, landschaftlich, mundartlich); nicht: provinzial Punkt, der: Punkt - nicht: punkt — 3 Uhr Purzelbaum, der; nicht: Burzelbaum purzeln: nicht: burzeln put, put!; nicht: putt, putt!

Quai; dafür: Kai
Quarg, der \ BeideSchreibweisen
Quark, der \ sind als gleichberechtigt anzusehen
querdurch (Umstandswort), z. B.
er ist querdurch gelaufen. Aber:
er läuft quer durch die Wiese.

Rapunzel (= Salatpflanze), der oder die; nicht: Rapunze Räson, die; nicht: Raison Räsoneur, der; nicht: Raisonneur räsonieren; nicht: raison[n]ieren Rauheit, die — bei Silbentrennung lebt das "h" des Stammes "rauh" nicht wieder auf. Es ist also Rau-heit zu trennen. Reagenzglas, -papier; nicht: Reagensglas, -papier Reede, die; nicht: Rhede reichbegütert rekeln; nicht: räkeln

Rekord, der: die Rekorde; nicht:
Rekords
Remoulade, die; nicht: Remolade
Reneklode, die; nicht: Reineclaude
Renette, die; nicht: Reinette
Renkontre, das; nicht: Resümé
Resümee, das; nicht: Resümé
Rettich, der; nicht: Rettig
Revenü, die Diese SchreibweiRevü, die Sen sind an Stelle
von "Revenue" und "Revue" sehr verbreitet

richt't euch!
Rodel, die; nicht: der
Roheit, die; siehe "Rauheit"
Rollo, das: eingedeutscht für:
Rouleau
Rotkreuzlos, das*)
Rotkreuzlotterie, die*)
Rotkreuzschwester, die*)
Rückantwort: dafür: Antwort

Sacharin, das; nicht: Saccharin Salbei, der oder die; nicht: Salvel Samt, der; nicht: Sammet Sauerstoffflasche, die; siehe Pappplakat Schadenersatz; nicht: Schadensersatz Schadenersatzanspruch

Schalenwild; nicht: Schalwild Scharm (= Anmut, Reiz, Zauber), der scharmant; nicht: charmant

Schellkraut, das; nicht: Schöllkraut Schi, der; Mehrzahl: die Schi

(auf den Schien) Schiffbau, der; nicht: Schiffsbau

*) Die übliche doppelte Koppelung "Rote-Kreuz-Los" bleibt ein Notbehelf, der zu vermeiden ist, weil Unsicherheit entsteht, wie das Endungs-e im Innern der Bestimmung bei der Beugung behandelt werden soll: das Große Los der Rote-Kreuz- oder der Roten-Kreuz-Lotterie. Schiffmühle, die: nicht: Schiffsmühle Schiffsarzt. -junge, -kapitan, -koch, -ladung, -makler, -mannschaft, -name, -planke, -raum, -rippe, -rumpf, -schnabel, -schraube, -tau, -volk, -werft, -winde, -zimmermann, -zwieback Schild (= Erkennungszeichen, Aushängeschild), das: Schilder Schild (= Schutzwaffe), der; die Schirokko (= warmer Wind), der: nicht: Scirocco Schlämmkreide, die Schlegel (= Werkzeug zum Schlagen, [Kalbs- usw.] Keule), der; nicht: Schlägel schlimmstenfalls; nicht; schlimmsten Falles schlohweiß; nicht: schloßweiß Schloße (= Hagelkorn), die Schnitzel, das; nicht: der Schockschwerenot! Schrapnell, das: die Schrapnelle; nicht: Schrappnells schrubben (= mit einem Schrubber reinigen) Schrubber, der Schrubbesen, der schruppen (techn.: grob hobeln) Schruppfeile, -hobel, -stahl Schutz-und-Trutz-Bündnis, siehe "Hitler-Jugend-Lager" Schwär, der; nicht: Schwäre oder Schwären schwarz auf weiß Schwarzmeerflotte. die: nicht: Schwarze-Meer-Flotte, siehe "Rotkreuzlos" seit Anbeginn seit kurzem, langem selten gut (= besonders gut) -Der Ausdruck ist zu vermeiden. Er bedeutet eigentlich nur "in

wenigen Fällen gut" -

Sennesblätter, die; nicht: Senesblätter Silvester, der; nicht: das Slawe, der; nicht: Slave sobald (Bindewort): sobald er kam. Aber: komme so bald als oder wie möglich so daß - immer in 2 Wörtern soeben (= vor einem Augenblick) so eben (= gerade noch) sofern (= falls) — Bindewort: sofern er seine Pflicht tut so fern (Umstandswort): die Sache liegt so fern sofort (= im Augenblick) so fort: immer so fort sogar (= noch darüber hinaus) so gar: ich bin so gar (= so ganz) ein armer Mann sogleich (= sofort) so gleich: sie sind sich so gleich, daß . . solang[e] (= während) - Bindewort: solange ich krank war, solange warst du bei mir so lange (Umstandswort): er blieb so lange, daß . . solch: solcher, solche, solches Beugung: solch feiner Stoff oder solcher feine Stoff mit solch schönem Schirm oder

mit solch schönem Schirm oder mit einem solch[en] schönen Schirm _____ solch gute Menschen oder solche gute[n] Menschen

das Leben solch frommer Leute oder das Leben solcher frommen Leute
Soll-Bestand, -Betrag, -Stärke somit (= mithin, also)
so mit: ich nehme es so mit (= ohne Umstände)
sonach (= folglich, also)
so nach: sprich es so nach, wie ich es vorspreche

Sonntag siehe "Dienstag" (Bindewort) sooft du sooft kommst, immer so oft (Umstandswort): ich habe es ja so oft gesagt sosehr (Bindewort): sosehr ich es billige . . so sehr (Umstandswort): er lief so sehr, daß . . Soße, die; nicht: Sauce soundso (= unbestimmt wie): soundso breit so und so (= so und wieder anders): er erzählte es so und so soweit: soweit ich es beurteile . . so weit: er warf den Ball so weit sozusagen (= gewissermaßen) so zu sagen: er versucht es, so zu sagen, daß ihn jedermann versteht Spann (= oberer Teil, Rist des menschlichen Fußes), der Spatz, der: des Spatzen; nicht: des Spatzes Speisenwagen (= Wagen zur Beförderung von Speisen) Speisewagen (bei der Eisenbahn) Stephan (m. Vorname) stet; nicht: stät stetig; nicht: stätig Stich halten; nicht: stichhalten stickstofffrei siehe "Pappplakat" Strauch, der: die Sträucher; nicht: Sträuche (= Vogel), der: des Strauß Straußes; nicht: Straußen. Die Strauße: nicht: Straußen Streik, der: die Streike; nicht: Streiks Streusel, der oder das Streuselkuchen, der Striegel, der; nicht: die Stundenkilometer, falsch für: Kilometer je Stunde Szepter; dafür: Zepter Taft (= Seidengewebe), der;

löhners), die Tagesarbeit (= Arbeit eines Tages), die Tagelohn, -löhner . . tägig: z. B. sechstägig, in Ziffern: 6tägig (= 6 Tage alt oder dauernd) . . täglich: z. B. sechstäglich, in Ziffern: 6täglich (= alle 6 Tage wiederkehrend) tags darauf; nicht: Tags darauf tags zuvor; nicht: Tags zuvor Taifun (= Wirbelsturm), der; nicht: Teifun Tatar (= Volksstamm); nicht: Tartar Teddybär, der Tee-Ei, das siehe "Klee-Einsaat" Tee-Ernte, die Tein (= Bestandteil des Tees), das; nicht: Thein tête-à-tête (= vertraulich, unter vier Augen) Tete-a-Tete, das Thilde (w. Vorname); nicht: Tilde todbang, -bereit, -blaß, -bleich, -bringend, -elend, -ernst, -feind, -geweiht, -krank, -matt, -mude, -schick, -sicher, -wund Tolpatsch, der tolpatschig totenblaß, -bleich, -still ..-Tonner, z. B. 3-Tonner Tournee (= Rundgang, -reise, Gastspielreise), die tranchieren (= zerlegen, Braten zerschneiden); nicht: schieren Treber, die; nicht: Trebern Trottoir (= Bürgersteig), das: die Trottoire; nicht: Trottoirs Trübsal, die; nicht: das Tschardasch (= ungar. Tanz), der; nicht: Tschardas Tuberkel (= Bazillus), nicht: der

Taglelarbeit (= Arbeit des Tage-

nicht: Taffet

Tunnel, der: die Tunnel; nicht: die Tunnels Tüttel (= Pünktchen), der; nicht:

überschwenglich Überschwenglichkeit Uhu (= Vogel), der: des Uhus, die Uhue - nicht: Uhus um so mehr: nicht umsomehr um so weniger; nicht: umsoweni-

ger und ähnliches; Abk.: u. ä. und dem ähnliches; Abk.: u.d.ä. und ander[e]s; Abk.: u. a. und ander[e]s mehr; Abk.; u.a.m. und viele[s] andere [mehr]; Abk.: u. v. a. [m.]

unentgeltlich (= ohne Entgelt) unser: es sind 3 Formen möglich, z. B. unseren, unsren und

unsern. Vorzuziehen ist "unsern". Die "Unsern" ist besser als die "Unseren"

unter Beweis stellen; dafür: etwas beweisen

unterderhand (= im stillen, heimlich)

unter der Hand: unter der Hand (= in Arbeit) haben

Untertag[e]bau, der unverrichteterdinge unverrichtetersache Ur-Teil (= kleinster Teil des

Urstoffes), der Varieté, das; nicht: Variété verbalhornen: nicht: verballhor-

Verlag (= von Büchern usw.), = der: die Verlage; nicht: Ver-

Verlies, das; nicht: Verließ verschieden: verschiedene (= einige), verschiedenes (= manches), z. B. diese Vorschriften lassen verschiedenes nicht zu

Verschiedenes (= Dinge ver-

schiedener Art), z. B. diese Vorschriften lassen nicht Verschiedenes zu

Vetter, der: des Vetters - nicht: des Vettern -

vielenorts; nicht: vielerorts Vogelbauer, das; nicht: der

von: von alters her; von Amts wegen; von Grund aus; von jetzt an, nicht: ab; von klein auf; von Rechts wegen; von seiten, nicht: Seiten; von vornherein

vonstatten vor alters (= in alter Zeit) vorbehaltlich; nicht: vorbehältlich dafür: eben vorbesagt genannt vorbezeichnet vorderhand (= einstweilen) vorig: der, die, das vorige; im vorigen (= weiter vorher) Vorige, das (= die vorigen Ausführungen)

Waage, die; nicht: Wage Walnuß (= Frucht, Baum), die Walter (m. Vorname); nicht Walther

Wandale

weit: Kleinschreibung in Verbindungen wie: am weitesten; bei, von weitem; ohne weiteres, bis auf weiteres; im weiteren, des weiteren (darlegen, berichten).

Kleinschreibung in unveränderlicher Verbindung: weit und

Großschreibung als wirkliches Hauptwort: das Weite (suchen); des, alles Weiter eln (sind wir Weitere überhoben); das (folgt); Weiteres (= das Genauere) [findet sich bei ihnen]; alles, einiges Weitere

wenig: ein wenig (= etwas, ein bißchen), ein weniges, ein klein wenig, einiges wenige, das

wenige, die wenigen

Werft, die: die Werften - nicht: die Werfte -Werg (= Flachs-, Hanfabfall), Wickel, der; nicht: die Wille, der; nicht: Willen Willkomm, der; nicht: kommen Willkommen, das; nicht: der womöglich (Umstandswort): wo-

möglich (= vielleicht) kommt er wo möglich (= wenn es irgend möglich ist, [kommt er])

Wunder, das: kein Wunder; was Wunder, wenn . .; Wunder tun

er glaubt, wunder was getan zu haben

er glaubt- wunders, wie geschickt er sei

Zar, der: des Zaren - nicht: Zars —; die Zaren — nicht: Zare —

zeitlebens; aber: zeit meines Lebens

Zellophan; dafür: Cellophan zuallererst, -letzt

zuäußerst

zugrunde; nicht: zu Grunde zugunsten; nicht: zu Gunsten zu guter Letzt; nicht: zuguter-

zuhanden; nicht: zu Handen zuhauf; nicht: zu Hauf[en] zulande, -leide, -liebe, -mindest,

-mute, -nichte, -nutze, -paß, -recht

zu Recht besteh e n zuschanden; nicht: zu Schanden zuschulden; nicht: zu Schulden zutage; nicht: zu Tage zuungunsten; nicht: zu Ungun-

zuviel: er weiß zuviel zu viel: er weiß viel, ja zu viel

zuvorderst (= ganz vorn)

Wörter mit gleichberechtigten Beugungsformen

1. Gleichberechtigte Formen des Werfalles der Mehrzahl

Aas, das: die Aase oder Aser Abwasser, das: die Abwasser oder Abwässer

Ach, das: die Ach oder Achs Acker[s]mann: die Acker[s]leute oder Acker[s]männer

Album, das: die Albums oder Alben

Ananas, die: die Ananas oder Ananasse

Anwalt, der: die Anwälte oder Anwalte

Armbrust, die: die Armbruste oder Armbrüste

Aroma, das: die Aromas oder Aromata

Arrak, der: die Arrake oder Arraks

Atlas, der (= geographisches Kartenwerk): die Atlasse oder Atlanten

Aula, die (= Vorhof, Festsaal): die Aulen oder Aulas

Auspuff, der: die Auspuffe oder Auspüffe

Balg, der oder das (= unartiges Kind): die Bälge oder Bälger Balkon, der: die Balkone oder (bei franz. Aussprache): Balkons

Ballon, der: die Ballone oder (bei franz. Aussprache:) Ballons

Bambus, der: die Bambus oder Bambusse

Barsch, der (= Fisch): die Barsche oder Bärsche

Beton, der: die Betons oder (bei deutscher Aussprache:) Betone

Block, der: die Blöcke und für Abreiß- und Häuserblöcke sowie politisch Blocks

Bluff (= Verblüffung, Täuschung), die: die Bluffe oder (bei engl. Aussprache:) Bluffs

Boden, der: die Boden oder Böden Box, die: die Boxen oder Boxes Brandmal, das: die Brandmale

oder Brandmäler

Brasil (= Tabak, Kaffeesorte), der: die Brasile oder Brasils Bravo (= Beifallsruf) das: die Bravos oder Bravi

Briefkasten, der: die Briefkasten oder -kästen

Brikett, das: die Brikette oder Briketts

Bruch (= Sumpfland), das: die Brüche oder Brücher

Chaiselongue, die: die Chaiselonguen oder Chaiselongues Chemisett, das: die Chemisette

oder Chemisetts
Chor, das (= Kirchenraum mit
Altar): die Chore oder Chöre

Denkmal, das: die Denkmäler oder Denkmale

Dienstmann, der (=Packträger, Helfer): die Dienstmänner oder Dienstleute

Ding, das (= Sache): die Dinge oder (besonders geringschätzig): Dinger

Dock, das: die Docke oder Docks

Dorn, der: die Dornen, Dörner und (Technik): Dorne

Druck, der: die Drücke oder Drucke; Druckverfahren nur: Drucke

Eindruck, der: die Eindrücke (= Wirkungen) und die Eindrucke (= im Buchdruck)

Expreß, der (= Blitzzug): die Expresse oder Expreßzüge

Faden, der: die Fäden und (Längenmaß): Faden

Faksimile, das (= Vorlage, treue Nachbildung): die Faksimiles oder Faksimilia

Faktum, das (= Tatsache, Ereignis): die Fakta oder Fakten

Famulus, der (= Diener, Gehilfe): die Famulusse oder Famuli

Faselhans, der: die Faselhanse oder -hänse

Fazit, das (= [Schluß]summe, Ergebnis; Wirkung): die Fazite oder Fazits

Fes, der oder das (= rote Kopfbedeckung): die Fes oder Fesse Feuerwehrmann, der: die Feuerwehrmänner oder -leute

Fex, der (= Narr, in etwas Vernarrter): die Fexe oder Fexen Fidibus, der (= gefalteter oder

zusammengerollter Papierstreifen als [Pfeifen]anzünder): die Fidebus oder Fidebusse

Filet, das (= Netzwerk, -stoff; Lenden-, Rückenstück): die Filets und (für Goldverzierung auf Bucheinbänden): Fileten

Firn, der (=vorjähriger Schnee, Altschnee): die Firne und (für Gletscher, Berggipfel, Alpenhöhen:) die Firnen

Fiskus, der (= Staatsvermögen, Staat[sbehörde]): die Fiskus oder Fisken (Mehrzahl doch ganz selten) Flak, die: die Flak und (nicht zu empfehlen:) die Flaks

Flügelmann, der: die Flügelmänner oder -leute

Folio, das (= Halbbogengröße, Blatt im Geschäftsbuch, Seite): die Folios oder Folien

Forstmann, der: die Forstmänner oder -leute

Frack, der: die Fracks oder Fräcke Fuhrmann, der: die Fuhrmänner oder -leute

Fuß, der: die Füße, bei Berechnungen: Fuß und (ohne vorangehende Zahl:) Füße, z. B. 3 Fuß lang; nach Fuß oder Füßen rechnen

Galopp, der: die Galoppe oder Galopps

Gast, der: die Gäste und (seem. für Matrosen:) Gasten

Gastmahl, das: die Gastmähler oder -male

Gefolgsmann, der: die Gefolgsmänner oder -leute

Gehalt, das (= Besoldung): die Gehalte oder Gehälter

Geist, der: die Geister und (für Sude:) Geiste

General, der: die Generale (im Heer nur so) oder Generäle

Geschmack, der: die Geschmäcke und (scherzhaft:) Geschmäcker Gesicht, das: die Gesichter und

(für Erscheinungen:) Gesichter Gobelin, der: die Gobelins und (bei dtsch. Aussprache:) Gobeline

Granat, der (= Halbedelstein): die Granate oder Granaten

Hahn, der: die Hähne und (seltener und in der Technik:) Hahnen

Herzog, der: die Herzoge oder Herzöge

Horn, das: die Hörner und (für Hornarten:) Horne Hospital, das: die Hospitale oder Hospitäler

Hummer, der: die Hummer oder Hummern

Kabeljau (= Fisch): die Kabeljaue oder Kabeljaus

Kaktus (= Pflanze), der: die Kaktus oder Kakteen; nicht: Kaktusse

Karton (= Pappe, Steifpapier), der: die Kartons und (bei dt. Aussprache:) Kartone

Kasten, der: die Kasten oder Kästen

Keks, der: die Keks oder Kekse Klaps, der: die Klapse oder Kläpse

Kleinod, das: die Kleinode oder Kleinodien

Klima, das: die Klimas oder Klimate

Knall, der: die Knalle oder Knälle

Kodex (= Handschrift, Gesetzbuch), der:- die Kodexe oder Kodizes

Kognak, 'der: die Kognake oder Kognaks

Kohlrabi (= Pflanze), der: die Kohlrabi oder Kohlrabis

Kolon (= Doppelpunkt, Grimmdarm), das: die Kolons oder Kola

Komma, das: die Kommas oder Kommata

Kommodore (= Geschwaderführer; erprobter, ältester Kapitän), der: die Kommodoren oder Kommodores

Konto (= Rechnung; Aufstellung über Schulden und Forderungen), das: die Konten, Kontos oder Konti

Konzil (= [Kirchen]versammlung), das: die Konzile oder Konzilien Korn (= Getreide), das: die Körner und (für Kornarten:) Korne Kornett (= Posthorn), das: die Kornette oder Kornetts

Kran, der: die Krane oder Kräne Krokus (= Pflanze), der: die Krokus oder Krokusse

Kumpel, der: die Kumpel und (in der Umgangssprache:) Kumpels (Bergleute)

Kuvert, das: die Kuverte und (bei frz. Aussprache:) Kuverts

Laden, der: die Laden oder Läden Lager, das: die Lager und (kaufm .:) Läger

Lebewohl, das: die Lebewohle oder Lebewohls

Leichdorn (= Hühnerauge), der: die Leichdorne oder -dörner

Leopard, der: die Leoparde oder Leoparden

Lexikon, das: die Lexika und, (nicht gut:) Lexiken

Licht, das: die Lichte (= Kerzen) und die Lichter (= weidm. Augen und "Flammen")

Lift, der: die Lifte oder Lifts Lump, der: die Lumpe oder Lumpen

Maat, der: die Maate oder Maaten Magen, der: die Magen und (oberdeutsch:) Mägen

'Magnet, der: die Magnete oder Magneten

Mahl (= Gastmahl), das: die Mahle oder Mähler

Mal (= Zeichen, Fleck, Denkmal, Merkmal; Sport: Ablaufstelle usw.), das: die Male oder Mäler Matz, der: die Matze oder Mätze Moos, das (= Pflanze; Bruch, Sumpf): die Moose und (für

Sumpf usw.:) Möser

Nachlaß, der: die Nachlasse oder Nachlässe

Ort (= Örtlichkeit, bergm. Arbeitsort): die Orte und (seem. und bergm .:) Orter

Pack (= Gepacktes), der: die Packe oder Päcke

Pak (wie Flak) Papagei, der: die Papageie oder Papageien

Pfropf, der: die Pfropfe oder Pfröpfe

Pik (= Bergspitze), der: die Pike oder Piks

Poem (= Gedicht), das: die Poeme oder Poemata

Praktikus, der: die Praktiker oder (mit verächtlicher Nebenbedeutung:) Praktikusse

Puff (= Stoß), der: die Puffe oder Püffe

Punsch (= Getränk), der: die Punsche oder Pünsche

Quantum (= Menge, Anzahl usw.), das: die Quanten oder Quanta

Rakett (= [Tennis]schläger), das: die Rakette oder Raketts Razzia (= Raubzug; polizeilicher Streifzug), die: die Razzias oder Razzien

Rest, der: die Reste und (kaufm. von Schnittwaren:) Rester

Risiko (= Gefahr, Wagnis, Verlustgefahr), das: die Risikos oder Risiken

Rival (= Nebenbuhler, Mitbewerber), der: die Rivale oder

Rolladen, der: die Rolladen oder Rolläden

Rum, der: die Rums oder Rume

Saldo (= Rechnungsabschluß, Restbetrag), der: die Salden, Saldos oder Saldi

Salto (= [Turn-Kunst]sprung), der: die Saltos oder Salti

Sau, die: die Säue und (bes. von Wildschweinen:) Sauen

Schacht, der: die Schachte oder Schächte

Schaft, der: die Schäfte und (von Nadeln:) Schafte

Schalk (= Schelm), der: die Schalke oder Schälke

Schall, der: die Schalle oder Schälle

Schandmal, das: die Schandmale oder Schandmäler

Scheck, der: die Schecke oder Schecks

Scheit (= Grabscheit usw.), das: die Scheiter (Holz) und (für Grab- und Ortscheit usw. nur:) Scheite

Schema, das: die Schemas oder Schemata

Schlot, der: die Schlote oder Schlöte

Schluck, der: die Schlucke oder Schlücke

Schmalhans, der: die Schmalhansen oder Schmalhänse

Schoß (=junger Trieb), der: die Schosse[n] oder Schösse[r]

Serum (= Blutwasser; Impfstoff), das: die Seren oder Sera

Spiritus (= Weingeist), der: die Spiritus oder Spiritusse Stahl, der: die Stahle oder Stähle Star (Vogel), der: die Stare[n] Start, der: die Starte oder Starts Staub, der: die Staube und (nur selten:) Stäube Stigma (= Stich, Mal, Narbe), das: die Stigmata oder Stigmen Stock (= Stockwerk), der: die Stock[e] oder Stockwerke

Thema, das: die Themen oder

Torf (= verfilzte Pflanzenreste), der: die Torfe oder Törfe

Trick, der: die Tricke oder Tricks Tuch, das: die Tücher und (Tucharten:) Tuche

Tunichtgut, der: die Tunichtgut[e] Typ (= Gepräge, Vorbild usw.), der: die Type[n]

Unband (= Wildfang), der: die Unbande oder Unbände

Volumen (= Raum[inhalt]), -menge), das: die Volumen oder Volumina

Vormund, der: die Vormunde oder Vormunder

Waggon, der: die Waggons und (bei deutscher Aussprache:) Waggone

Wasser, das: die Wasser und (für Mineral-, Spül-, Speise-, Abwasser usw.:) Wässer

Wort, das: die Wörter (= Wörter ohne Rücksicht auf den Zusammenhang, z. B. Hauptwörter) und Worte (= zusammenhängendes, z. B. Begrüßungsworte)

Zeitlauf, der: die Zeitläuf[t]e

2. Andere gleichberechtigte Beugungsformen

Ackerbauers, des und des Ackerbauern Ahn[e]s, des und des Ahnen

Bruder Lustigs, des und des Bruder[s] Lustig Dummejungenstreich[e]s, des und des Dummenjungenstreich[e]s Dummejungenstreiche, die und die Dummenjungenstreiche

Elsaß, des und des Elsasses

Gevatters, des und des Gevattern Granat[e]s, des und des Granaten (= Halbedelstein)

Habenichts, des und des Habenichtses

Jesus Christus und Jesus Christo (= Wemfall)

Jesus Christus und Jesum Christum (= Wenfall)

Jesus Christus und Jesu Christe (= Anredefall)

Kellerhals (= Pflanze), des und des Kellerhalses

Kodexes, des und des Kodex (= Handschrift, Gesetzbuch)

Kongo (= Strom in Mittelafrika), des Kongo und des Kongos

Lang[e]weile, der und der Langenweile (= Wesfall)

Leoparden, des und des Leopard[e]s
Lump[e]s, des und des Lumpen

Magnet[e]s, des und des Magneten

Nervs, des und des Nerven

Papageien, des und des Papagei[e]s

Po (= ital. Fluß), des und des Pos

Präfekten (= Amts-, Anstaltsvorsteher), des oder des Präfekt[e]s

Rivals, des und des Rivalen

solch feiner Stoff und solcher feine Stoff; mit solch schönem Schirm, mit solch einem schönen Schirm und mit einem solch[en] schönen Schirm; solch gute Menschen und solche gute[n] Menschen; solch frommer Leute Leben und solcher frommen Leute Leben

Star[e]s (= Vogel), des und des Staren

Taugenichts, des und des Taugenichtses

Untertanen, des und des Untertanen

Weinbauers, des und des Weinbauern

Zeitwörter, die oft falsch geschrieben, gebeugt oder angewandt werden

1. Von den Beugungsformen sind nur die angegeben, die heute sprachlich empfohlen werden. Die nicht zu empfehlenden, aber noch oder selten vorkommenden Formen sind weggelassen, z. B.

> du berstest borstest; er borst; du bärstest du frägst, du frugst, du frügest.

2. Bei den auf "sch" ausgehenden Stämmen kann man in den verkürzten Formen das "s" der Endung beibehalten oder weglassen, z. B. neben den Vollformen du naschest, du fischest, du manschest auch du naschst, du fischst, du manschst oder auch du nascht, du fischt, du manscht.

3. Verliert ein Zeitwort, dessen Stamm auf einen "S-Laut" — s, ß, ss, z, tz, x — ausgeht, in der 2. Person der Gegenwart das "e", so wird von der Endung "est" auch das "s" ausgelassen, also statt "est" nur "t" gesagt, z. B. du aast neben du aasest; du ißt neben du issest; du läßt

neben du lässest; du reizt neben du reizest; du sitzt neben du sitzest;

du hexst neben du hexest.

4. Bei Zeitwörtern, die neben der Stammsilbe 2 Nachsilben haben, kann das "e" der 1. Nachsilbe ausfallen. Dieser Fall tritt besonders häufig ein, wenn auch die 2. Nachsilbe ein tonloses "e" hat, wie in der Gegenwart der Zeitwörter auf "eln" und "ern", z. B.

mangeln: ich man - ge - le, ich mangle

ausmergeln: ich mer - ge - le aus, ich mergle aus

äußern: ich äu - ße - re, ich äußre meckern: ich mek - ke - re, ich meckre schachern: ich scha - che - re, ich schachre.

Der Hinweis

* S. Anm. hinter * *

bedeutet, daß das dort aufgeführte sinngemäß gilt, z.B. Die für die Schreibungen von "abwärts" in Verbindungen mit Zeitwörtern geltenden Bestimmungen sind auch auf Schreibungen mit "einwärts" anzuwenden.

aasen: du aas[e]t

ab und zu gehen (= gelegentlich gehen)

ab und zu nehmen (= gelegentlich nehmen)

ab und zu reiten (= gelegentlich reiten)

ab- und zugehen (= weggehen und wiederkommen)

ab- und zunehmen (= abnehmen und zunehmen)

abwärts geh[e]n, reiten, schreiten usw.

abwärtsgehen, -reiten, -schreiten usw.

Hat ,abwärts" seine ursprüngliche Bedeutung, so wird es getrennt geschrieben.

Zusammenschreibung tritt ein, wenn durch die Verbindung ein neuer Begriff entsteht, z. B. abwärtsgehen. = schlechter werden.

ach und weh schreien achtgeben: er gibt acht, achtgegeben, achtzugeben

achthaben

"Acht" wird in diesen stehenden Verbindungen mit Zeitwörtern in verblaßter Bedeutung gebraucht, daher nicht mehr als Hauptwort empfunden

ade sagen "alle neun[e] werfen aneinander denken, vorbeigehen usw.

aneinanderfügen, -schreiben usw.

Hat "aneinander" seine ursprüngliche Bedeutung, so wird es getrennt geschrieben.

Entsteht durch die Verbindung ein neuer Begriff, so tritt Zusammenschreibung ein, z. B. Sie sind hart aneinandergeraten (= sie haben sich hart gestritten).

Angst haben
angst und bang[e] machen, sein,
werden

anhandnehmen: ich nehme anhand, anhandgenommen, anhandzunehmen, nimm anhand! anhangen: er hängt, hing mir treulich an anhängen: er hängt, hängte den Rock an anheben: er hob an anheimfallen, -geben, -stellen: ich falle anheim, anheimgefallen, anheimzufallen ankommen: mich kommt ein Ekel an. Aber nur: mir ist ein Ekel angekommen; mir kommt es nicht darauf an anschwellen (zielend): der Regen hat den Fluß angeschwellt anschwellen (nichtzielend): der Strom schwillt an, ist angegeschwollen anstechen: das Faß ist frisch angestochen anstehleln: es steht dir nicht an ansträngen (= [Geschirr]stränge anlegen) anstrengen (= sehr bemühen), sich anweißen (= weiß streichen) anweisen (= anordnen, belehren, unterweisen) anwidern (= ekeln): ich wid[e]re ihn an; es widert mich an argwöhnen: ich argwöhne, geargwöhnt, zu argwöhnen auf dem laufenden bleiben, [er]halten auf dem trockenen sein, sitzen auf den Anstand gehen auf neu (= wie neu) plätten, waschen aufeinander achten aufeinander folgen

Siehe unter "aneinander";

auferlegen: ich erlege ihm das auf aufklaren (= klar werden, sich aufklären) aufklären (= hell machen, erkennen lassen) aufrecht halten, sitzen, steh[e]n, stellen: er kann sich nicht aufrecht halten aufrechterhalten: ich erhalte aufrecht, habe aufrechterhalten, aufrechtzuerhalten auf und ab geh[e]n auf und davon geh[e]n, machen (sich) auf- und zumachen (= öffnen und schließen) aufwärts geh en aufwärtsgeh[e]n * S. Anm. hinter "abwärts". * aus dem groben arbeiten aus dem Gröbsten heraus sein aus dem vollen schöpfen aus der Acht lassen aus eigenem bezahlen auseinander setzen (= getrennt setzen) auseinander schreiben usw. auseinandersetzen (= erklären) * S. Anm. hinter ,,aneinander". * aushaken: ein Fenster. aushangen (nichtzielend): Verfügung hat ausgehangen (= ist durch Anhang bekannt gemacht worden) aushängen (zielend): ich habe die Tür[e] ausgehängt ausreisen (= ins Ausland reisen) ausreißen (= flüchten) außer acht lassen außer allen Zweifel setzen außer aller Acht lassen außer Betracht bleiben, lassen außer Landes geh[e]n, sein usw. außerstand setzen außerstande sein außer Tätigkeit setzen aus und ein gehen (= verkehren) aus- und eingehen (= Waren) auswärts essen (= außer dem Hause essen)

auswärtsgehen (= mit auswärts gerichteten Füßen gehen) * S. Anm. hinter "abwärts". *

backen: du bäckst, du buk[e]st, du bük[e]st; gebacken; back[e] baden gehen bang[e] machen bank[e]rott gehen, sein, werden bauchreden: ich rede bauch, gebauchredet, zu bauchreden befehlen: du befiehlst, befahlst, beföhlest; befohlen, befiehl! beginnen: du begannst, begönnest; begonnen, beginn[e]! beieinander sein beieinanderhaben, -liegen usw. * S. Anm. hinter "aneinander". * beim alten lassen beim Wort nehmen beisammen haben, sein beisammensetzen, -stehen usw. beiseite legen, schaffen usw. beißen: du beißselst, ich biß, du bissest; gebissen, beiß[e]! bekanntgeben: bekanntgegeben bekanntmachen (= veröffentlichen. eröffnen): bekanntgemacht bekannt machen: ich habe beide bekannt gemacht bekanntwerden (= veröffentlicht, eröffnet werden): bekanntgeworden bekannt werden: ich bin mit ihm bekannt geworden

Durch die Zusammenschreibung entsteht ein neuer Begriff, den die Getrenntschreibung nicht ausdrückt.

bereitlegen, -liegen, -machen -stellen bereit erklären, finden, halten, bergen: du birgst, bargst, bürgest; geborgen. birg!

bersten: du birst, borstest, borstest; geborsten, birst! besser stellen

besser gestellt sein

bestehen: ich habe die Prüfung bestanden; ich bestehe auf meinem Recht. Selten mit Wenfall, z.B. Ich bestehe auf seine Entlassung (d. h. daß er entlassen wird)

bestehenbleiben: es bleibt besteh[e]n; besteh[e]ngeblieben, bestehe[e]nzubleiben

bewegen (= Lage ändern, wühren): du bewegtest; bewegt, bewege!

bewegen (= veranlassen): du bewogst, bewögest; bewogen, beweg e!

binden: du bandest, bändest; gebunden, bind[e]! bis zum äußersten quälen bis zum Außersten gehen blank machen blankziehen

blasen: er bläst; ich blies; du bliesest; geblasen, blas und blase!

blau färben, machen, werden usw. blaumachen (= nicht arbeiten)

In sinnlicher Bedeutung wird getrennt geschrieben, z. B. blau machen (= mit blauer Farbe ver-

Zusammenschreibung tritt ein, wenn durch die Verbindung ein neuer Begriff entsteht, z. B. Er hat gestern blaugemacht (= nicht gearbeitet).

blind fliegen, schreiben brachliegen: es liegt brach; brachgelegen, brachzuliegen braten: du brätst; er brät; du

briet[e]st, brietest; gebraten, bratlell

brechen: du brichst, er bricht; du brachst, brächest; gebrochen, brich! breitmachen, sich (= sich anmaßend benehmen) breit machen

dabeibleiben (bei einer Gesellschaft)
dabeisein (= beteiligt sein)
dabeisitzen (= dabei sitzend zugegen sein)
dabeisteh[e]n (= dabei stehend zugegen sein)
dableiben (= nicht fortgeh[e]n, nachsitzen)
dafürhalten (= meinen)

dagegen halten (=vorhalten, erwidern)
daherfliegen
daherkommen: man sah ihn daherkommen
dahinfliegen (=vergehen)

dahingeh[e]n (= vergehen)

dahinkommen

dahinterkommen (= erfahren)
daliegen (= hingestreckt liegen)
danebengeh[e]n(= nicht gelingen)

daniederliegen
d[a]rangeh[e]n
d[a]rankommen (=an der Reihe
sein)
d[a]ransetzen
d[a]rüberliegen
d[a]rumlegen
d[a]runterlegen
dasein (=gegenwärtig, zugegen,
vorhanden sein)
dasitzen: wenn ihr so dasitzt

dasteh[e]n

breitschlagen, -treten; sich breitschlagen lassen breit schlagen, treten briefwechseln: ich briefwechs[e]le, gebriefwechselt, zu briefwechseln

dabei bleiben (= bei einer Meinung usw. verharren)

dabei sitzen (= nicht stehen)

dabei stehen (= nicht sitzen)

da bleiben (= dort bleiben)

dafür halten (= einen für etwas ansehen)

dagegen halten (= gegen etwas halten)

daher kommen: es wird daher kommen, daß . . . dahin fliegen (nach einem bestimmten Ort) dahin gehen (nach einem bestimmten Ort) dahin kommen (= so weit kommen)

da liegen: laß es da liegen!
daneben gehen (= neben jemandem gehen)

d[a]ran kommen (= etwas berühren)

da sein: sag ihm, er soll Punkt
13.00 da sein
da sitzen (= dort sitzen, nicht
stehen)
da stehen (= dort stehen, nicht
sitzen)

davongeh[en]
davonkommen, -laufen, -tragen
davorsteh[e]n
dawiderreden
dazuhalten, sich
dazukommen (= hinzukommen)
dazuschreiben
dazutun (= hinzu tun)
dazwischenkommen, -treten

davon gehen (= weggehen)

Bezeichnet "da", "daher", "dahin", "dafür", "dagegen", "dahinab" usw. den Umstand des Ortes, so wird es in Verbindung mit Zeitwörtern getrennt geschrieben, z. B. da (= dort) sein. Die Getrenntschreibung tritt auch ein, wenn die genannten Umstandswörter hinweisend gebraucht sind, z. B. Es wird daher kommen.

Entsteht aber durch die Verbindung ein neuer Begriff, so tritt die Zusammenschreibung ein, z. B. dasein (= gegenwärtig, zugegen, vor-

handen sein).

sprechen

Diese Gesichtspunkte gelten auch für die aus "dar.." mit Verhältniswörtern zusammengesetzten Umstandswörter, z.B. daran, dran, darauf, drauf, daraus, draus, darein, drein.

danksagen: du danksagtest; dankgesagt, dankzusagen
das Rechte treffen
den kürzer[e]n ziehen
des—ältere Form für,,dessen"—,
z. B. des sind wir sicher.
des breiter[e]n darlegen
des kürzer[e]n darlegen
denken: du dachtest, dächtest;
gedacht, denk[e]!
deutsch aussprechen, z. B. ein
Fremdwort
deutsch denken, fühlen
deutsch — nicht englisch —

Deutsch können, lehren, lernen, schreiben, sprechen, verstehen, wenn die deutsche Sprache die Sprache eines einzelnen oder einer bestimmten Gruppe bezeichnet oder sonstwie näher bestimmt ist.

dichthalten (= schweigen)
dicht halten (= undurchlässig
bleiben)

dick[e]tun: er tut [sich] dick;
dickgetan, dick[e]zutun
dreschen: du drisch[e]st, er
drischt; du drasch[e]st, du
drösch[e]st; gedroschen, drisch!
dünn machen, sich (= wenig Platz
einnehmen)
dünnmachen, sich (= sich [heimlich] entfernen)
dünsten (zielend) (= in Dunst
gar machen)
dunsten (nichtzielend) (= Dunst
verbreiten)
durcharbeiten: er hat seinen Kör-

durcharbeiten: er hat seinen Körper durchgearbeitet (= gestählt); er hat durchgearbeitet (= pausenlos gearbeitet) durcharbeiten: er hat sein Leben

durcharbeiten: er hat sein Leben ruhmvoll durcharbeitet; eine durcharbeitete Nacht

durchbacken: das Brot ist gut durchgebacken

durchbacken: das Brot ist mit Obst durchbacken

durchbeißen: er hat den Apfel durchgebissen durchbeißen: der Hund hat die Hand durchbissen

durchbetteln: er hat sich durchgebettelt

durchbetteln: er hat das Land durchbettelt

durchblasen: er hat die Kugel durch das Rohr durchgeblasen; er hat bis zum Abend durchgeblasen, z.B. auf der Flöte

durchblasen: der Wind hat uns durchblasen

durchblättern: ich habe das Buch durchgeblättert

durchblättern: durchblättert

durchblicken: ich habe durch die Verhältnisse durchgeblickt

durchblicken: ich habe die Sache durchblickt (= durchschaut)

durchblitzen: es hat die ganze Nacht durchgeblitzt

durchblitzen: mich hat ein Gedanke durchblitzt

durchbohren: der Wurm hat sich durchgebohrt

durchbohren: er wurde vom Schwerte durchbohrt

durchbrausen: der Zug ist durchgebraust

durchbrausen: die Gegend wurde von einem Sturm durchbraust durchbrechen: er ist durch das

Eis durchgebrochen

durchbrechen: er hat die Schranken durchbrochen

durchdenken: ich habe die Sache scharf durchgedacht

durchdenken: ich habe den Plan durchdacht

durchdringen: er ist mit seiner Ansicht durchgedrungen

durchdringen: er ist davon durchdrungen (= erfüllt)

durcheilen: er ist schnell durch-

durcheilen: er hat das Land durcheilt durchfahren: er ist nur durchgefahren

durchfahren: er hat das Land durchfahren

durchfallen: er ist durchgefallen (= er hat die Prüfung nicht bestanden)

durchfallen: die Kugel hat den Raum durchfallen

durchfegen: ich habe die Stube ordentlich durchgefegt

durchfegen: der Sturm hat die Wälder durchfegt

durchflechten: er hat das Band durchgeflochten

durchflechten: er hat den Kranz mit Blumen durchflochten

durchfliegen: ich bin durch das Glasdach durchgeflogen

durchfliegen: ich habe den Aufsatz nur durchflogen

durchfließen: das Wasser ist durchgeflossen

durchfließen: die Gegend wird von mehreren Bächlein durchflossen

durchfluten: das Wasser ist beim Deichbruch durchgeflutet

durchfluten: das Zimmer ist von Licht durchflutet

durchforschen: ich habe mein Leben lang durchgeforscht

durchforschen: ich habe alles durchforscht (= forschend durchsucht)

durchfressen: der Wurm hat sich durchgefressen

durchfressen: der Stoff ist von Motten durchfressen

durchfrieren: die Kartoffeln sind durchgefroren

durchfrieren: ich bin ganz durchfroren

durchgeh[e]n: der Hund ist durchgegangen

durchgehe[e]n: ich habe den Garten durchgangen; ich habe das Buch durchgangen (nicht gelesen, nur überflogen)

durchglühen: das Eisen wird durchgeglüht

durchglühen: ich bin von Begeisterung durchglüht

durchhauen: ich habe den Bengel durchgehauen

durchhauen: der Wald ist gut durchhauen

durchkämpfen: ich habe den Kampf durchgekämpft

durchkämpfen: ich habe manche Stunde durchkämpft

durchkreuzen: ich habe die Aufschriftseite durchgekreuzt

durchkreuzen: mein Vorhaben ist durchkreuzt worden

durchlaufen: der Saft ist durchgelaufen

durchlaufen: ich habe den Wald durchlaufen

durchleben: ich habe es mit durchgelebt

durchleben: ich habe die Tage froh durchlebt

durchleuchten: das Licht hat trotz Verdunkelung durchgeleuchtet

durchleuchten: ich habe ihn durchleuchtet

durchmessen: ich habe durchgemessen (= die ganze Länge gemessen)

durchmessen: ich habe Rußland durchmessen

durchrasen: der D-Zug ist durch-

durchrasen: die Straße wird von Kraftwagen durchrast

durchregnen: es hat durch das Dach durchgeregnet

durchregnen: er ist ganz durchregnet

durchreisen: er ist nur durchgereist

durchreisen: er hat das Land durchreist durchreiten: er ist nur durchgeritten

durchreiten: er hat das Land durchritten

durchrieseln: der Sand ist durchgerieselt

durchrieseln: ich bin von Wonne durchrieselt

durchschauen: er hat durch das Fernrohr durchgeschaut

durchschauen: ich habe ihn durchschaut

durchscheinen: die Sonne hat durchgeschienen

durchscheinen: das Zimmer ist vom Tageslicht durchschienen

durchschießen: er hat durch die Wand durchgeschossen

durchschießen: das Buch ist mit Schreibpapier durchschossen

durchschimmern: die Sterne haben durchgeschimmert

durchschimmern: das Zimmer wird nur schwach durchschimmert

durchschlafen: das Kind hat durchgeschlafen

durchschlafen: durchschlafene Tage

durchschlagen: die Kugel hat durchgeschlagen

durchschlagen: die Kugel hat den Panzer durchschlagen

durchschleichen: er hat sich durchgeschlichen

durchschleichen: er hat das Haus durchschlichen

durchschneiden: er hat das Tuch durchgeschnitten

durchschneiden: das Land ist von Kanälen durchschnitten

durchschreiten: er ist durchgeschritten

durchschreiten: wir haben den Bach durchschritten

durchsegeln: das Schiff ist durch den Kanal durchgesegelt durchsegeln: er hat das Meer durchsegelt

durchsetzen: er hat es durchgesetzt

durchsetzen: das Gestein ist mit Gold durchsetzt

durchspringen: er ist durchgesprungen

durchspringen: er hat das Feld durchsprungen

durchstechen: ich habe durch die Haut durchgestochen

durchstechen: ich habe den Damm durchstochen

durchstoßen: er hat durch die Tür durchgestoßen

durchstoßen: er ist vom Degen durchstoßen worden

durchstreichen: ich habe den Satz durchgestrichen

durchstreichen: ich habe ganz Westfalen durchstrichen

durchströmen: sie sind in Scharen durchgeströmt

durchströmen: das Land ist von Bächen durchströmt

durchsuchen: ich habe bis zum Abend durchgesucht

durchsuchen: ich habe ihn durchsucht

durchtanzen: ich habe den ganzen Saal durchgetanzt durchtanzen: ich habe die ganze Nacht durchtanzt

durchwachsen: der Baum ist durchgewachsen

durchwachsen: das Fleisch ist durchwachsen

durchwandern: er ist ohne Rast durchgewandert

durchwandern: er hat das ganze Land durchwandert

durchwärmen: ich habe den ganzen Tag durchgewärmt

durchwärmen: ich bin durchwärmt durchwaten: ich bin durch-

gewatet

durchwaten: ich habe den Fluß durchwatet

durchwirken: ich habe den Teig gut durchgewirkt

durchwirken: ich habe den Stoff mit Seide durchwirkt

durchwühlen: die Maus hat sich durchgewühlt.

durchwühlen: ich bin vom Schmerz durchwühlt

durchzechen: ich habe durchgezecht

durchzechen: ich habe die Nacht durchzecht

durchziehen: ich habe den Faden durchgezogen

durchziehen: ich habe das Land durchzogen

Bei den mit den Umstandswörtern "durch", "hinter", "über", "um", "unter", "wider", "wieder" und dem Eigenschaftswort "voll" gebildeten, echten zeitwörtlichen Zusammenstellungen ruht der Ton auf dem Grundwort. Sie bilden ihr zweites Mittelwort ohne "ge", z. B. durchbacken (mit Rosinen durchbackenes Brot), durchblasen (vom Winde durchblasen), durchdringen (ich bin davon durchdrungen).

Sind Zeitwörter mit obenerwähnten Umstandswörtern oder dem Eigenschaftswort "voll" auf dem Bestimmungswort betont, so liegen bloße Zusammenrückungen vor. Das zweite Mittelwort wird mit "ge" gebildet und ihre Bestandteile werden in der Beugung oft wieder getrennt. Hierher gehören auch die Zeitwörter, die mit den Zusammensetzungen von "her" und "hin" (z. B. herab, hinauf, einher, umher, heraus, heran, hinab, vorher) zusammengerückt sind, ferner die mit dem Eigenschaftswort "los" gebildeten Zeitwörter, z. B. durchbacken (gut durchgebackenes

Brot), durchblasen (er hat die Kugel durchgeblasen [durch das Rohr]), durchdringen (er ist mit seiner Ansicht nicht durchgedrungen).

Andere zeitwörtliche Zusammenrückungen sind:

durchackern: ich habe das Buch [das Feld] durchgeackert durchbilden: durchgebildet durchbringen: durchgebracht durchdrängen: durchgedrängt durchdrücken: durchgedrückt durchfechten: durchgefochten durchfinden: durchgefunden durchgreifen: durchgegriffen durchhalten: durchgehalten durchlesen: durchgelesen u. a. m.

Andere echte Zusammenstellungen sind:

durchbeben: durchbebt durchdröhnen: durchdröhnt durchduften: durchduftet durchfeuchten: durchfeuchtet durchflammen: durchflammt durchforsten: durchforstet durchfunkeln: durchfunkelt durchgliedern: durchgliedert durchlochen: durchlocht

ehebrechen: ich breche die Ehe, habe die Ehe gebrochen; die Ehe zu brechen einbläuen (= blau machen) einbleuen (= durch Schläge beibringen) eine Acht schreiben eine Sache [für] ernst nehmen einem Dank sagen einem etwas zuleide tun einem feind [freund] bleiben, sein, werden einem gram sein einen ernst nehmen einherschreiten usw. ein kleines abhandeln ein Lebehoch ausrufen ein übriges tun eines Besseren belehren einwärts gehen, laufen usw. (= nach innen zu gehen usw.) einwärtsgehen, laufen usw. (= mit einwärts gerichteten Füßen gehen usw.)

* S. Anm. hinter "abwärts" *

eislaufen: ich laufe eis, bin eisgelaufen; eiszulaufen ekeln: es ekelt mir; ich ek[e]le empfehlen: du empfiehlst, empfahl[e]st, empföhlest; empfohlen, empfiehl! empfinden: du empfand[e]st, empfunden, empfändest, empfind[e]! emporbringen, -richten usw. entbehren: ich entbehre das Buch - Wenfall -; ich entbehre des Trostes - Wesfall in gehobener Sprache entlang laufen (= nicht fahren): das, dem, am Ufer entlang laufen entlanglaufen: am, das Ufer entlanglaufen- nicht am Berg entzwei sein entzweibrechen usw.

Zusammenrückung: Der Ton ruht auf dem Bestimmungswort "entzwei".

erkiesen: du erkies[es]t, er erkiest, ich erkor, du erkorst, du erkörest; erkoren,; erkies!, erkiese! erlöschen: du erlisch[e]st, erloschest, erlöschest; erloschen,

erlisch! Ernst machen, werden erschrecken (= in Schrecken geraten (nichtzielend]): erschrecken
erschrecken (= in Schrecken setzen [zielend]): erschreckt
erwägen: du erwogst, erwögst;
erwogen; erwäg[e]!
erwarmen (= warm werden): ich
bin erwarmt
erwärmen (= warm machen): ich
habe erwärmt
essen: du issest, ißt; ich aß, du

fachsimpeln: ich fachsimp[e]le;
gefachsimpelt
fahrenlassen (= aufgeben)
fahren lassen (= die Erlaubnis
zum Fahren geben)
fallen (nichtzielend): du fällst,
fielst, fielest; gefallen, fall[e]!
fällen (zielend): du fällst, fälltest; gefällt, falle!
falschspielen (= .betrügerisch

aßest, äßest; gegessen, iß!

falschspielen (= .betrugerisch spielen): er spielt falsch; falschgespielt, falschzuspielen falsch spielen (= fehlerhaft

spielen)

fehlbitten, -geh[e]n, -greifen, \
-leiten, -schießen, -schlagen, -treten: er bittet fehl; fehlgebeten, fehlzubitten

feilbieten, -halten: er bietet feil; feilgeboten, feilzubieten

feinschleifen: ich schleife fein; feingeschliffen, feinzuschleifen fernbleiben, -halten, -lenken, -liegen, -sehen, -sprechen, -steuern: er bleibt fern; ferngeblieben, fernzubleiben

fertigbringen, -kochen, -machen, -stellen: ich bringe fertig; fertiggebracht, fertigzubringen fertig sein, werden

Zusammenschreibung tritt ein, wenn durch die Verbindung ein neuer Begriff entsteht.

-binden, -halten, festbacken. -kleben. -legen, -machen, -nageln, -nehmen, -setzen, -sit--stehen, -stellen: du zen. backst, backtest fest; festgebacken, festzubacken fest steh[e]n (= nicht schwanken) fest stellen (= etwas so stellen, daß es nicht schwankt) flechten: du flichtst, flochtest, flöchtest; geflochten, pflicht! flötengeh [e]n flottmachen: das Schiff . . flüssigmachen: Kapital . . flüssig machen (= schmelzen usw.) flott (= flink) machen Folge geben, leisten folgen: er ist mir gefolgt (= nachgekommen); er hat mir gefolgt (= Gehorsam geleistet) fortwollen

fortwollen fragen: du fragst, fragtest; gefragt, frag[e]!

freihalten (= bezahlen, belegen)
freikommen (= loskommen)
freilassen (z. B. einen Gefangenen)
freilegen (= entblößen usw.)
freimachen (= die Gebühren entrichten)
freischwimmen, sich (= die Prüfung ablegen)
freisprechen (= von Schuld)
freistehlelen (= gestattet, sein.

freisprechen (= von Schuld)
freisteh[e]n (= gestattet sein,
zu vermieten)
freistellen (= erlauben)

frei halten, z. B. er hat die Rede, das Gewicht frei gehalten frei lassen: einen Platz . . frei legen, z. B. eine Leitung ohne besonderen Schutz legen frei machen: Plätze, Stühle . . frei schwimmen (= ohne Hilfe, ohne Schwimmgürtel) frei sein
frei sprechen (= ohne schriftliche
Unterlage sprechen)
frei steh[e]n (= ohne Stütze
stehen)
frei stellen (= ohne Stütze stellen)
frei werden
*

wenn "frei" in übertragenem Sinne gebraucht wird, z. B. freihalten in: ich werde dich freihalten (= für dich bezahlen).

Ist in "frei" der Begriff "nicht abhängig", "nicht gestützt" usw. erkennbar, so wird es vom Zeitwort getrennt geschrieben, z. B. frei halten in: ich werde die Rede

Zusammenschreibung tritt ein,

frei halten.

*
fressen: du frissest, frißt, fraßest,

fräßest; gefressen, friß! freund sein, bleiben, werden; einem freund sein

Freund sein, bleiben, werden; eines Freund sein

frohlocken: frohlockt frohlocken: gefrohlockt

fronen (= Frondienste leisten)

frönen (= dienen, [einer Leidenschaft] huldigen)

fürliebnehmen: ich nehme fürlieb; fürliebgenommen, fürliebzunehmen

gären: es gor, göre; gegoren, gärel gebären: du gebierst, gebarst, gebärest; geboren, gebier! gebrauchen (=benutzen)

gefangenhalten, -nehmen, -setzen: du hältst gefangen; gefangengehalten, gefangenzuhalten

gegenüberliegen, -stehen: Brüder, die sich feindlich gegenüberstehen. Aber: das Haus, das unserem Haus gegenüber steht.

gegenzeichnen: ich zeichne gegen; gegengezeichnet, gegenzuzeichnen

geheimhalten, -tun

gelben (= gelb machen): er gelbt gelben oder gilben (= gelb werdden): etwas gilbt; gilbende Blätter

gelten: du giltst, galt[e]st, göltest oder gältest; gegolten, gilt!

genugtun (= genügen, Genugtuung gewähren) genug tun (= genügend arbeiten) * S. Anm. hinter "fertig sein" *

geradelegen (= zurechtlegen, ordnen) geradesitzen (= aufrecht sitzen) geradestellen (= ordnen)

gerade (= soeben) legen gerade sitzen (= sich soeben gesetzt haben) gerade (= soeben) stellen

Zusammenschreibung tritt ein, wenn durch die Verbindung ein neuer Begriff entsteht. Getrenntschreibung tritt ein:

1. wenn die Zeitwörter selbst schon Zusammenrückungen sind, z. B. das Buch gerade (= nicht schief) hinlegen.

2. wenn "gerade" bedeutet "soeben", z. B. Da er gerade sitzt (= sich soeben gesetzt hat)

geringachten, -schätzen: ich achte gering; geringgeachtet, geringzuachten

gering schätzen (= niedrig veranschlagen): es kostet gering geschätzt 3 Mark

* S. Anm. hinter "fertig sein". * gern[e] haben, jemand

gern[e] tun, etwas gesundbeten

getrauen: ich getraue mir oder mich.

Aber nur: ich getraue mir den Schritt nicht; ich getraue mich nicht hinein

gewährleisten: ich gewährleiste; gewährleistet, zu gewährleisten Gewähr leisten: ich leiste [dafür] Gewähr

gewinnen: du gewann[e]st, gewönnest; gewonnen. gewinn[e]! glatthobeln, -legen, -machen,-stellen, -ziehen: er hobelt glatt; glattgehobelt, glattzuhobeln

gleichbleiben (= unverändert bleiben)
gleichkommen (= erreichen)
gleichmachen (= angleichen)
gleichschalten (= einordnen)
gleichschen (= ähnlich sehen)
gleichstehleln (= gleich sein)
gleichstellen (= gleichmachen)
gleichtun (= erreichen)

gleich bleiben (= sofort bleiben) gleich kommen (= sofort kommen)

usw.

Bedeutet "gleich" als Umstandswort der Zeit "sogleich", "sofort", so tritt in Verbindung mit Zeitwörtern Getrenntschreibung ein, z. B. Er soll gleich kommen.

Im übertragenen Sinne, d. h. wenn durch die Verbindung ein neuer Begriff entsteht, tritt Zusammenschreibung ein, z. B. gleichbleiben (= unverändert bleiben); er ist sich gleichgeblieben; gleichsehen (= ähnlich sein); er hat ihm gleichgesehen.

graben: du gräbst, grub[e]st, grübest; gegraben, grab[e]!

grau in grau malen

großmachen, sich, -tun, -ziehen: ich mache [mich] groß; großgemacht, großzumachen

"Groß" wird mit Zeitwörtern zusammengeschrieben, wenn dadurch ein neuer Begriff entsteht.

gut Freund sein

guthaben (= zu fordern haben)
gutheißen (= billigen)
gutmachen (= in Ordnung bringen)
gutsagen (= bürgen)
gutsagen (= aprechnen)

gutschreiben (= anrechnen)
gutsprechen (= bürgen, gutsagen)
guttun (= wohl tun)

gut haben: es zu Hause .:
gut machen (= gut ausführen)
gut sagen (= treffend, schön
sagen)
usw.

gutgelaunt, -gemeint, -gepflegt, -gesinnt

gut gelaunt, gemeint, gepflegt, gesinnt

Zusammenschreibung tritt ein, wenn "güt" im übertragenen Sinne gebraucht ist, z. B. etwas gutmachen (= auf gütlichem Wege erledigen).

Getrenntschreibung tritt ein, wenn "gut" im ursprünglichen Sinne gebraucht ist, z. B. etwas gut machen (= gut ausführen). In Verbindung mit Mittelwörtern wird zusammengeschrieben, wenn dadurch ein neuer Begriff entsteht, bei dem das 1. Glied stärker betont ist, z. B. der gutgelaunte Gast.

Getrenntschreibung tritt ein, wenn die Verbindung das Gewicht mehrerer Starktöne erhalten soll, z.B. Der Gast war gut gelaunt.

guten Tag sagen, bieten

haftenbleiben
halbpart machen
haltmachen: ich mache halt; haltgemacht, haltzumachen
handgemein sein, werden
handgreiflich sein, werden
handhaben: du handhabst, handhabtest; gehandhabt, zu handhaben

hangen (nichtzielend); du hängst, hing[e]st; gelangen, häng[e]! — Die Kleider hängen (eigentlich: hangen) an der Wand. Der Hut hing am Nagel, hat dort gehangen.

hängen (zielend): du hängst, hängtest; gehängt, hänge! — Ich hängte den Rock an dieWand.—

hart: hart geworden oder hartgeworden; hart gebrannt oder hartgebrannt usw.

* Siehe die beiden letzten Anmerkungen hinter "gut". *

hauen, du haust, hiebst, hiebest; gehauen, hau[e]!

haushalten: er hält haus; hausgehalten, hauszuhalten

heben: du hob[e]st, höbest; gehoben, hebe!

heilighalten (= feiern): ich halte heilig; heiliggehalten, heiligzuhalten

heimbegeben [sich], -fahren, -führen, -geh[e]n, -holen, -kehren, -leuchten, -zahlen

heimlichtun (= geheimnisvoll tun) heimlich tun: etwas heimlich tun heißen (= befehlen, nennen, einen Namen tragen): du heiß[e]st, hießest; geheißen, heiß[e]! heißen (= hissen): du heiß[es]t, du heißtest; geheißt, heiße!

helfen: du hilfst, half[e]st, hülfest; geholfen, hilf!
Aber: ich habe ihm abbinden
helfen — bei "helfen" steht
nach einer Grundform (abbinden) statt des 2. Mittelwortes
(geholfen) die Grundform
(helfen) —

hellauf lachen

hera, herab-, heran-, herauf-, heraus-, herbei-, herein-, hernieder-, herüber-, herum-, herunter-, hervor-, herzu-, z. B. herholen, herunterkommen, herzukommen; hergeholt usw.

Diese Zeitwörter sind bloße Zusammenrückungen. Sie sind trennbar zusammengesetzt, werden auf dem Bestimmungswort betont und bilden ihr 2. Mittelwort mit "ge".

hier: wegen der Schreibung von "hier" in Verbindung mit Zeitwörtern s. unter "dazwischenkommen, -treten".

hin — Bewegung vom Sprechenden weg

hin und her laufen (= ohne bestimmtes Ziel)

hin- und herlaufen (= hin und wieder zurücklaufen)

hin-, hinab-, hinan-, hinauf-, hinaus-, hinein-, hintan-, hinüber-, hinunter-, hinweg-, hinzu-, z. B. hingehen, hinüberschaffen; hingegangen, hinübergeschafft.

* S. unter "herzukommen". *

hinterbleiben, -bringen, -gehen, -gießen, -lassen, -legen, -treiben, -ziehen Diese Zeitwörter sind echte zeitwörtliche Zusammensetzungen und untrennbar. Sie werden auf dem Grundwort betont und bilden das 2. Mittelwort ohne "ge", z. B. hinterblieben, hinterbracht; hinterzogen usw.

hinterbringen(nach hinten bringen), -essen (unwillig, mit Mühe essen), -gehen (nach hinten gehen), -gießen (hinuntergießen), -lassen (nach hinten lassen), -legen (nach hinten legen), -schlingen (unwillig, rasch essen), -schlucken, -treiben (nach hinten treiben)

* S.Anm. hinter, herzukommen" *

hintereinanderschreiben: die Namen hintereinanderschreiben hintereinander schreiben: die Briefe hintereinander schreiben

* S. Anm. hinter "aneinanderfügen". *

hochachten, -halten, -leben, -lassen, -preisen, -schätzen

"Hoch" ist mit dem Zeitwort zusammenzuschreiben, weil es in übertragenem Sinne gebraucht ist, z. B. Mein Vorgesetzter ist hochzuschätzen (= sehr zu schätzen).

hochhalten, -heben, -drücken

"Hoch" wird mit dem Zeitwort zusammengeschrieben, wenn es "in die Höhe" bedeutet, z.B. Du mußt den Arm hochhalten.

Getrenntschreibung erfolgt, wenn "hoch" im ursprünglichen Sinne gebraucht ist, z. B. hoch sitzen; den Ertrag hoch — nicht niedrig — schätzen. hoch geachtet, geehrt usw.

In Verbindung mit einem 2. Mittelwort wird "hoch" in der Aussage getrennt geschrieben, z. B. er wird von mir hoch (= sehr) geachtet. Die Schreibung erhält dadurch das Gewicht zweier Starktöne.

hochgeachtet, -geehrt usw.

"Hoch" wird mit dem 2. Mittelwort zusammengeschrieben, wenn es eine bleibende Eigenschaft bezeichnet. Die Schreibung rückt dann unter einen Starkton, z. B. unser hochverehrter Führer

hohnlachen: er hohnlachte, lachte hohn; hohngelacht, hohnzulachen hohnsprechen: das spricht allem Hohn; er hat mir hohngesprochen

im argen liegen im Begriff[e] sein im finstern tappen (= ungewiß sein) im guten sagen im klaren sein im kleinen verkaufen im Recht[e] sein im reinen sein im [in] Schach halten im sichern sein imstande sein im trockenen sein (= geborgen sein) im trüben fischen im vollen leben in Angst sein in Betracht kommen, ziehen in die vollen geh[e]n

ineinandergreifen

ineinander aufgeh[e]n * S. Anm. hinter "aneinanderfügen" *

innehaben, -halten innesein, -werden, -wohnen in Obacht nehmen ins Breite fließen ins reine bringen, kommen, schreiben ins Schwarze treffen ins Ungewisse steigern instand halten, setzen

ins trockene bringen irreführen, -geh[e]n, -leiten, machen, -reden

irrel sein, werden

ja und nein sagen ja und amen sagen jemandes Feind (Freund) bleiben, sein, werden

kahlfressen: die Raupen fressen den Baum kahl; kahlgefressen, kahlzufressen Kahn fahren

kalten (= kalt werden) kälten (= kalt machen)

kaltmachen (= ermorden) kaltstellen (= einflußlos machen)

"Kalt" wird mit Zeitwörtern zusammengeschrieben, wenn dadurch ein neuer Begriff entsteht.

kalt machen, z. B. Pudding kalt stellen, z. B. in den Eisschrank

kaputt sein kaputtgeh[e]n kauderwelsch sprechen kegelschieben: ich schiebe Kegel, habe Kegel geschoben; um Kegel zu schieben

Kehrt machen (= turn. Ubung) kehrtmachen: ich mache kehrt; kehrtgemacht, kehrtzumachen kennen: du kanntest, kenntest; gekannt, kenn[e]!

kennenlernen: ich lerne kennen; kennengelernt, kennenzulernen kennzeichnen: gekennzeichnet kiesen: du kies[es]t, korst, körest; gekoren, kiese! kies!

klarlegen: ich lege klar; klargelegt, klarzulegen klarmachen (= deutlich machen; kleinspalten; fahrt-, gefechtsbereit machen) klarsehen: in einer Sache . . klarstellen, -werden

Zusammenschreibung im übertragenen Sinne.

klar machen (= sauber machen) klar sehen (= gut sehen) klar werden: das Wetter wird klar

Getrenntschreibung, weil "klar" im ursprünglichen Sinne gebraucht ist.

klebenbleiben: ich bleibe kleben, bin klebengeblieben; klebenzubleiben

kleiden: es kleidet dich klein beigeben, schlagen klimmen: du klomm[e]st, klömmest, bist geklommen; klimm[e]!

klugreden (= alles besser wissen wollen): ich rede klug, habe kluggeredet; klugzureden klug reden: er hat tatsächlich klug geredet

* S. Anm. hinter "klarwerden; klar werden". *

knien: du knietest, hast gekniet; kniend, knie!

kommen: du kommst, kamst, kämest; gekommen, komm[e]! kopfsteh[e]n: ich stehe kopf, habe kopfgestanden; kopfzusteh[e]n krankfeiern

krank liegen
krank melden, sich
krank schreiben, jemanden
kriechen: du krochst, kröchest;
gekrochen, kriech[e]!
krumm liegen, etwas
krummnehmen (= übelnehmen)
kundgeben, -machen, -tun, -werden: ich gebe kund, habe kundgegeben; kundzugeben
kund und zu wissen tun
kurzarbeiten, -schließen: ich arbeite kurz, habe kurzgearbeitet; kurzuarbeiten

laden (= aufladen): du lädst, lud[e]st, lüdest; geladen, lade! laden (= auffordern): du ladest oder lädst, ladetest oder ludest, ladetest oder lüdest; geladen, lad[e]! lahmlegen: ich lege lahm; lahmgelegt, lahmzulegen lassen: du lässest oder läßt, ließest; gelassen, laß! Aber: ich habe dich rufen (wissen) lassen. Siehe Schlußsatz unter "helfen". "Lebe hoch" rufen Lebehoch, ein, rufen Lebewohl sagen "Leb[e] wohl" nach- oder zurufen leer laufen, machen, stehleln: die Maschine läuft leer leerlaufen (= auslaufen): das Faß ist leergelaufen lehren: er lehrt mich lesen oder

leicht: leicht verwundet, leichtverwundet; leicht verständlich,
leichtverständlich

* Siehe die beiden letzten An-

* Siehe die beiden letzten Anmerkungen hinter "gut". *

leichtnehmen: ich nehme etwas leicht; leichtgenommen, leichtzunehmen

Leid tragen

das Lesen

lernen: Deutsch lernen, lesen lernen. Klavier spielen lernen, Schlittschuh laufen lernen lieb sein, werden liebbehalten, -gewinnen, -haben: ich behalte lieb, habe liebbehalten: liebzuhalten liebedienern: geliebedienert liebenlernen: ich lerne lieben, habe liebengelernt oder lieben lernen: liebenzulernen liebkosen: geliebkost liebkosen: liebkost liegenbleiben, -lassen lobpreisen, -singen: du lobpreis[es]t, hast lobgepriesen; lobzupreisen, lobpreise! locker machen, werden lockerlassen los haben, etwas (= etwas verstehen) los werden (= locker werden) los sein losankern. -sprechen, -sagen, -werden (etwas loswerden: von etwas befreit werden) lügen: du logst, lögest; gelogen, lüg[e]! malnehmen: ich nehme mal; malgenommen

maschineschreiben: ich schreibe maschine, habe maschinegeschrieben; maschinezuschreiben

maßhalten: du hältst maß, hast maßgehalten; maßzuhalten Maß nehmen maßregeln: gemaßregelt

mißachten, -behagen, -billigen, -brauchen, 'deuten, -fallen, -glücken, -gönnen, -handeln, -leiten, lingen, -raten, -trauen, -verstanden

Die 2. Mittelwörter lauten: mißachtet, -behagt, -billigt, -braucht, -deutet, -fallen, -glückt, -handelt, -leitet, -lungen, -raten, -traut, -verstanden.

Die Formen gemißachtet, gemißbraucht, gemißdeutet, gemißhandelt usw. sind nicht zu empfehlen.

mißarten: miß[ge]artet

mißbilden, -gestalten, -greifen, -stimmen, -tönen

Die 2. Mittelwörter lauten: mißgebildet, -gestaltet, -gegriffen, -gestimmt, -getönt.

mitarbeiten, -bringen, -fahren, -fortreißen, -teilen, -tun, -wirken, -wissen, -wollen

Als Verhältniswort wird "mit" mit einfachen Zeitwörtern zusammengeschrieben

 wenn es eine dauernde Vereinigung oder Teilnahme ausdrückt, z. B. Er will mitarbeiten (= dauernd Mitarbeiter sein);

 wenn durch die Verbindung ein neuer Begriff entsteht, z. B. Er hat uns das mitgeteilt (= gemeldet).

mit arbeiten, fahren, teilen

Getrenntschreibung tritt ein, wenn "mit" die vorübergehende Betätigung oder den Gedanken des Anschlusses, soviel wie "auch", ausdrückt, z. B. Er will auch mit arbeiten (= vorübergehend an der Arbeit teilnehmen; er hat mit geteilt (= auch an der Teilung teilgenommen).

Zusammengesetzte Zeitwörter werden meist getrennt geschrieben, z. B. Ich kann es nicht mit ansehen.

mit Ja antworten'
mit Ja oder Nein stimmen
mögen: du magst, mochtest, möchtest; gemocht

Aber: das hätte ich hören mögen

* S. Schlußsatz unter "helfen". * muh machen, schreien

mündigsprechen: ich spreche mündig, habe ihn mündiggesprochen; mündigzusprechen

müssen: was habe ich hören müssen!

* S. Schlußsatz unter "helfen". * müßig sein, geh[e]n

mutmaßen: du mutmaß[es]t, mutmaßtest; gemutmaßt, zu mutmaßen

nacharbeiten, -machen, -sehen, -schlagen usw.

Bloße Zusammenrückungen, das Bestimmungswort wird betont, das 2. Mittelwort mit "ge" gebildet, z. B. nachgearbeitet, nachgemacht.

nahegeh[e]n (= seelisch ergreifen), -kommen (= fast gleichen), -legen (= empfehlen), -liegen (= leicht verständlich sein)

Zusammenschreibung tritt ein; wenn die Verbindung übertragenen Sinn hat.

nahe geh[e]n (= in der oder die Nähe gehen), kommen (= in die Nähe kommen), legen (= in die Nähe legen), liegen (= in der Nähe liegen)

Getrenntschreibung tritt ein, wenn "nahe" in sinnlich örtlicher Bedeutung gebraucht wird. näherbringen (= erklären, leichter verständlich machen), -kommen (= Fühlung bekommen, verstehen lernen), -steh[e]n (= vertrauter sein), -treten (= vertrauter werden)

* S. Anm. hinter "naheliegen". *

näher bringen (= in größere Nähe bringen), -kommen (= in größere Nähe kommen), -stehen (= in größerer Nähe stehen) usw.

* S. Anm. hinter "nahe liegen". *

nebeneinander liegen nebeneinanderlegen

* S. Anm. hinter "aneinanderfügen". *

nehmen: du nimmst, nahm[e]st, nähmest; genommen, nimm! nein sagen; aber: mit [einem] Nein antworten

neu bauen, bearbeiten, hinzukommen, entstehen usw.

In Verbindung mit Zeitwörtern ist die Getrenntschreibung allgemein üblich.

neu eröffnet, bearbeitet, hinzugekommen usw.

In Verbindung mit dem 2. Mittelwort wird getrennt geschrieben, wenn "neu" bedeutet,, aufs neue", "erneut", "wiederum", z. B. Das Buch ist neu bearbeitet von . .

neubearbeitet, -geboren, -hingekommen usw.

In Verbindung mit dem 2. Mittelwort wird zusammengeschrieben, wenn "neu" als Beifügung steht und eine Eigenschaft bedeutet, z. B. Die neubearbeiteten Bände

Otto Zapf, Richtiges Amtsdeutsch

berücksichtigen die neueste Rechtschreibung.

neueröffnet, -geschaffen usw.

In Verbindung mit dem 2. Mittelwort wird zusammengeschrieben, wenn "neu" bedeutet "vor kurzem", "eben", z. B. Das neueröffnete Postamt liegt am Altmarkt:

nicht aus noch ein wissen
nichts tun
Not leiden
not sein, tun, werden
notlanden, -schlachten, -wassern:
ich notlande, bin notgelandet,
notzulanden
notzüchtigen: ich notzüchtige,
habe genotzüchtigt
numerieren (= benummern)

Obacht geben
oben bleiben
obenher gehen
obenhinaus wollen
obliegen: es liegt mir ob und es
obliegt mir; obgelegen, obzuliegen
obsiegen: ich siege ob und obsiege; obgesiegt, obzusiegen
obwalten: ich walte ob; obgewaltet, obzuwalten

offenhalten (= vorbehalten,
offenstehen lassen), -steh[e]n
(= geöffnet sein, freistehen,
gestattet sein)
offen halten (= frei, allen sichtbar halten)
offen steh[e]n (= frei, allen erkennbar stehen)

ohrfeigen: geohrfeigt

paddeln: ich padd[e]le
pfeifen: du pfiff[e]st, pfiffest;
 gepfiffen, pfeif[e]!

pflegen (Kranke): du pflegtest; gepflegt, pflege!

pflegen (= der Ruhe usw. pflegen): wie oben; die Formen: "du pflog[e]st, pflögest; gepflogen, pfle[e]" sind nicht zu empfehlen

Platz finden, greifen (= eintreten), machen, nehmen

preisen: du preis[es]t, priesest;
 er preist, pries; gepriesen,
 preis[e]! preis!

preisgeben: du gibst preis, hast preisgegeben; preiszugeben

probelaufen, -schreiben: ich laufe probe, habe probegelaufen; probezulaufen

quellen (zielend): du quellst, quollst, quöllest; gequollen, quill! — Wasser quillt —

quellen (zielend): du quellst, quelltest, hast gequellt; quelle! — Ich quelle Kartoffeln —

quer legen, liegen usw.

querdurch laufen; aber: er ist quer durch die Wiese gelaufen

radebrechen: du radebrechst, radebrechtest; geradebrecht, zu radebrechen

radfahren: ich fahre rad, bin radgefahren; radzufahren

radschlagen: wie oben

rasend werden; aber: es ist zum Rasendwerden

raten: du rätst; er rät; du riet[e]st; er riet; geraten, rat[e]! Aber: du ratest und tatest; er ratet und tatet

ratschlagen: du ratschlagst, ratschlagtest; geratschlagt, zu ratschlagen

Rätsel raten

Recht finden, sprechen, suchen recht behalten, bekommen, erhalten, geben, haben, sein, tun rechtfertigen: gerechtfertigt rechtschreiben: ich schreibe recht,
habe rechtgeschrieben; um
rechtzuschreiben
Aber: er kann nicht recht
schreiben (= schreibt unge-

lenk)

Rede steh[e]n
reden: gut reden haben; von sich
reden machen; nicht viel
Redens von etwas machen

rein halten, machen

reisen: du reis[es]t, reistest; gereist, reise!

reißen: du reiß[es]t, rissest; gerissen, reiß[e]!

richtig machen (= auf richtige Weise)

richtigmachen (= begleichen) richtigstellen (= berichtigen)

richtig stellen (= an den rechten Platz, in der rechten Weise stellen)

rückversichern: ich rückversichere mich, habe mich rückversichert; rückzuversichern

rückwärts gehen usw.

rückwärtsgeh[e]n (= sich verschlechtern)

rufen: du rufst, rief[e]st, riefest; gerufen, ruf[e]!

sacklaufen: ich laufe sack, bin sackgelaufen; sackzulaufen säen: du säst, sätest; gesät, säel

salzen: gesalzt.

In übertragener Bedeutung nur "gesalzen", z. B. ein gesalze-

ner Witz satt essen, sich

satt bekommen, haben

sauberhalten: ich halte sauber, habe saubergehalten; sauberzuhalten

saufen: du säufst, soff[e]st, söffest; gesoffen, sauf[e]!

saugen (nichtzielend): du saugst, sog[e]st, sögest; gesogen, saug[e]! schade sein, um jemand oder etwas

Schaden nehmen

schaffen (= schöpferisch, gestaltend hervorbringen): du schuf[e]st, schüfest; geschaffen, schaff[e]!

schaffen (= arbeiten, in [reger]
Tätigkeit sein): du schafftest;

geschafft, schaffe!

schallen: es schallt, schallte, schallete und schölle; geschallt, schall[e][

scharf machen (= schärfen)

scharfmachen (= hetzen, scharfe Maßregeln befürworten)

scharf schießen

schauspielern: ich schauspiel[e[re, habe geschauspielert; zu schauspielern

schausteh[e]: ich stehe zur Schau, habe schaugestanden, schau-

zustehen

schaustellen: ich stelle zur Schau, habe zur Schau gestellt oder habe schaugestellt; schauzustellen

schautragen: ich trage zur Schau, habe schaugetragen; schauzutragen

schalten: du schiltst, schalt[e]st, schöltest; gescholten, schilt!

scheren (= abschneiden): du schierst, er schiert, du schor[e]st, schörest; geschoren, schier! scher[e]!

schieben: du schob[e]st, schöbest;

geschoben, schieb[e]!

schiedsrichtern: ich schiedsrichtere, habe geschiedsrichtert

schiefgeh[e]n, -laufen, -rücken, -treten: ich habe die Absätze schiefgetreten

schief treten: ich bin schief ge-

schinden: du schund[e]st, schündest; geschunden, schind[e]! schlafen gehen schlafen legen, sich

schlafwandeln: ich schlafwand[e]le, schlafwandelte, habe geschlafwandelt; zu schlafwandeln

schlankmachen (= sich fein anziehen)

schlank machen (= dünn machen) schlechtmachen (= herabsetzen) schlecht machen (= auf schlechte

Weise ausführen)

schleifen (= schärfen): du schliff[e]st, du schliffest; geschliffen, schleif[e]!

schleifen (= über den Boden ziehen, dem Boden gleichmachen): du schleiftest, geschleift

schleißen(=abnutzen,zerreißen): du schleiß[es]t, schlissest; er schliß; geschlissen, schleiß[e]! Schlitten fahren: ich bin Schlit-

ten gefahren

schlüssig werden, sich

schmeißen (= werfen): du schmeiß[es]t, schmissest; geschmissen, schmeiß[e]!

schmelzen (= flüssig werden):
du schmilz[es]t, schmolzest,
schmölzest; geschmolzen,
schmilz!

schmelzen (= flüssig machen): du schmelz[es]t, schmelztest; geschmelzt, schmelze!

Schmu machen

schmusen: du schmus[es]t schnauben: du schnaubtest, schnaub[e]test; geschnaubt, schnaub[e]!

schneeballen: geschneeballt schönfärben (= günstig darstellen): er färbt schön, hat schöngefärbt; schönzufärben

schön färben, z. B. ein Kleid schönmachen (= verschönen) schönreden (= schmeicheln) schön reden: er hat schön geredet schönschreiben (= Schönschrift

schreiben)

schön schreiben (= in schöner Schrift schreiben) schöntun (= sich zieren, schmei-

cheln)

schön tun (= schön ausführen) schrauben: du schraubtest,

schraub[e]test; geschraubt,

schraub[e]!

schrecken (= in Schrecken geraten, [nichtzielend]): du schrickst, schrak[e]st, schräkest; erschrocken, schrick!

schrecken (= in Schrecken setzen, [zielend]): du schreckst, schrecktest; geschreckt, schreck[e]!

schreien: du schriest, schrieest; geschrie[e]n, schrei[e]!

schriftstellern: ich schriftstell[e]re, habe geschriftstellert Schritt fahren, halten, machen schrubben (= mit einem Schrub-

ber reinigen)

schruppen (techn. = gleich grob hobeln)

schuld geben, haben, sein

Schuld tragen

schulmeistern: ich schulmei-, st[e]re, habe geschulmeistert

schutzimpfen: ich schutzimpfe, habe schutzgeimpft! schutzzuimpfen

schwären (= eitern): es schwiert und schwärt, schwor, schwöre; geschworen, schwier!, schwäre!

schwarzarbeiten: ich arbeite schwarz, habe schwarzgearbeitet; schwarzzuarbeiten

schwarzfahren, -geh[e]n, -hören, -schlachten

schwellen (= größer werden, sich ausdehnen, [nichtzielend]): du schwillst, schwoll[e]st, schwöllst; geschwollen, schwill!

schwellen (= größer machen, ausdehnen, [zielend]): du schwellst, schwelltest; geschwellt, schwellel schwerfallen (= Mühe verursachen): es fällt schwer, ist schwergefallen; schwerzufallen schwer fallen: er ist schwer gefallen

schwerhalten (= schwierig sein) schwer halten: das Pferd war nur

schwer zu halten

schwimmen: du schwamm[e]st, schwömmest; geschwommen, schwimm[e]!

schwören: du schwurest oder schwurst, schwürest; geschworen, schwör[e]!

seitwärts gehen

seligpreisen: ich preise selig, habe seliggepriesen; seligzupreisen seligsprechen

sich eines Besseren besinnen

sichergeh[e]n (= sich vergewissern): ich gehe sicher, bin sichergegangen; sicherzugehen

sicher gehen (= ohne Gefahr, ohne Schwanken gehen)

sicher sein

sicherstellen (= sichern, feststellen, in Gewahrsam geben oder nehmen)

sicher stellen (= an einen sicheren Ort stellen)

sich in acht nehmen

sich kurz fassen sich lieb Kind machen

sich rar machen

sieden: du sottest und siedetest. söttest; gesotten, sied[e]!

sinken: er sinkt, sank; du sänkest; gesunken, sink[e]!

sinnen: du sann[e]st, sönnest und sännest; gesonnen, sinn[e]!

sitzenbleiben: ich bleibe sitzen, bin sitzengeblieben; sitzenzubleiben

sitzenlassen: ich lasse sitzen, habe sitzen[ge]lassen; sitzen-

spazierengehen, -reiten, -fahren:

ich gehe spazieren, bin spazierengegangen; spazierenzugehen spielen geh[e]n

Spießruten laufen

spinnen: du spinnst, spann[e]st, spönnest; gesponnen, spinn[e]!

spleißen (= fein spalten): du spleiß[es]t, splissest, er spliß; gesplissen, spleiß[e]!

Staat (= Prunk] machen

standhalten: er hält stand, hat standgehalten; standzuhalten

stattfinden, -geben: es findet statt, hat stattgefunden; stattzufinden

statthaben: es hat statt, hat statt-

gehabt; stattzuhaben

stecken (= festsitzen, sich versteckt halten [nichtzielend): du steckst, stak elst und stecktest, stäkest und stecktest; gesteckt, steck[e]

stecken (= wohin legen, verstekken, festhaften [zielend]): du stecktest; gesteckt, stecke!

steckenlassen: ich lasse stecken. habe steckengelassen; steckenzulassen

steh[e]nlassen (= nicht anrühren): ich lasse steh[e]n, habe steh e ngelassen; stehenzulas-

stehlen: du stiehlst, stahlst, stöhlest; gestohlen, stiehl!

Stich halten

stieben: du stobselst, stöbest; gestoben, stieb[e]!

stillbleiben: ich bleibe still, bin stillgeblieben; stillzubleiben

stillegen: ich lege still, habe stillgelegt; stillzulegen

stillhalten (= erdulden, geduldig ertragen)

still halten (= ruhig halten): du mußt die Lampe still halten stilliegen

stillschweigen

stillsitzen (= nicht beschäftigt sein)

still sitzen (= geräuschlos sitzen) stillsteh en (= aufhören): die Uhr hat stillgestanden

still steh[e]n (= geräuschlos stehen): er hat ganz still ge-

stinken: du stank[e]st, stänkest; gestunken, stink[e]!

strammsteh [e]n: ich stehe stramm, habe strammgestanden; strammzustehen

strapazieren streitig machen

taschenspielern: ich taschenspiel[e]re, habe getaschenspielert tätlich werden

teilhaben: du hast teil, hast teilgehabt: teilzunehmen

teilnehmen: du nimmst teil, hast teilgenommen; teilzunehmen

Teil haben: er hat sein[en] Teil Teil nehmen: er hat sein[en] Teil genommen

totarbeiten, -fahren, -fallen, -küssen, -lachen, -machen, -sagen, -schießen, -schlagen, -schweigen, -stellen, stürzen [sich], -treten: ich arbeite mich tot, habe mich totgearbeitet; totzuarbeiten

Durch die Zusammenschreibung entstehen neue Begriffe. Der Starkton ruht auf dem 1. Glied der Zusammensetzung und zeigt die stärkere Zusammengehörigkeit an.

tranchieren (= zerlegen, zerschneiden)

triefen: du triefst, troff[e]st und trieftest, tröffest und trieftest, hast getrieft; trief[e]!

trinken: du trank[e]st, tränkest, hast getrunken; trink[e]! trockenlegen, -reiben, wohnen: ich lege trocken, habe trockengelegt; trockenzulegen trocken liegen Trotz bieten

übelnehmen, -tun, -wollen: ich nehme übel, habe übelgenommen; übelzunehmen

überarbeiten, -bauen, -bleiben, -decken, -essen, -fahren, -fallen, -färben, -fliegen, -fließen, -fluten, -führen, -geben, -geh[e]n, -gießen, -greifen, -hängen, -heben, -holen, -kochen, -kommen, -laden, -lassen, -laufen, -legen, -malen, -nehmen, -pflanzen, -ragen, -rechnen, -reiten, -rieseln, -säen, -schie--schlagen, -schreiben, -schreiten, -schütten, -sitzen, -siedeln, -spannen, -spielen, -springen, -stehleln, -steigen, -strömen, -stürzen, -tragen, -treiben, -wallen, -treten, -wälzen, -weißen, -werfen, -wiegen, -winden, -wuchern, -zeichnen, -ziehen

Da das Bestimmungswort "über" betont wird, bilden diese Zeitwörter das 2. Mittelwort mit "ge". Diese trennbar zusammengesetzten Zeitwörter sind bloße Zusammenrückungen.

Beispiele: Er hat eine Stunde übergearbeitet. Er hat über die Grenze übergebaut. Ich habe mir die Speise übergegessen.

Das Wasser ist übergeflutet.
Die Augen sind ihm übergegan-

Er hat versehentlich übergegossen. Er hat Wörter übergeschrieben [über den Rand]. Er hat die Summe übergetragen [auf die nächste Seite].

Werden indes die vorgenannten Zeitwörter auf dem Grundwort betont, so liegen echte Zusammensetzungen vor, die das 2. Mittelwort ohne "ge" bilden, z. B. überarbeiten, -bauen, -bleiben, -decken, -essen usw.

Beispiele:
Er hat sich überarbeitet.
Er hat den Gang mit einem
Dach[e] überbaut.
Ich habe mich übergessen (= zu
viel gegessen).
Das Wasser hat den Damm überflutet.

Er wurde übergangen. Er hat die Blumen nur übergossen.

Die Forderung ist überschrieben. Ich habe ihm die Stelle übertragen.

übereinanderlegen, -liegen, -sitzen, -steh[e]n, -werfen: ich lege übereinander, habe übereinandergelegt; übereinanderzulegen

übereinkommen, -stimmen, -treffen: ich komme überein, bin übereingekommen; übereinzukommen

über Feld geh[e]n überhandnehmen: es nimmt überhand, hat überhandgenommen; überhandzunehmen

übrig haben, sein übrigbehalten, -bleiben, -lassen: ich behalte übrig, habe übrigbehalten; übrigzubehalten

umbinden, -blasen, -brechen, -fahren, -fassen, -fliegen, -geben, -geh[e]n, -gießen, -gürten, -hacken, -hängen, -hauen, -hüllen, -kleiden, -lagern, -laufen, -legen, -mauern, -packen, -pflanzen, -pflügen, -rahmen, -reisen, -reiten, -rennen, -sägen, -schiffen, -schlagen, -schlingen, -scheiben, -schwingen, -segeln, -setzen, -spannen, -springen, -spülen, -stechen, -stecken, -steh[e]n, -stempeln, -stricken, -stülpen, -wälzen, -wandeln, -wehen, -wikkeln, -winden, -ziehen

Ruht der Ton auf dem Bestimmungswort "um", so sind die Zeitwörter bloße Zusammenrükkungen, die das 2. Mittelwort auf "ge" bilden.

Beispiele:

Er hat ein Tuch umgebunden. Der Wind hat das Häuschen umgeblasen.

Ich habe das Kind umgefahren. Ich bin über eine Stunde umgefahren.

Ich habe das Bier umgegossen.
Ich habe den Strauch umgehackt.
Ich habe die Karten umgehängt
(= anders gehängt)

Ich habe den Stempel umgesetzt.
Ich habe die Postkarte umgestempelt.

Werden die vorgenannten Zeitwörter auf dem Grundwort betont, so liegen echte Zusammensetzungen vor, die das 2. Mittelwort ohne "ge" bilden, z. B. umbinden, -blasen, -brechen, -fahren, -fassen usw.

Beispiele:

Ich habe den Finger mit Watte umbunden.

Der Wind hat uns tüchtig umblasen. Ich habe die Insel umfahren. Ich habe den Rhabarber mit Jauche umgossen.

Ich habe die Kartoffeln umhackt. Ich habe das Bild mit Flor um-

Ich habe das Rhododendron mit Tulpen umsetzt.

Ich habe das Blatt umstempelt (= ringsum gestempelt).

umherblicken, -fahren, -geh[e]n,
-irren, -kriechen, -laufen, -tragen, -ziehen: ich blicke umher,
habe umhergeblickt; umherzublicken

umhinkönnen: ich kann nicht umhin, habe nicht umhingekonnt; umhinzukönnen

unrecht bekommen, geben, haben, sein, tun

Unrecht, einem, [an]tun Unrecht, ein, begehen Unrecht, im, sein

unterbinden, -breiten, -drücken, -führen, -graben, -halten, -laufen, -legen, -liegen, -mischen, -nehmen, -schlagen, -schreiben, -setzen, -steh[e]n, -stellen, -stützen, -zeichnen, -ziehen

Ruht der Ton auf dem Bestimmungswort "unter", so sind die Zeitwörter bloße Zusammenrükkungen, die das 2. Mittelwort auf "ge" bilden.

Beispiele:
Ich hatte ein Tuch untergebreitet.
Die Straße ist untergeführt
(=unter eine andre).
Mir sind Fehler untergelaufen.
Ich habe ein Tuch untergelegt.

Werden die Zeitwörter auf dem Grundwort betont, so liegen echte Zusammensetzungen vor, die das Mittelwort ohne "ge" bilden,
 B. unterbinden, -breiten,
 -drücken, -führen usw.

Beispiele:
Ich habe ihm den Plan unterbreitet.
Die Straße wird durch einen Tunnel unterführt.

Ich habe ihm im Ringkampf unterlaufen.

Das Glas ist mit Spitze unterlegt.

unterwegs lassen (= unterlassen) uraufführen: ich uraufführe, habe uraufgeführt; uraufzuführen urbar machen

verbleichen (= bleich werden): er verbleichte und verblich, ist verbleicht und verblichen

verderben (= schlechter werden [nichtzielend]): du verdirbst, verdarbst, verdürbest, bist verdorben; verdirb!

verderben (= zugrunde richten
[zielend]): du verderbst, verderbtest, hast verderbt; verderb[e]!

— Diese richtigen Formen sind heute, bis auf das 2. Mittelwort "verderbt", durch die starken Formen des nichtzielenden Zeitwortes verdrängt. —

verdingen: du verdingtest; verdingt, verding[e]!

verdrießen: du verdrieß[es]t, verdrossest, verdrössest, hast verdrossen; verdrieß[e]!

vergessen: du vergissest und vergißt, vergaßest, vergäßest, hast vergessen; vergiß!

verlorengeh[e]n

verlöschen (= erlöschen [nichtzielend]): du verlisch[e]st, verloschest, verlöschest, bist verloschen; verlisch! verlöschen (= auswischen [zielend]): du verlösch[e]st, verlöschest, hast verlöscht; verlösche!

verwirren (zielend): ich habe

verwirren (nichtzielend): ich bin verworren (auch: verwirrt)

vielbesprochen, -erörtert, -gebraucht, -genannt, -gereist, -umworben, -verzweigt viel besprochen, erörtert, gebraucht, genannt usw.

* S. Anm. hinter ,,gut gesinnt" letzten Absatz. *

vollaufen, -bereiten, -bringen, -füllen, -gießen, -machen, -stopfen, -zeichnen

Ruht der Ton auf dem Bestimmungswort "voll", so sind die Zeitwörter "bloße Zusammenrückungen", die das 2. Mittelwort auf "ge" bilden.

Beispiele:
Der Eimer ist vollgelaufen.
Der Eimer ist vollgebracht (= vollgefüllt mit Wasser).
Der Bogen ist vollgezeichnet.
vollbringen, -enden, -führen,
-strecken, -ziehen.

Die vorgenannten Zeitwörter werden auf dem Grundwort betont, es liegen somit echte Zusammensetzungen vor, die das 2. Mittelwort ohne "ge" bilden.

Beispiele:
Er hat es vollbracht.
Es ist vollendet.
Es ist vollführt.
Die Urkunde ist vollzogen.

voneinandergeh[e]n

voneinanderwissen * S. Anm. hinter "aneinander". * von sich reden machen vonstattengehfeln vorangeh[e]n, -kommen: ich gehe bin vorangegangen; voran, voranzugehen voraufgeh[e]n vorausbedingen, -gehen, -haben, -setzen. -wissen vorbeigeh[e]: ich gehe vorbei, bin vorbeigegangen; vorbeizugehen vorhergehseln: ich gehe vorher, bin vorhergegangen,; vorherzugeh e n vorher (= früher) gehen vorhersagen (= weissagen) vorher sagen: ich habe es vorher (=früher) gesagt vorliebnehmen vorübergehen

vorwärtsbringen (=fördern)
vorwärts (= nach vorn) bringen
vorwärtsgeh[e]n (= besser werden)
vorwärts (= nach vorn) gehen
* Siehe Anmerkung hinter
"abwärtsgeh[e]n". *

wach bleiben, erhalten, sein,

werden

Wache halten, stehleln wachrufen: ich rufe wach, habe wachgerufen; wachzurufen wachrütteln: siehe wachrufen wachsen (= größer werden, im Wachsen sein): du wächs[es]t, wuchsest, wiichsest, bist gewachsen; wachse! wachs! wachsen (= mit Wachs glätten): du wachs[es]t, wachstest, hast gewachst; wachse! wägen (= das Gewicht bestimmen): du wägst, wogst und wägtest, wögest und wäg[e]test, hast gewogen; wäg[e]! Siehe auch "wiegen"!

wahrhaben: ich habe wahr, habe wahrgehabt; wahrzuhaben wahrnehmen: ich nehme wahr, habe wahrgenommen; wahrzunehmen wahrsagen: ich wahrsage, habe wahrgesagt; wahrzusagen! warmhalten (= geneigt erhalten) warm halten (= in warmen Zustand erhalten) warm stellen, z. B. das Essen wassern (= auf Wasser niedergeh[e]n) wässern (= befeuchten usw.; ins Wasser legen) weben: du webtest und wobselst, webtest und wöbest, hast gewebt und gewoben; web[e]! wegarbeiten, -fallen, -kommen -stehlen: wegschleichen, schleiche weg, bin weggeschlichen: wegzuschleichen wehsel sein, tun wehklagen: ich wehklage, habe wehgeklagt, zu wehklagen weich klopfen, kochen usw. weisen (= zeigen, anordnen): du weis[es]t, wiesest, hast gewiesen; weise! weis! weismachen (= vormachen, be-

weismachen (= vormachen, belügen usw.): ich mache weis, habe weisgemacht; weiszumachen

weißgekleidet, -gestrichen usw. weiß gekleidet, gestrichen * Siehe letzten Absatz der Anmerkung hinter "gut gesinnt". * weissagen: ich sage weis, habe geweissagt, zu weissagen weißnähen: sie näht weiß, hat weißgenäht; weißzunähen

weitgereist, -verbreitet usw. weit gereist, verbreitet usw. * Siehe letzten Absatz der Anmerkung hinter "gut gesinnt". * weiterbefördern, -helfen, -kommen, -leiten usw.

Zusammenschreibung tritt ein, wenn "weiter" die Bedeutung von "vorwärts" hat, z.B. Die Post soll den Korb weiterbefördern.

weiterbesteh[e]n, -vermieten usw._

Zusammenschreibung tritt ein, weil "weiter" die Fortdauer eines Zustandes bedeutet, z. B. Das Gerücht hat weiterbestanden.

weiter befördern, geh[e]n, leiten, vorbereiten usw.

Getrenntschreibung tritt ein, wenn "weiter" einen Umstand des Grades, d. h. "weiter als", ausdrückt, z. B. Die Post kann Briefe weiter befördern als die Bahn; dieses Volk ist weiter verbreitet, als angenommen wird.

wertachten (= hochachten): ich achte wert, habe wertgeachtet; wertzuachten

wertschätzen wett sein, werden

wetterleuchten: es wetterleuchtet, hat gewetterleuchtet, zu wetterleuchten

wettlaufen, -machen, -rennen, -turnen: ich laufe wett, bin wettgelaufen; wettzulaufen

widerhallen, -halten, -klingen, -schallen, -scheinen, -spiegeln

Da das Umstandswort "wider" als Bestimmungswort betont ist, liegen trennbar zusammengesetzte Zeitwörter vor, die ihr 2. Mittelwort mit "ge" bilden. Beispiele: Unser Ruf ist widergehallt. Unser Bild hat sich widergespiegelt.

widerfahren, -legen, -raten, -rufen, -setzen (sich), -sprechen, -steh[e]n, -streben, -streiten

Bei diesen Zeitwörtern ist das Grundwort betont. Es liegen somit echte zeitwörtliche Zusammensetzungen vor, die das 2. Mittelwort ohne "ge" bilden.

Beispiele:
Mir ist ein Unglück widerfahren.
Ich habe die Beleidigung widerrufen.
Mir wurde widersprochen.

wiederbringen, -bekommen, -einfallen, -einsetzen, -erhalten,
-erkennen, -erlangen, -ersetzen, -erstatten, -erzählen, -finden, -fordern, -geben, -gewinnen, -haben, -herstellen, -holen,
-impfen, -kehren, -kommen,
-rufen, -sehen, -vergelten,
-wählen

Zusammenschreibung tritt ein, wenn in "wieder" der Begriff "zurück" erkennbar ist.

Beispiele: Ich habe das Buch wiederbekommen (= zurückerhalten).

Er hat das Buch wiedergebracht (= zurückgebracht).

Ich habe das Buch wiedergeholt (= zurückgeholt).

Ich habe ihn wiedergerufen

(=zurückgerufen).
wieder bekommen, bringen, einfallen, einsetzen, erzählen, fordern, geben, gewinnen, herstellen, holen, kehren, kommen, rufen, wählen

Getrenntschreibung tritt ein, wenn "wieder" bedeutet "erneut", "nochmals".

Beispiele:

Ich habe das Buch wieder bekommen (= erneut, ein zweites Mal erhalten).

Er hat das Buch wieder gebracht (= nochmals gebracht).

Ich habe das Buch wieder geholt (= nochmals geholt).

Ich habe ihn wieder gerufen (= nochmals gerufen)

wiegen (= wägen, ein Gewicht haben): du wiegst, wogst, wägest, hast gewogen; wieg[e]!
— Ich wiege oder wäge das Brot —.

wilddieben: ich wilddiebe, habe gewilddiebt

willens sein

willfahren: du willfahrst, willfahrtest, hast willfahrt, zu willfahren

— Im 2. Mittelwort wird die Vorsilbe "ge" nicht gesetzt, weil die 1. Silbe des Zeitwortes unbetont ist —

willfahren: gewillfahrt Willkomm, ein[en], zurufen willkommen heißen, sein wirklichmachen (= verwirk-

lichen): er macht es wirklich, hat es wirklichgemacht; wirklichzumachen

wirklich (=tatsächlich) machen: er hat den Fehler wirklich gemacht

wohl sein

wohltun: ich tue ihm wohl, habe ihm wohlgetan; einem wohlzutun

wohl tuen: er wird es wohl (= wahrscheinlich) tun

wohlwollen: er will mir wohl, hat mir wohlgewollt; wohlzuwollen Wort halten
Wort haben (=zugestehen)
wortgestalten: ich wortgestalte,
habe wortgestaltet; wortzugestalten

wringen: du wrang[e]st, wrängest, hast gewrungen; wring[e]!

Wunder tun

wundernehmen: es nimmt mich wunder, hat mich wundergenommen, braucht dich nicht wunderzunehmen

zähnefletschen: er zähnefletscht, hat gezähnefletscht Zeit haben zugrunde geh[e]n, legen usw. zugute halten, kommen, tun zuhanden kommen, sein zukommen lassen zu kurz kommen zuleide tun zuliebe tun zumachen (= schließen): ich habe kein Auge zugemacht. Aber: es ist nichts zu machen zumute sein zunichte geh[e]n, machen, werden zunutze machen zu Ohren kommen zu Paaren treiben

zu Ohren kommen
zu Paaren treiben
zupasse kommen
zu Rate geh[e]n, halten, ziehen
zu Recht besteh[e]n, erkennen
zurechtfinden, -kommen usw.
zurückschrecken (nichtzielend):
ich bin zurückgeschrocken
zurückschrecken (zielend): ich

zusammenbinden, -führen, -laufen, -setzen

habe ihn zurückgeschreckt

"Zusammen" wird mit Zeitwörtern in einem Wort geschrieben, wenn es "vereinigen" bedeutet, z. B. Wir wollen die Blumen zu einem Kranz zusammenbinden (= in eins binden); die Milch ist zusammengelaufen (= geronnen).

zusammen binden zusammen führen zusammen berufen

Getrenntschreibung tritt ein, wenn "zusammen" bedeutet "gemeinsam", "gleichzeitig", "miteinander" usw., z. B. Wir wollen die Kränze zusammen (= gemeinsam) binden; wir wollen zusammen (= miteinander) laufen.

zuschanden machen, werden
zuschulden kommen lassen, sich
zustande bringen, kommen
zustatten kommen
zutage bringen, fördern, treten
zuteil werden
zutun (= hinzufügen, schließen)
zuvorkommen: ich komme zuvor,
bin zuvorgekommen; zuvorzukommen

zuvortun: ich tue zuvor, habe zuvorgetan; zuvorzutun zuwege bringen, sein zuwider sein, werden zuwiderhandeln zu Wort kommen

Verzeichnis leicht zu verdeutschender Fremdwörter

Der Versuch, unsere Sprache von überflüssigen Fremdwörtern zu reinigen, ist schon im 17. Jahrhundert gemacht worden. Philipp von Zeesen — 1619 bis 1689 — war einer der ersten, die sich hierfür einsetzten. Ihm verdanken ihre Entstehung z. B. die heute noch gültigen Verdeutschungen "Trauerspiel" für Tragödie, "Augenblick" für Moment und "Zeughaus" für Arsenal.

Das folgende Beispiel zeigt, daß wir für viele Fremdwörter recht

gute Verdeutschungen haben.

Als die Losung — statt: Parole — Freiheit, Gleichheit, Brüderlichkeit durch Europa erscholl — oder: erschallte —, wirkte sie auf die Menschen so betörend (oder: bestrickend) — statt: faszinierend —, daß sie darüber die harten Wirklichkeiten — statt: Realitäten — des Lebens vergaßen. Das Gefühl völkischer Zusammengehörigkeit — statt: Solidarität — und die Gesetze rassenmäßiger Verschiedenheit — statt: Differenzierung — schienen geschwunden zu sein.

à: zu, zu je, je zu, für, für je, je von, je 2 Postkarten à 6 Rpf: . . . zu oder

für 6 Rpf

Abonnement: Bezug, Vorausbestellung oder -zahlung, Miete, Platz- oder Vormiete, Dauerkarte

Abonnent: Bezieher, Platzmieter, Leser, Stammgast

abonnieren auf: bestellen, halten, eine Dauer-, Zeit- oder Monatskarte nehmen oder lösen

Adressat: Empfänger

Adreßbuch: Wohnungsanzeiger, Verzeichnis der Einwohner, Einwohnerverzeichnis, Stadtbuch, Einwohner-, Anschriftenbuch Adresse: Anschrift, Aufschrift, Wohnungsangabe, Ehrenschreiben

Affekt: Gemütsbewegung, Leidenschaft, Erregung

Akkord: Einklang, Zusammenklang, Abkommen, Vertrag, Stücklohn

aktiv: tätig, unternehmend, wirksam; im Dienste aktives Mitglied: ordentliches Mitglied aktuell: zeitgemäß, brennend, des Tages

aktuelles Interesse: die Frage des Tages; jetzt von besonderer Bedeutung akzeptieren: annehmen, zustimmen, gutheißen, billigen, anerkennen

Alphabet: Abc, Buchstabenfolge

alphabetisch: abecelich, nach der Buchstabenfolge

amüsieren: unterhalten, belustigen, die Zeit vertreiben mit

Anekdote: witzige Geschichte, Witz

annektieren: einverleiben, in Besitz nehmen, sich aneignen

annektiert: auch: gekommen oder gefallen an — z. B. an das Reich —

Annonce: (Zeitungs) anzeige, Werbung

annoncieren: anzeigen, (öffentlich) ankündigen; in die Zeitung setzen oder einrücken lassen

anomal: regelwidrig (die Bildung anormal gibt es nicht)

anonym: ungenannt, ohne Unterschrift, namenlos, ohne Namensnennung appellieren: anrufen, sich wenden an, vertrauen auf, Berufung einlegen asozial: gemeinschaftsfremd, -unfähig; die Volksgemeinschaft schädigend

Attentat: Mordversuch, Mordanschlag, Angriff Attest: Gutachten, Zeugnis, Bescheinigung

authentisch: echt, glaubwürdig, verbürgt, zuverlässig, maßgebend, amtlich

Barriere: Schranke, Hindernis, Gatter, Sperre Billet: Fahrkarte, Fahrschein, Eintritts- oder Einlaßkarte, Briefchen, Zettel

blamieren: in üblen Ruf bringen, bloßstellen Branche: Fach, Beruf, Gewerbe, Berufszweig Broschüre: Heft, Heftchen, Schriftchen

brutal: roh, gefühllos, rücksichtslos

brutto: Roh-, roh, mit Verpackung, Rohgewicht

- Bruttopreis: Ladenpreis

Büro: Amts-, Geschäftszimmer, Dienststelle

Bürostunden: Dienststunden

Bürokratismus: Formenkrämerei, engstirnige Beamtenherrschaft, Beamtenzopf

Charakter: Sinnesart, Geistesart, Wesensart, Gepräge, (gesamte) Veranlagung, Titel

charakterfest: willensstark, ein ganzer Mann

charakterschwach: willensschwach, schwankend, unentschlossen

charakteristisch: bezeichnend, kennzeichnend, wesentlich, entscheidend

charakterlos: haltlos, ohne Halt, ohne Grundsätze

Chronik: Zeitbuch, Zeitberichte, Aufzeichnungen, Geschichte, Erzählung

Defekt: Schaden, Fehler, Sprung, Mangel defekt werden: zerbrechen, beschädigt werden, unbrauchbar werden Defizit: Fehlbetrag, Ausfall, Mangel, Verlust

Defraudation: Unterschlagung, Hinterziehung, Betrug, Veruntreuung

Dekret: Verfügung, Verordnung, Erlaß, Beschluß

denunzieren: angeben, hinterbringen, anzeigen, den Verräter spielen desinfizieren: entgiften, entkeimen, entseuchen, entwesen, reinigen

Differenz: Unterschied, Abweichung, Streit, Unstimmigkeit

direkt: unmittelbar, gerade, sofort, ins Gesicht, glatt, dicht oder hart (z. B. am Walde), eng[st] (z. B. Zusammenhang), durchgehend (z. B.

Wagen, Fahrkarte) Disziplin: (Mannes) zucht, Ordnung, Gehorsam

Dokument: Urkunde, Schriftstück, Beweis, Nachweis

Duplikat: Abschrift, Doppel, Zweitschrift, Ersatz- (z. B. Schlüssel)

Effekt: Wirkung, Erfolg, Eindruck, Aufsehen Effekt machen: wirken, durchschlagen effektiv: tatsächlich, wirklich, wirksam effektive Leistung: Nutzleistung

egal: gleich, gleichgültig, einerlei

Egoismus: Selbstsucht, Ichsucht, Eigennutz, Eigensucht

egoistisch: selbstsüchtig, selbstisch, eigennützig

Egoist: Selbstsüchtiger, Selbstling, ein selbstsüchtiger Mensch

elastisch: federnd, dehnbar, biegsam, geschmeidig

Energie: Tatkraft, Nachdruck, Willenskraft, Schneid, Festigkeit, Entschiedenheit, Entschlossenheit

energisch: tatkräftig, entschieden, bestimmt, entschlossen, nachdrücklich, willensstark

enorm: maßlos, ungeheuer, erstaunlich, riesig, außergewöhnlich, unerhört Etage: Stock, Stockwerk, Geschoß, Obergeschoß; eine Treppe hoch, zwei Treppen hoch usw.

Etui: Gehäuse, Behälter, Besteck, Hülle, Kapsel

eventuell: eintretenden- oder zutreffendenfalls, gegebenenfalls, unter Umständen; vielleicht, im Notfall, auf Wunsch, schlimmstenfalls

exakt: genau, sorgfältig, sauber, treffend, zutreffend

Exemplar: einzelnes Stück, Buch, Blatt, Nummer usw.; Abdruck, Abzug, Ausfertigung

existieren: bestehen, auskommen, dasein, zu finden sein, vorhanden sein, leben, herrschen

extra: nebenbei, außerdem, obendrein, besonders

Extra-: Sonder- (z. B. Sonderpost, -blatt), Neben-, Ausnahme- (z. B. Ausnahmefall)

extrem: äußerst, übertrieben, weitgehendst, überspannt

fabrizieren: erzeugen, herstellen, machen, bauen, zimmern, schmieden faktisch: tatsächlich

fakultativ: freigestellt, wahlfrei/

familiär: vertraut, eng verbunden, vertraulich, zudringlich; gewöhnlich, derb, unfein (z. B. im Ausdruck, in der Rede, in den Redewendungen) fanatisch: sich für etwas unbedingt einsetzend, eingefleischt, schwärmerisch, verrannt

fatal: verhängnisvoll, unangenehm, unliebsam, ärgerlich, unerquicklich, unerfreulich

Figur: Gestalt, Bild, Zeichnung, Wuchs, Erscheinung

finanziell: wirtschaftlich, geschäftlich, geldlich; Geld-, Kassen-, Vermögens-

Formalität: Förmlichkeit, Formenwesen, Außerlichkeit

Format: Gestalt, (Größen) form, Tüchtigkeit, hervorragende Leistung formell: förmlich, die Formen peinlich beachtend, äußerlich, in aller Form, bestimmt, feierlich

Formular: Formblatt, Vordruck, Muster, Musterblatt

franko: frei, ohne (Post)gebühr

Garage: Kraftwagenschuppen oder -halle, Schuppen, Einstellhalle

Garantie: Bürgschaft, Gewähr, Sicherheit

garantieren: (ver)bürgen, gewährleisten, Sicherheit geben, gutsagen,

haften, aufkommen

Garderobe: Kleiderbestand, (Kleiderablage)raum, Kleiderständer, Kleiderraum

Gardine: (Fenster)vorhang

generell: allgemein gültig, im allgemeinen, allgemein, für alle Fälle grammatisch: Sprach-, sprachlich, sprachkundlich

Harmonie: Einklang, Eintracht, Ebenmaß, Gleichklang, Ausgeglichenheit Honorar: Ehrensold, Bezahlung, Vergütung, Entgelt, Gebühr, -geld (z. B. Stunden-); Schriftsold, Vortragssold

hygienisch: gesundheitlich (zuträglich); Gesundheits-

Ideal: Vorbild, Muster der Vollkommenheit, Leitgedanke, Hochziel, das Höchste, das Edelste, Traumbild, Ziel der Sehnsucht

ideal: vollkommen, vorbildlich, musterhaft, mustergültig, unvergleichlich, edel, hochgesinnt, edelgesinnt, hochdenkend

Idee: (vollkommener Ur)begriff, Gedanke, Einfall, Plan, Begriff, Vorstellung, Meinung

imponieren: Achtung einflößen, (großen) Eindruck machen, packen, berücken, bestricken, verblüffen, Bewunderung hervorrufen

impulsiv: lebhaft, rasch (handelnd), kurzentschlossen, triebhaft, aus innerem Triebe

indirekt: mittelbar, auf Umwegen, abhängig, versteckt, verschleiert, zwischen den Zeilen

indiskret: nicht verschwiegen, taktlos, unbescheiden, dreist, zudringlich individuell: eigentümlich, eigenartig, persönlich, Einzel-

Information: Belehrung, Auskunft, Nachricht, Bericht, Nachfrage, Kenntnis informieren: belehren, benachrichtigen, unterrichten, bekanntmachen mit,

Kenntnis geben informieren sich: sich Kenntnis verschaffen, sich unterrichten, sich erkundigen, nachforschen, sich umhören inkonsequent: folgewidrig, nicht bei einem Entschlusse verharrend, unbeständig, wankelmütig, schwankend, bald so bald so

instruieren: unterweisen, einweisen, = arbeiten, bescheiden intelligent: vernünftig, einsichtsvoll, klug, begabt, befähigt

interessant: Teilnahme, Aufmerksamkeit erweckend; anziehend, merkwürdig, spannend, reizvoll, fesselnd, packend, bemerkenswert, lehr-

reich, lohnend (z. B. Arbeit)

Interesse: Teilnahme, Vorteil, Gewinn, Anteil, Rücksicht auf, Belange, Ziele, Bestrebungen. Im Interesse des Dienstes: zu dienstlichen Zwecken, aus dienstlichen Gründen, aus dienstlichen Rücksichten, für die dienstlichen Belange (oder Ziele). Mit Interesse: aufmerksam, eifrig, mit Genugtuung, mit Vergnügen. Von Interesse: von Belang, von Bedeutung, wichtig, bedeutsam, verdient Beachtung

intim: vertraut, innig, wohlig (von Räumlichkeiten), traulich, engbefreun-

det, innerlich, innerst

invalide: dienst- oder arbeitsunfähig, gebrechlich, verbraucht, kraftlos

Jubilar: Gefeierte, Jubelgreis

Jubiläum: Jubelfeier; Fest-, Gedenk-, Erinnerungs-, Gedächtnis-, Jahresfeier. 25jähriges Jubiläum: Fünfundzwanzigjahrfeier

kalkulieren: (be)rechnen, überlegen, veranschlagen, schließen, ausrechnen Kamin: offene Feuerung, Schornstein, Rauchfang, Schlot, Fels[en]spalte Karriere: Laufbahn, Beruf, Fach, Beförderung, Aufrücken

Katalog: Verzeichnis (von Bildern, Büchern, Noten usw.), Preisliste, An-

erbieten

Katastrophe: entscheidende Wendung (zum Schlimmen), Unglück[sfall], Entscheidung, Schicksalsschlag, Krach, Sturz, Zusammenbruch, großes Unglück

Kaution: Haftsumme, Bürgschaft, Sicherheit, Unterpfand

Kollege: Amts- oder Berufsgenosse, Amtsbruder, Mitarbeiter

komisch: possenhaft, töricht und zum Lachen reizend, sonderbar, wunderlich, lustig, drollig, seltsam

komplett: vollständig, vollzählig, vollkommen

Konflikt: Zusammenstoß, (Wider)streit, Zwiespalt. Mit dem Gesetz in Konflikt kommen; das Gesetz übertreten oder verletzen; gegen das Gesetz verstoßen

Kongreß: Tagung, Versammlung

Konkurrenz: Wettbewerb, Zusammentreffen, Mitbewerb, Preisbewerb konsequent: folgerichtig, folgerecht, beharrlich, zielbewußt, streng, fest, durchgeführt, bis zum Ende, unwandelbar, sich selbst treu

konstruieren: errichten, aufbauen, zusammensetzen, bauen, herstellen, schaffen, erfinden, ersinnen, entwerfen

Kontor: Geschäftszimmer, Schreibstube, Zahlstelle

Kontrakt: Vertrag, Vertragsurkunde, Übereinkommen, Übereinkunft kontraktlich: den Vertragsbestimmungen entsprechend, vertraglich, durch Vertrag, VertragsKontrolle: Überwachung, Aufsicht, Prüfung, Probe, Gegenprobe, Beauf-· sichtigung, Vergleichung

kontrollieren: überwachen, prüfen, beaufsichtigen, nachprüfen, nachsehen, beobachten, vergleichen

Konzept: Entwurf, 1. Fassung, Plan, Unreines; im Rohen

Konzeptpapier: Entwurfpapier (auch Kladdenpapier)

Kopie: Abschrift, Abklatsch, Durchschlag, Abdruck, Nachbildung

korrekt: richtig, fehlerfrei, einwandfrei, tadellos, genau, ordnungsmäßig, vorschriftsmäßig, genau nach Vorschrift, unangreifbar (z. B. Standpunkt); sprachrichtig, gut, rein (z. B. deutsch); zutreffend

Korrektur: (Druck)berichtigung, Verbesserung, Anderung, Einbesserung korrespondieren: mit jemand im Briefverkehr stehen, übereinstimmen, Berichte schreiben, brieflich verkehren, sich schreiben

Kritik: (wissenschaftliche, strenge) Beurteilung, Urteil, Besprechung, Urteilskraft oder -fähigkeit

kritisieren: prüfen, beurteilen, besprechen, bemängeln, bekritteln

Kursus: Lehrgang, Unterricht, Vorlesung

Kuvert: Umhüllung, (Brief)umschlag, (Tafel)gedeck, Bettdecke

lakonisch: kurz und treffend, knapp, kurz und bündig

Legitimation: Echtheitserklärung, Beglaubigung, Ausweis, Nachweis der Empfangsberechtigung, Rechtsausweis, Berechtigungsausweis

legitimieren: sich ausweisen

Logis: Wohnung, Unterkunft, Unterkommen, Zimmer

logisch: richtig gedacht, vernünftig, denkrichtig, folgerichtig

logischer Fehler: Denkfehler, Fehlschluß

lokal: örtlich, örtlich beschränkt, am Ort, an Ort und Stelle, nicht allgemein (verbreitet)

Luxus: Verschwendung, Prunk, übertriebener Aufwand, Prunksucht, Überfluß, unnötige Ausgabe

Malheur: Unglück, Unfall, Unangenehmes, Mißgeschick, üble Geschichte Manier: Art und Weise, Gewohnheit, Unnatur, Benehmen, (gute) Umgangsformen, Angewohnheit, Auftreten, Lebensart

Manko: Fehlbetrag, Ausfall, Mangel, Fehlgewicht Mansarde: Dachgeschoß, -wohnung, -zimmer, -stube

Manuskript: Handschrift, Urschrift, Druckvorlage, Niederschrift

Material: (Roh)stoff, Bedarf, Gerät, Unterlagen, Belege, Sammlungen, Zeug, Mittel, Zutaten, Vorrat, Schriftgut

Materialschaden: Sachschaden

materiell: stofflich, sachlich, handgreiflich, auf Gewinn eingestellt, genußsüchtig, Geld-

materielle Sorgen: Nahrungssorgen

Menü: Speisefolge, Speisekarte, Tischkarte

Methode: Weg, planmäßiges Verfahren: Unterrichts-, Forschungs-, Untersuchungsweise; Lehrweise, Vorgehen, Plan, Absicht, Art, Behandlungsart

minimal: sehr klein, unbedeutend, winzig, verschwindend, so gut wie nichts

Minus: Minders, Fehlbetrag, Ausfall, Verlust, Schaden

modern: modisch, der Mode entsprechend, neuzeitlich, im neuesten Geschmack, Gegenwarts-, Tages-, Augenblicks-, neuartig, neu

Moral: Sittenlehre, sittliche Nutzanwendung, Sittlichkeit, Sittengesetz, Pflichtgefühl, Tugend, Lehre

moralisch: den Sitten gemäß, sittlich, gefestigt, vorbildlich, tugendhaft, lauter, sittenrein, seelisch, Seelen-

moralische Pflicht: Pflichtgebot, Gewissenspflicht, Ehrenpflicht

Motiv: Beweggrund, Triebfeder, Grund, Antrieb, Ursache, Lockmittel, Zweck, Leitgedanke, Gegenstand, Vorwurf, Stück, Stelle, Bildstoff, Anlaß, (Kunst)form

naiv: natürlich, unbefangen, kindlich, treuherzig, harmlos, offenherzig, weltfremd

nervös: nervenschwach, reizbar, empfindlich, leicht erregt, aufgeregt, unruhig

netto: rein, Rein-, nach Abzug der Verpackung oder der Unkosten

neutral: unbeteiligt, parteilos, unwirksam, nicht voreingenommen, nicht befangen

normal: regelrecht, vorschriftsmäßig, üblich, vorgeschrieben

Notiz: übermittelte Kenntnis, Aufzeichnung, Vermerk, Bemerkung, Anzeige, Mitteilung

numerieren: beziffern, benummern

Objekt: Gegenstand, Sache, Betrag, -punkt

objektiv: gegenständlich, sachlich, tatsächlich, unvoreingenommen obligatorisch: verpflichtend, bindend, verbindlich, Zwangs-, Pflicht-

offerieren: anbieten, vorschlagen offiziell: amtlich, beglaubigt, verbürgt, von der Behörde ausgehend, feier-

lich, von befugter oder berufener Stelle oder Seite

ordinär: gewöhnlich, alltäglich, gemein, unschön, ungesittet, ungeschliffen organisieren: aufbauen, planmäßig gestalten, gliedern, einrichten, ins Leben rufen

orientieren: (ein)richten, einstellen, zurechtlegen, unterweisen, bekanntmachen mit, Einblick geben, aufklären

Original: Urschrift, Urbild, Ursprache, Urhandschrift, Vorlage, eigentümlicher Mensch, Sonderling, Einzigartiger

orthographisch: richtig geschrieben, Rechtschreib- (z. B. Fehler), rechtschreiblich

Panik: plötzlicher Schrecken, Massenschreck, Mutlosigkeit, allgemeines Entsetzen, furchtbare Verwirrung

Paragraph: Abschnitt, Abteilung, Satz, Stück; Zeichen (§)

Pardon: Verzeihung, Gnade, Nachsicht

Partie: Anzahl (von Waren), Ausflug, Fahrt, Wanderung, Spiel, Heiratsmöglichkeit

Passagier: Reisender, Fahrgast, Fluggast

passiv: leidend, untätig, ablehnend, still, abwartend, teilnahmslos, gleichgültig, unwirksam passive Resistenz: stiller Widerstand

pekuniär: die Vermögenslage, die Geldlage betreffend; geldlich, in Geld bestehend, Geld-, Kosten- (z. B. Frage, Ersparnis), klingend (z. B.

Erfolg), geschäftlich (Standpunkt)

Pension: Ruhe-, Witwen-, Gnadengehalt, Kostgeld, Kost und Wohnung, volle Verpflegung, Fremdenheim, Schülerheim, Kosthaus

Pensionär: Ruhegehaltsempfänger, Ruheständler, Kostgänger, Zögling

pensionieren: in den Ruhestand versetzen

perfekt: vollendet, vollkommen (ausgebildet), abgeschlossen, gültig, ge-

wandt, fließend, fehlerfrei, tadellos

Personalien: persönliche Verhältnisse, Lebensumstände, -verhältnisse Phantasie: Vorstellung(skraft), Einbildung(skraft), Trugbild, Gestaltungsgabe

phlegmatisch: (geistes)träg, gleichgültig, schwerfällig, lässig, bequem

Phrase: Satz, Redewendung, leere Redensart

Plakat: ([öffentlicher] [Mauer]) anschlag, Aushang, werbende Anzeige,
Blickfang

populär: volksmäßig, volkstümlich, gemeinverständlich, leichtfaßlich, in der Sprache des Volkes

Portier: Pförtner, Torwart, Hauswart

positiv: bejahend, zutreffend, bestimmt, greifbar, zuverlässig

postalisch: Post-, postamtlich, postdienstlich

praktisch: zweckdienlich, geschickt, ausübend, brauchbar, verwendbar, erfahren, fürs Leben, wichtig. Im praktischen Leben: im (täglichen)

Leben und Verkehr

präzis: genau, bestimmt, scharf umrissen, treffend, pünktlich, bündig, knapp, schlagend

prinzipiell: grundsätzlich, aus Grundsatz

privat: persönlich, nichtöffentlich, außeramtlich, häuslich, vertraut, außerdienstlich

probieren: versuchen, prüfen, proben, wägen, kosten oder schmecken,

Profit: Nutzen, Gewinn, Vorteil, Verdienst

profitieren: Nutzen, Gewinn oder Vorteil ziehen (haben); sich zunutze machen, lernen

prompt: bereit, (schlag)fertig, sofort, pünktlich, unverzüglich, rechtzeitig provisorisch: vorläufig, bis auf weiteres, versuchsweise, vorübergehend, Not-, Behelfs-

Qualität: Beschaffenheit, Güte, Wert quittieren: den Empfang bescheinigen, anerkennen, unterschreiben

Rabatt: Abzug (vom Preis), Preisnachlaß, Preisermäßigung

radikal: tief, gründlich, rücksichtslos, durchgreifend, vollständig, entschieden, bis auf die Wurzel gehend

reduzieren: zurückführen, herabsetzen, einschränken, verkleinern, um-

regulieren: regeln, einstellen, ausgleichen, in Ordnung bringen, bereinigen Reklamation: (Zurück)forderung, Einspruch, Beschwerde, Beanstandung

13*

reklamieren: (zurück)fordern, Einspruch erheben, sich beschweren, für unabkömmlich erklären

relativ: (rück)bezüglich, verhältnismäßig, bedingt, den Umständen nach

rentabel: zinstragend, einträglich, lohnend, vorteilhaft

Reparatur: Wiederherstellung, Ausbesserung, Instandsetzung

reparieren: wiederherstellen, ausbessern, herrichten, in Ordnung bringen Reserve: Zurückhaltung, Ersatz, Vorrat, Rücklage; Unterstützung(struppe);

Ersatzmannschaft

Respekt: Rücksicht, Ehrerbietung, Achtung, Ehrfurcht

Resultat: Ergebnis, Erfolg, Folge

revidieren: nachsehen, prüfen, durchsehen, ändern, berichtigen

Revier: Bezirk, Gebiet, Bereich

Revision: Prüfung, erneute Durchsicht

riskieren: wagen, es darauf ankommen lassen

ruinieren: zerstören, verwüsten, zugrunde richten, um sein Vermögen bringen

Schema: Muster, Aufriß, Entwurf, vorgeschriebener Weg, Vorbild, Vor-

schikanieren: quälen, plagen, schurigeln, ärgern, peinigen Sensation: Aufsehen, aufsehenerregendes Ereignis sensationell: aufsehenerregend, aufregend, unglaublich Skandal: Argernis, Lärm, Aufsehen, Schande, Auftritt

solide: fest, haltbar, zuverlässig, gediegen, häuslich, angemessen, mäßig Spesen: (Un)kosten, Auslagen

spezifizieren: einzeln aufführen oder bezeichnen

summieren: zusammenzählen, -rechnen

Sympathie: Mitgefühl, (Zu)neigung, Vorliebe, Wundermittel, -kur, -kraft,

-wirkung sympathisch: mitfühlend, gleichgestimmt, zusagend, einnehmend, gewinnend

Takt: Zeit-, Tonmaß, Feingefühl, Lebensart, Zartgefühl, Rücksicht Talent: hohe Begabung, Fähigkeit, Anlage, Geschick

Termin: Frist, (Zahl-, Zahlungs-, Gerichts-) tag, Zeit(punkt), Ziel Thema: Aufgabe, (zu behandelnder) Gegenstand, Stoff; Grund-, Haupt-

gedanke; Sache total: gänzlich, völlig, Gesamt-, vollkommen, durch und durch tragisch: erschütternd, unheilvoll, traurig, ergreifend, furchtbar Tresor: Geldschrank, Geldfach, Stahlkammer typisch: gattungsmäßig, bezeichnend, vorbildlich, echt

uninteressant: langweilig, reizlos, bedeutungslos unpraktisch: unzweckmäßig, unvorteilhaft, unbeholfen, weltfremd, unhandlich

Zirkular: Rundschreiben, Runderlaß zirkulieren: im Umlauf sein, umlaufen. die Runde machen

Beispiele für die Schärfung des Sprachgefühls

Je mehr wir unsere sprachlichen Kenntnisse bereichern, um so mehr ändert sich unser Sprachgefühl. Lebendige Beispiele wirken hierbei besser als allgemein gehaltene wissenschaftliche Erörterungen und Belehrungen. "Lang ist der Weg durch die Worte, kurz durch Beispiele" sagt Cicero mit vollem Recht. Die folgenden Sätze sollen dazu dienen, das Sprachgefühl zu schärfen, das Auge zu-öffnen für das Unschöne. In ihnen tritt dem Leser zuerst das Fehlerhafte entgegen, dann folgen der Satz in "edler Zwecksprache" — d. h. in gutem Deutsch — und darunter sprachliche Bemerkungen.

Ersterer — letzterer

Bei dem Betriebsappell der Facharbeiter wurden letztere zu treuer Pflichterfüllung ermahnt.

Bei dem Betriebsappell der Facharbeiter wurden diese zu treuester Pflichterfüllung ermahnt.

"Ersterer" — "letzterer" kann man nur von 2 Begriffen sagen. Weil im 1. Satze von den Facharbeitern allein die Rede ist, ein zweiter Begriff aber fehlt, ist "letztere" falsch. Am besten meidet man diese Wörter überhaupt oder ersetzt sie durch "dieser" und "jener" o. ä.

Ebenso falsch ist es, diese Wörter bei mehr denn 2 Begriffen anzuwenden: Das Pferd ging durch, Kutscher und Insasse wurden aus dem Wagen geschleudert. Die Räder des letzteren gingen ersterem — dem Kutscher oder dem Insassen? — über den Leib.

Aus aller Herren Länder

An der Tagung nahmen Rechtswalter aus aller Herren Länder teil.

An der Tagung nahmen Rechtswalter aus aller Herren Ländern teil.

"Aus" ist ein Verhältniswort, das nur mit dem Wemfall verbunden werden kann; "Länder" aber ist der Wenfall.

Zugängig - zugänglich

Der Garten ist leicht zugängig.

Der Garten ist leicht zugänglich.

"Zugängig" ist die ältere Form. Sie ist aus "Zugang" und "-ig" gebildet. "-ig" bedeutet "ohne Hindernis [be]gehbar".

"Zugänglich" taucht erst in der Goethezeit auf. Es hat die Bedeutung

von "zugängig" an sich gezogen und auch auf Personen übertragen.

Heute ist nur noch die Form "zugänglich" üblich. Man sagt also richtig: Der Garten ist zugänglich. Der Gefolgschaftsführer ist zugänglich.

Vorhandensein

Das Vorhandensein eines Minderbetrages ist festgestellt worden.

Ein Minderbetrag ist festgestellt worden.

Das "Vorhandensein" kann man nicht gut von Dingen feststellen, die gerade das Gegenteil, ein "Nichtvorhandensein" ausdrücken. Obendrein ist das Wort im Satz überflüssig.

Vollendet

Der Postmeister verschied in vollendetem 60. Lebensjahre.

Der Postmeister verschied nach vollendetem 60. Lebensjahre oder 60 Jahre alt oder im (begonnenen) 61. Lebensjahre.

In dem 1. Satz liegt ein Denkfehler vor. Wer das 60. Lebensjahr vollendet hat, steht nicht mehr im 60., sondern im 61. Lebensjahre.

Mitteilen

Auf Ihr Schreiben vom 16. d. M. teile ich Ihnen mit, daß ich Ihren Vorschlag nicht annehmen kann.

Ihren Vorschlag kann ich leider nicht annehmen.

Wird jemand (oder jemandem) etwas mitgeteilt, so ist es überflüssig zu schreiben, daß ich ihm etwas mitteile. Das liest er ja schwarz auf weiß.

Kriegsbeschädigter — Kriegsverletzter Schwerkriegsbeschädigte sind mit Vorrang zu bedienen.

Schwerkriegsverletzte sind mit Vorrang zu bedienen.

"Beschädigen" bezieht man im heutigen Sprachgebrauch nur auf Sachen — ein beschädigter Stuhl usw., nicht aber: ein beschädigter Mensch —.

Dahingehen

Ihm wurde ein dahingehender Bescheid erteilt.

Ihm wurde ein dahin gehender Bescheid erteilt.

"Dahingehen" bedeutet "vergehen". Ein "dahingehender" Bescheid ist ein Unding. Ein "dahin gehender" Bescheid dagegen bedeutet einen Bescheid, der nach einem bestimmten Ort geht. Also: folgender Befehl

Verhältniswörter

Bis zu seinem Ende 1940 erfolgten Tode.

Bis zu seinem Tode, der gegen Ende 1940 eintrat.

Der Staatsanwalt stellte Strafantrag gegen den Beamten wegen Béleidigungen in seiner Mitte Dezember in Essen gehaltenen Rede.

Der Staatsanwalt stellte Strafantrag gegen den Beamten wegen Beleidigungen in seiner Rede, die er Mitte Dezember in Essen gehalten hat.

Bei den Verhältniswörtern muß man darauf achten, daß sie nicht irreführend auf ein Wort bezogen werden können, zu dem sie nicht gehören.

In dem 1. Satz betrachtet man unwillkürlich die Worte "bis zu seinem Ende" als zusammengehörig, bis man feststellt, daß "zu" mit "Tode" zu verbinden ist.

Mehrere Verhältniswörter hintereinander

Ich konnte nur in ohne mit öffentlichen Mitteln errichteten Neubauwohnungen Unterkunft finden.

Ich konnte nur in Neubauten unterkommen, die ohne öffentliche

Mittel errichtet worden sind.

Es ist ein Übel und verletzt das Ohr, zwei oder mehr Verhältniswörter unmittelbar hintereinander zu setzen. Verschlimmert wird das Übel doch durch "ohne mit". Ein reizendes Gegenstück hierzu: ein Brot mit ohne Wurst.

Sowohl — als auch (gepaartes Bindewort)

Abgabe von einzelnen Zigaretten, als auch ganzer Packungen.

Abgabe sowohl von einzelnen Zigaretten als auch ganzen Packungen. Oder: Abgabe einzelner Zigaretten, auch ganzer Packungen.

Es ist nicht gutzuheißen, vor "als auch" das Wort "sowohl" wegzulassen. Dies ist eine sprachliche Unart, die leider immer mehr überhand nimmt.

"Abgabe von - ganzer? - Packungen"!

Durch - von

Durch den Stadtrat wurde eine Klarstellung bekanntgegeben.

Von dem Stadtrat wurde eine Klarstellung bekanntgegeben. Oder: Der Stadtrat stellte klar, erklärte.

"Durch" bezeichnet das Mittel oder die Mittelsperson, die eine Handlung ausführt. "Von" bezeichnet den Urheber einer Handlung.

Laufbahn ergreifen

Er ergriff die Postdienstlaufbahn.

Er wählte die Postdienstlaufbahn. Oder: Er schlug die Postdienstlaufbahn ein.

Eine Laufbahn kann man weder "ergreifen" noch kann sie "scheitern".

Kleinere — größere Hälfte

Immer wieder wird es als Unsinn bezeichnet, von einer kleineren oder größeren Hälfte zu sprechen; beide Hälften müßten gleich sein, sonst wären es keine Hälften. Im wissenschaftlichen Sinne ist dies richtig.

Aller Wissenschaft zum Trotz aber gibt es größere und kleinere Hälften, wenn zwei Personen ein Stück Wurst oder einen Apfel teilen.

Überfülle des Ausdruckes (Pleonasmus)

Ich bin imstande, mitteilen zu können. Er verdient mit Recht gelobt zu werden. Er ist schon bereits eingetroffen.

Ich bin imstande mitzuteilen. Oder: Ich kann mitteilen. Er verdient gelobt zu werden. Oder: Er wird mit Recht gelobt. Er ist bereits — oder: schon — eingetroffen.

In diesen und vielen ähnlichen Fällen ist ein Wort überflüssig.

Zeitschriften-, Büchertitel und Überschriften

In der "Deutsche Postzeitung" stehen oft lehrreiche Abhandlungen.

In der "Deutschen Postzeitung" stehen oft lehrreiche Abhandlungen.

Das gesunde Sprachgefühl sträubt sich gegen die Wortverbindung: in der "Deutsche Postzeitung". Das Verhältniswort "in" fordert hier den Wemfall. Daß der Titel einer Zeitung angeführt wird, deuten sowohl die Gänsefüßchen als auch der große Anfangsbuchstabe des Eigenschaftswortes an.

Will man den Titel wortwörtlich angeben, so setzt man ein erklärendes Wort davor, wie: in der Fachzeitschrift "Deutsche Postzeitung".

Falsche Beiordnung von Sätzen

Die Zigarren brachte der Hersteller und waren in Pappschachteln verpackt.

Die Zigarren brachte der Hersteller. Sie waren in Pappschachteln verpackt.

Im ersten Satz ist "die Zigarren" der Wenfall — wen brachte der Hersteller? —, im beigeordneten Satze aber der Werfall — wer war verpackt? —. Die beiden Sätze sind somit nicht gleichwertig. Sie dürfen daher nicht beigeordnet werden.

Ein anderes Beispiel:

Wir verbreiteten die Meldung, weil sie das Amtsblatt brachte und von anderen Blättern bestätigt wurde.

*

Im 1. Nebensatz ist "sie" der Wenfall — wen brachte das Amtsblatt?: sie (die Meldung) —, im 2. aber der Werfall — wer wurde bestätigt? sie (die Meldung) —. Das Fürwort "sie" müßte somit im 2. Nebensatz wiederholt werden. Es ist unstatthaft, verschiedene Beugungsfälle durch ein Wort auszudrücken.

Besser ist zu sagen:

Wir verbreiteten die Meldung, weil sie vom Amtsblatt gebracht und von anderen Blättern bestätigt wurde.

so daß - sodaß

Der Knabe schreit, sodaß alle es hören.

Der Knabe schreit, so daß alle es hören.

"So" zeigt in eine Richtung im eigentlichen oder auch im bildlichen Sinne. "Daß" gibt die Folge, den Entschluß zur Handlung, zur Tätigkeit usw. an. Aus diesem Überlegen wird klar, daß "so daß" die logisch richtige Form ist.

Leider gewinnt die Zusammenschreibung immer mehr an Boden."

Denkfehler

Der Sohn starb an den Folgeerscheinungen der Grippe. Dem Berichte zufolge ist der Täter verhaftet worden. Im Verlaufe des Abends, für dessen Wiederholung man eintrat, fehlte es dem Vortragenden nicht an Beifall.

Der Sohn starb an den Folgen der Grippe.

Nach dem Berichte ist der Täter verhaftet worden.

Im Verlaufe des Abends fehlte es dem Vortragenden nicht an Beifall. Man trat für eine Wiederholung der Veranstaltung ein.

Der Sohn starb nicht an den Erscheinungen der Grippe. Die Todesursache war die Grippe selbst oder eine aufgetretene Folgekrankheit.

Die Verhaftung ist nicht die Folge des Berichtes. Es ist somit falsch

zu sagen "dem Berichte zufolge".

"Abend" ist im doppelten Sinne gebraucht, und zwar zuerst als Zeitbestimmung, dann als Zusammenfassung der rednerischen Ausführungen des Abends. Ein "Verlauf" des Abends kann aber nicht "wiederholt" werden.

Oft wird nicht überlegt, ob in einem Satze ein Zusatz (Apposition) oder eine nähere Bestimmung eines anderen Wortes vorliegt. Die Folge sind Fallverwechselungen, denen man am besten durch Anderung des Satzbaues aus dem Wege geht. Beispiele:

 Wir wünschen dem gefeierten Manne — nicht: Jubilar — noch viele Jahre Wirkens sowohl als Lehrer wie als Gelehrten.

Richtig ist: "als Gelehrter", weil die Worte "Wirkens als Gelehrter" zusammengehören (= daß er wirke als Gelehrter). Falsch wäre es "Gelehrter" von "wir wünschen" abhängig zu machen und dann "Gelehrtem" zu schreiben. Ebensowenig kann "Gelehrten" als Zusatz zu "dem gefeierten Manne" angesehen werden. Es müßte dann ebenfalls "Gelehrtem" heißen.

2. Der Postsportverein ernennt Herrn Moser in Anerkennung seiner Verdienste als langjähriger Vorsitzender zum Ehrenmitgliede.

Unrichtig wäre der 4. Fall "als langjährigen Vorsitzenden. Die Worte "Verdienste als langjähriger Vorsitzender" gehören zusammen, nicht aber die Worte "Herrn Moser" und "als langjährigen Vorsitzenden". Man ehrt ja nicht Herrn Moser, weil er lange Jahre Vorsitzender war, sondern weil er als solcher sich verdient gemacht hat.

3. Über die Erziehung unseres Königs als Prinzen Albert ist nur wenig bekannt.

Hier liegt kein Zusatz zu "unseres Königs" vor, sonst müßten wir den Satz bilden können: "unseres Königs, der (welcher) Prinz Albert ist oder war". Es handelt sich lediglich um eine nähere Bestimmung (Ergänzung) zu "Erziehung"; es muß somit heißen: . . . als Prinz Albert.

4. Der Fußboden war so stark gebohnt oder gebohnert, daß daraus für die Beamten Gefahr entstand.

Der Fußboden war so stark gebohnt, daß daraus für die Beamten Gefahr bestand.

Durch das starke Bohnen kann ein Unglück entstehen. Die Gefahr indes entsteht nicht erst daraus, sondern ist von Anfang an da, sie besteht.

"Der - die - das" als bezügliche Fürwörter

Das Amtsgericht beabsichtigt, eine Vorlage einzubringen, durch die vier Vertreter der Gefolgschaft als Beamte des mittleren Dienstes ernannt werden.

Das Amtsgericht beabsichtigt, eine Vorlage einzubringen, durch welche vier Vertreter der Gefolgschaft zu Beamten des mittleren Dienstes ernannt werden.

Das bezügliche "die" im ersten Satz führt irre. Der Verständlichkeit willen muß es in diesem Falle durch "welche" ersetzt werden.

Meines Erachtens nach

Unseres Erachtens nach hatte der Beamte unrecht.

Unseres Erachtens oder nach unserem Erachten hatte der Beamte unrecht.

Die Form "unseres Erachtens nach" ist unmöglich. In ihr sind die Wendungen "nach unserem Erachten" und "unseres Erachtens" verschmolzen. Ebenso falsch ist "unseres Wissens nach".

Scheinbar — anscheinend

Die Rechnung enthält scheinbar einen Fehler.

So darf der Satz lauten, wenn die Rechnung in Wirklichkeit keinen Fehler enthält. Scheinbar = es scheint nur so, in Wirklichkeit aber ist es anders.

Enthält dagegen die Rechnung "dem Anscheine nach" oder "wie es

scheint" einen Fehler, so muß der Satz heißen: Die Rechnung enthält anscheinend einen Fehler.

Selten

Die Zahl der Teilnehmer war selten hoch.

Die Zahl der Teilnehmer war sehr hoch.

"Selten" drückt die Häufigkeit oder Wiederholung einer Tätigkeit, eines Vorfalles usw. aus. Es bedeutet in diesem Sinne soviel wie "nicht häufig" — ein seltener Gast, ein seltener Fall, eine seltene Blume —. Im ersten Satz soll aber eine außergewöhnlich hohe, eine sehr hohe Zahl von Teilnehmern gemeint sein.

Das Eichen

Das Eichen der Waagen fand am Dritten statt.
Die Eichung der Waagen fand am Dritten statt. Oder besser: Die Waagen wurden am Dritten geeicht.

"Eichen" bedeutet nur ein kleines Ei, niemals aber das Prüfen von Gewichten und Waagen auf Richtigkeit.

Brauchen — gebrauchen

Ich kann einen neuen Anzug gut gebrauchen.

Ich kann einen neuen Anzug gut brauchen.

"Gebrauchen" bedeutet nur "benutzen", z.B. Ich gebrauche dieses Mittel nur selten. "Brauchen" aber bedeutet "nötig haben".

Fort - weg

Der Zuschuß fällt am 1. fort.

Der Zuschuß fällt am 1. weg.

"Fort" bedeutet die Fortsetzung eines Vorganges, z.B. Er fuhr in seiner Rede fort. Er setzte die Reise fort.

"Weg" bedeutet "vollständig beseitigen". Daher die Zeitwörter wegwerfen, wegfallen, weglegen usw.

Gleich - derselbe

Er hat am gleichen Tage Geburtstag.

Er hat an demselben Tage Geburtstag.

Der Unterschied im richtigen Gebrauch der beiden Wörter läßt sich

am besten an folgendem Beispiel erkennen:

Wir haben zwei gleiche Hüte — A und B —. In allem stimmen sie überein — in Höhe, Farbe, Bändern, Weite usw. —, aber eines haben sie doch nicht: sie sind nicht dasselbe oder dieselben; sie sind nur gleich, sich gleichend —. A ist nicht derselbe wie B. Das ist ja unmöglich, denn A kann selbst nur wieder A sein. A ist dagegen B gleich (gleichend) in Form, Farbe usw.

Der Volksmund trifft das Richtige, wenn er sagt: "Gleiche Brüder,

gleiche Kappen."

Es ist somit falsch zu sagen: "Im gleichen Verlage", "An dem gleichen Tage oder Orte", "zur gleichen Zeit" u. ä. Diese Formen sind zwar mundartlich sehr gebräuchlich, aber trotzdem zu bekämpfen, weil sie die Feinheiten des Sprachgebrauchs verwischen.

Übertragen - übergetragen

Ich habe die Zahl übertragen.

Ich habe die Zahl übergetragen.

In dem Zeitwort trägt die Vorsilbe "über" in der Nennform den Ton.

Das 2. Mittelwort muß dann mit der Silbe "ge" — über - ge - tragen —
gebildet werden. Übertragen = auf die nächste Seite tragen; übertragen =
übergeben, auftragen, anordnen — Ich habe ihm die Stelle übertragen —.

Ebenso muß es heißen: Mir ist ein Fehler untergelaufen.

In allen diesen Fällen entspricht die verschiedene Betonung der Vorsilben einer verschiedenen Bedeutung des Wortes.

Prüfen — nachprüfen

Ich habe den Bestand nachgeprüft.

Ich habe den Bestand geprüft.

Nachprüfen kann man nur, was schon geprüft ist. Der 1. Satz wäre richtig, wenn der Bestand bereits geprüft worden ist, von einer anderen Person aber nachgeprüft wird.

Das Weglassen der Form "worden" Die Kiste ist zugenagelt.

Die Kiste ist zugenagelt worden.

Das Weglassen der Hilfszeitwortform "worden" ist ein grober Fehler, weil der Satz eine Handlung, ein Ereignis, nicht aber den Zustand ausdrücken soll.

Der Gebrauch des Hilfszeitwortes "wollen"

Bei geschlossener Tür (oder Türe) wolle die Glocke gezogen werden. Zur Reinschrift wolle bestes Papier benutzt werden.

Bei verschlossener Tür (oder Türe) ziehe man die Glocke. Zur Reinschrift ist bestes Papier zu benutzen.

Man bedenke, daß Willenloses nie etwas wollen kann. Dies wäre ja ein Widerspruch in sich selbst. Oder will die Glocke wirklich gezogen werden?

Wenn ein Schlachthofdirektor schreibt: "Rinder können an allen Wochentagen, Schafe dagegen wollen nur samstags geschlachtet werden", dann liegt die Gedankenlosigkeit im Gebrauche des Wortes "wollen" besonders klar auf der Hand.

"Wollen" ist begriffsverwandt mit "wünschen". Kann in einem Satze "wollen" nicht durch "wünschen" ersetzt werden, dann hat auch "wollen" sein Recht verloren.

Verschlossen ist deutlicher als geschlossen, weil man unter dem Schließen einer Tür auch das bloße Einklinken verstehen kann.

Das aussagende Eigenschaftswort

Das Wetter war ein schönes.

Das Wetter war schön.

Steht ein Eigenschaftswort von dem Hauptwort getrennt als Aus-

sage beim Zeitwort, so wird es nicht gebeugt.

Die Fassung "Das Wetter war ein schönes" ist in den achtziger Jahren des verflossenen Jahrhunderts einmal "Mode" gewesen. Sie klingt auch heute noch gelegentlich nach und ist in der Umgangssprache bezeugt. Diese Ausdrucksweise ist unschön und schwulstig, in den meisten Fällen geschmacklos und reines Papierdeutsch. In gutem Deutsch kann es nur heißen: Das Wetter war schön.

In der Satzaussage darf man das Eigenschaftswort beugen, wenn der Satzgegenstand in eine bestimmte Klasse usw. eingeordnet werden soll, z. B. Dieser Fehler ist ein logischer. Dieses Regiment ist ein italienisches. Diese Sätze sind schon deshalb richtig gebildet, weil man "Fehler" bzw. "Regiment" zu ergänzen hat.

Erfolgen

Die Zählung erfolgte am Monatsersten.

*

Die Zählung geschah am Monatsersten. Besser aber: Am Monatsersten wurde gezählt.

*

Das Zeitwort "erfolgen" ist begriffsverwandt mit "folgen". Es darf nur angewandt werden, wenn eine Handlung als aus einer anderen hervorgehend oder ihr folgend gekennzeichnet werden soll. Eine grobe Gedankenlosigkeit ist es zu sagen: Das Bedrucken der Schecke mit dem Dienstsiegel erfolgt im voraus.

Im folgenden Satze ist "erfolgte" richtig: Nachdem der Stall eine

Stunde brannte, erfolgte sein Einsturz.

Dritte

Verletzt jemand seine Pflicht, so hat er einem Dritten etwa hierdurch entstehenden Schaden zu ersetzen.

*

Verletzt jemand seine Pflicht, so hat er einem anderen etwa hierdurch entstehenden Schaden zu ersetzen.

K

Im 1. Satz liegt ein Denkfehler. Es handelt sich nur um 2 Personen. Es ist daher falsch, das Wort "dritte" zu gebrauchen.

Bekanntmachen — bekannt machen

Das Ministerium hat die Verfügung bekannt gemacht.

Das Ministerium hat die Verfügung bekanntgemacht.

"Bekanntmachen" bedeutet veröffentlichen, eröffnen. Das 2. Mittelwort heißt "bekanntgemacht".

Dagegen: Ich habe ihn mit unserem Direktor bekannt gemacht.

Ebenso: bekanntwerden = veröffentlicht, eröffnet werden und bekannt werden.

Sonstige

Sonstige Bücher waren nicht vorhanden. Andere Bücher waren nicht vorhanden.

"Sonstig" ist ein Kanzleiwort, das recht gut zu entbehren ist.

Zahlbar - fieferbar

Die Miete ist am Ersten jedes Monats zahlbar. Ich bestelle 3 Taschenkalender; lieferbar spätestens in 3 Tagen.

Die Miete ist am Ersten jedes Monats zu zahlen. Ich bestelle 3 Taschenkalender, die spätestens in 3 Tagen zu liefern sind.

Die Endsilbe "-bar" bedeutet "tragend" wie in "fruchtbar", oder sie bezeichnet die Möglichkeit und Geneigtheit: eßbar — ich kann etwas essen, brauche es aber nicht —, trinkbar, sichtbar u. ä. Die Miete indes muß gezahlt werden.

Im 2. Satze ist "lieferbar" falsch, weil ja der Besteller die Kalender

spätestens in 3 Tagen geliefert haben will.

Dagegen ist richtig: Die Taschenkalender sind in 3 Tagen lieferbar, wenn es dem Hersteller möglich ist, sie in dieser Frist zu liefern.

Unbekannt verzogen

Diese Fügung finden wir häufig auf unzustellbaren Briefsendungen.

Sie ist grammatisch falsch und sollte ausgemerzt werden.

In der Fügung liegen 2 abgekürzte Sätze vor: (Der Empfänger [dieses Briefes] ist) verzogen; (es ist aber) unbekannt wohin. Diese klare und einfache Wortstellung ergibt dann die richtige Kürzung: verzogen; unbekannt wohin. Sie sagt ebenfalls knapp, aber ganz deutlich das, was sie eigentlich sagen soll.

Sich

Es ist uns verboten, fremdes Gut sich anzueignen.

Es ist uns verboten, fremdes Gut uns anzueignen.

Das Zeitwort lautet: ich eigne mir an, du eignest dir an, er eignet sich an, wir eignen uns an usw. Wir können doch eine Sache nicht sich aneignen, sondern nur uns.

Wird indes der Satz allgemein gesprochen, so muß es heißen: Es ist

verboten, fremdes Gut sich anzueignen.

Auseinanderreißen von Zusammengehörigem

Ich lehnte die Teilnahme wegen Mangels an Geld, Zeit und einer passenden Fahrgelegenheit ab.

Ich lehnte die Teilnahme ab wegen Mangels an Geld; Zeit und einer passenden Fahrgelegenheit.

Die Zeitwortform lehnte — ab wird im 1. Satz durch 9 dazwischenstehende Wörter auseinandergerissen. Dies darf aber bei Zusammen-

gehörigem nicht geschehen.

Ebenso ist es zu vermeiden, das Geschlechtswort von seinem Hauptwort durch eine größere Zahl eingeschobener Wörter zu trennen, z.B. die für den Bedarf der auf dem Hindenburgplatz in München zu errichtenden Kaserne erforderlichen Baustoffe sind bereits geliefert. Richtig: Man hat die Baustoffe bereits geliefert, die für den Neubau der Kaserne auf dem Hindenburgplatz in München erforderlich sind.

Verbindung von Zeitwörtern mit Fällen

Wir ließen uns nieder und zu Essen geben.

Wir ließen uns nieder und uns zu Essen geben.

Bei niederlassen steht der Wenfall, bei geben aber der Wemfall: Ich lasse mich nieder, ich lasse mir geben. Im 1. Satz muß daher folgerichtig uns wiederholt werden.

Bekleiden - begleiten

Er begleitet das Amt eines Postamtmanns.

Er bekleidet das Amt eines Postamtmanns.

Amter, Stellen u. dgl. werden bekleidet, weil in alter Zeit mit jedem Amte ein bestimmtes Amtskleid verbunden war. Die sprachliche Entwickelung ist: ursprünglich mit einem Amtskleid bekleiden, dann mit einem Amte bekleiden und schließlich ein Amt bekleiden.

Eine Art von

Die beiden Häuser sind durch eine Art von unterirdischen Gang

Die beiden Häuser sind durch eine Art von unterirdischem Gang

verbunden.

Das Verhältniswort "von" kann nur mit dem Wemfall verbunden werden. Am besten läßt man "von" weg und sagt: eine Art Apfel, auf einer Art religiösem Sinn, durch eine Art untertrdischen Gang.

Vergangenheit (Imperfektum) - Vorgegenwart (Perfektum)

Ich sage allen, die mir bei meinem Unfall Hilfe leisteten, besten Dank.

Ich sage allen, die mit bei meinem Unfall Hilfe geleistet haben, besten Dank.

Da die Tatsache der Hilfeleistung nicht erzählend dargestellt werden soll, ist die Vergangenheit falsch. Ausgedrückt werden soll das eigene Urteil, d. h. das Verhältnis der Tatsache zur Wirklichkeit: die Hilfeleistung ist in der Gegenwart als vollendet anzusehen.

"Am" vor Wochentagen

Regelrecht ist zwar: am Sonntag, dem 3. April, weil der Monatstag erklärender Zusatz — Apposition — zum Wochentag ist. Der Monatstag muß nach der Sprachregel mit dem Wochentag in gleicher Zahl und gleichem Fall stehen.

Die Fügung "am Sonntag, den 3. April" läßt sich aber auch grammatisch rechtfertigen, wenn man den Monatstag als selbständige Zeitangabe auffaßt.

Da aber beide Fügungen sprachlich nicht gut sind, schreibe man: Sonntag, den 3. April.

"Ab" vor Städtenamen, Umstandswörtern des Ortes und in fest gewordenen Formeln

Es ist üblich zu sagen: ab Hamborn; ab hier; ab Lager, ab Werk, ab 1. Juni.

Sprachrichtig ist: von Hamborn; von hier; vom Lager (Werk) ab, vom 1. Juni an.

Ihr Frl. Braut (Tochter) oder Ihre Frl. Braut (Tochter)

Beide Fügungen sind richtig. Das besitzanzeigende Fürwort kann also auf "Frl." oder auf "Braut" bezogen und entsprechend gebeugt werden,

z. B. Ich habe es Ihrem Frl. Braut oder Ihrer Frl. Braut gegeben.

Einschließlich

Er blieb bis zum 30. Januar einschließlich.

Er blieb bis zum 30. Januar.

Das Wort "einschließlich" ist überflüssig. Wenn jemand bis zum 30. Januar geblieben ist, so kann er nicht schon am 29. abgereist sein.

Bisher - seither

Das Ehestandsdarlehen ist im Jahre 1933 eingeführt worden. Bisher sind hierfür Millionen aufgebraucht worden. Seither hat niemand beantragt, es abzuschaffen.

Das Ehestandsdarlehen ist im Jahre 1933 eingeführt worden. Seither sind hierfür Millionen aufgebracht worden. Bisher hat niemand beantragt, es abzuschaffen.

"Bisher" = bis heute. Es weist vorwärts auf die Gegenwart ohne einen Anfangspunkt.

"Seither" = von einer gewissen Zeit an bis jetzt. Es weist also auf einen Anfangspunkt zurück.

"Als", "denn" und "wie"

Er ist kleiner als - in gehobener Sprache: denn - du. Nach einer Höherstufe, die ja stets eine Ungleichheit ausdrückt, steht nur "als" oder "denn", niemals "wie".

Bei der Gleichstellung können "wie" und "als" stehen, und zwar ist "wie" bei der Gleichheit der Weise üblich, während bei der Gleichheit des Grades "als" angebracht ist, z. B. Sein Reichtum ist so groß als der Deinige. Er singt so gut wie du.

Das Paragraphzeichen

Das Paragraphzeichen ist ein selbständiges Kürzungszeichen und

darf keinen Punkt hinter sich haben, z. B. § 11.

Man vermeide die Wiederholung des Zeichens hinter "bis" und "und" — also nicht: § 11 bis § 12, § 11 und § 12, sondern: § 11 bis 12, § 11 und 12.

Ist die Mehrzahl durch das Geschlechtswort bezeichnet, so setzt man am besten das volle Wort, z. B. Die Paragraphen 11 und 12 enthalten das Wesentlichste.

Man setzt z. B. §§ 9 bis 15 oder §§ 9-15.

Innerhalb, während und binnen

Die Verhältniswörter "innerhalb" und "während" stehen mit dem Wesfall, z. B. innerhalb eines Jahres, während acht Tage. Ist nun wie in "während acht Tage" die Wesfallendung nicht kenntlich — Tage kann auch Wer- oder Wenfall sein -, so steht in der Regel der Wemfall, z. B. während acht Tagen, innerhalb vier Jahren.

211

Am besten indes vermeidet man beide Verbindungen und setzt "binnen" ein, das sprachlich am besten stets mit dem Wemfall steht, z.B. binnen 4 Jahren, binnen 8 Tagen, binnen einem Tage.

Unrichtige oder unklare Beziehung der Nennform

Es ist der langjährige Wunsch meines Vaters, Postbeamter zu wer-

den. Gemeint aber ist: daß ich (der Sohn) Postbeamter werde.

Die Behörde bezahlt den Postfacharbeitern die Reise zur Schulungsburg, um sich dort an den Vorlesungen zu beteiligen. Richtig: ... um ihnen dort die Teilnahme an den Vorlesungen zu ermöglichen.

Vorzukunft

Wenn du gehen wirst, werde ich die Arbeit vollendet haben. Besser: Wenn du gehst — Gegenwartsform —, habe ich die Arbeit vollendet — Vorgegenwartsform —.

Die Vorzukunft gehört zu den Nebenzeiten, in denen der Sprechende

eine Handlung mit einer anderen in Beziehung setzt.

Die Vorzukunft ist aus folgenden Gründen zu vermeiden:

- weil sie durch 2 Hilfszeitwörter werden und haben gebildet wird;
- 2. schwerfällig und schleppend wirkt;
- 3. in einen lebendigen Redefluß nicht paßt und
- 4. dem Lateinischen nachgeahmt ist, welches für sie eine bestimmte Zeitform hat.

Beugung von Hauptwörtern

Ich bewundere ihn als Held. Man wählte ihn zum Präsident. Gemäß dem Paragraph.

Ich bewundere ihn als Helden. Man wählte ihn zum Präsidenten. Gemäß dem Paragraphen.

Männliche Hauptwörter mit schwacher Beugung (z. B. der Held, des Helden) müssen im Wem- und Wenfall der Einzahl stets die Endung "[e]n" erhalten. Diese Endung darf diesen Wörtern nicht vorenthalten werden, wie es oft geschieht.

Ich trage seiner Stellung als Präsidenten Rechnung.

Ich trage seiner Stellung als Präsident Rechnung.

Männliche Haupiwörter mit schwacher Beugung erscheinen im Wemund Wenfall der Einzahl ohne die Endung "[e]n", wenn sie als logisches Subjekt (Werfall) mit "als" von einem Hauptwort abhängig gemacht werden.

Verhältniswort

Bei dem Verderben unterliegenden Waren ist besonders darauf zu achten . . .

Bis zu seinem Ende 1938 erfolgten Tode . . .

Der Kranke wurde durch eine Stunde nach dem Schlangenbiß ein-

gespritztes Serum geheilt.

In diesen und vielen ähnlichen Fällen führt das Verhältniswort irre. Unwillkürlich verbindet man es mit den ihm folgenden Wörtern, bis man sich überzeugt, daß es mit einem anderen Worte als zusammengehörig zu betrachten ist.

So gehört "bei" im 1. Satze nicht zu "dem Verderben", sondern zu "Waren". Der Satz muß lauten: Bei Waren, die dem Verderben unter-

liegen usw. Oder: Bei verderblichen Waren usw.

Für die nach den durch das vom Reichspostminister erlassene Schreiben in Berlin angetretenen Postsportler war es nicht leicht zu siegen.

Die Häufung von Verhältniswörtern ist unbedingt zu vermeiden. Sie wirkt unschön.

Wegen

Der Postsekretär Lustig ist wegen Gewährung einer Unterstützung vorstellig geworden.

Der Postsekretär Lustig ist um Gewährung . . .

Am besten: Der Postsekretär Lustig hat gebeten, ihm . . . zu gewähren.

"Wegen" gibt den Grund an. Man muß somit annehmen, daß Lustig wegen der bereits gewährten Unterstützung vorstellig geworden ist. Vorstellig werden kann man wegen schlechter Behandlung, Arbeitsüberlastung u. a. Um eine Unterstützung indes sollte man bitten.

Lehren

Der Stellenvorsteher lehrt das mir.

Der Stellenvorsteher lehrt mich das.

Lehren heißt eigentlich "lernen machen". Der Wemfall "mir" ist daher unrichtig. Außerdem muß in der Wortfolge das persönliche Fürwort "mich" vor dem hinweisenden Fürwort "das" stehen. In der Leideform dagegen steht gewöhnlich der Wemfall, z. B. Das ist mir vom Stellenvorsteher gelehrt worden.

Zuweilen setzt man die Person auch in den Werfall, z. B. Das bin

ich gelehrt worden.

Bezügliches Fürwort

Das Bund, worin — statt: in dem — — Das Paket, worauf — statt: auf dem —

*

Falsch: Meine Beamten, wovon nur noch 2 im Dienst waren : .: - richtig: von denen —

Tritt zu dem bezüglichen Fürwort ein Verhältniswort, so verschmelzen beide. Man beachte hierbei, daß sich "wo" nicht auf Personen, sondern nur auf Ortsangaben bezieht.

Rückbezügliches Fürwort

Obwohl kein Verdacht, wer der Täter sein könnte, sich ergab

Obwohl sich kein Verdacht ergab, wer : : :

*

Dieses Fürwort bezieht sich immer auf den Satzgegenstand zurück, Er ist daher soweit nach vorne wie möglich zu setzen.

Ganz - alle

Die ganzen Personalakten sind verbrannt.

Alle Personalakten sind verbrannt.

*

Der erste Satz ist nur richtig, wenn es sich bloß um eine Personalakte handelt, die vollständig verbrannt ist. Soll indes ausgedrückt werden, daß sämtliche Personalakten verbrannt sind, so muß es "alle" heißen.

Ganz bezieht sich also auf ein Einzelding, alle auf eine Anzahl von

Dingen.

Stilblüten

1. Die sogenannte Löschungsvormerkung lautet:

Der Eigentümer hat sich verpflichtet, nebenstehende Post löschen zu lassen, wenn und soweit sie sich mit dem Eigentum in einer Person vereinigt. Der Grundstückseigentümer ist verpflichtet, die Grundschuld — oder die Hypothek — löschen zu lassen, wenn er den Gläubiger ganz oder teilweise befriedigt.

Das Wort "Post" in der Bedeutung von "Grundschuld" oder "Hypo-

thek" ist ein reines Kanzleiwort und dem Laien unverständlich.

Der letzte Satzteil aber ist eine wahre Stilblüte, die selbst Juristen nicht zerpflücken konnten. Ein wahrer Zauberkünstler, der "die nebenstehende Post sich mit dem Eigentum in einer Person vereinigen läßt!"

2. In den gerichtlichen Zahlungsbeschlüssen heißt es: . . . für den durch Zahlung zu berichtigenden Betrag . . .

Warum nicht einfach: für den zu zahlenden Betrag . . .?

+

Mit zwei Worten weniger läßt sich das Gewollte einfacher und klarer ausdrücken.

3. In einstweiligen Verfügungen heißt es regelmäßig:
wird im Wege der einstweiligen Verfügung angeordnet . . .

2 ; wird einstweilen verfügt oder angeordnet : 2 2

Die Ausdrucksweise ist schwerfällig und langatmig. Mit 3 statt 7 Wörtern geht es auch, und zwar besser.

4. Ich habe soeben Ihr Paket erhalten und ist es gut angekommen und sage ich Ihnen meinen Dank.

Der erste Postkraftwagen traf abends ein und wurde dann noch für

die Kraftfahrer abgekocht. - Der Wagen? -

*

Ich habe Ihr Paket erhalten. Es ist gut angekommen. Ich danke Ihnen.

Der erste Postkraftwagen traf abends ein. Später wurde für die Kraftfahrer abgekocht.

Die Umstellung nach dem rein beiordnenden "und" ist leider zu einer beliebten Ausdrucksweise geworden. Sie ist aber unschön, widerspricht gesundem Sprachgefühl und bewirkt oft Zweideutigkeiten.

5. Verlegung der Abrechnungsstelle für den Einzelhandel in Duisburg-Laar. Mit Wirkung vom 28. Oktober ds. Js. wird die Abrechnungsstelle für den Einzelhandel, die bisher in der Schule Florastr. 44 untergebracht war, in das Lokal "Raststätte Union", Inh. Heinrich Kühlscheidt, Duisburg-Laar, Florastr. 1, verlegt.

Verlegung der Abrechnungsstelle für den Einzelhandel in Duisburg-Laar

Vom 28. Oktober d. J. an wird diese Stelle, die seither in der Schule Florastraße 44 war, in die "Raststätte Union", Florastr. 1, verlegt.

Warum die Wucherung "Mit Wirkung vom" statt des hübschen Verhältniswortes "vom"?

"Bisher" ist besser durch "seither" zu ersetzen, weil ausgedrückt werden soll, von der Zeit der Einrichtung der Abrechnungsstelle in der Florastr. 44 an bis jetzt.

Im übrigen krankt die Bekanntmachung an überflüssigen Wörtern. Ist die "Raststätte" kein Lokal? "Dieses Jahres" kürzt man "d. J.".

6. In Abänderung der Ortssatzung füber die Anordnung des Schlachthofzwanges in Duisburg vom 8.7.1930 / 7.1.1931 wird ab 15. ds. Mts. der Schlachthofzwang für alle Hausschlachtungen für das ganze Stadtgebiet bis zur Beendigung des Krieges aufgehoben.

Die Hausschlachtungen können jedoch nach wie vor an allen Tagen — außer Dienstags — in allen Schlachthöfen erfolgen.

Vor Durchführung jeder Hausschlachtung ist die Schlachterlaubnis des Ernährungsamtes spätestens eine Woche vor dem Schlachttage bei der zuständigen Schlachthofkasse zu beantragen. Familienbuch und die Abrechnung über die letzte Hausschlachtung sind vorzulegen. Gleichzeitig ist die Schlachtsteuer bei der gleichen Kasse zu zahlen.

Anderung der Ortssatzung vom 8.7.30 und 7.1.31

Vom 15. d. M. an wird der Schlachthofzwang für alle Hausschlachtungen im (ganzen) Stadtgebiet bis zum Kriegsende aufgehoben.

Die Hausschlachtungen können nach wie vor außer dienstags an

allen Tagen in den Schlachthöfen geschehen oder stattfinden.

Für jede Hausschlachtung ist die Schlachterlaubnis spätestens eine Woche vor dem Schlachttage bei der zuständigen Schlachthofkasse zu beantragen. Familienbuch usw.

"In Abanderung" ist ein Wort des Kanzleistils. Die Vorsilbe "ab" ist überflüssig; "Anderung" genügt.

"Ab 15." ist grammatisch unrichtig; sprachrichtig muß es "vom 15. an" heißen.

Das Umstandswort "dienstags" ist mit kleinen Anfangsbuchstaben

zu schreiben.

Im übrigen ist der ganze Satzbau zu schwulstig.

Sprachliches Geschlecht - natürliches Geschlecht

Gestern rief mich ein Fräulein vom Amte an, um mir die genaue Zeit anzusagen. Ich bemerkte aber sogleich; daß sie sich geirrt haben mußte.

... Ich bemerkte aber sogleich, daß es sich geirrt haben mußte.

Im Sprachgebrauch wird häufig das sprachliche Geschlecht des Wortes ganz außer acht gelassen — das Fräulein — und nur daran gedacht, daß es sich um eine weibliche Person — ein Fräulein — handelt. Dies ist aber sprachlich nicht gutzuheißen.

Manche Sprachkundige sind der Ansicht, das grammatische Geschlecht sei dann zu wählen, wenn das Fürwort dem Hauptwort nahe steht. Also: Das Mädchen läßt seinen Bräutigam warten. Steht dagegen das Fürwort vom Hauptwort weiter ab, wie dies in dem an 1. Stelle stehenden Beispiel der Fall ist, so erklären sie auch die Anwendung des natürlichen Geschlechtes beim zurückweisenden Fürwort für zulässig (... daß sie sich geirrt haben mußte).

Vergangenheit - Gegenwart

Heute morgen sprach bei mir ein Arbeiter vor, der Otto Joste hieß.

..., der Otto Joste heißt.

"Hieß" ist Wirklichkeitsform der Vergangenheit. Sie ist im 1. Satzunrichtig, weil der Arbeiter ja nicht nur "heute morgen" Otto Joste "hieß", sondern bis an sein seliges Ende so "heißt".

Befürwortend — Befürwortet

Reichspostdirektion
Erfurt
Befürwort e n d vorgelegt.

Reichspostdirektion Erfurt Befürwort et vorgelegt.

Beide Ausdrucksformen treffen wir im Schriftverkehr an. Zu ihnen

ist folgendes zu sagen:

Die 1. Fügung "Befürwortend vorgelegt" wird von manchen Sprachkundigen grammatisch für falsch gehalten, weil das 1. Mittelwort "befürwortend" sich auf das etwa zu ergänzende Wort "Gesuch" oder auf ein anderes Wort beziehen müsse; ein Gesuch selbst aber könne nicht befürworten.

Andere Sprachkundige halten diese Fügung grammatisch für richtig, weil das Mittelwort "befürwortend" im Sinne einer umstandswörtlichen Bestimmung der Weise gebraucht sei, die genau Fügungen entspräche wie "Das Buch wird lobend beurteilt; die Behauptungen werden treffend dargetan." Weil man das 1. Mittelwort in eine Umstandsbestimmung mit "Weise" verwandeln könne, dürfe es in dieser Art verwendet werden. Man könne — die Probe vorgenommen — sagen: in befürwortender Weise vorgelegt.

Die 2. Fügung "befürwortet vorgelegt" ist grammatisch einwandfrei. Stilistisch indes ist sie nicht zu empfehlen, weil man nicht gern zwei Mittelwörter, von denen das eine dem anderen untergeordnet ist, mit-

einander verbindet.

Man meidet am besten beide Fügungen und schreibt z. B. Wir befürworten oder ich befürworte das Gesuch.

Durchführen

Die Beamten führten eine Straßensammlung durch. In unserem Amt wurde ein Betriebsappell durchgeführt.

Die Beamten führten eine Straßensammlung aus. In unserem Amt wurde ein Betriebsappell veranstaltet.

"Durchführen" bedeutet "eine Sache zu Ende zu führen". Der Führer sagte einmal: "Ich bin entschlossen, den Kampf durchzuführen."

"Durchführen" ist heute leider zu einem Modewort und in vielen Fällen zu einer Sprachtorheit geworden. Alles Mögliche wird heute durchgeführt, z. B. ein Vorbeimarsch, eine Autofahrt, ein Kameradschaftsabend. Warum verwenden wir nicht die Zeitwörter "ausführen", "veranstalten", "anberaumen", "ansetzen" usw.?

Können, mögen usw. — gekonnt, gemocht usw. Ich habe kommen können. Ich habe kommen gekonnt.

Hängt in zusammengesetzten Zeiten von den Zeitwörtern "können, mögen, dürfen, müssen, sollen, wollen, sehen, hören, lassen, heißen" eine Nennform ab, so ist es allgemein üblich, statt des 2. Mittelworts — z. B. gekonnt — die Nennform — z. B. können — zu gebrauchen, wenn die Aussageform vorangeht, z. B. Ich habe ihn kommen hören; den ich habe kommen hören. Aber: den ich kommen gehört habe.

Die unterstrichenen Zeitwörter, die wie Nennformen aussehen, sind

die alten Mittelwörter.

Das 2. Mittelwort wird hier nur selten angewandt, und zwar fast ausschließlich von Schriftstellern, die mit Bewußtsein von dem Gebrauch abweichen.

Dieser Gebrauch findet sich auch oft bei "helfen", z. B. Ich habe

ihm aufrechnen helfen.

Bei "lernen" ist er nicht ganz allgemein, z. B. Ich habe singen lernen — üblicher: gelernt —. Der Satz "Ich habe ihn lachen lernen oder gelernt" ist falsch; es heißt: "Jemanden lehren"; somit: "Ich habe ihn lachen gelehrt."

Bei "machen" ist der Gebrauch zwar etwas veraltet, doch zulässig,

z. B. Er hat mich lachen machen.

Bei "fühlen" wird dieser Gebrauch kaum angetroffen.

Durch — infolge Der Motor wurde ausgebaut, weil er durch einen Baufehler nicht ansprang.

Der Motor wurde ausgebaut, weil er infolge eines Baufehlers nicht ansprang.

Das Verhältniswort "durch" hat zunächst örtliche Bedeutung, z. B. durch Felder, durch Wiesen.

Im übertragenen Sinne — meist verbunden mit der Leideform des Zeitwortes — wird es angewandt, wenn die Tätigkeit unmittelbar wirksam wird, z. B. Der Baum wurde durch den Sturm entwurzelt.

In unserem Beispiel aber handelt es sich um ein mittelbares Ergebnis, nur um eine Folgeerscheinung. Es muß also heißen: infolge

eines Baufehlers

Falsche Verbindung

Zum Siege bittet Sie, meinen Führer, die Belegschaft, die aufrichtigsten Wünsche entgegenzunehmen.

Unsere Gedanken gehören Ihnen, meinem Führer.

Zum Siege bittet Sie, mein Führer. . . . Unsere Gedanken gehören Ihnen, mein Führer.

In den beiden ersten Sätzen ist das Zeitwort mit "Führer" in Verbindung gebracht. Die Beispiele stellen indes reine Anreden dar. Eine unmittelbare Anrede fordert stets den Erstfall. Davon gibt es keine Ausnahmen. In beiden Sätzen muß es somit heißen: mein Führer.

"Lassen" mit folgendem "sein" Laß mich deinen Freund sein! Laß mich dein Freund sein!

Beide Sätze sind richtig. Zieht man das Dingwort "Freund" mehr zu "lassen", so tritt es als Satzergänzung in den Wenfall. Wird es dagegen mehr zu "sein" gezogen, so steht es als Aussagewort — Prädikatsnomen — im Werfall. Viele Sprachfreunde ziehen den Werfall vor, weil sie das Dingwort dem Zeitwort "sein", als ihm am nächsten stehend, zuordnen.

Im Volksmunde ist der Wenfall sehr verbreitet, z.B. Er läßt Gott einen guten Mann sein.

Falsche Beziehung

Einliegend — anliegend, beiliegend usw. — sende ich Ihnen das neue Gebührenheft.

Als Anlage oder hiermit sende ich Ihnen das neue Gebührenheft.

Die Mittelwörter "einliegend" usw. beziehen sich auf den Satzgegenstand "ich". Da "ich" aber nicht beigefügt bin, ist es sprachlicher Unsinn, so zu schreiben.

Verstorben — gestorben Unser Postrat ist am 9. September verstorben.

Unser Postrat ist am 9. September gestorben.

Bei Verstorben — dem 2. Mittelwort von "versterben" — ist im allgemeinen nur in Verbindung mit dem Geschlechtswort noch die Angabe von Ort und Zeit üblich, z.B. Der am 9. September verstorbene Postrat.

In allen anderen Fällen ist "gestorben" vorzuziehen, z.B. Müller, gestorben am 9. Januar in Essen, war ein guter Kamerad.

Falsche Wortstellung nach "und"

Die Pakete enthielten Streichhölzer, und müssen wir Sie daher für den Schaden haftbar machen.

Die Pakete enthielten Streichhölzer, und wir müssen Sie daher für den Schaden haftbar machen.

Oder noch besser:

Die Pakete enthielten Streichhölzer. Wir müssen Sie daher für den Schaden haftbar machen.

Der "Satzdreh" nach dem rein anreihenden "und" ist zu vermeiden. Erst kommt stets der Satzgegenstand, dann die Satzaussage. Am besten bildet man zwei Sätze. Das Bindewort "nachdem"

Nachdem der Abschluß als fehlerhaft erkannt war, mußte ich ihn neu aufstellen.

Da oder weil der Abschluß als fehlerhaft erkannt war, mußte ich ihn neu aufstellen.

Es liegt im Nebensatz kein Umstandssatz der Zeit, sondern des wirklichen Grundes vor. Der Nebensatz muß daher mit "da" oder "weil" eingeleitet werden.

Dagegen: Nachdem ich den Abschluß aufgestellt hatte, ging ich zur

Feier — der Nebensatz ist ein Umstandssatz der Zeit —.

Welcher, welche, welches - der, die, das

Meine deutsche Arbeit, die die gute Ausdrucksweise fördern soll, hat Anklang gefunden.

Meine deutsche Arbeit, welche die gute Ausdrucksweise fördern soll, hat Anklang gefunden.

Beide Sätze sind richtig.

"Welcher", "welche", "welches" ist und bleibt ein echtes deutsches bezügliches Fürwort. Es braucht keineswegs mit Acht und Bann belegt werden. Unserer lebendigen Sprache ist es nicht fremd. Gute Schriftsteller meiden aber auch das Zusammentreffen zweier "der", "die", "das" nicht. Sie wechseln zwischen "welcher" und "der". Sie wählen je nach dem Tonfall bald das kurze "der", bald das längere, aber wuchtigere "welcher".

Vermeiden der Verneinung

Der Beamte darf seinen Dienst nicht verlassen, es sei denn, daß der Vorgesetzte dies ihm erlaubt hat.

Der Beamte darf seinen Dienst nur verlassen, wenn der

Die Verneinung im 1. Satz stellt einen Umweg dar, den man besser vermeidet.

Wiederholung des Geschlechtswortes "der", "die", "das" Geschlossen werden der Brotbäckerei-, Feinbäckerei- und Cafébetrieb.

Geschlossen werden der Brotbäckerei-, der Feinbäckerei- und der Cafébetrieb.

Der 1. Satz ist richtig, wenn sich es nur um einen Betrieb handelt.

Das Geschlechtswort muß wiederholt werden, wenn mehrere Betriebe gemeint sind.

Gleichzeitig

Der Amtsvorsteher entwarf den Bericht und legte ihn gleichzeitig vor.

Der Amtsvorsteher entwarf den Bericht und legte ihn [später] auch vor.

"Gleichzeitig" bedeutet nur: zu gleicher Zeit. Die erste Handlung des Amtsvorstehers, das Entwerfen des Berichtes, kann niemals mit seiner zweiten Handlung, dem Vorlegen, gleichzeitig sein. Die zweite Handlung folgt der ersten. Im ersten Satz ist somit "gleichzeitig" statt eines "auch" o. ä mißbräuchlich gebraucht.

Diese Wörter werden in der gewöhnlichen Sprache meist nicht scharf unterschieden. Im sorgsamen Sprachgebrauch gebraucht man Ursache und Wirkung, wenn man eine Tatsache, etwas Wirkliches als die Quelle darstellen will, aus der eine andere Tatsache fließt. Die Ursache nennt man daher auch den wirklichen Grund — also das, was bewirkt, daß etwas geschieht —, während das Bewirkte Wirkung heißt.

Beispiel: Der Schnee schmilzt von der Sonnenhitze. Die Ursache ist die Sonnenhitze, welche die Wirkung hat, daß der Schnee schmilzt.

Grund und Folge dagegen bezeichnen ein Verhältnis zweier Gedanken, in dem die Folge als mit dem Grunde notwendig gegeben dargestellt wird — logischer Grund —. Oder anders ausgedrückt: der eine Gedanke erscheint als richtig, als wahr, weil es der andere ist, z. B. Du wirst als Beamter nicht befördert, weil du nicht gelernt hast, dich zu beherrschen. Der Mangel an Selbstbeherrschung ist der Grund, die Nichtbeförderung die Folge.

Niederschriften (Diktate)

Groß- und Kleinschreibung

Ich aß gerade zu Abend, als er sagte, es wäre ein Aber dabei. Er brachte manch Altes und Neues vor. Dies geschah in den Achtzigerjahren. Es war Anfang Januar. Es war nichts Arges dabei. Sie trug einen Rock in Bunt. Etwas (nicht, viel) Neues, Großes und Schönes war zu sehen. Der Erste eines Monats ist ein Freudentag. Das Folgende ist richtig. Die Rose blüht im Freien. Er rief "Herein". Er trank Erlanger Bier, aß Emmentaler Käse und bewunderte die Schweizer Kühe — von Orts- und Ländernamen abgeleitete Wortformen auf "er" — Die Goethischen Gedichte (= von Goethe herrührend, also kein Gattungsbegriff) sind oft schwer zu lesen. Die Lutherischen Schriften werden viel gelesen. Die lutherische

Kirche hat viele Anhänger — Die nach Luther benannte Kirche hat viele Anhänger oder die Kirche nach Art und Form Luthers —. Einige Male ging es gut; einigemal versagten sie. Du mußt ihm Lebewohl sagen. Ich rief ihm "Lebe wohl" nach. Es ist nicht immer leicht Mögliches und Unmögliches zu unterscheiden. Er antwortete mit Ja — Nein —. Es war Punkt 2 Uhr. Er hat Recht gefunden. Es ist ein Viertel drei. Ein Zuwenig ist oft besser denn ein Zuviel.

Es war spätabends, etwa abends 21.05, als er kam. Erscheint heute (morgen) abend. Sie schrien ach und weh. Und ähnliches findet man im § 10 der PO. Bei alledem (allem dem, dem allem) waren sie unzufrieden. Alte und Junge sangen; alt und jung, reich und arm waren vergnügt. Er ging bis zum äußersten, war aber auf das äußerste erschrocken, als er die Tat vollbracht hatte. Das ist in bar oder in barem zu begleichen. Er war um ein beträchtliches größer. Er legte es des langen und breiten dar. Der Brief ist in deutsch geschrieben. Auf deutsch gesagt, ist dies falsch. Er steht mit ihm auf du und du. Er ließ mich im dunkeln — ungewiß. Aber: Er ließ mich im Dunkeln — ohne Licht. Er tappte im finstern — war ungewiß. Aber: Er tappte im Finstern umher — ohne Licht. Im großen und ganzen ist dies richtig. Er hat recht behalten und getan.

Man darf nicht Gleiches mit Gleichem vergelten. Im Grunde genommen bleibt sich dies gleich. Hier ist Gut Freund! Die Quelle seines Deutsch (oder: Deutschs) bildete "Der Große Duden". Er rief "Herein". Es tut mir leid (not, weh) — Das Hauptwort "Leid" ist in seiner Bedeutung verblaßt, wird als solches nicht mehr empfunden —. Ich kann dir dies nicht des näheren erklären. Du wirst den kürzeren ziehen. Es ist das höchste, beste, schönste, klügste usw., was du tun kannst — Die Höchststufe steht als Satzaussage —. Er schrie ach und weh.

Die Schreibung in einem oder mehreren Wörtern

Abendelang mußte ich abgrundtief hinunterschauen und auf die Berg- und Tal-Bahn, auf der zum erstenmal ein Fern-D-Zug verkehren sollte, achtgeben. Der 3-Uhr-Personenzug oder Dreiuhrpersonenzug fuhr D-Zug-artig durch die Gegend. Nach längerem Hin und Her fanden sie sich zum Hand-in-Hand-Arbeiten bereit. Außerstenfalls muß man die Stühle aufeinandersetzen. Das ist, gottbewahre, nicht gefahrbringend. Beim Großreinemachen entdeckte er ein dreimarkstückgroßes Loch im Kabel. Ebensooft muß man auf ebenso gute Leute warten. Ebensohäufig kommen ebenso dumme Menschen vor. Nach einer Kreuzundquerfahrt fanden sie das immergrüne Blatt. Er kehrte unverrichtetersache todmatt und totenbleich zurück. Er war im Begriffe, den Vertreter der öffentlichrechtlichen Behörde zu kränken. In Anbetracht, daß die Ist-Ausgabe in einem fort nicht stimmt, muß ich den Soll-Betrag auf den oder das I-Tüpfel prüfen. Zum ersten Male machte er ein U-förmiges Zeichen. Er nahm ab und zu einen Löffel Medizin. Man kann ab- und zunehmen; dies hängt viel vom regelmäßigen Leben ab. Ich habe mein Wort aufrechterhalten. Es ist außer Acht gelassen, daß die Kinder nicht beisammenstehen sollen. Der Inhalt der Vf. ist bekanntgemacht worden, obwohl er bereits bekanntgeworden war. Sie ist dahingegangen = vergangen. Ein dahin gehender (= nach einem bestimmten Ort) Bescheid wurde ihm zuteil. Ich habe ihn nicht ernst oder für Ernst genommen. Es war gut, daß der Zeuge dichtgehalten hat. Der Spund wird nicht dicht halten. Ich bin eisgelaufen. Er hat eine Stunde freibekommen. Du mußt das Buch wiederbringen = zurückbringen. Das ist mir erst jetzt wiedereingefallen = in das Gedächtnis zurückgekommen. Du wirst kein Feuerzeug wieder (= erneut, nochmals) bekommen. Aber: Du wirst Dein Feuerzeug schon wiederbekommen (= zurückerhalten). Das deutsch-amerikanische Verhältnis ist gut (= das Verhältnis, das Deutschland und Amerika betrifft, ist gut). Die deutschamerikanischen Verhältnisse veranlaßten den Streit (= die Verhältnisse der Deutschen in Amerika veranlaßten den Streit). Er ist Deutschamerikaner (= Amerikaner deutscher Herkunft). Das darfst du nicht, mir nichts, dir nichts behaupten. Er blieb im verborgenen (= unbemerkt). Gott wohnt im Verborgenen.

Schwierige Wörter

Auf der Schwäbischen Alb (Gebirge) findet man saftige Alpen (Bergweiden). Der Lehrer hatte dem Schüler eingebleut, daß man seine Kleider nicht mit Tinte einbläuen darf. Artur bekam Alpdrücken, als er bei Bertold, der im Basar saß, das Alpakaetui im Jackett stecken sah. Berta, Frieda, Herta, Margarete, Käthe, Martha, Margherita und Mathilde trugen karierte Batistkleider in Bunt, die leider durch am Büfett umgeschütteten Firnis beschmutzt wurden. Auf der Galerie und auf dem Diwan sah man noch deutlich die Fußtapfen, die der Gendarm beim Durchsuchen der Wohnung nach dem Halunken hinterlassen hatte. Die Girlande war mit Gaze, so dünn wie ein Gespinst, umgeben. Bertold, Günter und Matthias trugen Silvester Krawatten, an die sie als Zierat je eine Walnuß gesteckt hatten. Der alte Griesgram aß Keks, Streuselkuchen, Grießbrei, Hering und Kommißbrot. Da er aus einem Kristallbecher viel Kognak getrunken hatte, schlug der Liederjan und Halunke Krach. Der Mesner numerierte die Blätter, während er zusah, wie ein Theddybär versuchte, Tschardasch zu tanzen. Der Orang-Utan warf die Myrte um, schurigelte den Wärter, drang in die Kajute und fraß dort Rettiche und Renetten. Der Sechste und Sechzehnte im Glied waren unstet und überschwenglich. Während ich die Verfügung maschinenschrieb, durch die er kaltgestellt werden sollte, hatte mir mein Mädchen eine Pulle gutes Weines kalt gestellt. Ich habe zwar Deutsch gelernt; lesen indes habe ich nicht gelernt. Du hast das sechste Stück Schlämmkreide nicht wiedergebracht. Als der Profos rief, standen sie in blendendweißen Kleidern auf der Palisade. Der Schnee ist blendend weiß. Schwerverständliche Ausdrücke sind zu vermeiden. Das Verhalten dieses Gleisners ist schwer verständlich. Er wurde puterrot, weil er so tolpatschig war.

Abkürzungen

Weggelassen sind die Abkürzungen für Maße und Himmelsrichtungen

Die Abkürzungen für die Maße müssen stets in lateinischer Schrift gegeben werden, während für die Abkürzungen der Himmelsrichtungen — z. B. N. NO, S — und einiger anderer Wörter — z. B. Dr., Rpf, RM — auch die deutsche Schrift — Dr., N, S, Rpf. — zulässig ist. Dies geschieht vor allem, wenn der Text in deutschen Buchstaben geschrieben oder gedruckt ist. Allgemein übliche Abkürzungen sind:

a.: am, z. B. Frankfurt a. M.

a. a O.: am angegebenen Ort oder Orte

Abb.: Abbildung abds.: abends Abf.: Abfahrt

ABGB.: Allgem. Bürgerliches

Gesetzbuch

Abk.: Abkürzung Abs.: Absatz, Absender

Abschn.: Abschnitt

Abt.: Abteilung a. d.: an der, z. B. Frankfurt a. d. Oder

a. D.: außer Dienst

AEG: Allgem. Elektrizitäts-

Gesellschaft

a. G.: auf Gegenseitigkeit AG.: Aktiengesellschaft

Angekl.: Angeklagter oder An-

geklagte
Anh.: Anhang
Ank.: Ankunft

Anm.: Anmerkung Antw.: Antwort

Anw.: Anweisung

AO.: Auslandsorganisation der NSDAP.

Art.: Artikel Atm.: Atmosphäre

Aufl.: Auflage Aug.: August Ausg.: Ausgabe

b.: bei und beim Batt.: Batterie

Bd.: Band Bde.: Bände

BDM.: Bund Deutscher Mädel

beif.: beifolgend beil.: beiliegend Bem.: Bemerkung bes.: besonders

betr.: betreffend, betreffs

bez.: bezahlt

Bez.: Bezeichnung, Bezirk bfn.: brutto für netto

Bg.: Bogen (Papier)

BGB.: Bürgerliches Gesetzbuch Bhf.: Bahnhof

Bl.: Blatt (Papier)
Br.: Bruder

BRT (in lateinischer Schrift):

Bruttoregistertonne

btto.: brutto

Co.: Kompanie

Dez.: Dezember

dgl.: dergleichen d. h.: das heißt d. i.: das ist

d. J.: dieses Jahres; der Jüngere

DJ.: Deutsches Jungvolk d. M.: dieses Monats

d. O.: der Obige Dr. und Dr.: Doktor

DR (in lateinischer Schrift):

D. Reichsbahn

DRP.: D. Reichspost; D. Reichs-

patent dt.: deutsch Dtzd.: Dutzend

ebd.: ebenda

E. G.: eingetragene Genossen-

E. G. m. b. H.: eingetragene Genossenschaft mit beschränkter Haftpflicht

eigtl.: eigentlich einschl.: einschließlich

ev.: evangelisch

E. V.: eingetragener Verein ev.-luth.: evangelisch-lutherisch ev.-ref.: evangelisch-reformiert f.: folgende (Seite)
Fa.: Firma
Febr.: Februar
ff.: folgende Seiten
fr.: frei
Frl.: Fräulein

G.: Grad
geb.: geboren (Zeichen: * oder Y)
Gebr.: Gebrüder
gef.: gefallen (Zeichen: %)
gefl.: gefällig, gefälligst
gegr.: gegründet
geh.: geheftet
gen.: genannt
Gen.-Kdo.: Generalkommando
gesch.: geschieden (Zeichen: o|o)
gest.: gestorben (Zeichen: #
oder A)
get.: getauft (Zeichen: uu)
Gew.O.: Gewerbeordnung
gez.: gezeichnet

G. m. b. H. oder GmbH.: Gesellschaft mit beschränkter Haftung

H. G. B.: Handelsgesetzbuch HJ.: Hitlerjugend

i. A. oder I. A. = im Auftrag

Anm.:

 A. oder i. V. wird geschrieben, wenn die Abkürzung der Bezeichnung der Behörde, Firma usw. folgt, z. B.: Postamt i. A.

I. A. oder I. V. wird geschrieben, wenn die Abkürzung nach einem abgeschlossenen Text oder allein vor der Unterschrift steht

i. Durchschn.: im Durchschnitt

i. J.: im Jahre ill.: illustriert Ing.: Ingenieur inkl.: inklusive

I. R.: Infanterièregiment i. R.: im Ruhestand[e] i. V. oder I. V. = in Ver

i. V. oder I. V. = in Vertretung, in Vollmacht (s. unter i. A.)

Jan.: Januar
Jg.: Jahrgang
Jh.: Jahrhundert

j. J.: jedes Jahres JM.: Jungmädelbund jun., jr.: junior JV.: Jungvolk

Kap.: Kapitel kart.: kartoniert kath.: katholisch KdF.: Kraft durch Freude KG.: Kommanditgesellschaft k. H.: kurzer Hand (K.-H.-

Schreiben) Kl.: Klasse Komp.: Kompanie

l.: lies, links
led.: ledig (Zeichen: o-o)
lfd.: laufend
Lkw., LKW.: Lastkraftwagen
lt.: laut
M (in lat. Schrift): Mark
m. E.: meines Erachtens
MEZ.: mitteleuropäische Zeit
MS. (in lat. Schrift), Mskr.:

Manuskript

Nchf.: Nachfolger nachm., nm.: nachmittags n. J.: nächsten Jahres n. M.: nächsten Monats Nov.: November Nr.: Nummer Nrn.: Nummern NS.: Nachschrift NSBO.: Nationalsozialistische Betriebszellenorganisation NSDAP.: Nationalsozialistische D. Arbeiterpartei NSFK.: Nationalsozialistisches Fliegerkorps NSKK.: Nationalsozialistisches Kraftfahrkorps n. St.: neuen Štils NSV.: Nationalsozialistische Volkswohlfahrt

od.: oder OHG.: Offene Handelsgesellschaft Okt.: Oktober

Pa.: Parteianwärter part.: parterre

Pf.: Pfennig

Pfd.: Pfund (Zeichen: #)

Pg.: Parteigenosse Pgg.: Parteigenossen

Pgn.: Parteigenossin Pggn.: Parteigenossinnen PK.: Propagandakompanie PKW.: Personenkraftwagen

Pkt.: Punkt

PL.: Politischer Leiter prot.: protestantisch

R (in lat. Schrift): Reaumur

r.: rechts, rund

R., Reg., Regt. und Rgt.: Regiment

RAB.: Reichsautobahn RAD.: Reichsarbeitsdienst

RBK.: Reichsbund der Kinder-

RDStO.: Reichsdienststrafordnung

reform .: reformiert

RM. oder RM: Reichsmark Rpf. oder Rpf: Reichspfennig

RGB.: Reichsgesetzblatt RJF.: Reichsjugendführung RKK.: Reichskulturkammer RLB.: Reichsluftschutzbund

RLM.: Reichsluftfahrt-

ministerium

RNSt.: Reichsnährstand

RSK.: Reichsschrifttumskammer RT (in lat. Schrift): Register-

tonne

s.: siehe

SA.: Sturmabteilung der NSDAP.

Schw.: Schwester s. d.: siehe dies! Sept.: September

sog.: sogenannt SS.: Schutzstaffel der NSDAP.

(SS.-Marine usw.) St.: Saint

St.: Sankt und Stück

Stde.: Stunde Stdn.: Stunden

StPO.: Strafprozeßordnung

Str.: Straße s. Z.: seiner Zeit

t (in lat. Schrift): Tonne

u. a.: und andere, anderes; unter

anderm, anderen

u. ä.: und ähnliche, ähnliches u. a. m.: und anderes mehr

Uffz.: Unteroffizier urspr.: ursprünglich usf .: und so fort usw.: und so weiter

u. U.: unter Umständen u. W.: unseres Wissens

u. zw.: und zwar

VB.: Völkischer Beobachter VDA.: Volksbund für das

Deutschtum im Ausland verh.: verheiratet (Zeichen: ∞)

VG.: Volksgenosse vgl.: vergleiche

v. J.: vorigen Jahres vorm.: vormittags, vormals

VM.: Volksgasmaske v. o.: von oben v. u.: von unten

W.: Wenden!

WHW.: Winterhilfswerk

w. o.: wie oben

W. S. g. u.: Wenden Sie gefälligst um!

Z.: Zahl, Zeile

z. B.: zum Beispiel z. d. A.: zu den Akten

Ziff.: Ziffer

ZPO.: Zivilprozeßordnung

z. T.: zum Teil z. Z.: zur Zeit

Anm. Abkürzungen für die Partei, ihre Gliederungen und die angeschlossenen Verbände können ohne Punktsetzung bleiben, wenn die Abkürzungen allein stehen, z. B. bei Inschriften. Kommen sie innerhalb eines Satzes vor, so erhalten sie nur einen Punkt am Ende der Abkürzung, z. B. NSDAP., HJ., DAF.

Sachweiser

Beistrich 86, 89—95, 101, 111 ab 210, 217 Beiwort 15, 18, 26 Abkürzungen 17, 87, 112, 225 bekleiden 209 bis 228 Bekleidungen 72, 74, 80 Ablaut 22, 24 /bekanntmachen — bekannt Ableitung 22, 24 machen 207 als 61, 90, 92, 95, 97, 211 besitzanzeigendes Fürwort alle 38, 214 41, 62 am vor Wochentagen 210 bestimmendes Fürwort 41, 42 anders 61 bestimmte Zahlwörter 62 Anfangsbuchstaben 108—112 bestimmtes Geschlechtswort 26, Anführungszeichen 86, 94, 99, 109, 111 29, 34, 36, 38 Bestimmungen 79 anläßlich 16 Bestimmungswort 15, 24, 25, 57, anliegend 220 101-107, 108 Anrede 88, 90, 219 anscheinend 20, 203 Beugung der Eigennamen 33, 34 Beugung der Eigenschaftswörter Anschriften 87 36-39, 71 Anwendung der Zeiten 49 Beugung der Fürwörter 39-43 aus aller Herren Länder 117 Beugung des Geschlechtswortes 29 Auseinanderreißen von Zusam-Beugung des Hauptwortes 27 bis mengehörigem 209 36, 212 Auslassungspunkte 86, 98 Beugung der Hilfszeitwörter 54, 55 Auslassungssätze 92, 94, 98, 208 Beugung der Personennamen 33, Auslassungszeichen 99-101 Ausrufezeichen 86, 88, 89, 90, 99, Beugung der Vornamen 33, 34 108, 112 Beugung der Zahlwörter 44 Ausrufsatz 51, 70, 87, 91 Beugung der Zeitwörter 45-59 Ausrufwörter 26, 69, 89, 91 Beugung, gemischte 28, 31 Aussagesatz 70, 75, 87 Aussageweisen 19, 49 Beugungsendung 36, 37, 38, 39, aussagendes Eigenschaftswort 60, Beugungsformen 28, 159 Beugungslehre 26—59 aussagendes Nennwort 78, 82, 84, Beziehung, falsche 15 bezügliche Fürwörter 42, 43, 62, 76, 77, 79, 203, 214, 221 Bedingungsform 51 Bindestrich 101—104 Befehlsform 51, 52, 101, 113 Bindewörter 13, 19, 26, 27, 42, Befehlssatz 70, 87, 88, 95 67-69, 76, 77, 84, 86, 91, 109, befürwortend - befürwortet 110, 199, 221 217, 218 binnen 66, 211 begleiten 209 bis 62 Begriffswörter 17, 27, 83 bisher 211, 216 behufs 16 brauchen 46, 53, 204 beifügende Eigenschaftswörter Buchstabe 9, 10, 99, 100, 101, 104, 14, 60, 72, 75, 79, 82, 85, 108 Beifügungen 72, 73, 79, 82 Buchstabenwörter 17, 20 Beifügungssätze 75 beiliegend 220 Büchertitel 200, 201 beiordnende Bindewörter 67, 73, dahingehen 199 91, 215

Denkfehler 202, 203, 207 denn 61, 92, 95, 211 der, die, das 203, 221 deren, derer 42, 43 derselbe 204 dessen 42 Dingwort 12, 21, 26, 59, 220 Doppellaute 10, 103 Doppelnamen 103 Doppelpunkt 86, 96, 97, 98, 108, 109, 111 Dritte 207 durch 200, 219 durchführen 218 dürfen 46, 51, 53, 218

Eichen 204 Eigennamen 33, 100, 110 Eigenschaftswort 15, 18, 21, 24, 25, 26, 27, 28, 32, 37, 38, 39, 42, 44, 49, 57, 59—61, 62, 63, 64, 65, 66, 71, 77, 78, 79, 80, 82, 89, 90, 91, 100, 102, 103, 108, 109, 110, 207 eine Art von 209 eindeutschende Schreibungen 113 einfacher Satz 72, 78, 89 einliegend 220 einschließlich 210 Empfindungswörter 26, 27, 69, 88 erdkundliche Namen 35 ergebenst 16, 89 erblicken 16 erfolgen 207 Ergänzungen 21, 45, 72, 73, 75, 77, 80, 82, 83, 84, 85 Ergänzungssätze 75, 85 ersterer 197 es 40, 78, 84, 85, 99, 111

Fälle der Hauptwörter 27, 28, 79
Familiennamen 34, 90, 91, 101, 103
Farbenbezeichnungen 102, 104
Fernrufnummer 62
Folge 15, 222
folgen 207
Formwörter 27, 38, 62, 77, 83, 84
fort 204
fragende Fürwörter 42, 62
Fragesatz 70, 87, 88
Fragezeichen 86, 88, 99, 108, 112,
Fremdwörter 7, 17, 20, 102, 105, 106, 188—196
fühlen 54, 219

Fürwörter 25, 26, 27, 28, 33, 34, 36, 38, 42, 59, 60, 62, 66, 78, 79, 84, 109, 110, 111 fürwortähnliche Wörter 42, 43

ganz 214 ganz ergebenst 16 gebrauchen 204 Gedankenlosigkeiten 15, 20 Gedankenstrich 86, 97, 98 geehrtes Schreiben 21 Gegenstandssätze 75, 85, 86 gelegentlich 16 gemäß 16 gemischte Beugung 28, 31 Geschlecht der Eigenschaftswörter 36, 79 Geschlecht der Hauptwörter 27, 28, 79 Geschlecht der Zeitwörter 52 Geschlechtswort 26, 28, 29, 33, 34, 36, 38, 41, 59, 72, 79, 91, 100, 101, 209, 211, 220, 221 gestorben 220 gleich 204 gleichberechtigte Schreibungen 113-133 gleichberechtigte Wörter 113-133 gleichberechtigte zeitwörtliche Beugungsformen 113—133 gleichzeitig 221 Gliederung eines Satzes 81 grammatisches Subjekt 78 große Anfangsbuchstaben 108 bis 110, 222, 223 größere Hälfte 200 Großsatz 18, 20, 96 Grund 222 Grundformen des Zeitwortes 52-54, 93, 95, 100, 104, 109 Grundformsatz 77, 93, 95 Grundstufe 16, 60, 61, 111 Grundwort 15, 24, 25, 57, 61, 102, 107, 108 Grundzahl 44, 62

haben 46, 47
Hauptsatz 20, 50, 51, 67, 68, 73, 74, 82, 86, 92, 93, 94, 95
Hauptsatz mit einem Nebensatz 21, 74
Hauptsatz mit mehreren Nebensätzen 74

Hauptwort 12, 17, 24, 25, 26, 27, 28, 32, 34, 38, 39, 42 44, 59, 62, 65, 66, 71, 72, 78, 79, 80, 82, 89, 90, 91, 100, 104, 108, 109, 110 Hauptwörterkrankheit 12-14, 19 Hauptwörter mit gleichberechtigten Geschlechtsformen 133-135 Hauptzeiten 48, 54 Hausnummern 63 Iseil Hitler! 89 heißen 53, 218 Hilfszeitwörter 27, 45, 46, 51, 71, 78, 84, 95 Himmelsrichtungen 87, 102, 104 hinweisende Fürwörter 26, 41, 62, 84, 213 hochachtungsvoll 89 Höchstform 18 Höchststufe 16, 20, 60, 61, 111 Höherstufe 18, 60, 61, 111, 211 hören 53, 218

Ihr Frl. Braut — Ihre Frl. Braut 210 infolge 219 innerhalb 66, 211

keine 38
Klammer 86, 98, 101
kleine Anfangsbuchstaben 88, 90, 110—112, 222, 223
kleinere Hälfte 200
können 46, 53, 218
köstlich 11
Kriegsbeschädigter — Kriegsverletzter 198

Ländernamen 35, 103, 109 lassen 46, 53, 218, 220 Laufbahn ergreifen 200 Laut 9, 10, 22, 24, 105 Lautlehre 10 Lautveränderung 23 Lautverschiebung 23 Lehnwörter 7, 8 lehren 54, 213, 219 Leideform 12, 13, 19, 45, 46, 51, 52, 54, 214 lernen 53, 219 letzten Endes 16, 20 letzterer 197 lieferbar 208 liegende Formen 52

machen 53, 219 meines Erachtens nach 203 Mißbildungen 13 Mit Deutschem Gruß 89 Mitlaute 10, 104, 105, 106 mitteilen 198 Mittelform 52 Mittelwort 14, 15, 32, 39, 49, 51, 52, 53, 54, 57, 60, 61, 63, 65, 71, 75, 76, 77, 79, 80, 82, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 100, 101, 109, 207, 218, 219, 220 Mittelwortsätze 21, 77, 93, 94 mögen 46, 51, 53, 218 Möglichkeitsform 19, 50, 51, 75, Monatsnamen 35, 36, 96 Mundarten 11, 23 Münzen 87 müssen 46, 53, 218 Muttersprache 7, 12, 17

nachdem 221 nachprüfen 16, 205 Naturlaute 9, 69 natürliches Geschlecht 217 Nebensatz 19, 21, 50, 51, 68, 73, 74, 75, 76, 85, 86, 92, 93, 103, 201, 221 Nebenzeiten 48 Nennform 13, 19, 49, 51, 52, 54, 57, 76, 77, 80, 82, 305, 205, 212, 219 Nennwort 22, 25, 42, 46, 70 nicht 221 nichts 61 nichtzielendes Zeitwort 45, 46, 60 Niederschriften 222—224

Ordnungszahlen 44, 62, 87, 110 Ortsnamen 35, 101, 102, 109, 110

Papierwörter 12, 20
Paragraphenzeichen 211
Partikel 27
Periode 74
Person 39, 47, 49, 57, 71
Personennamen 34, 102, 109
persönliches Fürwort 37, 39, 40, 62, 84, 213
Postscheckkontonummer 63
Punkt 86, 87, 88, 95, 99, 100, 108
prüfen 16, 205

Rechtschreibelehre 9 Redeteile 26, 59, 78, 81 Redeweisen 46, 47, 48, 49, 50, 51 rückbezügliches Fürwort 40, 214 rückzielende Zeitwörter 45, 46

Sammelnamen 72

Satz 18, 70, 72, 82-85, 87, 97 Satzarten 72—78 Satzaufbau 72-81 Satzaussage 70, 71, 72, 73, 76, 77, 78, 80, 82, 86, 93, 111, 207, 220 Satzband 76, 78, 79 Satzbau 20 Satzgefüge 20, 73, 74 Satzgegenstand 45, 70, 71, 72, 73, 75, 76, 77, 78, 79, 82, 85, 86, 93, 95, 207, 220 Satzgliederung 81 Satzlehre 70—81 Satzverbindung 73, 74, 96 Satzzeichen 86-99 Schachtelsatz 18, 20 Schaltsatz 92, 98 scheinbar 16, 203 Schiffsnamen 27 schwache Beugung des Hauptwortes 28, 29, 31, 32 schwache Beugung des Eigenschaftswortes 36, 37, 38 schwache Beugung des Zeitwortes 52, 53 sehen 218 sehr ergebenst 16, 61 sein 47, 220 seitens 16 seither 211, 216 selbst 42 Selbstlaute 10, 100, 101, 104, 105, 106 selten 16, 204 sich 40, 52, 84, 208, 214 Silbe 9, 10, 12, 24, 99 Silbentrennung 104—107 so daß — sodaß 201 solch 42 sollen 46, 53, 218 sonstige 208 sowohl - als auch 199 Spitznamen 103 Sprachdummheiten 14-16, 20 Sprachfeinheiten 11, 14 Sprachgebrauch 11 Sprachgefühl 10, 11, 16, 1/12, 197 Sprachkunst 14 Sprachlehre 9 sprachliches Geschlecht 217 Sprachsilben, Sprechsilben 10, 104 Stamm 22, 159 starke Beugung des Hauptwortes 28, 29, 31, 32 starke Beugung des Eigenschaftswortes 36, 38 starke Beugung des Zeitwortes 52 stattgefundene Versammlung 60 stehende Formen 52, 74, 78, 81, Steigerung der Eigenschaftswörter 60, 61 Steigerung der Umstandswörter 65 Stellenangaben aus Büchern usw. 90 Stil 11—21 Stilanweisung 18-21 Stilblüten 214-217 Stilebene 20 Straßennamen 107, 108 Strichpunkt 86, 95, 96, 111

Tätigkeitsform 12, 19, 46, 51, 52 Titel von Büchern usw. 88, 102, 107, 109, 110, 111, 200 Träger 72, 74, 85

Überfülle des Ausdrucks 200 Überschriften 87, 88, 97, 109, 200, 201 übertragen 205 Umstandssätze 50, 68, 69, 75, 85, Umstandswörter 26, 27, 57, 59, 61, 63, 64, 65, 80, 84, 85, 109, 110, 111, 217 umstandswörtliche Bestimmungen 21, 65, 72, 73, 75, 76, 80, 81, 83, 84, 85, 218 umstandswörtliche Formwörter 27 unbekannt verzogen 208 unbestimmte Fürwörter 37, 38, 40, 43, 62, 78 unbestimmte Zahlwörter 37, 38, 43, 62, 110 unbestimmtes Geschlechtswort 14, 26, 29, 34 und 215, 220 unechter Nebensatz 50 unpersönliche Zeitwörter 45, 46 Unterführungen 91, 103, 104

Unterlassung der Beugung von Hauptwörtern 34—36 unterordnende Bindewörter 68, 69, 74 Unterschriften 87, 112 unveränderliche Redeteile 25, 27, 82 Ursache 222

Verhältniswörter 13, 16, 26, 27, 36, 59, 65, 66, 67, 78, 80, 84, 100, 108, 109, 110, 112, 199, 201, 209, 211, 213, 214, 219 Verstärkung der Steigerungsformen 16, 60, 61 verkürzte Nebensätze 21, 76, 77, 79, 95 verkürzte Sätze 66, 77, 92 verstorben 220 Verzeichnis leicht zu verdeutschender Fremdwörter 188-196 vollendet 198 vollkommen 16 von 200 Vorhandensein 198 Vornamen 33, 34, 101, 102 Vorsilben 57 Vorzukunft 48, 212

während 211 was 42 weg 204 wegen 213 welcher, welche, welches 221 Wemfall 28, 31, 32, 61, 66, 67, 80, 197, 209, 211, 212, 213, 214 Wenfall 28, 36, 38, 45, 61, 66, 67, 197, 201, 209, 211, 212 Werfall 28, 36, 38, 70, 201, 211, 214 Wesfall 11, 28, 29, 32, 35, 36, 37, 38, 40, 42, 61, 66, 79, 80, 211 wie 61, 90, 92, 95, 97, 211 Wiederholung von Wörtern 17 Wirklichkeitsform 50 Wirkung 222 Wohnungsangaben 90 wollen 53, 206, 218 worden 206 Wort 9 Wortarten 26 Wortbildung 7, 9, 22-26 Wortbildungssilben 39 Wörter, die oft falsch ausgesprochen werden 135, 136

Wörter, die oft falsch betont werden 136, 137 Wörter, die oft falsch gebeugt werden 137—154 Wörter, die oft falsch geschrieben werden 137—154 Wörter mit gleichberechtigten Beugungsformen 154—159 Wortfolge 82—86 Wortklassen 59—70 Wucherungen 16, 17, 216 Wunschsatz 70, 87, 88 Wurzel 7, 22

Zahlbar 208 Zahlbegriffe 62 Zahl der Hauptwörter 27, 28 Zahl der Zeitwörter 47, 49, 57, 71 Zahlenschreibung 62, 63 Zahlwörter 25, 26, 27, 28, 60, 62, 66, 79, 84, 109, 111 Zeitangaben 35, 63 Zeiten 47 Zeitschriftentitel 200, 201 Zeitwort 12, 14, 16, 18, 22, 23, 25, 26, 28, 45, 49, 52, 59, 63, 66, 70, 71, 72, 75, 77, 78, 80, 84, 100, 113, 159, 219 Zeitwörter, die oft falsch angewandt werden 159-188 Zeitwörter, die oft falsch gebeugt werden 159-188 Zeitwörter, die oft falsch geschrieben werden 159-188 Zeitwörter mit Fällen 209 zielende Zeitwörter 45, 46, 79 zugängig - zugänglich 197 zum Zwecke 19, 49 zusammengehörige Wörter 112 zusammengesetzte Eigenschaftswörter 25, 61 zusammengesetzte Fürwörter 41 zusammengesetzte Hauptwörter 15, 24, 25, 105 zusammengesetzte Zeitwörter 57 zusammengesetzter Satz 72, 73, 74, 84, 88, 92, 94, 98 Zusammensetzungen 24, 25, 58, 103, 104 zusammengezogener Satz 72, 76 Zusammenrückungen 58, 59 Zusätze 79, 202 Zwielaute 10, 106



